











«عرب القاهرة» يعشقون نيلها الهادئ وليلها

● السياحة المصرية من «اكيلي لاورو» الي ما بعد

الخميس ١١ شباط (فبراير) ١٩٩٩ للوافق ٢٥ شوال ١٤١٩هـ/ العدد ١٣١٢٤

ملحقاليوم

السياحة العربية هي محر

السائح العربي اولى بالرعاية

 رئيس هيئة تنشيط السياحة للصرية لدالحياة»: ● اجراءات جنيدة لتسويق المناطق الشاطئية بين

### الحركة الأفغانية تلوح باعادة النظرفي اعتباره ضيفا

🛘 إسلام أباد – احمد موفق زيدان 🗆 واشتمان - والحياة،

🖪 أعلنت حركة «طالبان» أمس أنها فرضت قيوداً جديدة على تحركات اسامة بن لادن ونشاطاته في أفغانستان، وانها ستدرس إعادة النظر في قرارها اعتباره وضيعاً، عليها إذا ثبت انه خالف القيود السابقة المفروضة عليه. لكن الولايات المتحدة التي ياتي قرار وطالبان، أمس بعد محانثات اجرتها معهاً في بَّاكستان الأسبوع الماضي، جندت تمسكها بأن

علَّى الحركة الحاكمة في كابولُّ وطرد، ابن لاتن. وقال الناطق باسم مجلس الأمن القومي بي جي كراولي والصياة، تعليقاً على قرار وطالبان، تَقْيِيدً تحركات اسامة بن لادن ان الادارة الاميركية ابلغت الحركة الأفغانية بوضوح ضرورة اطرد ابن لالن من افتغانستان ليواجه العدالة لنوره في تفجير، السفارتين الأميركيتين في نيروبي ودار السلام في أب (اغسطس) ١٩٩٨، وأضاف كسراولي أن علي «طالبَان» مسؤولية بولية بالقعاون في مَكافَحة

الارهاب دوان واجبها هو طرد، ابن لابن. وكأنت وطالبان، اعلنت بعد ظهر امس، في بيان نقلته وكالة الأنباء الإسلامية الأفغانية، تقييد لقاءات ابن وحرمانه من التسهيلات كافة للمنوحة اليه، يما

القاهرة: مسؤول الجهاد'

🗇 القاهرة - محمد صلاح

🛎 علمت والحسيساق، ان

السلطات المصرية تدرس تقديم

طلب الى الادارة الاستيسركسيسة لتسليمها اميركيباً من اصل

مصري يحاكم عُيابِياً في قَضيةً

«العائدون من البانياء. ونسبت

منكرة اعدتها أجهرة الأمن

المصرية الى علي ابق السحبود

مسصطفى انه دبرب عناصسر في

التنظيم على كيفية تصنيع

Party and Jan

t-9-1-1

----

٠. ـ ـ النجرة

البيان أن مجموعة مراقبة؛ كُلُّفت متابعة تحركاته وأنَّ الحركة دستعيد النَّظر في وضع ابن لادن ضيفاً،

اذا انتهك هذه القبودء وكانت حركة وطالبان، أشارت قبل صدور البيان إلى إحتمال مغادرة أبن لابن أفغانستان إلى دولة يختارها من دون اي منغوط أو إكرام، بحسب قول الناطق باسمها ملا وكيل احمد متكل له دالحياة، امس. وتفي متوكل أن يكون الأميركيون اشترطوا أبعاد ابن لاين الى دولة معينة في مقابل تخليهم عن المطالبة بتسليمه اليهم لمحاكمته بتهمة التورط في تفجيري السفارتين الأميركيتين في افريقيا. وجند في الوقت نفسه تمسك الحركة برفض طرد ابن لابن، على اعتبار انه رضيف على الشعب الأفغاني، واضاف ولا توجد أي أنلة على تورطه في ما ينعيه الأميركيون النين لم يقدموا خلال محالفاتهم معنا اي أنلة على مراعمهم، وتتخوف مصادر وطالبان، منّ ضربة أميركية قريبة على الأراضي الأفعانية وأبلغ والحياة، مصدر رفيع المستوى وقريب من رعيم الحركة ملا محمد عمر أن دما يتربد عن استعدادات تقوم بها الولايات المتحدة بما في ذلك تشبرها قوات في دول مجاورة يشير إلى احتمال وقوع عنوان اميركي جديد على الشعب الأفاني،

■ اعتبرت مراجع سياسية ومراقبون في عصان أمس أن الرسالة التي بعث بها ولي العهد الأريني السابق الأمير حُسنَ إلَى العاهلُ الأربني الملك عبدالله بن الحسين ستساهم في وضع حد للتكهنات باحتمال مغادرته البلاد

في ضَسوء تنصيته عِن ولاية العلَّهـ د فيل وُقَالَت إن الرسالة تظهر ايضاً استعداد الامير حسن للقيام بدور مسائدة للملك عبدالله وولي عهده الأمير حمزة، مما يشير إلى أنه

التتمة في المسقحة (٦)

AL HAYAT

فضيحة اسرائيلية فوق امستردام

سقوط طائرة العال الإسرائيلية فوق مدينة امسترداء

الهولندية كشف عن فضيحة نقل حمولات عسكريا

سرية لمدة ست سنوات،

□ عمان - سلامة نعمات

#### نوراللكة. . . ورانيا الأميرة

أربني رفيع لوكالة «فرانس برس» امس ان عَفَيلَةً عَاهَلَ الأرين الملك عبدالله الثاني بقيد اميرة ولم تحمل لقب ملكة الذي يستوجب وأوضح للسؤول الذي لم يشأ الافصاح عن أسمه أنه ديما أن الملك عبداللهِ الثاني لم التنمة في المنفعة (١)

جموع حاشدة من للواطنين تستعد للبقول الى قمس رغدان للتعزية. (ا ب)

طبعةالقاهرة

عروض أميركية للسعودية

قدمت ٩ شركات اميركية عروضاً للحكومة السعوبية

لتنمية قطاعي النفط والغاز والصناعات للربيطة، بعد

أيام من زيارة وزير الطاقة الاميركي الى الملكة.

http://www.alhayat.com

في رسالة دعم وتأييدالى الملك عبدالله وولي عهده

Hi-Tech

بالعربية

www.sakhr.com

AL HAYAT THURSDAY 11 FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13124

### في جو احتفالي مليء بالوسيقي والرقص والأناشيد

الدلائل تشييس الى ان نسية

المقترعين مرتفعة جداً، أذ أن

الإقبال كبير، وقال: القد ارسلت

الوزارة بطاقات استفتاء اضافية

خامسة تمتد سبع سنوات اعتبارأ من ١٣ آذار (مارس) المقبل. وأكد احمد هلال معاون وزير

> ■ في جو من القرح الاحتفالي تهافت السوريون طوال يوم امس على تجديد البيعية للرئيس السوري حافظ الأسد لولاية

ابراهيم حميدي - ا ف ب □ بيروت - دالحياة، الداخلية لوكالة فرائس برس دان

الرسبائل المفخخة وانه ارسل بالفعل رسائل مفخضة عدة إلى شخصيات يستهيفها التنظيم واعتبرته النكرة بمسؤولاً عن محطة التنظيم في اميركاء. وكانت والحباة، كشبغت أمس معلومات عن زيارة قام بها سرأ زعيم والجهادء الدكتور ايمن

الظواهري الي الولايات المتحدة العام ١٩٩٥. (راجع ص٦) وافانت مصادر مصرية مطلعة ان أبو السعود مصطفى عمل في الجيش الاميركي لمدة سنتين بدءآ منَّ الْعَامَ ١٩٨٧، وَأَنَّهُ سَافُرٌ بِعَدَهَا الى افغانستان وشارك في تعريب عناصر تابعة لجماعة والجهاد على استثدام الاسلطة والمتفجرات. وإن التحقيقات اكبت انه التقى هناك اصبوليين بينهم على الرشيدي المعروف بأسم دابو عبيدة البنشيري الذي مات غرقأ العام ١٩٩٦ في كينيا، وكان يتولى مبهمسة الإشسراف على النشساط

العسكري لتنظيم والقاعدة

الى معظم المصافظات بناء على

وشبهد يوم الانتخابات اقبالأ بدون انقطاع منذ ٢٨ عاماً بعد ان كانت بلدأ تعصف به الانقلابات كنيفأ للمواطنين رجالا ونساء شبِاناً وشبابات يتدافعون في وقد وصل الرئيس الأسد ظهرأ مراكل الاستفتاء حيث اختلطت موسيقي الاناشيد الحماسية التي تبثها مكبرات الصوت مع

الهتافات على وقع الطبول بحياة

الرئيس الأست الذي غياد بالأده

النَّمة في الصفحة (٦)



مشهد من اجواء الاعتقال والفرح التي واكبت الاستفتاء على انتخاب الرئيس الاسد لولاية جديدة. (ا ب)

عشرين عاماً، سقطت امبراطورية حكمت بلاد فسارس ٢٥ قسرناً، بانهيار نظام الشآه محمد رضا بهلوي، وتسلّم مقاليد الأمور، من بدايتها الى نهايتها، وفي كل صغيرة وكبيرة، شيخ في السبعين من عمره بايعه ملايين الايرانيين بعدما قاد ثورتهم انه الامام اللوسوي الخسميثي مسؤسس الجمهورية الاسلامية الإيرانية.

بعد عشرين عاماً، ما زال نظام الجمهورية الاسلامية قائماً، على عكس توقعات وتقسيرات وتحليلات في اوساط دولية عديدة لاسيسا في اوروبا والولايات التحدة. لكن تحشيرين في ايران وخارجها يتساعون اليوم بقى النظام، نعم... فهل بقيت شعارات الثورة، وهل يملك الحكم مقومات استمراره

من يجول في شوارع العاصمة طهــران وأزقــتــهــا، ويشــاهد التلقريون الرسمي، يقف على مدى الطابع الاستعراضي للاحتفال بالنكرى العشرين الانتصار الثورة. فالمدن والقرى باتت اشبه بلوحة فسيفسائية من الزينة والاضواء والرأيات المرقبوعية واللافستيات المخطوط عليها كل ما يرمز الى التساريخ والحمضسارة والثسورة والنصر، ومسور الخمه وخليفته أية الله على خامئتي والرئيس سيد محمد خاتمي

بأحجام كبيرة وصغيرة مبثوثة ئي كل راوية. وأستطاع الايرانيون، شيبأ

٢٠ سنة على سقوط امبراطورية الشأه

وشياناً، نساء ورجالاً، أن يشبعوا تهمهم الى كل ما يروح عن النفس ويقبس ما يدفع للى الكابة، اذ ان المهارجانات السابنمانا والمسرصية والموسسقشة والرياضية كانت ستنوعية ومتعندة. والطريف أن مهرجانات هذا العسآم اخستسرقت بعض المحطورات، أو ما يصنفه البعض ب «لهو الميوعسة» فظهسرت موسيقي البوب، وإن كانت ايرانية، وشاركت فرق مسرحية اوروبية فضلاً عن المالوف من السَّيْنُمَائِينِ وَالْأَمَّلَامِ الْجَنْبِيةِ. ولم يجد احد الناشرين مانعاً من تنظيم مهرجان للضبحك جعل عنوانه «القضَّاء على الكابة»... اما التلَّفزيون الرسميُّ الذي يخضع لتوجيه مكتب مرشد الجمهورية الاستلامية، فتميز هذا العام ببراسيه الوثائقية وأضلامه المتنوعة وانشطته المباشيرة مع المواطنين، وحضرت الموسيقي

🗖 طهران – غسان بن جدو 🖬 في ميثل هذا اليـوم قـيل

والاغسائي بقسوة في برامسيسة. وطبعاً، كانت الاناشيد الثورية هي الأولى وشبحارات وخطابات التعبئة للمشاركة بكثافة في مسيرة «يوم الله» هي أمبراطورةً

من شبهر بهيمن، الإيراني، هو اليوم الذي أعِلن فيه رسمياً قبل عشرين عامأ سقوط امبراطورية

وديوم الله الثاني والعشرون

الشاه وحكومته الاخيرة برئاسة

شهبور بختيار وانتصار اثورة

حققت الثورة اهدافها بعد عقبين

من قيامها؟ ربما تحسن الإجابة

في هذا الاطار بالعسسودة الي

شعارات الثورة الرئيسية وهي

الشلاثية الشهيرة: والاستقلال،

أُولاً... بالتَّأَكُيد تصَّقَت

الجمهورية الإسلامية، ليس

بالإسم فقط كنتبجة لاستفتاء

شعبي بعد استابيع قليلة من

الانتصار عام ١٩٧٩ وبنسبة تأييد

تجاوزت ١٨ في المئة، بل بهوية

أيران فنظام الحكم يرفع اللافتية

الإسلامية من دون تردد، ويقول

انه يطبق الإحكام الاسلامية. كما

يجزم القائمون على ادارة شؤون

الحكم والبلاد بأن المارسة اثبتت

الطابع الجمهوري للنظام والحكم

بقناتهم وشرائحهم السياسية

والثقافية والاجتماعية المتنوعة

على أن الشورة منحت البيلاد

استقلالا كبيرا خصوصا على

الصعيد السياسي وقرارات قيادة الحكم ايا كانت التحفظات عن

هذه القرارات على مدى عقدين.

ويرون انهم نجحدوا في رهان

الْأَعْتُمَادُ عَلَى الذات في الْجَالات

العسكرية والصناعية والثقافية

وحتى الإقتصادية، لكنهم يتفقون

التتمة في الصفحة (١)

ثأنياً... يَجَـرَم الابرانيـون

الحرية، الجمهورية الاسلامية».

ويتساعل كشيرون الآن: هل

بعدرصيدمن اثارة المشكلات المائية والأمنية

### دعوات اسرائيلية لزيادة الاستثمارات في الاردن

■ تصاعدت في اسراكيل دعوات لزيادة حجم التبادل التجاري مع الاردن والتوسع في الاستثمار في المملكة مع تحولها عهداً جنيداً في ظل الملك عبدالله بن الحسين وهي دعوات تكثيف عن توجه الداخلية، بعد أن أثارت حكومة نشانياهو مشكلات

□ عمان - صلاح حزين

اسرائيل لاحتلال موقع مؤثر في السياسة الاربنية داخلية عديدة الأربن في الأشهر السابقة، بعضها يتعلق بالمياه الملوثة القادمة من بحيرة طبريا، وبعضَّها يتعلق بالأمن (هابث محاولة اغتيال خالد

ونكرت انباء صحافية ان اسرائيل تسعى الى استثمار ما قيمته ٢٠٠ مليون بولار في الاربن قريبا. واذا منا تحقق للك فنان من شنانه رفع حجم الإستثمارات الاسرائيلية في الارين الى اكثر من ٥٥٠

وخلال ما يزيد على اربع سنوات من السلام بين الارين واسرائيل، لم يزد حجم الاست فمارات الاسرائيلية في الاردن على ٣٥٠ مليون دولار تركز معظمها في مجال صناعة الملابس والنسيج. وفي نشرة صادرة عن وزارة الصناعة والتجارة بلغ عبد المستتمرين الاسرائيليين في مشاريع مشتركة ثمانية فقط حتى العام الماضي.

وغداة الإعلان عن وفاة العاهل الاربشي الراحل الملك حسين اصدر مجلس الوزراء الاسرائيلي بيانا اشيار الى دعوة وجيهها رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو الى ورارات حكومته لتسهيل التجارة مع الاردن والى تطوير العلاقات التجارية معه. وصرح وزير في حكومة نتانياهو ان الأخسر اصدر أوامرة بِخَفْض الضرائب المفروضة على الد الاردنيـة المصدرة الى استرائيل ومناطق السلطة

التتمة في المنفحة (٦)

### اسرائيل تطلق "السواركة" أقدم أسير عربي في سجونها

#### مبررات ليقائه في السجن وكبر سنه ومرضه. غير أن السواركة أرجع إطلاقه رفح البري على الحدود مع إسرائيل، وكان الأولى خارج أسوار السجن أبنته سميرة منذ في استقباله شقيقه حماد اسماعيل وتجمع ميلانها، حيث جرى اعتقاله بعد ١٧ يوماً من 🗖 القاهرة – حازم محمد ميلانها، حيث جرى اعتقاله بعد ١٧ يوماً من تواجه وهي حالياً طالبة في المرحلة الثانوية. واكد مصندر مصري أن اطلاق السواركة

التقى ابنته للمرة الأولى منذ ٢٢ عاماً

■ تسلمت السلطات المسرية امس

محمود السواركة اقدم سجين عربي في إسرائيل بعد ٢٢ عاماً على صدور حكم بحبسه ٤٥ عاماً.

وكانت محكمة عسكرية إسرائيلية دانت السواركة في ١٥ تَمُوز (يوليو) ١٩٧٧ اثناء احت الله مدينة العريش الصرية بتهمة تفجير سيارة عسكرية إسرائيلية في صحراء سيناء معا ادى الى مُقَتَلُ جَنَديُّ وإصباية أَخْرٍ، وحكمت عليه بالسِجن ٩٩ عاماً تم تَضْفَيَّهُ الى ٤٥

ووصل السواركة (٧٠ عاما) ظهر امس الى مكتب الاتميال المسري بمتقد

رئيس مدينة رفح السيد خيري حسن الذي أكد لُ والحياة و أنَّ ومجافظ شُمَّالَ سِنْ يِنَاءُ قُرْنَ تتظيم لحتفالات شعبية بإطلاق السواركة من منطلق بعم للناضلين وتكريم للجامدين الوطنيين،...

حافيد من عائلته ومواطنين مصريين يتقدمهم

وقال السواركة، في مؤتمر صحافي عقدم فور وصولة الأراضي الصرية إنه ورفض الإفراج عنه في مقابل الجاسوس الإسرائيلي عرام عرام وطلب اليقاء في السجن، مقنيراً الى وجود ؟ مصريع في سجن معسقلان، و وبدا على السواركة إعياء شديد وأظهر إثار تعنيب وأضحة على جسده. والتقى الاسير المسري امس والمرة

محاولات أسرائيلية رسمية عدة بنلت في هذا الشان والع تحقق نتائج.

والمضى السواركة فترة اعتقاله في سجن في وعسقال ، جنوب تل أبيب، حتى مسر قرار الرئيس الإسرائيلي عيرد وايرمان في اول شيباط (فيراير) الجاري الإقراج عنه السباب مندية بعد ترصية اللجنة الخاصة بالإقراج عن السجناء بإطلاق لعدم وجود

وشرار اسرائيلي من جانب واحد ولا يلزم مصرياي مقابل، في اشارة الى قضية الجاسوس عزام عزام، مسيراً الى ان «مصر

لم تقدم أي وعود في هذه القضية، ويذكر أن

الى والجهود التي بنلتها القيادة السياسية

الانسان أطلاق السواركة بأنه وتصرير

سانديلا المصريء، الاسير في سجون

الاحتشالل، واشسادت بد ودور وزارة

النتبة في الصفحة (١)

ووصفت المنظمة المسرية لصقوق

المسرية».

# لبنان: البرلمان يقرُّ 2 قانوناً بينها ٢٠ قرضاً والحص سيطلب تأجيل إنتخاب مجلس الإعلام

🗆 بيروت - غالب الأشمر

■ انهى المجلس النيسابي اللبناني اليوم الأول من جلسته التشريعية الاولى في العهد الجديد التي عقدت امس برئاسة الرئيس نبيه بري وحضور رئيس الحكومية سليم ألحص والوزراء باقرار 20 مشروعاً واقتراح قانون معظمها لجازات للحكومة ابرام اتفاقات قبروض. وشبهات انتقادات وملاحظات للحكومة من موالين ومعارضين خصوصا لجهة عفلية الإصلاح الإداري وما شُنَّابِها مِنَّ تَغَرَاتُ وَٱلْأُولُوبِاتُ فَي عمل الحكومة، والمحاصصة التي رافقت التعبينات الإدارية، والتحنير من مصادرة الصريات للعامة تحت عنوان الشيفافية، والمطالبة بوضع مشروع قانون الانتخابات النيابية.

ويقى على جسدول اعسسال الجلسة اليوم موضوع انتخاب حصة المجلس النيابي من اعضاء المجلس الوطئي للاعلام الذي بات في حكم المُحِلُ بعد تأكيد الحص لدى مغادرته للجلس أن الحكيمة ستطلب تأجيله الى سن اعداد مشروع متكامل لنفظيم الاعلام وتعيدا عبلاحيات للجلس فيما أتحبت مصادر بري انه قد يوافق على ذلك على أن تتعهد الحكومة مهلة محدة.

استهلت الجلسة بمداخلة لرثيس المجلس النيابي ألسابق النائب حسين الحسيني اثار فيها مرسوم النورة الإستثنائية، مسجلاً اعتراضه على عدم توزيع مسرسسوم المعسوة على القواب وتكرار الأخطاء. -أثار النائب طلال المرعسبي نبوت الميساه في الشيمال، وفاق دان المعانجات له تكن على المستسوى المطلوب، وطالب سائكاذ لجراءات سريعة احل هذه المشكلة، وتمنى دان تحال ترارأت سجلس الوزراء على المجلس للإطلاع عليها، لأننا نطلع عليها مقتضية من الصحف فكيف لدًا أن نراقب من دون نلك؟مـ وقال للنائب نسيب لحود وما زلنا على دعمنا لمشروع التغيير والإصلاح لكننا ملزمون القول أنناً اضحينا على شيء من القلق. فالإصلاح هو مفتأح الأوضاع ولها، وقد جاء حتى الأن مشوياً بالأخطاء والنواقص باعتسراف ۇولەن فىعروف يعض الحكومة عن المحاصيصة لا يكفى لأنه لم دلغ المحاصصة ولم يردع

بعضاً آخر في الحكومة ممن

يشكل اختراقاً للماضي في جسد الحاضر في الإمعان في السعي

على أن تضم مجموعة موتورين لهم مشكلات مع رئيس الحكومة

السَّابِقَ رفيقُ الحريري، واستبعد، في محاضرة القَّاهَا في طرابلس، بدعوة من جمعية متخرجي جامعة بيروت العربية، أن تتمكن الحكومة من وضع مشروع للوازنة في المهلة القانونية. وسجل انتقادات عدة

من وصبع مستويح سوريه حي مستوي اللاداء الحكومي، اللاداء الحكومي، وقال دان الحكومة الحالية بدأت باعتماد النهج الذي كان للحكومة السابقة بعدما كانت تعترض عليه، مشيداً بالتالي بالانجازات التي حققتها حكومات الحريري من بنى تحتية ومشاريع إنمائية. وإشار الى دان الحكومات الحريرية المتعاقبة أنجزت جزءاً كبيراً من المتوجبات دان الحكومات الحريرية المتعاقبة أنجزت جزءاً كبيراً من المتوجبات الحريرية المتعاقبة الجزت جزءاً كبيراً من المتوجبات المتعاقبة المتعاق

على اي حكومة لبنانية تأتي بعد الحرب وبعد الطائف، أذ أن البلاد

مَخَلَّت فَعلاً فَي نظام الجمهُورية الثانية. نُعترف بالاخطاء جنبا الى

جنب مع التنوية بالايجابيات، فلا مسيرة مِن دون أعادة تصحيح، لا يكفي أن نربد على مدار الساعة أن التركة ثقيلة والخزائن خاوية

والعجز كبير لاننا نكون كمن يبحث عن شماعة نعلق عليها الخطايا

«وبشر الصابرين الذين اذا اصابتهم مصيبة قللوا إنا لله وإنا اليه راجعهن،

يستقبل رمزي دلول وقرينته سائدة

وفخري دلول المعزين بوالدهم

عطا محمد دلول

وذلك يومي الأربعاء الموافق ١٠ شباط والخميس ١١

شياط ١٩٩٩ من الساعة الرابعة بعد الظهر حتى

الساعة التاسعة مساء

تغمد الله الفقيد برحمته الواسعة

وأسكنه فسيح جنانه.

لاأراكم الله مكروها بعزيز

العنوان: Phillimore Gardens

London W87QG

Tel: (44 171) 938 1336

Fax: (44 171) 499 4284

الحص داخلاً قاعة المجلس النوابي السي سد الس) الى المحساصيصة وزرع الازلام لكل المناطق النائية للوقوف على ما يحصل لتبنيد الهواجس، والمصاسبين، ورأي دان نصف وقال النائب سأمى الخطيب الإصلاح ليس إصلاحا والإصلاح وقسرانا في الصحف أن الرئيس والمحسوبية لا يتعايشان. فإما أن يكون كاملاً وإما أن لا يكون. الحص عاد من السعودية بمثة مليون دولار، اضافة الى قروض وقيال وال المكومية تقف البيوم ميسرة بـ ٦٠٠ مليون دولار، متمنيا حذرة امام بعض لللفات الحورية ان «تسرع الحكومة في العمل والصلحة تغرض أن نحفظ كل ما هو جيد من الرحلة السابقة ولا لضغض ألعجنز حنثى نوقف فتسريد في تغييب كل ما كنا

نعارضه فيها ليضاً، وتابع دمن وقال النائب محمد عبدالجميد بيضون أن «هذه الحكومة تتحمّل نلؤسف والظلم للحكومة والوطن مسؤوليات جسيمة تتطلب عملاً وللواطنين ان تبقي الحكومة شاقاً لانطلاق مشروع التغيير، اسيرة السناسات الماضية مشيراً الى داننا شهدناً في واولوياتها وأن تكبل يديها السنوات الماضية سلامح ازمة بشعارالثبات والاستقرار سياسية اقتصانية - اجتماعية استشريعي، ورأى دان الإصلاح تضافرت عناصرها لإطاحة والتغيير مطلوبان في الإدارة الحكومسة الماضيسة رحم الله والحياة السياسية والسياسة روحهاء. ولما قال داما اليوم فلا المالية والإقتصابية والإجتماعية يجسوز ان تحساول الحكومسة وهذا ما نتوقعه من يون تاخر في التخفيف منهء علق النائب جميل الموازنة الجديدة التي نريد ان تعكس سياسة جديدة وأوثويات شماس بالقول دالعوض يسلامتها حسيدة، وقسال وأن الإصلاح كسمسانء وتابع بيسضسون ان «الحكومة الحمالية لم تبدأ الا والمراوحية لا يتنفيقيان وكنلك بتغيير بعض القيادات ألادارية المحسوبية، فلتحرّم الحكومة من يون ان تقول مني وكيف أمرها من أجل الإصلاح الشامل، ستتلج باب الاصلاح الاداري. وحدر النائب على الخليل دمن فالطاقب من الحكومة وضع فرض اسرائيل الاستسلام على قواعد عمل جيدة لا موظفين لبنان وسورية وفك المسارينء ودعا الى دعم صمود الحنويدين جند، وان تغير تغييراً جنرياً في واثار النائب متحمد كنسارة اسلوب تعيين الموظفين وطرقه تلوَّتُ الْمَياه في الشمال، مشيراً وتلغي كل مظاهر الاستنسساب الشخصي أو الفثوي في اختيار الى دان ما يحمل في النطقة الموظفين وعليها ان تكون بعيدة تتيجة الإهمال على مر العهود عن المحسوبيات الشخصية، السيابقة». وتناول النائب رويس وطالب ديوضع مقاييس ومعايير

في البقاع، وقال دان الأطباء للتعبيبنات الادارية». وقال «من دون الشفافية تبقى الوظيفة يد حدثون عن تلوث قد يكون العامة عرضة للتقاسم. كثلك مصدره الأرض أو الجوء داعيـاً طالب الحكومة بفتح ملف انشباء وزير الصحة كرم كرم إلى داجراء مسخ شامل مع مؤسسات دولية المؤسسات الجسينة وتعسيين مجلس اقتصادي – اجتماعي كما دلول ينتقد الأداء الحكومي ويدافع عن حكومات الحريري نص اتفاق الطآئف دمع الاصرار على انهاء ملف المحرين ووضع يروت - «الحياة» - اعتبر النائب اللبناني محسن دلول ان «من أخطاء الحكومة أنها انطلقت في سياسة كيدية، وأن ثمة حرصاً كان سقف للانفاق العام أذ أن عدم

الثقة بالحكومة، وتمنى النائب محروان فارس بت موضوع ٢٠ بليون ليرة الذي أَقَـرٌ عَـام ١٩٩٧ لَفُرزُ الإراضي في البقاع. وطالب النائب ابرأهيم بيان بسياسة تربوية صحيحة بعدما حوكها العهد السابق

الجوابُ عن ثلُّك يعيدُ النظر في

وزارات على قياس الاشخاص. وقمال النائب أكسرم شسهيب دتماشياً مع سياسة التقشف، على الحكومة تبيان كل ما تقوم به في وضوح، واهتيار اصحاب الكفاية في موضوع قانون الاعلام صونا للحرية، محتراً من مصادرة حرية الاعبلام وتعميم الاصابية التي نشبه لها في الأعلام الرسمي المبرمج، واضحاف دكان عدم التوازن في التعاطي مع المناطق بنسب مستسفاوتة ومن باب القصاص لبعض السؤولين وهذا الامر سيدفعنا الى فقد الثقة،

أما ألنائب بأسم السبع فقال ويتحدثون عن الشفافية وبيننا في هُذَه القَاعة اكثر من وزير شفافً وقع في الكثيب من الإخطاء» مطالباً مبالتوقف عن استخدام هذا المصطلح اذ ان الشيفافية خطوة متقدّمة الى الامام لا الى الورآء، وان الإصرار على ذلك قد يرتب مسؤوليات كبرى ومشكلات اضافية تخسرنا الكثير مما انجز ومما هو قيد الانجاز، فعلق بري بالقول دعلي كل حيال خسرنا كثير

لمَا حُسَرِنَا الْاتحاد السوفياتي، ودعا النائب عبدالله قصير (حـرب الله) الى اقامة مالجئ خطوط التسمساس في الجنوب وتوفير مستلزمات الصمودء.

وعبداللطيف الزين الاعتداءات الإسرائيلية الاخيرة على المنيين وقوات الطوارئ في الجنوب.

من الاوراق الواردة نبسسدا، خصوصاً أننا في الضريف بعد ورقة؛ وغادا لم يتمثل لينان على ارفع المستويات للقيام النس في نلك فرصة للتعرف الي قادة العالم؛ وإذا كان الامر لتجنب

لقاء الوفد الإسرائيلي والاحراج فلماذا لم يتحصوف الرئيس السوري حافظ الاسد من ثلث، لا بل غطت زيارته على الحنث؟، وبعا النائب خالد ضاهر "ي دالتعاطى مع الإصلاح بين فية

وانجازه في آسرع وسنه وبعا النائب مصباح الاحس الى دفيتح كل الملفات ولكن بعد استكمآل عملية الإعفاءات والتعبيبات، ولاحظ ان والإعفاءات اقتصرت على فئة معينة فقطء وسال دلماذا لم تتابع الحكومية موضوع سرقية أموال الطينيات الذي كتشف عنه وزير الداخلية ميشال المري مستفريأ سكوته عن هذا للوضوع عندما كان في الحكومة السابقة فهل لأنه ريما كأن اشترك فيه.

وقال النائب خُليل الهراوي ان والحكومة بدأت بالتفتيش عن التمويل كما قرأناء. وسنال «هل تفرض علينا هذه المساريع فرضأ ام من ضمن الاولويات؟ ع. وحسر من ان المجلس النيابي «قد يرفض بعض المساريع اذ إن على الحكومة اطلاع المجلس عليها مسبقاً، فوافقه الرئيس بري رايه. وطالب النائب أحمد فتفت

الحكومة ببتطبيق ما وعنت بهم ورأى انها وتلتقي مع الحكومات السابقة في الاولوبات والمشاريع والتصريحات، وتبنى النائب جميل شمّاس كل ما قاله النائب لحود وقال داننا نواجه مناقشة غير مشروعة من الموالين وله يتركوا دوراً للمعارضة، فعلو برى ولا تستبشر خيراً بهذه الظاهرة، ولاحظ النائب جهاد الصمد أن ومنطقة الشيمال لم تحظ بالاولويات والمشاريع التي تحظى

بها بقية المناطق، وتحدث النائب محمود عواد عن رفضيحة، قال انها تتعلق بالتخابر الدولي مع شركة كندية. ورأى النائب بطرس حرب ان دالكل اجمع على توجيه ملاحظات الى الحكومة لمساعبتها خصوصاً أنها في بداية عهدها، مؤكداً أن دالحياة السياسية والديموقراطية في البلد لن تُستِقَدمُ اذا لم تُستِقَم المؤسسات، ودعا النائب صالح الخير الى معالجة مشكلة التلوث في الشمال، وسأل النائب جبران طوق عن دالطريقة التي أعتمدت الإقامة المساريع في مناطق دون

اموال المساعدات. أشم ردّ النرئيس الحنص علبي اسئلة النواب، وقال ان «الحكومة ستاخنها كلها في الاعتبار،. وإضاف وبالنسبة الى موضوع التلوث في الشمال ارسلنا ثلاثة وزراء للاطلاع على منا يحسنت والمعالجة قبيد التنفيذ وعن السياسة الاقتصابية للحكومة مسبق ان اعلنت التسزام ثوابت السياسة الاقتصادية التي لم تتغير بتغير الحكومات، اضافة الى حرية تحويل النقد، واستمرار العمل بالسرية المصرفية والإنماء والإعمار، والشوابت هي هي لم تَتَغَير الا أن الإدارة تَتَغَيَّر، وبُحن نركز على الشغافية ووقف الأهدار وترشيد الإنفاق، ونفى ان وتكون الحكومة تنقذ سياسة الحكومة السابقة كما قبل. فقد نفنت مشاريع خصخصة في الماضي من دون مناقشة، ولم يكن للمجلس النيابي راي فيها. أما نحن فنعمل على تنظيم عملية الخصخصة وانشاء لجهزة لراقبتها وسيكون

نلك موضع مناقشة أمام المجلسء وأكد لستكمال المساريع التي باشر مجلس الإنماء والإعمار تنفسيسنها، على إن تراعي كل الملاحظات مستقبلاً، مشيراً إلى ان أولويات الحكومية مكافيحية عبجبز الموازنة، وموضحاً ان الاستثمار هو المحرك الاساسي

للاقتصاد لكفه مجمد. أثم اقر للجلس 2 مشروعاً واقتراح قانون معظمها الإجازة للحكومة الحصول على قروض. وبعا الرئيس الحسيني الي دوضع خطة تنميية شياملة لكل لبنان. وهناك احكام ستورية علينا التقيديها اذان ثمة مشاريع معظمها حاء مذالفأ للنستور وحملت تواقيع رئيس الحكومسة ووزير المال من دون تواقيع الوزراء المختصين، وسال

دكيف يمكن ان نبحث في مشاريع وتقسرها وهي لم تمر على هؤلاء ورفعت الجلسة الى اليوم.

ودان النائبان حسن علوية وقال النائب مروان حمادة

منهكماً دبعد اقل من شهرين على تشكيل الحكومة نسال بأي ورقة وتتساقط اوراق الحكومة ورقة بواجب الشعربة باللك حسن

### رئيس الحكومة على رأس وفد رسمي والجميل والهراوي والحريري فيعمان للتعزية نظيره التركي بولند أجاويد، نقلها إليه الموقد

تسلم رسالة من أجاويد لتعزيز التعاون اللبناني -التركي

🛘 بيروت، باريس – دالحياة،

🗯 وصل رئيس الحكومة اللبنائية الدكتور سلبم الحص عصر امس الى عمَّان، في طائرة خاصة، وعزى العاهل الأريني الملك عبدالله بن حسين وكبار المسؤولين الأرتنيين، والملكة نور بوفاة الملك حسين معبراً عن «الم لبنان رئيس وحكومة وشعباً لغيابه.

وكانت مصائر رسمية لبنانية استغربت مصملة الإنتقادات التي وجُهت فجاة، إلى رئيس الجمهورية إميل لحود اعدم مشاركته شخصياً في تشييع الملك حسين، وقالت دان لينان قام بواجبه حيال الأربن واوفد ممثلاً عن الدولة، واعتبرت دان الرئيس لحود لا يستغل مثل هذه المناسبات الحزينة لتاكيد حضور لبنان العربيء

ورافق الحض وفسد ضم الوزراء أنور الخليل وميشال موسى وكرم كرم ونجيب ميقاتي وآلامين العام لمجلس ألوزراء هشنام الشعار والامين العام لوزارة الخارجية السفير ظافر الحسن ومستشارا الحص أحمد طيارة ويحيى محمصاني والامين العام للمجلس الأعلى للنفاع اللواء حسين عبدالخالق والأمين العام للهيثة العليا للإغاثة اللواء يحيى رعد، واست قبيله في المطار نظيسره الأربشي فسايز

الطروانة وعدد من للوزراء. ووصل الرئيس السابق امين الجسيل ترافقه زوجته جويس الى عمان للتعربة، واستقبلهما في المطار وزير الأشغال والإسكان والنقل ناصر اللوزي. وانتقل الجميل يرافقه

اللوزي الى قصر الرغذان الملكي حيث قدم تعارية الى الاسرة الهاشمية، وأختلى بعض الوقتُ إلى اللك عبدالله، فيمًا قَدُمُت رُوجِتُه التعازي آلى الملكة نور والأميرة رانيا وسائر الأميرات في قصر الزهران. ويعقد الجعيل اجتماعات في عمان قبل عويته الى باريس.

كثلك قدم التعزية في عمان رئيس

الحمهورية السابق الناس الهراوي وعقيلته السيدة منى وابنهما رولان وعقيلته والسيدة لينا مروان حمادة، اضافة الى رئيس الحكومة السابق رفيق الحريري الذي رافقه الوزيران السابقان بهيج طبارة وقولا السنيورة والنواب جاك جوشادريان وميشال فرعون وحسين يتيم وبشارة مرهج وهاغوب بمرجيان وتقيب الصحافة محمد اليعليكي، وكان في استقباله رئيس مجلس الأعيان الأردني زيد الرفساعي. وتعنى الصريري للملك عبدالله النجاح في مهامه الجنيدة ووتوفيق جميع الأربنين والعائلة المالكة في الالتفاف حول جلالته لاستمرار مسيرة الاستقرار والأمن وَالتَّقَدِمُ لَلْأُرِدِنَّهِ. وَانتَّقَلَ الصَّريرِي مِنْ عَمَّانَ آلى بمشق والتقى نائب رئيس الجمهورية السورية عبدالطيم خدام ووزير الخارجية السورية فأروق الشرع وعرض معهما أخر التطورات في ضوء الجمدود المسيطر على العملية السلمية. وكان رئيس الحزب التقدمي

الإشتراكي النائب وليد جنبلاط ونجله الإكبر تب مسور زارا الأردن أول من أمس، وقد دما التعاري الى الملك عبدالله.

انها واقتراح لفَّتَح أَفَاقَ جِنبِيةَ فِي أَلْعَلَاقَةً الثنائية وفي كل المجالات، وأنه لم يتلق رسالة مكتوية لكن الحص حمله تحياته إلى احاويد. واضاف انه ناقش ورئيس الحكومة مواضيع تنائية والوضع التخليمي، وانه شرح له موقف تركيا من عملية السلام وعلاقتها بإسرائيل «التي لا تهدف إلى الإسماءة إلى أي بلد أحره. وكشف انهما توآفقا على متعزيز التعاون الصناعي وتعزيز الإعمال، وعلى ترجمة هذا التوافق قريباً، وتحدث عن ﴿إِتَفَاقِينَ فَي مَجَالَ تشجيع الاستثمار وتفادي الإزدواج الضريبي، سيوقعان قريبا لياخذ التعاون الإقتصادي بين بلسنا ابعاداً حسيدة، إضافة إلى التعاون الثقافي على أساس براميج سنوية، وقال «أنثا تطرقنا الى مسائل امنية، ويمكننا الإتكال على

الرئاسي التركي إيدان كأراهان، الذي أوضيح

الرئيس الحصء والتقي رئيس الحكومة رئيس كتلة دهزب الله؛ النيابية السيد ابراهيم امين السيد الذي نقل عنه أن نشائج زبارته للسيفويية كانت إيجابية. واوضح أنه أثار معه إمكان السماح لشبركات السفر اللبنانية البرية بنقل الحجاج إلى مكة المكرمة، وتامين المستلزمات اللائقة بالصجَّاج اللَّبنانيينَ في مطار جدة. ودعاه إلى القاء كلمة في احتفال بنكرى اغتيال الأمين ألعام السابق للحزب السيد عباس الموسوي والشيخ راغب حرب

الدعم والتعاون اللينانيين لإزالة السلبيات في

علاقتنا وتعزيز النقاط الإيجابية، وأكد نلك

الى ذلك، تسلّم الحص امس رسالة من معبر كفرفالوس يعاد فتحه السبت. . . . وقتيلة بانفجار لغم قرب الحدود

🛘 بيروت - دالحياة،

■ جرح جندیان اسرائیلیان ليل اول من امس وظهيسر امس، بشظايا قنيفتي هاون سقطتا قرب موقعين اسرائيليين في القطاعين الغربي والأوسط من الشيريط الحدودي المحتل. وقال متحدث عسكري آسرائيلي ان مقاتلين من مصرب الله، أطلقوا قدائف على مواقع للجيش الإسرائيلي وقواعد لَّدُجِيْشُ لَيْنَانَ الجِنُوبِيَّةُ الْمُوالِي لاسرائيل، موضِحاً أن القوات الاسترائيلية رئت على منصاس

ومشطت القوات الاسرائيلية ودالجنوبي، امس منّ مواقعها في الطهـ رَقُّ الحيُّ الشَّرقي لَبِلَدَةً كفررمان مستهدفة سيارة تأبعة

وأعلنت المقاومة الإسلامية انها هاجمت مواقع بلاط وسجد والعربية، وتصعفت عن تصقيق الَّى ثلك، لا يزال عناصـــ

دالجنوبي، يقلفن السواية الشرقية لمعبر كفرفالوس - جزين أمام السيارات، وتقتصر حركة العبور على الشاق فيما تحمعت على جانبي للعبر سنتازات تقلُّ العابرين من نقطة العبور وفي الاتجاهين الشرقى والغربي. وأفا بعضُ العاملين انْ لا ساتر ترابياً على الجانب الشرقي للمعبر وان العرسة للاعمال فاحترقت البوابة مفتوحة، ولكن لا يسمح الا ونجا الركاب. وحضرت الى المكان بعبور الشاة كما ابلغتهم قوى قُوةُ مِنَ الجِيشُ اللبِنَائِي وعناصر الأمنُ الداخلي في مسخسفسر

من قيوى الأمن الداخلي واجروا كشفاً. وقصفت منفعية الاحتالال محيط بلدات كفرا ويأطر وزبقين من مواقعها في القطاع الغربي. الجناح العسكري لمصرب اللهه

اللهجة فالبأ منه عدم التعرض لابناء النطقة

السيارات بدءاً من السبت للقبل، حِرْينُ أُمْسِ، أثر تلقيه شكاوي التابع لوالجنوبيء جنوزيف كرم والمنازل بحجة البحث عن فارين من الخصصة، الأمسر الذي ترك استياء عارماً لدى الإهالي. وعلم في هذا الإطار ان لحد استدعى كرم ووجه اليه تانيباً شيد

وافانت معلومات من جزين ان عناصس تابعين لكرم اعتقلوا ليل أول من امس ثلاثة عناصر من والجنوبي، رفضوا الاستمرار في

معفاريه، ونكرت اوساط جزينية الحدمة في موقع انان ولجاوا الى ان معير كقرفالوس سيفتح أمام وانها تبلغت هذا الاصرمن قائد دالجنوبي، انطوان لحد الذي زار عدة على قائد الفوج العشرين الملقب بدعلوشء بسبب تصرفاته اللزاجية وغير اللائقة حيال ابناء المنطقة، واستباحته البيوت

البلدة بعد انكفاء «الجنوبي» الي موقع روم. ونكرت المعلومات أن العناصر الثلاثة حبيب مارتينوس واولاده جورج وميلاد اسكندر، وجميعهم من أثان أوقفوا في مدينة جزين واقتيدوا الى تكنتهآ للتحقيق معهم وافرج الجنوبيء ظهر امس عن جوني صافي من علدة لعدا، بعد اعتقال دام ٦ اشهر في جنزين بتنهمة التعامل مع الْمُقَاوِمَةُ. وتولت سيارة تابعةً للصليب الأحمر النولى نقله عبر معير كغرفالوس الى شرق صيدا. وتحدث واقدون من الشريط ان

خيرية عجاج للغيث (٤٥ عاماً) ا قَالَتُ بِالْفُاسِجِارِ لَعُمُ ارضي إسرائيلي في بلدة الضبهيرة على الحدود النوائية، عندما حاولت اجتياز حقل الغام للإطمئنان إل نويها في إحدى المستوطنات

.36 4- - "

#### السنيورة أمام المحامي العام المائي غدآ

### ٥٦ مساهماً في سوليدير' يدعون عليها لإبطال تأسيسها وتصفيتها

🗆 بيروت - والحياة،

🗷 تقدم ٥٦ من اصحباب الحقوق للعتبرين بموجب نظام شركة مسوليدير، (لإعمار وسط بيروت) بدعوى على الشركة آمام محكمة التجارة في بيروت لإبطال تأسيسها وتصفيتها وإبطال اكتسابها العقارات في الوسط

الترخيص لحسوليدير، (٢٢ تمورُ /يوليو ١٩٩٢) من توقيع الوزير المختص، وهو توقيع الرّامي، ما يعني انعدام وجبود المرسوم او بطلانه؛ وانعتدام الرضي في تاسيس «سوليدير» ومخالفة معاملات التأسيس الجوهرية ومنها ان قانون التجارة يشترط الا يقل عند مؤسسي الشركات الساهمة عن ثلاثة بينما وقع مؤسس واحد تظام مسوليديرك وبطلان اجسراءات التساسيس لمخالفة الإحكام الالزامية لقانون التجارة، مثل بيان التاسيس الذي لم يوقّعه الوُّسس ولم يتضمنَ تَكُرُّأُ لَعنوانه ويطلان الدعوى إلى الإستستاب ويطلان الهيائة التأسيسية المزعومة وانعدام

نظام الشركة لخالفته قانون

فرع اشركة أجنبية في لبنان بحاجة لتقنبي

(خبرة خمس سنوات)

اعمال كهربائية أخصائيين في تلحيم الكوابل من نوع 220Kv Cu XLPE

ومانشون من نوع

. PREMOULE 630mm2 Cu PRC 220Kv

تقديم الطلبات لدى مكتب الإستخدام في وزارة العمل رقم

الفاكس على الرقم: ١٩٨٨٨-١٠

الملف ٢١٣٨ أو الإرسال بواسطة

التجارة خصوصا لجهة تحديد وبين المنعين ثلاث شركات هي: «اسـوشــياتد فنجــ كونسالتنتس شحمه ودالشركة الاستشارية لتفعيل الادارة والمؤسسات (مايفنز) شحمه وداسـوشـيـاته ترايدرز اند

> التجاري. وأوضح وكيل المدعين المحامى محمد مغربي أنّهم كانوا وجهواً انذأراً بواسطة الكاتب العمل الي مسولينير، بدعوتها ألى تصحيح العيوب الجوهرية في معاملات تاسيسها وتبلغته من دون ان تقؤم بإجراء التصحيح المطلوب

> وانقضت للهلة القانونية. ولاحظ مغربي في الاسباب القانونية للدعوى خلو مرسوم

والمتسعلق بعدم تسييد رسوم جمركية ما ادى الى اهدار اموال ويستمع المحامي العام المالي القاضي جورف سماحة صباح غد الجمعة، ألى وزير الدولة للشؤون المالية السابق قولد السنيورة عن الاختيار القدم من مغربي والمتعلق بحرمان الخزينة ضريبة اموال

التعمير على شركة سوليدير،

مانيفكترز شرم. . ألى نلك استمع النائب العام

المالي القاضي احمد تقي الدين

الى للصامي مُغربي في الأخبار الذي تقدم به ضد الوزير السابق

النائب عمر مسقاوي والدير العام

السابق لرفا بيروت مهيب عيتاني

والسيد عبدالله حسين قطيش

### مفتل ٤ في حادث سير

● بيروت – والحياة، – قتل أربعة أشخاص في حانث سير، في محلة النورة (شرق بيروت) فجر أمس حين اصطنمت سيارتهم، وهيَّ من طران «مرسینس- ۲۰، بشجرة.

والقتلى هم سامر عمر سلطان مخزومي (نجل للدير العام السابق لقوى الأمن الداخلي) وسامر محمد سعد (نجل القائد السابق لنطقة الجنوب العسكرية) وجيهان نبيل ثابت وناتالي نعمة.

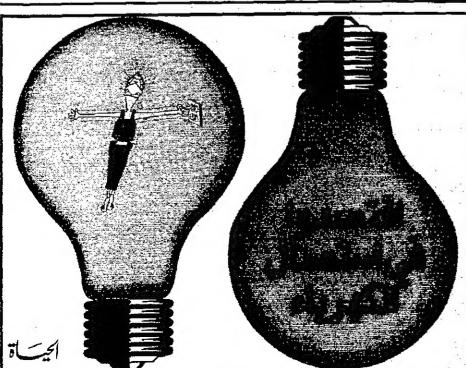
#### صندوق شكاوى للمهجرين

بيروت - دالحياة، - أعلن الصندوق المركزي للمهجرين في لبنان، أنه يتلقى شكاوى كل المواطنين الذين تريطهم علاقة به، عبر صندوق خاص بالشكاوى قائم عند مدخل مبناه الرئيسي في محلة الصنائع، لتدرسها دوائره المختصة وتعالجها وفق القانون.

#### الشيوعي" يطالب بتعزيز صلاحية مجلس الإعلام

الوطني للاعلام المرثي والمسموع، تتعزز مده الصلاحية ويتوافر له من حيث طريقة التعيين والنصوص الضرورية، إمكان التصول مرجعية في موضوع التراخيص والراقبة والاشراف على البرامج لجهة تلمين الحصص الثقافية وحصص الانتاج المطي وتوفير

لتغطية سياسة فنرية وسياسة محاصصة طائفية وانحياز وسوه استخدام سلطة من جانب حكومة الرئيس رفيق الحريري بمباركة وتواطؤ من اطراف ترويكا العهد السابق، ودعا الى تقديم تسهيلات حقيقية للتلفزيونات والاذاعات، ومنها الغاء الضمانات للرمقة



• بيروت - «الحياة» - طالب المكتب السياسي للحزب الشيوعي اللبناني امس «بتعديل قانون البث التلفزيوني لجهة صلاحية المجلس

العدالة الكاملة في البرامج السياسية. ورأى أن الجلس القائم كانت له صفة استشارية، واستخدم ومكافحة لحتكار الاعلان.

قال لـ الحياة ان بلاده وأمير كالا تدعمان العارضة بالمال والسلاح

# روبرتسون: العراق من دون صدام سيكون له موقع ريادي في العالم

علمها من (صفقات) العملاج

والأدوية الموج ودة في

الستودعات الذي لا توزع على

الشعب. ونولي اهتماماً ايضاً بان

لا يتم تقسيم ألغراق أو تجرئته أو

تفكيكه، وسيكون لهذا البلد، في

ظل أي حاكم جديد موقع ريادي

في العالم. وأوضحت ايضاً للدول

التي زرتها اننا شعرنا بالاسف

لانتا كنا مضطرين لاتضاد اجراء

عسكري ضد العراق، واتخننا هذا

الإجراء بتريد، ولكن لم يكن لدينا

اي مُيار نتيجة لاستفزازات

للاضرار التي اصابت المنشات

العسكرية التابعة لنظام صدام

وأؤكد أنه لم يكن هناك اي اضرار

ان اهتمامنا الاوحد هو أن لا

تهدد اسلحة صدام النين يعيشون

في الخليج. وعلينا الآن ان نباشر

العمل في السار الديبلوماسي، اذ

تلعب بريطانيا بوراً قوياً في الامم

المتحدة. وأوضحنا تابيسنا

للمبادرة الكثدية المتمثلة بالهيئات

الثلاث التي تم الإتفاق عليها،

لتعالج المواضيع الاسانية

والاسرى الكويشيين واسلصة الدمار الشيامل، لكننا نؤكد ان

السيلوماسية التي ترفض

العدوان ونجن مهتمون أيضبأ

برفاهية الشبعب العراقي وامن

الشبعوب العبربينة في منطقية

الخليج. وكنت اوضح في البلدان

التي رُرتها أن القوات البريطانية

كانت تدافع عن المبنين السلمين

في السوسنة والأن تفعل الشيء

ذاته في كوسوفو. والحقيقة أن

الألف من القوات البريطانسة

• تحدثت عن حرص بريطانيا على

الأمن في الخليج، ورفاهية المواطن

العراقي، وضرورة منع صدام من

تهديد دول الخليج، فكيف تتظرون الى تحقيق هذه المعادلة الصعبة، خصوصاً

وانك استخدمت لفظة ورفاهية، للواطن

- يمكن ان تتحقق هذه المعادلة

وأكد الشيخ خليفة بن أحمد آل

وزيرالدفاع البحريني يؤكد رفض استخدام أراضي بلاده لضرب العراق

العراقي؟.

استنا تعتمد على

مدندة لعملية ثعلب الصحراء

ــدام. وكنتُ أعــرض صُــوراً

🗆 الرياض – تركى الدخيل

■ قال وزير الدفاع البريطائي

جــورج روبرتســون ان لدى ملك

الأردن الجديد عبدالله بن الحسين

دقسرات كشيسرة، وأن تلقيه متدريباته وتعليمه الغسكري في كليبة ساند هيرست الأكانيمية العسكرية (البريطانية)، سيعطبنا نقطة الدابة لمساعدته في الإيام الأولى لحكمه، وأكد أنه مستمتع بما أرساه والده من الرفاهي والاستقرار الذي تركه في بلده، وكشف الوزير البريطاني في حديث الى والحياة، مساء أولَّ من أمس في الرياض حصول لندن على معلومات تؤكد دان الرئيس العراقي صدام حسين حصل على ٢٦٠ عليون دولار من صفقات للج والدواعه وقسال ان بريطانياً والولايات المتحدة لا تقدم المال او السلاح للمعارضة العراقية لاسقاط صدام لكنه شند على أنَّ العراق سيكون له موقع ريادي بين دول العالم في ظل اي حاكم جنيد بعد صدام واعتبر

مسير العملية السلمية، وهنا نص الحديث: • ماذا تناولت محالثاتك في الظيج عموماً وفي السعوبية تحنيداً؟ - كانت المادثات جيدة مع الأمير سلطان بن عبدالعزيز الذي تربطني به عسلاقت مسهنب وشخصية قوية، ونتعاونٌ في مسائل امنية كشيرة، ويبننا

دان نتسائح الانتخسابات في

اسرائيل ستقرر كيف سيكون

اتصالات متواصلة حتى عندما لا يكون احدنا في بلد الآخر. شبيدت خبلال منصابثاة الخليجية هذا الاسيوع على الترام بريطانيا النفاع عن دول الخليج. وللراجعة التي جرت لسياسة النفاع البريطانية اكنت ان الاهتمامات الأستراتيجية للحكومة هي في المحيط الأطلسي واوربا ومنطقة الخليج، وركزت في محادثاتي على موضوع وفاة الملك حسين وبنحن نشارك ألشعب الاربنى العسزاء ونتسمنى للملك الجديد التوفيق في ظل السياسة التي ارساها والده. واللك عيدالله بن آلحسين ميثل الكثيرين في المنطقة تلقى تبريباته وتعليمه العسكري في كلية سائد هيرست الأكانيمية العسيكرية، وهذا سيعطينا نقطة البداية لساعيته في الأيام الأولى لحكمه.

ولدينا رسسائل قسوية في هذا الشيان. وندن مهد مون جداً بالمعاناة الإنسيانية للشيعب العراقي اولاً، ويريطانيا في مركز الريادة لرفع المصاناة عن الشبعب

----

المهجرين

\* -- --

معلومات حصلنا عليها آخيرأ وهي أن مسدام حسين لديه ما قيمته ٢٦٠ مليون دولار حصل

لُقَـدُ اطلعت بول الخليج على

حسين لا يحكم ذلك العلد. • هل يعنى هذا أن بريطانيسا لا تتعاطى مع للخطط الاميركي لاسقاط

- حكومة الولايات للتحدة لا تنظم عملنة اسقاط نظام صدام حسين هم يتحيثون مع المعارضة الخارجية، ولكن بإيصال الرسالة الى الشعب العراقي سيدركون أن حياتهم المضل. • مل تمارس بريطانيا النور داته،

خصوصا أن غالبية للعارضين العراقيين موجودون على أراضيكم - بعض المعارضين العراقيين في الخارج يقيمون في بريطانيا وتحسطنا مع عسد منهم لكن الولايات المتحدة او بريطانيا لا تزود اولئك المعارضين اسلحة ولا

أيوحمزةالصري • هل لديكم نية لتسليم أبو عمرة للمسري إلى اليمن بعدميا طالبتكم رسمياً بناك، إثر عمليات خماف

- الحكومة البريطانية ترى ان المقيمين على اراضي بريطانيا اذا خالفوا القوانين الدريطانية يتم التعامل معهم وفقاً للقوانين البريطانية. والقانون الذي تمت الوافقة عليه حسنا ينص على التعامل مع المعارضين الذي يستضدمون بريطانيا قاعدة للتامر. واذا كان هناك اي بليل او البات ان شخصاً بخالف هذا القانون او اي قانون آخر سيتم اتخاذ الإجراءات القانونية بحقه. ولكن اود أن أؤكد أن السلطات القضائية لها كيان منفصل تعامأ عن الحكومة. ولا يوجد بيننا (وبين البحن) انفاق تبادل المطلوبين، ولذلك لم يتم تقسيم

الاردن واللك عبدالله كيف تنظر إلى مستقبل المنطقة، وهل ترى ثمة مضاطر تحيط بعملية

السلام، وما تقويمك لقدرة ملك الأربئ الجديد على ادارة البلاد؟ - لدى الملك الحسيد قسيرات ك تيرة، وياتي للحكم وعمره تقريباً ضعف عمر والده عندما تولى الحكم وسيتمتع بما ارساه والده من الرفاهية والأستقرار الذِي تركب في بلده. وكلِنا حريصون على عملية السلام في الشرق الاوسط، ونود ان نرى هذه العملية مستمرة وبدأت في شكل حسد مرة ثانية. ومن المهم ان يت تنفيذ اتفاق واي (ريفر)، ونتائج الانتخابات في أميرائيل ستقرر كيف سيكون مسير هذه العملية لكن اود أن أؤكد على الاهتمام العشاجل الذي توليسه الحكومسة البريطانية بهذا الموضوع، وتجاح عملية السلام في الشرق الاوسط هو هدف يهم سكان المنطقسة

التي سمخ للعراق بها مثل برنامج النقط مقابل الغذاء والدواء على امكانات صدام حسين العسكرية • تكبرت ان عسماية «ثعلب

توقيت العماية مع شهر رمضان الدارك، سبب أربود قعل سابية لكم في العالم الاسلامي؟

قبل رمضان، واستمرت فقط ٧٢ ساعة وإنتهت مع بداية رمضان. والحقيقة ان ضُدام استفر المجتمع الدولى لانه كان يعتقد بعدم حصول اجتراء غسكري قيل رمضان، والآن اكتشف انه ليست هناك خدعة، وهنه رسالة يجب على صدام أن يدركها اذا كبان لدول الخليج أن تشعر بالتهديد من جانبه. ونامل ان تدرك شعوب العالم الإسالامي بان وجودنا في هذه للنطقة هو لحماية هم من حاكم يضطهد شعبه ويهند

● مــا هو النور البــريطاني في الخطط التي أعلنت لاستقباط الرثيس العراقي صدام حسيرة وهل ناقشت هذه القَفْيَةِ مَعْ السِّرُولِينَ فَيَ الْخَلِيجَ؟ - أَنْ مَنَاقَشَاتَنَا كَانِثَ خَاصِةً، ولكن يمكن أن أنكر هذا رأيي في

ان يتم توزيع العوائد فعالاً على الشعب والتشديد على احتواء وهنا سبب وجود القوات وحاملات الطائرات والطائرات في المسمراء واجمة الا ترى ان تزامن

سابقاً؛ وبالتركير على الوسائل

- بدأت العمليات العسكرمة

هذا الموضيوع الناس النين حسين هم الشعب العراقي نفسه، يضحون بحياتهم للنفاع عن المدنيين للسلمين، مما يوضح عدوانيته ومن استقراراته. وكما لنا، وهذه الرسالة هي ان حياتهم ستكون في امان اكثر وسيشعرون

حاسة محادثات عقدها مع وزير

النفاع البريطاني جثورج

روبرسُ ون منجسداً دان دولة

بكافة أشكاله وضبوره وايأ كانت

دواقعه وأسيابه باعتباره خطرأ

يهند الإنسائية ويتنافى مع القيم

الحضارية وتعاليم ومبادئ الدين

الاسلامي للحنيف الذي بنبد

الغثف والرهاب ويدعسو الى

وبعا وزير النفاع نأثب القائد

العام لقوة دقاع البحرين بعض الدول الى اعسسادة النظر في

سياستها تجاه من تؤويهم منّ

الارهابيين على اراضيها، مشندا

على صرورة تصافير الجهود

الدولية للقضاء على هذه الظاهرة

وطالب الدول بعدم ايواء مثل هذه

العناصر أو الجماعات المتطرفة

والارهابيين على اراضيها

الغراض الصصول على الدعم

والتمويل لمارسة أي نشاطات

التكامل والأمن والسيلامه

البحرين تدين العدوان الدولي

طلب بتسليمه.

ستخلصون في النهاية من صدام لانهم هم النين يعسانون من (الرئيس تيكولاي) شاوشيسكو، ومتلمبا تخلص شيعب المانيا القسرة بية من (الرئيس اريك) هونيكر، سيستخلص الشبعب العراقي من صدام حسين. وسنسعى للى ايميال الرسالة الَّى الشغب العراقي باي وسيلة متاحة

السفير الاردئي لدى العراق حمود القطارنة يتلقى التعازي من رئيس مكتب الرئاسة أصد حسين خصير في بغداد امس (أف ب)

العراق يعتزم مواصلة توريدالنفط الى الاردن

## صدام حسين يقدم تعازيه للسفارة الأردنية في بغداد

العلاقات مع العراق.

الى ذلك، أكد مسبؤول عراقي

كبير أن بلاده تمد الاردن بجمية

احتياجاته النفطية وان اتفاقأ

والع بين البلنين الشهر الماضي ما

وقنال المنبر العنام للتخطيط

والدراســات في وزارة النقط

العراقية فالح الخياط أن صادرات

النفط العراقية الى الاردن دام

تتأخر ولو ليوم وأحد وما زال

الاتفاق الموقع بين العراق والاربن

محمد رئسيد ايضاً أنّ بلاده

ستواصل شحناتها النفطية الى

الاردن. ومسرح رشيد لاذاعة

ومونت كارلوء بأن الثرام العراق

منذ سنوات عنة بتلبية جميع

احتياجات الاردن من النفط

والمنتجات النفطية التزام مطلق

يتفق مع دايمان القيادة العراقية

بالقومية العربية في كل ما

عائدات سالية ناجمة عن رفع

الفرنسية التي قدمت في كانون

الثاني (يناير) أَلْمَاضِي الى مجلس

الامن للخروج من الازَّمة العراقية

وقال: ملكن مجلس الامن هو

الذي صاغ القرارات التي شكلت

اطار معالجة هذه للسألة. لثلك

بأنها دمتماسكة وقوية.

ووصف فيدرين المقترحات

وقال وزير النفط العراقي عامر

بداية العام الجاري سارياً،

■ بغداد - رویترز - اعلن مصدر في السقارة الأربنية في بغداد أمس ان مسؤولاً عراقياً كبيرأ نقل تعازي الرئيس العراقي صدام حسين الى السفير الأربني في وفاة الملك حسين.

وأضاف أن رئيس مكتب الرئاسة احمدحسين خضير أتصل بالسفارة امس ونقل رسالة الى السفير نيابة عن الرئيس

وأوقد العبراق نائب الرئيس طه مسحيي الدين معسروف الى الأردن لحضور جنازة الملك حسين في عسان. واستنع العبراق عن التعليق رسميا على وفاة الملك حسسين وغطت وسسائل الاعسلام اخيار الجنازة بشكل محبود كمأ بثت تشرات الأخسار العاسة بسائات مقتضية عن مراسم

وتقلت صحف بغداد عن الملك عبدالله بن الحسين في لقاء مع معسروف انه برغب في تعسرير

### فيدرين: الحظرعلى العراق أثبت عدم جدواه وقساوته

الحظره

🖥 باریس – أ ف ب – اکد وریر الخارجية الفرنسي هوبير فيدرين امام الجمعية الوطئية الفرنسية

(البرلمان) امس ان الحظر المفروض على العنراق داثيت عدم جدواه

وقيال أن الإفكار القرنسية الاخيرة وتسمح باحراز تقدم من خالال رفع المنظر الذي اثبت اليوم عدم حدواه وقساوته وفي اي تسلَّح محتمل وعلى اي وهذا ما نعمل من اجلهم

### واشنطن نفت اعلان العراق إسقاط طائرة غربية طارق عزيز يزور تركيا منتصف الشهر

نيوبورك - والحياقه، رويترز، أ ف سيزور انقرة لدة اربع وعشرين ساعة في بداية الاسبوع المقبل لناقشة العلاقات الثنائية.

وقسال مسسوول في ورارة الضارجية التركية أن طارق عزيز سيحل يوم ١٥ شياط (قيراير) بناء على طلبه.

وكانت وكالة الانباء العراقية اعلنت في وقت سسابق ان طارق عزيز سيرور تركيا تلبية لدعوة من رئيس الوزراء الشركي بولنت اجاويد الذي انتقد اخيراً غياب

سيأسة اميركية واضحة أزاء واعسرب لجساويد عن عسدم ارتياحه لامكان قيام دولة كربية في شمال العراق نتيجة الحظر الجوي الذي تفرضه الطائرات الغربية فوق شمال العراق بحجة

حماية الإكراد. وُدعتُ تُركيا الأسبوع الماضي الى اعادة النظر في القواعد التي تحكم نشباط الطيران الفريي فيّ اطار منا يعبرف باسم وعنمليـــة مراقبة الشمال، وتقول تركيا أن فرض العقوبات على العسراق كبيها خسائر تقير بنصو ٣٠

بليون دولار. من جهة اخرى، نقت القدادة المركزية للجيش الاميركي صحة تقارير عراقية اكنت اسقاط طائرة غربية. وقال الميجور جو لاماركا ان الطيسارين على مأن ٢٠ طائرة اميركية نفتت طلعات فوق العراق الثلث اءلم بالحظوا اطلاق النقاعات العراقية النار عليهم ونفت لندن إيضاً صحة الإنباء عن

سقوط طائرة غربية. وكان العراق اعلن ليل الثلثاء ان دفاعاته الجوية اسقطت طائرة غسربيسة لكن الولايات المتحدة سارعت بنغى اسقاط اى طائرة

واوضح بيان عسكري عراقي أن بقشكيلات معانية، اقتربت من النفاع الجوية العراقيسة وان النفاعات الجوية العراقية فتحت نيبرانها على هذه التشكيبلات واشارت للعلومات الاولية الى ان اخسدي هذه الطائرات المعسانية

على صعيد أخر قدمت الوكالة الدولية للطاقة الذرية الى مجلس الامن اقتراحات في شان مراقبة النسلح العراقية بنيت على فرضية أن هذا البلد قد بستانف محاولاته للترود بالأسلصة

واشار تقرير اعلن مساء الشكاء الى أنّ المدير العسام للوكالة الدولية للطاقة الترية محمد البسرادعي قبال ان هذه الاقتراحات تهدف الى اقامة نظام متطور للمراقبة قد يكلف ما لا يقلُ عن عشرة ملايين دولار في

### داود الشريان ■ تشتهر «البساس» أو القطط بأنها لا تهتم بمشاعر أولادها أو رقاهيتهم وتكتفي في تعاملها معهم بالمحافظة على الجانب الأمني، فإذا

أحست أنهم في خطر فسرعان ما تتقلهم إلى مكان أخر ولا يهمها أن يكون هذا المكانَّ بارداً أو حاراً، قنراً أو نظيفاً، المهم أن يكون أمناً. وعلى عكس القطط تتصرف الكلاب مع اولادها بطريقة راقية مراعية حتى مسالة الدعة والنظافة والشياكة في أماكن صفارها. وأو أربنا أن تستخدم لغة السياحة في هذا السياق لقلنا إن القطط تضع أولادها في موتيالات شعبية، والكِّلاب تضع أولادها في فنادق راقية، ومن هنا أصبح الناس يقولون فلان دابن كلب، كناية عن القدرة والعز والذكاء وغير ذلك من الأوصاف الخمسة نجوم!!

الكلاب والقطط

وقد استعارت السياسة هذين المصطلحين، فهناك حكومات تعامل شعوبها على طريقة القطط واخرى تعامل شعويها على طريقة الكلاب، غالبلاد الفقيرة تهتم بالأمن وتفرط في ما سواه، تعاماً كما تفعل القطط، أما البلاد الغنية فأنها تهتم حتى بألتفاصيل وتجمل هذه التفاصيل بتعبير يُقال له الرفاهية. لذا نُجِد أن أولاد الكلب يتمتعون بصحة جيدة واجسام كبيرة و يعيشون بكرامتهم وتتم تربيتهم في المنازل وينفق عليهم بسخاء ءاما أولاد البسة فيتسمون بالهزال وصغر الحجم،

ويحصلون على قوتهم بالخداع والفهلوة ويعيشون عالة على الناس، وعلى الرغم من أن هذين التعبيرين وأولاد البسة واولاد الكلبء، غير طروحين بشكل علني في الدراسات الاجتماعية والسياسية في الغرب إلا أنهما لم يغيبا عن أنهان خبراء السياسة الغربيين، والراقب تسياسة الدول الغربية تجاه شعوب العالم الثالث يتلكد من معرفة للغربيين لفهوم أولاد البسة وأولاد الكلب. فألدول الغربية تدرك أن شعوب العالم الثالث متعودة على المعاملة بأساليب القطط على عكس شعويها التي اعتادت الحياة على طريقة الكلاب، فضلا عن أن الغريبين وجدوا أن هذه الشعوب تحب القطط وتتعاطف معها لأنها تعيش على طريقتها إ وتكره الكلاب، وتحرم تربيتها في المنازل، لأنها تحمل خوفاً تاريخياً منها من أيام سفينة نوح عليه السلام التي شهدت الخلاف الاول بين القطة والكلب. وقد اكتشف الغرب أن لا مجال لمناقشة مبدأ السلا والتعايش بين الكلاب والقطط وعلى هذا الأساس رسم الغربيون منهجأ للتعامل السياسي مع شعوب العالم الثالث واتفقوا على تسميته «منهج اولاد البسة». ويتم بعقتضى هذا المنهج إشغالها بهاجس الأمن وتضخيمه في حياتها على اعتبار أن هذا هو الشيء الوحيد الذي ينبغي لها أن تسعى الى تحقيقه فحسب، ولكي يتحقق لها هذا المطلبّ الهاجس فإنها يجب أن تضحي في سبيله بكل ما سواه.

خطة عراتية لإعادة إعمار منشأت تضررت من الغارات

### مقاتلات اميركية تطلق صواريخ على موقعين في جنوب العراق

■ واشنطن، بقداد، ا ف ب – أعلنت وزارة النفاع الامسركسة أن طائرات اميركية اطلقت أمس صواريخ على مواقع مضادات ارضية عراقية في منطقة الحظر

الجوي في جنوب ألعراق. وأوضَّحت الوزارة في بيان ان الهجوم وقع فوق التليل والنجف الى جنوب بغسداد دردا على استفرار عراقي، وأضاف أن أي طائرة من التحالف البريطاني –

الامتركي لم تصب. من حسهسة اخسرى، تكسرت الصحف العراقية امس ان هيثة التصنيع العسكري العراقية شرعت في اتخاذ احراءات لإعادة إعمار منشات تابعة لها تضررت نتبجة الغارات الاسيركية والسريطانية في كانون الأول

الهيئة عبدالتواب الملاحويش قوله ان طجان عمل شكلت لحصر صَحِم الأضرار التي تعرضت لها المنشات بفعل العنوان الأخير، وقد وضعت خطة بقيقة ورصينة من أجل المساشسرة بأعسادة ولم يوضح حسويش عسند

المواقع التنابعة لهيشة التصنيع العسكري التي استهدفيتها الغارات والضربات الصاروخية خلال عملية وتعلب الصحراء، واكتفى بالقول أن داول مسا أستهدفه العدوانيون في عدوانهم الغاس الأخير كان تشكيلات التصنيع العسكري بكل حلقاتها ولختصاصاتها التمسعية

## هذاالساء

ترقبوا عرض ازياء للمصمم جميل الخنسا

عي شاشه تلفزيون المستقبل

الساعة ٢٠,٣٠ مساءً بتوقيت بيروت

٩,٣٠ مساء فضائياً بتوقيت الملكة العربية السعوبية دار للصعم جميل الخنسا

تلقون: ١٠٩٦١-١-١٢١٠٠ فاكس: ١٥٣٢٤٦ ١-١٦١٠٠٠

#### باكسملها، ولكنه ايضساً مسهم من خلال الأمم المتحدة عبس لاستقرار العالم كله. الاتفاقات التي تم التوصل اليها بالكبرياء اكتر اذا كان صدام ب - اعلنت تركيا امس ان ناث رئيس الوزراء العراقي طارق عزير أمير البحرين التقى وزير النفاع البريطاني

وعرض أمير نولة البحرين

الشيخ عيسى بن سلمان ال خليفة ورئيس الوزراء الشيخ خليفة بن

سلمان الخليفة وولى العهد

القائد العام لقوة الدفاع الشبيخ

حمد بن عيسى آل خليفة مع وزير

النفاع البريطائي امس مجمل

القضابا وأخر الستجدات

والتطورات الراهنة في المنطقة

وعلى الساحتين العربية والدولية

اضافة الى القضايا محل الاهتمام

وأكد أمير البحرين حنرص

بلاده على تعرير الأمن في ريوع

منطقة الخليج العدريي منوها

بالدور الذي تضطلع به بريطانيا

في المصافظة على أمن المنطقا

من جانبه اكد وزير النقاع

للبريطاني استمرار التعاون مع

بولة البحرين خموصاً في

ليران اجرت تدريبات عسكرية في

الداعبية الى ايجاد حل

بيبلوماسي بما في ثلك اللجوء

الى محكمة العدل الدولية.

المجالات العسكرية والتدريب

المُسترك.

وأستقرارها.

أحمد آل خليفة أن بلاده تعارض

نظامه الحالي مؤكداً إنّ البحرين ■ قــال وزير النفساع نائب الم وان تسمح باست مدام اراضيها أو لجوائها لتحقيق هذه القائد العام لقوة دفاع البحرين الإهداف، الفريق الركن الشبيخ خليفة بن

# سنفافورة / استراليا

رحلتان أسبوعيا الثلاثاء والجمعة

عن طريق القاهرة

مع مصرالطران

با حدث طرازات الطائرات

بيروت / القاهرة

مصرللطوان EGYPTHIR (هلابك في عالمنا

### على محاولة ايران ترسيخ احتلالها للجزر 🛘 القاهرة - أشرف الفقى

■ لحـــ حت الإمــارات لدى الحامعة العربية على مساعي

إيران ترسيخ احتلالها لجزر طنب الكبرى والصنفرى وابو موسى، وطالبت رسالة تلقاها الامن العام للجامعة النكتور عصمت عبد المحيد امس من وزير شارجية الامارات درج داحتلال ايران للجرر الاملاراتية الثلاث، على جدول اعمال اجتماعات وزراء الخارجية العرب في اذار (مارس) المقبل.

وكشيفت رسالة الإمارات أن

هذه الأزمة. الايرانية في الجزر الثلاث، وحض المسسسؤولين الايرانيين على التجاوب مع مساعي الامارات

الامارات تحتج لدى الجامعة

الحزر وهو ما اعتبرته ابوظبي بمثابة إجراء تصعيدي بخالف تأكيدات المسؤولين الايرانيين بخصوص حرصهم على انهاء ورفض عبد المجيد، في تصريح الى والحياقة التصرفات



وكما في بيفرلي هيلز يوفر مركز أوباجي في الرياض وأبو طبي أحدث الطرق الجراحية التجميلية كشد الوجه، زرع الشعر، شفط الدهون وتخفيض الوزن، بإشراف فريق من اشهر الاطباء العالمين.



◄ الرياض ٢٦٢٢١١ ◄ ابو ظبي ٤٥٧١٠٠

€ بيروت ٣٠٠١٦ ♦ البحرين ٣٢٠٢٢ ♦ قطر ١١٤٩٣٩

شددعلى التمسك بالحق الفلسطيني في الضفة وغزة

مبارك: الحقوق العربية

في الجولان وجنوب لبنان واضحة

كلام رئيس الوزراء الاسرائيلي عن السلام لـ أسباب انتخابية'

مسؤولون سوريون: بابالسلام مفتوح

لكننالانثقاطلاقا بنتانياهو

جارك تمسك الجرب بتحقيق سلام شامل يحقق

مصالح كل الإطراف والنس مصلحة طرف على

حساب حقوق الأخرين، مشيراً الى دضرورة الالتزام

بسية، الرحق مصابل المسامية والتقى مبارك امس في مدينة شرم الشيخ أعضاء الامانة العامة لاتحاد الصحافيين العرب وتقباء

وممثلي النقابات العربية واعضاء اللجنة الدائمة

للحريأت، ودار حوار أستغرق قرابة سأعة ونصف

ساعة. وتعليقاً على تصريحات رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنيامين نتانياهو في شان تحقيق السلام

مع سورية ولبنان العام الحالي وما أذا كان في اطار

الدعاية الانتخابية، قال مبارك أن «الدعاية الانتّخاسة

أمر وارد ومن يعلن قبل الانتخابات عليه الالتزام

بعيها، واتمنى ان يتصفق نلك، وعلينا الانتظار

ومراقبة ما بعد انتخابات ايار (مايو) المقبلة، وشدد

على أنه من الواضح أننا نتمسك بمبدأ الأرض

مقابل السالام والحقوق القاسطينية في الضُّفة

وفي شأن ما تربد عن وساطة تركية لتحقيق

السلام على المسار اللبنائي - الاسرائيلي، قال مبارك إن دمصر ترحب بكل جهد يبنل لتحقيق السلام بين

الاطراف المعنية، لكن المسار السوري - اللبشاش لا

حتاج الى وساطة، فالامور واضحة وحق النولتين

وأكد مبارك استقرار الاوضاع في الاردن، مشيراً

في اراضيهما واضحاً انضاء

🗖 دمشق – ابراهیم حمیدی

🔳 اكد مسؤولون سوريون ان

والبياب مغتوح للسلامه اذا أراد

الاسرائيليون ذلك، لكنهم قالوا أن

متعهده رئيس الوزراء الأسرائيلي

بميدا الارض مقابل السلام،

وتواصل العلاقة بين القيادة والشعبة وقال إن

دمسيرة الإرين ستمضي والكل يساند سواء من

العرب الأشعر بانه مسقدمة طيعة وخطوة تمهد

النعقاد قمة عزيية في المستقبل، ولفت الى أن والقمة

تحتاج إلى تجهيز وأعداد وعلينا وقف حرب الكلمات

والإثارة لتهيئة مناخ صحى يساعد على التلاقي،

ان هذه الخطوة بخطر على المنطقة كلها، مشيراً الى

انْ دما ترفضه الامة العربية لا يمكن قرضه بالقوة

وعن التعاون العربي، حنر مبارك من «محاولات اقتناص الدول العربية فرادى، وشند على «ضرورة

إقامة التجمع الاقتصادي العربي لحماية الصناعات الوطنية للحلية وتنمية الانتاج الوطني والتجارة

والصنطافة في مصر تتمتع بحرية كاملة ونتمسك

بهذا النهج في اطار النستور والقانون، والصحافة

للصرية تزداد نضوجا وتصحح نفسها بذاتها»

وشبد على أن محرية الراي مكفولة في مصر وأرقص

وفي شان الحريات الصحافية، قال مبارك إن

وتحن لسنا أمة فاقدة الوعي او الزرادة،

أي مطلب بالتبخل في شؤون الصحافة».

وشند مبارك على رفض تقسيم العراق، واعتبر

ووصف الرئيس المصري اجتماع وزراء الخارجية

داخل البلاد أو خارجها ولا مجال للتحوف،

بعض الوقت والجهدة

فيشر يقودوفدا اوروبيا

في الشرق الأوسط

🗆 دمشق – ابراهتم حمیدی

🗷 قال الناطق باسم السفارة

الالاانية شية يفان مويس

ل ، الحياة، أن وزير الخارجية

الالاني يوشكا فيشر سيميل غدأ

الى ممشق الإجراء مصادفات مع

الرئيس حسافظ الأسيد ووزير

الخارجية السوري السيد فاروق

الشرع، في اطار جولة يقوم بها وقد من رئاسة الإنحاد الأوروبي

في المنطقة، وتشمل الأراضي الفلسطينية واسرائيل والأردن

ولبنان ومصر أضافة الى سورية.

وسيرافق فيشر ناثب رئيس

المفوضية الأوروبية مانويل مارين

والمنسق الاوروبي لعملية السلام

ميغيل انضيل موراتينوس.

وأوضح مسويس أن المسانثات

ستتناول والعلاقات الأوروبية -

السورية ومفاوضات الشراكة بين

الطرفين وعملية برشلونة اضافة

الى عبملية السنلام في الشرق الاوسطم موكداً ان الطرفين ان

يبحثا في دامور ثنائية المانية -

سورية لأن فيشر يزور بمشق

باعتبار ان المانيا تراس الاتصاد

الأوروبي في النصف الأول من

وسُيْحِ رِي وفد الرئاسة

منطقة الشرق الأوسط للنظر في

امكانات لحباء عملية السلام وقنال ديبلوماسي، أن اهمية

المصانفات التي سيجريها الوفد

في كل من عبواصم المنطقة قد

تضاعفت في ظل رحيل المك

حسين والتضامن الذي أحاطت به

المجموعة النولية الملك عبدالله

الثاني. وعقب بأن مشاركة نحو

٥٠ زعيم في تشبيع جنازة الملك

حسين وتتضعن دلالات كثيرة منها

صرص المجسوعة الدولية على

انقاذ عملية السلام، وسيبحث

الوقد الأوروبي السبت المقبل في

عمان مسائل ألاستقرار الاقليمي

وحاجات الاقتصاد الأربني للدعم

وسيشدد الوفد الأوروبي خلال

المسادفات مع المستؤولين

الإسسرائيليين في الحكومسة

والمعسارضية، على قلق الاتحساد

الأوروبي إزاء تعليق حكومسة

رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو

اتفاق واي ريفر بينما يقترب

موعد انتهاء مفاوضات الوضع

العام الجاريء.

🗖 بروكسيل -نورألسن الفريضي

🛘 عمان - دالحياة،

■ في ما يأتي نص الرسالة التي وجهها إلامير الحسن بن طلال الي العاشل الأربني الملك عبدالله بن الحسين ووزعتها وكالة الأنساء الأربنية (بترا): محضرة صاحب الجلالة الملك

عبيدالله بن الحسين ملك الملكة الأربنية الهاشعية حفظه الله وحماد، أئى وبعد السلام عليك بأطيبه واهدائكم محبتى ضالصها لأزجي النكم التهنئة القليبة حارة صابقة تهنئة العم الوبود للغالي ابن اخبه ولولي عهده والأهله لا بلَّ تهنئة الآب الحاني لابنائه وفلذات كعده.

انت سيد من بني هاشم الذين ما فتئوا يحملون الراية دفاعاً عن شرف الأمنة وحقبها في الحبياة الحبرة الكريمة وانت ابن الحسين بن طلال الذي ظلت رايته مرفوعة راية الشريف الذي اقترن اسمه باحسن الافعال وبابهى الأيام وأهم المنجزات وبخل التاريخ فارساً من فرسان الأمة

ني هذا القرن. والله سيحانه اسال ان يجعل النجساح بربك والايمان باللة زادك والوطن الأرين وشعبه الطيب ملانك

وخدمته مبتغاك وان تكون نعم السند لأهلك وشعبك وأمتك العظيمة.

للأمة فضيلة المؤازرة لأهله وكان مرشسته للإيمان صلة الدم ونمسرة القريب والحفاظ على كرامته ودفع هاشميا جديدا تزينه اعمالكم الباهرة ان شياء الله قيرداد بكم عربا وقحرنا وتقوى بكم كما قوينا بعظمة اخي ووالدكم الحسين بن طلال وبحساته الَّتِي كَانْتَ شَمَعَةً وَشَعَاعًا. اقف أمام الله والوطن وشبعبنا الأبي عنضدأ وأشأ لجلالتكم ولسمو ولي عهدكم لن اضن عليكما بمصبة او معرفة او مساندة تماماً كما كنت لأخي الحسين بن طلال طوال حياتي ولن أبتغي لي وللوطن والاملة الاان يوفقكم الله وأن يسعد على طريق الايمان والسؤدد

عمكم وأخوكم المحب الحسن بن طلال

في ضُوء لقاء الاسد والملك عبدالله ومن خلال جلالتكم ابعث بالتهنئة دمشق: صفحة جديدة مع عمان القلبعة لحمرة ولي عهنكم الميمون بعون الله ومشيئته المباركة وأقول ان نصيبه من اسمه حمزة أول من أهدى 🗆 دمشق – دالحياة:

فتحت بالفعل ( بين سورية والاردن) وان الطريق صارت ممهدة

زيارة الاسد، فأجاب دبين العرب ليس هناك كرات،

للصلحة القومية ليس فقط لسورية والاربن وانما للأمة العربية.

#### ■ أكد مسؤولون سوريون ان «صفحة جديدة فتحت، بين مشق وعمان بعد لقاء الرئيس حافظ الاسد والعاهل الاردني اللك عبدالله بن الحسين بعد تشييع المغفور له اللك حسين الاثنين الماضى، وقال وزير الخارجية السيد فاروق الشرع بعد ادلاته امس بصوته لولاية جديدة للاسد: • ان انطباعاتنا ان صفحة جديدة

لتحسين العلاقاتُ مَع اشقائنا في الاردن، لافتاً الى ان الاردن دبلد جار وعربي وشقيق، والشعب الأردني لم يبخل يوماً بعواطفه تجاه وقال رداً على سؤال أن لقاء الاسد والملك عبدالله كان ممشراً وربياً. ولاشك في انه سيفتح صفحة جديدة في العلاقات بين البلدين، وسئل عما اذا كانت الكرة صارت في الملعب الارمني بعد

وعن قرات الشاركة الرئيس السوري في تشييع العاهل الاردني الراحل، قال نائب الرئيس السيد عبد الحليم بعد ادلاته بصوتة أن الاسد وينظر دائماً إلى الوضع العربي بصورة متكاملة ودائماً كان ومبيقى يسعى من اجل تحقيق تضامن عربي والانتقال من مرحلة الحُوف والقلق في الساحة العربية الى مرحلة الاطمئتان، اذلك كان قراره الشاركة في جنازة المك حسين قراراً ينبثق من

### عمان في ٢١ شوال سنة ١٤١٩ هجرية الموافق ٧ شباط سنة ١٩٩٩ ميلابية، عرفات: نتشاورمع الأصدقاء

روسيا واميركا والاتحاد الاوروبي الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات أمس باستشارة البلدان الصديقة التي رعت عملية السلام قبل أن

> وقال عرفات للصحافيين ني خـــــام لقياء مع نائب رئيس الورراء البلجيكي ايليو دي روبو سينتشياور مع البول التي وقعت

واضباف هذا ليس أتضاقبا فلسطينياً – اسرائيلياً فقط بل هو اتفًاق بولي وقع في البيت . الابيض وشارك في توقيعه كل من

\* الغرض محدود بتوفر الكمية

# قبل إعلان الدولة المستقلة

يعلن الاستقلال الفلسطيني في الرابع من ايار (مايو) ملمحاً الى ان مثل هذا الإعلان قد يتأجل.

معنّا أتفاق السلام، في اوسلو في

والنروج ومصر والارس والبابان وبحضور ممثل عن الامم المتحدة. وكسان وزير التسخطيط والتعاون الدولي الفلسطيني نبيل شعث أكد أول مِنْ امس انْ السلطة

الفاسطينية تدرس اقتراحات الاصدقاء تاجيل اعلان الدولة المستقلة لمدة اسبوعين او ثلاثة اسابيع عن مسوعده المقبرر في الرابع من أيار (مايو) ولاعتبارات تكتبكية، وسعت مصير والولايات المتحدة والاتحاد الاوروبي، حُنصوصناً فيرنسنا، إلى اقتاع

والتجارة الخارجية والاتصالات الى الاهمية القصوي التي تعلقها عرفات بتأجيل هذا الإعلان الي ما بلاده على داعادة اطلاق تينامية السلام، كونها شرطاً ضرورياً في بعد الانتخابات الاسرائيلية لكي لا بفيد منه رئيس الوزراء رايه للتنمية الاقتصادية.

الاسرائيلي اليميني بنيامين نتانياهو خلال الانتخابات العامة المبكرة في اسـرائيل في ١٧ ايار (مايو) المقبل. وكسسان رئيس الوزراء الاسترائيلي العسالي السابق شمعون بيريز صرح أخيرا بأن

عرفات على استعداد لارجاء اعلان الدولة الى ما بعد الانتخسابات الاسرائيلية. من جهته، اشار دي روبو الذي يشغل ايضا حقيبة الاقتصاد

لك مجّاناً سيّدتى...\*

يُودِي لُوسُن معطّر من "أوسكار" OSCAR سعة ١٢٥ ملل

**PARFUM** 

علم عند عرا أو دي نواليت "أوسكار" I · OSCAR ملل

الإسرائيلي اربيل شارون الذي زار موسكو أخيراً كان نعا إلى هجرة مليون يهودي من روسيا وسائر دول الكومنولث.

# يهود روسيا إلى إسرائيل

عن مصادر في الوكالة اليهودية ان ٢٣٢٠ يهونياً غادروا روسيا إلى إسرائيل حالل الشهرين

ارتفاع كبيرني هجرة

إسرائيليين توقعوا استمرار الزيادة وعروا نلك إلى الأرمة الاقتصادية التي تعاني منها

ينكس أن وزير الضارجية

#### ■ موسكو - «الحياة» - طرا ارتفاع كبير على نسبة الهجرة اليهودية من روسيا إلى إسرائيل. وذكرت وكالة وانترفاكس، تقلأ الماضيين مقابل ٢٢٢٠ للفترة ذاتها العام الماضي. وأضافت الوكالة أن خبراء

اطلاقاً، بنتانياهو. وقال نائب الرئيس السب عبدالحليم ضدام اثناء ادلائه بصوته لولاية خامسة للرئيس حافظ الاسد أن أحد التحبيات التي تواجه سورية وقصية العنوان الصبهيوني واستصرار الاحتلال وتعاظم القوى العسكرية الاسرائيلية والخطط الصهيوني



معين ويدرك حكام اسرائيل هذه الحقيقة لنلك تجيهم بين الحين قوياً وقادراً على النفاع عن حقوقه والآضر وفي حملة الأنتخابات ومصالحه، وسئل عن لقاء الاسد التي يعضرون لها، يطرحون فكرة والرئيس بيل كلينتمون الاثنين الماضي في العاصمة الاربنية، السلام خصوصاً مع سورية، كي يكسبوا سريداً من الاصوات، ابد ونامل منه ان يتسرك و أضاف الشرع في تصريحات بعد تجديده البيعة للأسد: وتعتقد بأن مرتسمات على العلاقات الثنائية ومسيرة السلام لكن كلنا يعلم أن مسيرة السلام متوقفة بسبب السلام ليس مجرد شعان، وانما التعنت الاسسرائيلي ورفض ممارسة على الارض ويجب ان يقوم ويتنجسند بانس الاسرائيليين المرجعية الثي قامت اسرافيلي كنامل من الحولان الي وسئل وزير الخارجية السوري ما وراء خطوط ؟ حزيران (يونيو) السيد فاروق الشرع عن «تعهد، عام ١٩٦٧ وياستثناف مفاوضات

نتانياهو بتحقيق السلام مع السلام من حيث توقفت، وتحقيق سورية ولبنان قبل العام الغين، السلام الشبامل الغادل الذي تطمح البه شعوب المنطقة. فحقصال: «الكل في استراثيل وعن الموضوع تفسه قال ورير وخارجها، وكل شياسي او محلل الاعلام النكتور مصمد سلمان ا كسان بدرك انه من دون سورية ليس هناك سلام بطبيعة العتنا على ان يستعمل نتانياهو



وزير الخارجية السوري فاروق الشرع يتحدث امس بعد ادلاته بصوته في الاستفتاء على ولاية خامسة للرئيس حافظ الاسد. (رويترز)

كلعبات المتساجسرة لأنه لا يؤمن (بالسلام) ولن يؤمن به اطلاقاً وان يعمل لخدمته ولا الى تحقيقه في المنطقة، لانه يتعلص من كل المواقف التي يمكن ان تضع ولو خطوة في مسيرة السلام، وسئلٌ عن مساعى اسرائيل

لقبصل السنارين آلسبوري واللبناني، فـــاوضح: «هنه المحاولات أيست ابنة اليوم بل هي مصاولات مستصرة. والمخططات الإسرائيلية قائمة على تفتيت الوطن العربي وزرع القرقة بين كل قطرين والتعامل مع كل بلد على حدة بمعزل عن الأخر، لكن المواقف الموحدة لسورية ولينان ونضال شُعبنا في البلْنين نن يتركا القرصة لتحقيق مثل هذه الأماني الإسرائيلية». واشار الى ان الاست محسريص على المقوق العربية كصرصه على

حقوق كل مواطن سوريء

النهائي في الرابع من أيار (مايو) عد الاوروبي مع الرئيس الفنسطيني اليوم الشميس في غزة على استحقاق اعلان النولة الفلسطينية وانعكاساته المحتملة في الساحيتين الفلسطينيية والاسسرائيليسة. وتميل البلدان الاوروبيسة الى السسعي لاقناع الرئيس عرفات بتاجيل الأعلان عن قيام الدولة الى ما بعد الانتخابات الأسرائيلية، فيما ينتظر ان يطألب الجانب الفلسطيني بضمانات أورويية مسبقة تؤمن اعتراف

تعلن دفي الوقت المناسب. وسينتقل الوفد الأوروبي الى بيروت حيث يجتمع الجمعة مع الرئيس اسيل لحود ورئيس البوزراء سليم الحص ووزير المَّارَجِيةَ فَارْسَ بِوِينَ، ثم يواصل البحث في وضع مسيرة السلام مع الرئيس الأسد يوم السبت في لمشق، وثلك قبل أن ينشقل الى عمان للقاء العاهل الارسى الجنبيد. وينهي الوفد زيارته في القَاهرة بِلَقَاء مع الرئيس حــــ مبارك واخر مع الأمين العمام للجامعة العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد.

الاتحاد بالنولة الفلسطينية عندما

## الفصائل الجنوبية تدرس سحب الثقة من مشار

### السودان: توقع إقالة وزير الداخلية لفشله في معالجة صراعات قبلية

🗖 الخرطوم - دالحناة،

عنيها العملية السلميةي

مقربة من الحكومة أمس ان من المرجح ان يتم اعسفساء ورير الداخلية عبدالرحيم محمد حسين والمدير العام للشسرطة الفريق عبدالنعم سليمان، تتبحة فشل الوزارة في معالجة أزمة النزاعات القبلية في غرب البلاد.

وعين الرئيس السودائي عمر البشير ضابطاً كبيراً مسؤولاً عن الأمن في اقليم دارفور الذي شبهد نراعات قبلية على المرعى تردد ان نحو ١٠٠ شخص قتلوا فيها. وخول البشير الفريق محمد احمد مصطفى الدابي جميع صلاحياته. وتشرت صحيفة دالوان، السودانية المستبقلة امس أن والقيادة السياسية للنلاد ليسن راضية عن أداء وزير الداخلية وقيادة الشنرطة، إزَّاء الإحداث الأشيسرة في دارقبور. ولم يمكن التحقق من صحبة الخبير من

وأفادت معلومات ان صدير شبسرطة ولاية الكسرطوم اللواء عثمان معفريعد أبرز الرشحين لتسولي منضب المنير الغ للشرطة واحتفظ وزير الداخلية

مصادر أخرى.

القبلة لباشرة مهامه.

القاءات مع المسؤولين في الاجهزة الاتحسادية وتواب المسرمان والمسؤولين في ولاية غرب دارقور. على صعيد أخر، أعلن مساعد رئيس الجمهورية رئيس مجلس الجنوب النكتور رياك مشار امس ان حولة المفاوضات المقبلة بين الحكومة السودانية ودالجيش الشعبي لتحرير السودان ستعقد في العاصمة الكينية نيروبي في نهناية إذار (منارس) أو بداية

العسنام له والمؤتمر الوطئيء التنظيم الحساكم في السودان الدكية ور أورنس أوال لوال ان الفصائل الجنوبية للوقعة على اتفاق الخرطوم للسلام ستعقد احتماعاً في الأيام القبلة، لاتخاذ قرار في شأن استمرار مشار في رئاسبة مجلس الجنوب أو سحب الثقة منه في اعقاب اعلانه العرم على تشكيل حرب حديد.

بعلاقة جيدة مع البشير وتتقل في مناصب مختلفة منذ تولى البشين ■ أكدت صحيفة سودانية الحكم وأعلن الدابي أمس انه سيتوجه الى دارفور في الأيام وقال في تصريحات صحافيا ان مهمته أقتضت أجراء سلسلة

مسان (ابريل) القدل الى تلك أعلن نائب الأمن



مع تعيات مؤسسة بسام التجارية

الحياة على الجبهة الاريترية:

"انطونوف" و"ميغ" و"هليكوبتر"اثيوبية

تحاول حسم النزاع على أراض وعرة

## تحديد موعد اول مؤتمر دولي لناقشة تطبيق اتفاقية جنيف في الارض المحتلة

ضم الاراضيء

العمل على لحترام هذه الاحكام،

ولاقى القسرار دعم ١١٥ دولة

وامتناع ٥ دول عن التصويت، هي

استراليان وباهامس وكاميرون

ورومانيا وسوازيلاند. وتضمن

القرار الى جانب تحديد موعد

انعقاد المؤتمر تصميل سويسرا

مسؤولية التحضير اللازمة لعقدم

بوصفها اتفاقية جنيف مودعة

لديها دمما ازال أمكانية المناورة،

حسب القدوة. ولشار القدوة الى

دانجسار، أخسر في اطار صيدور

القرار وهو داعادة انعقاد الدورة

الطارئة للحمعية العامة كاداة

ضغط قائمة ومستمرة في

🗖 نيوپورك - راغدة برغام

■ حييت الجمعية العامة للامم المتحدة تاريخ ١٥ تموز (يوليو) موعداً ثابتاً لانعقاد اول مؤتمر للاطراف المتعاقدة السامية في اتفاقية جنيف الرابعة منَّد صيورهادعام ١٩٤٩، وذلك للنظر في دندابير تنفيذ الإنفاقية في الدَّرض القُلسطينية المحتلة، بما

وقال مندوب فلسطين الدكتور ناصر للقدوة: داصيح المؤتمر الأن حقيقة مادية ملموسة اذ سيعقد في مقر الامم المتحدة في جنيف ر وهذا يحسنت للمسرة الأولى في تاريخ للعاهدة المعنية بحماية المنتين وقت الحربء

وزلد القدوة ان اهمية انعقاد المؤتمر هيي في دالشطر في للاتفاقية في الارض الفلسطينية المحتلة،. وقال: روستنتج عن نلك مواقف سياسية للدول، في شان المستسوطنات وكل الإجسراءات الاسرائيلية الاشرى وستصبح مواقف معتمدة في اطار قانوني ستترتب عليها مسؤوليات قانونية مساشرة على الدول الاطراف في الاتفاقية». وأضاف انه عند انمقاد المؤتمر، سيستم متشريع اي خطوات تتقدم بها دولة او مجموعة دول موجهة ضد أسم المسارسات الاسرائيلية غير بسري الشرعية،

وضرب القدوة مثالاً قائلاً: دان · قانون المحكمة الجنائية الدولية سنسبد يعند الانتهاكات الخطيرة لاتفاقية جنيف الرابعة باعتبارها جرائم البؤس محرب يعاقب عليها القانون وهذه - - تشمل مسالة نقل السكان من قبل مد ... مس قوة الاحتلال الى الاراضي ، مست جم المصللة، كما تفعل اسرائيل في --- بنائها المستوطنات.

والاستمراريةء السبر السندار 💎 وقال مندوب منصل السافيان معاص من نبيل العربي الخبير في السائل الراس عام القانونية (عنما تبدأ للحكمة

لى اتفاقية جنيف الرابعة أنَّ يقدُّم اسرائيل الى المحاكمة على اساس انها ارتكبت جرائم حرب بسبب نظِها السكان مثلاً،

- الاربعاء وصوتت ضده الولايات المتحدة واسرائيل فقط ديمثل تطوراً مهماً للغاية بالنسبة الي القانون الدولي الإنساني لأن اتفاقيات جنيف الصادرة عام ١٩٤٩ فيها لحكام اتفق عليها المجتمع الدولى وخالفتها اسسرائيل لانهسا اولأه ترفض الانطباق القانوني لهذه الاحكام على الاراضي المستلة، وثانياً،

ببنائها للستوطنات ومحاولات وتابع العربي ان اعادة تاكيد للصنتسمع الدولي هذه الاحكام ديق وي الموقف الفلسطيني عند المفاوضيات على الوضيع النهائي للاراضي لان المصنصم الدولي بكامله يقول، في اطار قانوني، ان تنمية في تلك المستوطئات، هذه اراض محتلَّة، وان على جَميع واعرب عبدالرحمن سليمان النول مسؤولية جماعية في اطار

العامة، اعلنت اسرائيل امس انها ستقاطع اى مؤتمر يعقد لناقشة انتهاكاتها لإتفاقية جنيف في الأراضى الفلسطينية المحتلة. وجاء في بيان اوزارة الخارجية الاسرائيلية أن داسرائيل تشجب قطعا الدعوة الى هذا المؤتمر التي

لىس لها سوى دواقع سياسية، وترفض الشاركة فيهء وللنخفضات.

وقدال ان جـزءاً من الاوروبيين رقاويم يسبب خلاف داخلي، اعادة انعقاد النورة الاستثنائية وفحوى

القرار، وزاد دان الحل الوسط كان في موافقتنا على تاجيل موعد انعسقساد المؤتصر الي ١٥ تموز (يوليو) مقابل النعم الاوروبيء واشسار مندوب فلسطين الي

واعتبر العربي ان القرار الذي والجانب الآخر المهم في القرار في تبنته الجمعية العامة ليل الثلثاء ما تضمنه من ادانة التصرفات والاجراءات الاسرائيلية، او تأكيد عدم قانونية المستوطنات واعتبار كل الإجراءات التشريعية والادارية في القدس لاغية وباطلة، وطالب القرار دبالوقف الفوري والكامل لإعــمــال البناء في مستوطنة جبل ابو غنيم ولكل انشطة الاستبطان الاسرائيل

الاخرىء وكرر توصياته السابقة الى الدول الاعضاء ديوقف حميع اشكال المساعدة والدعم للانشطة الاسرائيلية غير القانونية في الأرض الفلسطينية المحتلة، بم فيها القبس خصوصا انشطة الاستيطان وان تعمل بنشاط على تنبيط الانشطة التي تسهم بشكل مباشر في اي اعمال تشييد او

الاحمد القائم باعمال وقد الملكة العسربيسة للسبعبوبية في الامم للتحدة بالنيابة، في كلمة امام الجمعية العامة، عن القلق المتزايد لاستمرار الانتهاكات التي ترتكبها اسرائيل لاحكام اتفاقية جنيف بما في ذلك قيامها بانشاء المستوطنات في جبل ابو غنيم جنوب القنس الشرقية المحتلة بما فيها القنس وعلى بقية الاراضي العربية المختلة منذ عام ١٩٦٧.

وردا على قبرار الجسعية

المستقبل مما يؤكد مبدا المتابعة

الاليونية) -فتح*ي الضو* 🔳 مستجــعل من بائمي هذه

(الحَدُود الاربترية

التى ترونها امام اعبنكم مقدرة لجنود الوياني (النظام الاثيوبي) كلما حاولوا غزو بلابناء هذه العبارة للقائد العسكري الميدائي الاريتري عقباي الذي أضاف وهو يشير بعصا صغيرة يحطها بنده ألى عشرات الجثث المتناثرة على بعد امتار قليلة منا على سقوح الحبال وبين الأوبية: مهذه هي نتيجة مغامرة اليوم الأول لبادرتهم بالمعركة، اذ بمرنا لواعين واسرنا عشرات من قوات الجيش الإثيوبيء وبدأ عقباي يصف لنا المعركة،

وقسال: دفي السساعية الثمانيية (بالتوقيت المحلي) من فجر السبت للأضى رصينا حركة غير عاسة الجنود والاليات الاثيوبية فبدانا بتحصين انفسنا في بغاعاتنا وغى الخندق الذي تقفون دلخله، وانتظرناهم وهم يتحركون نحسونا ببطءش وصبولهم بدأنا باطلاق النار بكثافة، مما أدى الى ابادة شاملة للجنود المهاجمين وأسرنا من بقي منهم على قيد الحياة. وعلمنا أنَّ خطتهم كانت الالتفاف حولنا من الخلف عن طريق نهر مشبر (مسرب) لقطع الطريق امسام

امداداتناي

كان القائد عقباي يوجه كلامه الى دالحسيساقة وعسدد من الصحافيين الأجانب النين زاروا بادمى، اللَّتِي انْطلقْت منْهِـــــا الرصباً صنة الأولى في النزاع على هذا المثلث الصدودي بين اريتريا والسوبيسا والذي بدأ في أيار (مُسَايو) الْمَاضِيِّ. وكَسَانت الرَّحِلة شاقة استفرقت اكثر من سبع ساعات في طرق وعرة للغاية

وسالنا القائد العسكري عما إذا كان الاثيوبيون استولوا على أى منطقة، فأجاب: دان حسيثهم

> اثيوبياء لاوقفللنار تبل انسحاب الاريتريين

أقامها الاريتريون على الجبهة في

القلطة الخضرة. كنا نتنقل بحشر شسيد خلف

عن منطقة جيزا جيرلاسي كنب لأن الأرض التي تقفون عليها الآن هي للنطقة التّي ادعوا سيطرتهم عليسهاء. وسالناه أيضاً عن الخسائر وسطمقاتليه فقال بشيء من الثقة والتأكيد: طيس لنبيبا قتلى، وعند الجرحي قلَّيل جداً من جراء القصف. وشاهدنا تحصينات مني

الفترة للأضية، ويبدو ان توقف الصرب لفترة ثمانية شبهور جعلهم يرتبون اوضاعهم في شكل أفسضل، لكن الذي يدع للاستغراب لدى التأمل في منطقا مانمي التي الت الى هند الصرب (مساحتها نحو ٤٠٠ كلم مربع). هو انهنا عبيارة عن سيلاسل متراصة من الجبال الوعرة المترامية على استداد البصر تتخللها الأسجار الصحراوية

اسرى اثيوبيون من جبهة باسمي يتناولون الطعام في موقع قرب اسمرا .(ا ب) احد الجنوب بعصما تركنا السيارات التي كانت تقلنا على مسافة كيلومثر تقريبأء ونهبنا خُلْقِه نَتَسَلَّقَ تَلَكُ الْجِنْبَالُ سَيْرًا. وبين الفينة والأضرى تظهر من

> تحدث بوياً هائلاً لدى سقوطهاً وتربد اصدائها في الجبيال

المحيطة. شهبنا خهلال نلك طائرة هليكويت تقصف المنطقية الي جانبُ القصف المنفعي، وأشارُ الجندي المرافق ان نحـ دوياً هائلاً، فتحركناً صبوبه وكان بالنفاعات المعدة سلفأ، ففعلنا نئك

حتى لم نعد نسمع صوت محرك الطائرة. شرجنا ألى موقع فيه معض الأسرى الاثبوبيين من قوميات مختلفة، واكد عبد من

من أسرة ولحدة. بقينا في نلك الموقع لقشرة من الزمن، وأثناء ذلك شناهينا طائرة لخرى من طراز مميع، تقصف بلدة بادمي على بعد اقل من كيلومترين من الْكان الذي كنا نقف فسي وعندما تحركنا صوبها وجننا ان ألقنابل التى القستسهسا الطائرة

طللنا تتحرك من موقع الى تَحْسَر بِحَسَنَرِ شَسَّيَدِ، وَرَغُمُ طُرُوفَ القصف الدقعي المُكثَفُ والجَوي المتقطع إلا أن القادة الميدانيينُ كانوا يتصرفون يهدوء شديد ويصاولون ان يبشوا شيشاً من الاطمئنان، وربما الأمل، في نفوس من يتحدثون اليهم.

صكقاللاعظف

#### يتقدمها اعضاء معتدلون وتحظى بدعم غالبية اليهود الشرقيين لائحة مرشحي ليكود للانتخابات تعزز فرص فوز نتانياهو

🖿 عززت نتائج انتخابات قائمة مرشحي تكتل «ليكود» الصاكم للانتـضابات النيابيـة المقبّلة في اسرائيل فرص فور رئيس الوزراء الاسرائيلي، زعيم التكتل بنيامين نتانياهو. ويفوز ثلاثة من أبرز رموزُ اليهود الشرقيين في المواقع المتقدمة للقائمة، هم سلفان شالوم ومئير شتريت وموشيه كتساب، ضمن نتاناهو الى حد كبير غالبية الناخبين اليهود الشرقيين أأنين يتنافس على أصواتهم حزيان هما والوسط الجديد، برئاسة اليهودي الشرقي اسحق عوردخاي، ووالعمل، برئاسة أيهود باراك الذِّي يعملُ

وبتضارب الآراء في شأن مدى ضُلوعٌ تتانياهو في ما تمخضت عنه نتائج انتخابات حزيه الداخلية، أذ أتهم وزير الخارجية الآسرائيلي ارييل شارون في أحاديث خاصة تتانياهو بلعب نور في دهعه الي الوراء في الموقع السابع في قائمة «اليكود» لانتخابات الكنيست (البرلمان) الخامسة عشرة، وعزت مصادر اسرائيلية تصرف رئيس الوزراء الي رغبته في التفرد بالحكم. لكن نتانيا هو سأرع الى الاعلان ان نتائج الانتخابات الداخلية لن تؤثر في مكانة شارون في آلحكومة القبلة. وقال ان محقيبة الخارجية مضمونة اشمارون، وانه كان يود أو ان شمارون تصدر القائمة، مذكراً بتصريحاته العلنية المؤيدة لوزير خارجيته. وكان تنانياهو وقع على وثيقةٍ

لموافقته على الأنضمام الى الحكومة الحالية. في الوقت ذاته نشب توتر من نوع أخربين

على الرتبة الأولى في القائمة الانتخابية في أعقاب

🗖 القيس المحتلة – سائدة حمد

منذ أشهر لضم اليهودي السرقي ديفيد ليفي الى

قانونية تعهد فيها بضمان مكان متقدم لشارون ثمنأ

التصريحات التي أدلى بها مقريون من رئيس الرزراء أكنوا فيها أن الأخير لا يعتزم تعيين وزير

للمال في الحكومة الانتقالية الحالية قاطعين الطريق على شالوم الذي يرى نفسه أهلاً لهذا المنصب بحكم ويغض النظر عن الدور الذي قام به نتانياهو في النتائج الانتخابية الدلخلية، تمكن اليهود الشرقيون النين يمثلون تلثي أعضاء مركز ليكود من نفع أبناء طائفتهم إلى الصفوف الأمامية تماماً كما فعلوا في العام ١٩٩٦ عندما حصل اسحق موريخاي (عراقي كردي) على أكبر عند من الأصوات في الآنتخابات

> ومن المستبعد أن يتمكن حزب العمل العارض مِن تَقْدِيم قائمة للانتخابات القبلة تلقى تأييداً مماثلاً لقائمة وأيكود، الجديدة التي نفعت بأعضائها ممن يحملون أفكاراً «معتملة» إلى الواجهة وفي الوقت ذاته تحظى بدعم غالبية اليهود الشرقيين الذين يشكلون أكثر من نصف الشعب الاسرائيلي.

لغدر في لوماية

بالممض فيتديث

خواريا والمستح

سنتمأ في وصا

The same and

بمنسق ويساقس

بعاضره يتعادمواله

منمسارت وعجرفا

C

نتانياهي ووزير العلوم سلفان شالوم الذي حصل

الدَّاخَلَية للحرْب.

ويرى رئيس حزب التجمع الوطني السموقراطي الكنيست عزمي بشارة في تقدم شُتريت وشالوم الانتخابات الداخلية (أعانا تأييدهما لتنغيذ الأتفاقيات للوقعة مع الفلسطينيين) مؤشراً وا ضحاً الى وجود ديموقراطية حقيقية بخل تكتل طيكود، الذي يعيل جمهوره معثلاً بمركز طيكود، الى حل وسط بعكس رئيسه، على الرغم من تنفذ

نتانياهو فيه والتليد الشديد الذي يحظى به داخله. ويؤكد بشارة في هذا السياق أن التوجه العام داخل دليكود، يشير يوماً بعد يوم الى التقارب الشديد بين حزب العمل وتكتل دليكود، في ما يتعلق بالرؤية الاسرائيلية للحل النهائي مع الفلسطينيين. ويؤيد اسبعد غانم المساخس في قسم العلوم السياسية في جامعة حيفا هذا الاتجاه، معتبراً أن نتائج انتخابات ليكود الداخلية ورسالة الى الجميع

بأنه يميل الى الوسطه. ويوضح دأن اراء شالوم وشتريت لا تختلف عملياً عن أرآه حاييم رامون في حرب العمل، الا أن هذه الرموز «الشاحبة»، كما وصفها المحلل السياسي الاسرائيلي حاييم شاليف، التي صعدت في قائمة «ليكود» مقارنة بموريخاي ودان ميريدور ويني بيغن النين خرجوا من اليكودة لن تستطيع الوقوف في وجه نتانياهو القوى صاحب الشخصية الجذابة وريما تضطرفي نهاية الماف الى الانسمات من الحزب.

اميزكاه زوجة أتورهنام مساع جديدة لانهاء ازمة الصومال

الثاني (توقمير) اللاضي.

الصومال

تدعوالي اطلاقه 🗷 لندن – «الحسيساة» – دعث

زوجة السيد انور هدام الموقوف مُنَّدُ الْعِسَامَ ١٩٩٦ فِي الولايات المتحدة الى الأفراج عنه ومنحه وعائلته لللجوء السياسي وأكنت في رسالة من أربع صَفَحَاتٌ تَلَقَت والحياة، في لندن نسخة منها، ان رُوجِهَا لَمْ يَتَوْرَطُ فِي أَعِنْ الْ ارهابية في الجسرُائر، ولم يؤيد يوما قتل المنبين والمثقفين دغير المتورطين، في ما سمته وسياسا القمع، في الحراثر.

وحدة الجماعات للملخة تحت راية والجماعة الإسلامية المسلحة، قبل أن يُقتل العبيد من قادة هذه الجماعيَّة في أواحِّر العيام 1990 واتسيطر عناصر متطرفة عليها منذ نلك التاريخ وتريد واشعطون ترحسيل هدام الذي كسان يراس والبعثة البركانية، في الجيهة الإسلامية للانقاذ بحجة انه خالف لحراءات إقاميته، وهو معتقل منذ تشرين الشاني ١٩٩٦

وأوضَّحت انه أبد بالقيعا،

في انتظار بت وضعه وعائلته.

🗀 انىس أپايا ·

■ عقبت الاستشارية الدولية المعنية بالأزمة الصومالية والمؤلفة من ممثلين عن ٣٥ دولة اجتماعاً في اديس أبابا أمس برشاسسة اثيوبيا باقشت خلاله الاوضاع السنيناسيية والانسانية في

زارحتى الأن هرغيسا وغروي وبوصامو في نهاية تشرين

وجاء في البيان الذي اصدرته

من مقديشو وبلدويني في اقرب فرصة لاستكمال مهمة الوقد الذي

وزارة الخارجية الانيوبية امس إن اللجنة بالشيث سبل ايجاد حل عاجل للأزمة الصومالية في ظل ترايد الصراعات بين الفصائل الرئيسية في مقديشو. واشار البيان الى اهمية زيارة وفد لجنة تقصى الحقائق الي كل

وأصاف البيان أن اعضاء لللجنة يرون اهمية وجود قوات

والاستقرار في هذا البلد. ينكس أن رئيس والقصالف

للامم المتحدة في الصومال لتحثيث الشعب الصومالي من الهنلاك والنمار واعطاء فبرمية للسلام في تصقيق الامن

الوطئي الصومالي، حسين عبديد ورُعيم «التحالف لاتقاد الصومال، على مهدى محمد رفضا في كانون الاول (بيسمير) الماضي استقبال وفد لجنة تقمى الحقائق الثي خبفت ممثلين عن أثيوبيا ودول اعتضاء في منظمة والسلطة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاق، (ايغاد) اضافة الى مصر واليمن والولايات المتحسة وايطاليا وفرنسا والمانيا والنروج والمسويد ومندويين من الامم

المتحدة وجامعة النول العربية. من جهة اخرى، علمت والحياة، من مصدر ديبلوماسي عربي ان درئيس جفهورية أرض الصومالء مجمد ابراهيم عقال سيبدأ جولة عربية مطلع الاسبوع القبل تشمل القاهرة واليمن ويول الخليج.

📜 استمراء اديس اباباء واشنطن، نيويورك - دالحياة، ف ب – أكد وزير الضارجي الاثنويي سيوم مسفن أن بلاده ستواصل القتال ضد أريتريا وانه لن يكون هناك اي وقف للنار على الحسدود المتنازع عليسها بين البلنين وإذا لم تسحب اسمراً قواتها من الاراضي الاثيروبيسة التي احتلتها». وقال في موتمر صحافي عقده امس في اليس ابايا: «أن هذا هو الضيار

الوحيد امامناء. وكنانت مصادر رسمية ودبياوماسية في اسمرا اكنت ان مدنة ســـادت امس في للعارك بين اريتريا واثيوييا وقال مسسوول في وزارة الخارجية الاريترية طلب عدم نكر اسمه: دليست لدينا معلومات عن وقوع معارك. كل شيء هاديءه. وأفساد ديبلوماسي غربي، ان بلايه مطلعة على معلومات محمايدة وقسال: «بوسمعي التأكيد أنه لم تكن مناك معارك

وقسال الأمين العسام للأمم المتحدة كوفي اثان لدى وصوله الى مسقده أمس انه بحث في الى صحره المساب الديتري مع النزاع الاتيوبي – الاريتري مع الرئيس بيل كلينتــون ومع مستـشـار الأمن القـومي الاميركي سائدي بيرغر على متن طائرة الرئيس الاسيدكي العائدة من عمان، وزاد انّ الاميركيين وبينلرن كل جهد ممكن لجسمع الطرفين الي طاولة المفاوضات». وأكد أن المنظمسة الدولسية متبسنل قسمسارى جسهدها لاقناع الطرفين بضبيط النفس ووقف النارع. وأنعقد مجلس الامن في جلسة مغلقة للاستماع لى تقرير البعوث الضاص للامين العام الى اثيـوبيـا واريتـريا السفير محمد سحنون قبل اصدار بيان رسمي عن السنزاع. وكسان الجلس حض اليوبيا واريتريا اول من امس على وقف القتال بينهما فوراً.

الى ذلك، نعصا الرئيس كلينتون زعماء اثيوبيا واريتريا الى وقف القشال فورأ والعودة الى المحيار العيبلوساسي لتسوية الخلافات بين البلدين. وطلب، خصوصاً من اثيوبيا التزام اتفناق حظر استخدام الطائرات القاتلة والمروحيات الذي أبرم بين الطرفين في ١٤ حريران (يونيو) للاضي برعاية الولايات للتحدة.

الذين تحدثنا اليهم ان الحرب لم بين الصحور والإشجار مجموعة تكن خيارهم. توقفُ القَصِف في الساعــة من الجنود الاريتريين، يبدون في السابعة مساء بالتوقيت للحلى، حال معنوية عالية. ويتضح نلكَ لدى رفعهم سالاحمهم بشيء من الابنهاج رغم ظروف الحسرب

وكأن القصف مستمرأ بمعدل قنيفة كل عشر بقائق، ترد القوات الاريترية بالمثل فتحصل عمليات القنصف والقصف المضاد التي

عندما اسدل الليل ستاره فانبعثت النيران من مواقع كثيرة، وعلمنا ان القصف ادى الى احستسراق اشجار، ثم تحركنا بيطء شديد في القللام الذي لم يضغف منه سوى ضوء الأنوار الصغيرة للسيارات لأن الإضاءة الكبيرة غير مسموح بها، ووصلنا بعد ساعات عدة الى مُوقع آخر امضينا الليل فيه. ومع

طلوع الفجر لأحظنا أن السماء امتلآت بقنابل مضيئة اطلقتها القوات الاثيوبية لتساعدها على الرؤية وتبسنيد الظلام وفي الساعة الخامسة والربع سمعنا

على بعد اقل من كيلومتر واحد، وكأن عبارة عن النبلة الشطارية ألقت بها طائرة قبيل لنا لنها من طراز وانطونوف وأدى الانفجار الى وفاة خمسة أشخاص كأثوا

احسشت حسّرائق في الأشــجـــار الكثيفة التي تحيط بالبلدة.

«وبشر الصابرين الذين إذا اصابتهم مصيبة قالوا إنا لله وإنا إليه راجعون»

### تتقدم شركةالنمال

وجميع منسوبيها

بأحر التعازي والمواساة إلى

حلالة الملك عبدالله بن الحسين

ملك المملكة الأردنية الهاشمية والأسرة المالكة والشعب الأردني الشقيق وكذلك سفير المملكة الأردنية الهاشمية وجميع أعضاء السفارة في الرياض وأبناء الجالية الأردنية والفلسطينية بالمملكة العربية السعودية وجميع موظفي شركة النمال أردنيين وفلسطينيين في الفقيد الراحل المغفور له بإذن الله

حلالة الملك الحسين بن طلال

ملك المملكة الأردندة الهاشمدة متضرعين إلى الله عز وجل أن يتغمد الفقيد الراحل بواسع رحمته ورضوانه ويسكنه فسيح جناته

إنالله وإنا إليه راجعون

. .7.

لندن تؤكدانها تدرس محاكمة أبو حمزة والقنصل البريطاني يقابل ٢ معتقلين

# عدن: القضاء يرفض إلغاء اعترافات ٥ بريطانيين متهمين بالإرهاب

🗖 عدن - فيصل مكرم

📰 رفضت محكمة الميناء الابتدائدة في عدن صبياح امس طلب هيئة أأدفاع عن خمسة متهمين بريطانيين وجرزائري يحاكمون بتهمة الإتفاق على تشكيل عصابة مسلحة والتخطيط لإعمال ارهابية في اليمن، ببطلان الاحب اءات والتحقيقات والأعترافات التي كان للتهمون ادلوا بها امام النيامة العامة بمبرر انها أخنت منهم تحت التعنب لكن قاضي المحكمة جمال لحمد عصر قرر قبول الدفع القدم من هيشة النفاع ببطلان لجراءات الضبط والتقنيش

وطالب رئيس المحكمة – الذي قرر امس مواصلة سير الاجراءات في القضية – هيئة النفاع بتقنيم دلائل والبسانات واضحسه على صحة الدعوى بأن للتهمين تعرضوا للتعنيب خلال الاستماء الى اقوالهم في التحقيقات الأولدة اللتي أجريت معهم، وقال القاضي: وان على هيشة النفاع والمتهمين النبات أن أعشرافاتهم وأقوالهم التي أخسنت منهم ثمت تحت التعنيب وبالإكرامه وقرر القاضى التلجيل في هذه الدعوى حتى يتم تقديم اثبات صحة بعوى الإكراد. وفي ما يتعلق بطلب هيئة للنفساع في الجلسسة الأولى للمحاكمة في ٢٧ الشهر الماضي بعسرض المتسهسمين على طبسيب بريطاني وتقنيم تقرير مستقل منه حول الاعاء بالتعني قال القاضي أن المحكمة وافقت، في جلسة سابقة، على طلب النفاع تقديم طعن في الشقرير الطبي للقَـــُدُم الى الْمحكمـــة قي ملفّ القضية موهو ما لم يفعله مُحامى

الدفاع في حينه. وآوضّح القاضي دان التقرير الطبي الشرعىء أأذي قسميه الطبيب الشرعي اليمني يؤكد – في نُشَائج الفُحْصُ الطَّبِيِّ على المُنتانج الشيور المادر في ٢٣ الشيهر م وجسود اي اثار ضرب او تعنيب جسدي على المتسهمين. ومعلوم ان المتسهمين كانوا يسيرون بنغي صحة التسقيرير الطبي اثناء تلاوة

وطلّب محامو النفاع من هيئة

يعارضه محامو النفاع.

المحكمة وحنها الجنهة التي

منحها القانون الحرية الكاملة في

في محاكمة الرجل الذي اعترف بأنه زعيم المجموعة التي خطفت ١٦ سائحاً غربياً في كانون الاول (بدسمبر) ۱۹۹۸.

السبت المقبل. في الجلسة المقبلة بقرءاة اقوال

تامل بتلبية الدفوع التي طرحتها

مشروعية الأبلة من عدمها.

السير في الإجراءات والتحقيقات

السابقة، قررت هيئة الحكمة في غضون ذلك قال مصدر حماعة دانصبار الشربعة، ومقرها لى في النباية العامة في عدن لندن المطلوب لدى اليمن. واتضم لـ دالحياة، امس انه يتوقع البدء

جزائري او تونسي، الى المتهمين غيران هيئة النفاع لاتزال بخاصة أن القاضي اكند أن



. وزير خارجية للانيا يوشكا فيشير الذي يزور اليمن في إطار جولة في المنطقة، خلال جولة سيلحية في صنعاء. (اف ب)

المحكمة الموافقة على استنعاء الطبيب الشرعي الى المحمة كشاهد لسؤاله عن تقريره الطبي. ووافق القاضي على الطلب لكنّه لم يحدد مسوعداً لذلك، وشكك سحامو النقاع في صحة اقوال المتهمين بحجة انها كتبت باللغة العربية ووقعوا عليها فيحين انهم لا يجيدون العربية. غير ان ممثل النبابة العامة (الإدعاء) قال ان القانون السمني ينص على

واحراً على التقاضي بالعربية. وفيما كانت هيئة النفاع طلبت من المحكمة ايقاف لجراءات السير في القضية بناء على الدفوعات السير في لجراءات للحاكمة. وقرر رئيس المحكمة استئناف المحاكمة

ان تستمد قناعاتها بناء على الأتلة المقتمة اليها ببراءة المتهمين او ادانتهم وفقاً لتقديرها

الى ذلك (رويتسرن، أف ب) زار ديبلومساسي بريطاني ثلاثة بريط أنيين في ألسب بن أول من امس للمرة الأولى منذ احتجازهم قبل اسبوعين تقريباً. وقال القنصل البريطاني في عدن بيفيد بيسرس لـ درويتــرز، في اتصال هاتقي انه زار محمد مصطفى

اثنان ممن اعستقلوا مع الشلاثة

وسلَّمُ السفير البريطائي لدى

ا يمنى ورجل

يجعلا هذه الاحداث تعكر صفو العلاقات. وهذا مهم للغابة لليمن كمال وأيارُ حسين وشارُ نبي. لكنه نم يعط مزيداً من التفاصيل. لأنه سيخسر الكثير من حبث التجارة والاستثمارات والسياحة وكان البريطانيون الثلاثة مين وأفانت وكالة الانباء العمنية ستة يشتبه بانهم متشندون الرسمية سياء اول من امس ان اسلاميون احتجزوا في ٢٧ كانون بلير اكد في رسالة الى الحكومة الثناني (يناير) الماضي بعندسا صاصرتهم الشرطة في منطقة حيلية بمحافظة شيوة. وكمال (١٧ عاماً) هو ابن أبو حمرة زعيم

اليمنية أن دالحكومة البريطانية تولى اهتماما خاصا لا عدرت عنه الحكومة السمسة من قلق حول نشاط ابو حمزة للصرى وستنظر في نلك في ضوء القوائع السارية فد كمثلك اكتبت «تعطى اولوية خاصة للتحقيق في وجِّسَوْدَ اي دليل على تلكُّ النشاطات والتعامل مع كل حالة بناء على القوانين السارية والتي تتخذ الإجراءات لجعلها اكثر

صراعة وحزماء

اليمن فيكتور هندرسون رسالة

الي رئيس الوزراء اليسمني

عبدالكريم الارياني أول من امس

من نظيره البريطاني توني بلير

اعرب فيها الاخير عنَّ امله في الا

تضر الاحداث الاخيرة بالعلاقات

الثنائية وطلب فيها تأمن حقوق

البريطانيين المحتجزين في اليمن.

والمانيان مقتنعان بضرورة الا

وقال هنسرسون لـ درويترند

مصري لحاكمته في قضية والعائدون من البانياء وتتهمه أجهزة الأمن بأنه برب دعناصر في للتنظيم على إعسداد خطابات مفحّحة وإرسالها، الى شخصيات يستهدفها التنظيم. وقالت المسائر لـ دالحياة، إن التحقيقات التي لجرتها أجهزة

الأمن ونيابة أمن الدولة والنيابة العسبكرية كشفت أن مصطفي من محينة الاسكندرية وكان مقيماً في منطقة آبو قير وهاجر من مصر الى أسيركا العام ١٩٨٥ وعمل في مجال أمنّ المباني. واضافت انه كان عضو نَاشُـُطُأُ فِي تَنْظِيمُ والجِــهادَة القديم قبل مغادرته البلاد، وظل على اتصال بعناصر في التنظيم بعد خروجه منها عن طريق

■ کشیفت مصابع مصبریة

مطلعة تفاميل جبيبة عن نشاط

جماعة دالجهاده التي يقونها

النكست ور أيمن الظواهري داخل

الاراضي الامتركية خلال السنوات

الماضية. وعلمت والصياة، أن

السلطات المصرية تنرس حاليأ

تقسيم طلب رسمي الى الادارة

الامدركية لتسليمها قيابياً في

التنظيم هو علي أبو السعود

مصطفى، وهو أصيركي من أصل

المكالمات الهاتقيية والمراسلات وتأبعت انه التحق العام ١٩٨٧ بالجيش الاميركي بعدما تزوج من اميركية تدعى ليندا وحصل على الجنسية الاميركية. وتولى تدريس محاضرات الى الجنود والضياط الاميركيين عن عادات وتقاليد الشعوب العربية عمومآ والشنعب المصري شنصوصناء وترجم كتبأ عربية، سياسية وعسسكرية، الى الإنكلسرية لتدريسها لهم كنما صور

محاضرات على أشرطة فيدو

ورَعت على وحدات في الجيش وبحسب التحقيقات نفسها، فيأن متصطفى أقتام غي ولاية النور في منطقة سيانت كالارا في معينة سان فرانسيسكو حيذ تعرف - من خطلال تربده على المسجد - الى الشقيقين على وسبعد رُكي وهما من اصلُّ

مصري، وشارك معمها في جمع

بعد سنتين وسافر الى افغانستان واصطحبه الى داخل الإراضي الإفغائية حيث التقى زعيم جماعة تولى لاحقا مسؤولية الأشراف والقَّاعدة، الذي يقويه أسامة بنَّ لادن، قسيل ان يصوت غسرقاً في

تشاطه الى ولاية نورث كارولينا

تلقى مستصطفى تكليسفنا من البنشيري بالسقر الى كندا للعمل على اطلاق القيادي في التنظيم عصام محمد حافظ بعدما القث الشرطة القبض على الاخير إثر وصبوله الى مطار فانكوفر مرتديا زيأ خليجيا ومستخدما جواز سفر مزوراً. وتوجه مصطفى الى هناك وبقع كفالة قدرها ثلاثة آلاف دولار واطلق بموجبها حافظ وحصل على اللجوء السياسي بعدما تزوج من مصرية تحمل الحنسية الكنيية.

تبرعات وارسالها الى قادة جماعة الجبهاد، الموجدودين في تلك الفترة في افغانستان لدعم نشاط التنظيم وتفيد التحقيقات أنه ترك العمل في الجيش الأمدركي العام ١٩٩٠ واستقبله في مدينة بيشاور احد مساعدي الظواهري وهو عبدالعزيز موسى الجمل «الجَهَادَ، وعلى الرشيدي المعروف باسم «ابو عبيدة البنشيري، الذي على العمليات العسكرية لتنظيم

القاهرة تدرس الطلب من واشنطن تسليمها اميركيا من اصل مصري

ونكرت التحقيقات ان مصطفى تولى تدريب عناصسر التنظيم داخل افغانستان على استخدام الاسلحة والتفجرات واساليب حرب العصايات واستخدام تقنيات التفجير عن بعد والتفخيخ، وانه اختار عبداً منهم في فترة لاحقة ليتولوا تنفيذ دعمليات ارهابية داخل مصره قبل أن يعود الى اميركا حيث ثال

ئم نيوپورك. وفي نيسان (ابريل) ١٩٩٤،

وإقادت المصادر أن متهماً في قضية والعائبون من البانيا ، هو خالد ابو الدهب اعترف بانه كان تسلم مبلغاً قدره اربعة الأف دولار من على زكى لتوصيله الى قادة في جماعة دالجهادة إلا انه سافر واصطحب البلغ معه فهاتفه مصطفى من اميركا وساله عن المبلغ فسأبلغه ابو للنهب انه في صحيته وانه سيرده بعد عودته الى اميركا.

ويحسب المسأدر تفسها، قإن

نشاط الحماعة. وكتبت منكرة اعنتها اجهزة الأمن المصرية الى النيسابة وحصلت والحياةء على صورة منها، أن مصطفى هو دالسؤول

التعرعات من للصلين في مساجد هناكُ وسلِّمها الى الطُّواهِّري لدعم

الولامات للتحدثه واته دنرب عنامس في التنظيم على صنع الرسائل للقضضة بعدما ابلغهم أنه كسان ارسل عددا منها الى

اشبخاص مستهدفين من

التنظيم.

باريس: ابنة اثنين من ضحايا القمع في ايران تتحدث عن اغتيال والديها

وجلسنات مغلقة مما يصول دون مراقبة

وتابعت أن المدعى العسام العسكري في

طهران تكلُّم مرة واحدة عن ملف جريمة اعتيال

والسها، وأن اقواله كانت متناقضة كلياً مع

نفقات تفجير سفارة مصرفي باكستان في اجراءات الاستفتاء دبرت من داخل الولايات المتحدة 🛘 الرباط - محمد الأشهب 📰 رهن مسؤول في المفوضية العلب الشوون اللاجعين بدء أبو الدهب سلَّم بالقعل المبلغ الي ع ملد الت اعادة اللاحدين مصطفى الذي ابلغه لاصقاً ان الصحراويين الذين يعيشون في البلغ استختم لتسبير نفقات مخيمات تينبوف (الجرائر) حايثة تفجير السفارة المصرية في وشمال موريتانيا باحراز تقدم في باكستان التي وقعت العام ١٩٩٥ على ايدي عثامسر تنتسمي الى حماعة والجهاده ويصاكم أبو الدهب حاليا حضورياً في قضية

والعائدون من البانداء وكانت

السلطات المصرية القت القبض

عليه داخل البلاد في تشرين الاول

(اكستوبر) الماضي، حسيث كسان

وجّاء في التحقيقات ايضا ان

مصطفى كأن على علاقة وطيدة

باسسامية بن لابن والشقياء في

السودان عام ١٩٩٢ ووضع له

نظاماً للحماية الاميركية، كما

التقى هناك مساعدة البنشيري الذي نقل النه العام ١٩٩٤ تكليفاً

من أبن لان بالسفر الى الجرائر

للعمل على أطلاق ناشط اسلامي

اعتقل هناك. وتوضح التحقيقات

أن مصطفى نجح في إتمام المهمة، وإنه تلقى تكليفاً أخر في العام

الشاني مِن ابن لابن بالسفِّر الي

افريقيا لرصد اهداف ومنشات

امدركية وتنقل مصطفى ما دين

كينيا وتنزانيا ونيجيريا واوغندا

وغينيا، وشارك في القتال الي

جانب الصوماليين ضد القوات

اشرف مصطفى على الزيارة التي

قام بها سرا الطواهري الى

الولايات للتحدة في بداية العام

١٩٩٥. إذ عمل على تغطية الزيارة

وامد للطواهري بجواز سفر مزور

استخدمه في الدخول الى اميركا وجال معه في ولايات عبة ورثب

لقاءات عقدها زعيم التنظيم مع

الشنقيقين علي وحسن ركي

واسلاميين اخرين كما تولى جمع

الإمبركية.

يقضي اجازة.

الاحراءات المرتبطة بالاستفتاء وقال سورين جيسن، مساعد المفوض السامي، في لجنماع اللحنة الدائمة للمفوضية في حِنيِفَ اول من امس ان بدء إعادةً توطين اللجئين مرتبط بتنفيذ خطة التسوية ودابجاد الحلول لشاكل سياسية عالقة، لكنه رأى انَ احْسِفَاءَ الطَّابِعِ الرسيمي على وجود المقوضية في المأفظات الصحراوية يشكل تطوراً مهماً مسمكننا من القيام في شكل جيد بالأعمال التحضيرية لعودة اللاجئين الصحراويين، وأوضح ان المفوضية تظل على اتصال مع الأمين العام للامم للتحدة كوفي

ALHAYAT

اعادة توطين

اللاحثين الصحراويين

مرتبطة بالتقدم

انان لرصد التطورات. وعرضت اللجنة في اجتماعها وثيقة تتعلق بمهماتها في منطقة شُمَال افريقيا، خُلصت من خُلالها الى امكان طلب اعتمادات مالمة جنيدة في حال انفراج الوضع. وكانت مقوضية اللاجئين زارت مخيمات تيندوف وموريتانيا لاحصاء المتحسرين من أصول صحراوية لتامين عودتهم مع عائلاتهم آلي الصنصراء، وقدرت الأعداد الأولية لهؤلاء بما يزيد

على ثلاثين الف لاجئ. في غضون نلك، نكرت مصاد دولية إن حكومة الجزائر وبجبهة بوليساريو، قسمتا الى الأمم التحدة الشهر الماضي منكرة في شان التعبيلات القترصة علي بروتوكول إعادة اللاجئين. وناقش مسسوولون في دالمينورسو، والسلطات المغاربية تفاصيل اضافية في هذا للوضوع.

الى ثلث اعترف مس مغربي بنوع من التقصير إزاء تعاطى الحكومة وتطورات ملف للصحراء بيبلوماسيأ واعلاميأ وقال خالد عليوة، وزير العمل، ان المغرب يواجه آلة اعلامية نخارقة للعبادقه، في اشبارة الى صبور عَلَوُهُ لِينَ لَلْمُشَارِكَةً فَي الإستَقْتَاء قويلت باستنكار المغاربة. واعلن ان حكومة عبدالرحمن اليوسفي أقرت الاسبوع الماضي تشكيأ لجنة وزارية لتحريك لللف سوليا وأعلاميأء

# تبرئة كلينتون اليوم أوغداً ولن يمانع قراراً بـ 'توبيخه'

القاضى له.

في محاكمة الرئيس بيل كلينتون التي وصلت الى سناعاتهما الوزيرة جسانيت رينو عندمسا

جديدة أبرزها فضيحة مونيكا □ واشنطن - رفيق خليل اوينسكي الجنسية. واعلن الناطق باسم البيت الأبيض جو لوكهارت أن الرئيس الأميركي سيصنر بيانأ بعد

🗷 تابع أعــضـــاء مـــجلس الشيوخ أمس مداولاتهم السرية الأخبيرة واعبلان مواقفهم من التهمتين الموجهتين الى الرثيس الأميركي من جانب مجلس النواب الذي دعك الى ادائية الرئيس وعسرله. وفي الوقست الذي يتوقع أن مجلس المشيوخ اليوم الحميس أو غدأ الجمعة براءة الرئيس كلينتسون، بدأت وزارة العَسُّ تَحقيقاً لَعَرفة هل ضَالَ المحقق الخاص كينيث ستار طالبها بتوسيع التحقيقات في قضية وأيت ووثر لتشمل عناصر

الوطنية القاسطينية.

تصويت مجلس الشيوخ على ادانة كلينتون او تبرئته، وأن هذا البيان قد يكون إما في شكل خطاب او تصسريح خطي. لكنه رقض كشف مضمون البيان بانتظار قرار محكمة مجلس الشيوخ.

البيت الأبيض مع اقتراب اعلان براءة الرئيس كلينتون، واكد لوكسهارت ان لا مانع لدى البيت الأبيض بأن يصدر عن مبجلس

وظهس ارتياح شعيد دلخل

الشيوخ قرار يوبخ كلينتون على

وطلب زعيم الغالبية في

دعوات اسرائيلية تتمة الصفحة الاولى

ونكرت انباء صحافية أن عبداً من رجال الإعمال الإسرائيليين من بينهم دان بروير رئيس اتصاد ارباب العمل الاسرائيليين، دعوا الى ضرورة زيادة وتيرة الاستثمار سي الاردن واذ أن الايدي العاملة رخيصة، وثمن الاراضي مناسب والبنية التحتية الصناعية جيدة والتشريعات القَانَونية افضَّل بكتير منها في مناطق السلطة الوطنية الفلسطينية، كما قال جيل فايلر وهو صاحب شركة استشارية اسرائطية لوكالة رويترز. كما دعا قايلر الى زيادة حجم التبادل التجاري بين البلدين الي ٣٥٠ مليون دولار خلال ست سنوات.

#### اسرائيل تطلق السواركة تتمة الصفحة الاولى

الخارجية للصرية وللركز الفلسطيني لحقوق الانسان الذي ساهم في اثارة تضيته وتحريره وإعادته الى أهله. وكان شهود عيان اكدوآ في افادات اللوا بها الى المنظمة المصرية اثناء

حملة اطلاق السواركة انه وتعرّض الى ٥ عمليات جراحية في المعدة التي تضخمت بصورة ملحوظة وكاد أن يشرف على الموت، ولجرى له العمليات ملاب في كلية العلب، أذ كانت السلطات الإسرائيلية تتعامل معه بصفته حقل تجارب، وينكر أن برلمانيين ومنظمات حقوقية مصرية طالبوا سلطات بلادهم العمل على إطلاق معتقلين مصريين ترفض إسرائيل الإقراج عنهم رغم إنهائهم مدة العقوية منذ فترة طويلة.

#### إقبالمرتفع

الى مركز الاستفتاء (مركز ثانوية عادلة بيهم) في حي المهاجرين لمارسة حقه الانتخابي فتحولت الناسبة الى مهرجان مبايعة ويشارك العسكريون وأوى الأمن الداخلي في الاستفتاء خُلافاً لانتخابات مجلس الشعب كما تحق الشاركة لكل سوري اتم الثامنة عشرة من عمره مطلع العام الجاري من اصل عند سكان سورية البالغ ١٥ مليوناً.

وفي مَضَافة اقيمت امام وزارة الأوقاف جلس مفتى بمشق الشيخ احمد كُفْتَارِق ٨٨ عاماً، بعد أن أنلى بصوته. وقال كفتارو لفرائس برس: وتعيد الجماهير بحماس وانتفاع انتضاب الرئيس للمرة الخامسة لانه

مجلس الشيوخ السيناتور ترنت يكشفوا لوزيرة العدل الاتصالات لوث من الشيوخ الامتناع عن التي كنانوا اجروها مع متامي بولا جونز في دعواها ض تسريب اي معلومات حول الرئيس كليئتون بتهمة التحرش

مداولاتهم السرية. الجنسي، خالل الأسابيع التي وقالت ان من المكن ان ينتهي سنقت طاب ستار التحقيق في الشيوخ من الدلاء بمواقفهم (لكلّ قضّية لوينسكي. ستاتور ١٥ نقيقة) مساء اليوم وكان محامون في وزارة العدل الخميس وان يتم التصويت في أكدوا ان مساعدي ستار نقوا في الخامسة مساء، وإذا طالت المداولات برجح ان يتم التصويت غداً الجمعة.

مقابلاتهم ان يكون مكتب ستار على اتمال بمحامي بولا جوئز. علماً ان ليندا تريب الصبيقة وتسرب امس مسريد من المعلومات عن تحقيقات وزارة السابقة للوينسكي نهبت الى الحقق ستاربناء على ترثيب العدل ضد المحقق الخاص ستار اعده محامو بولا جويز. وينكر ان كونه مضلل الوزيرة رينو عنسا تربب سجلت محانثاتها الهاتفية طلب منها الموافقة على توسيع صلاحياته لتشمل التحقيق في

مع لوينسكي واستقملت هذه قضية لوينسكي. ونقل عن مسـؤولين في وزارة التسجيلات لتوريط لوينسكى ودفعها الى الاعتراف بالعلاقة العدل ان مساعدي ستار لم الجنسية مع كلينتون.

اثبت للشعب انه رجل الدولة ورجل السياسة والحكمة في كل الميادين،

كما اللى الوزراء والمسؤولون الحربيون باصواتهم في مراكز

وراى عبدالحليم خدام نائب الرئيس السوري دان الشعب يعبر اليوم

وتجري عملية الاقتراع في ١١١٤٢ مركزاً توزعت في مختلف

ومن المتوقع أن يعلن وزير الداخلية محمد حرية مساء اليوم

مِنْكُر أَنْ الرئيسُ الأسد انتخب للمرة الأولى عام ١٩٧١ وهو منذ ذلك

وفي لبنان، توجه السوريون المقيمون فيه، عسكريين ومدنيين، الي

سراكنُ اقستراع ورعت في بيروت والمسافظات بترخيص من وزارة

الداخلية اللبنانية. وشهدت المراكز، في داخلها وأمامها، كثافة مقترعين

رفعوا لافتات مؤيدة للبيعة، وصوراً للرئيس الأسد، واطلقوا هتافات

القاييد وسط اجواء فرح وحلقات رقص. وقد اتخذ معظم المسؤولين

السوريين من قرصة ادلائهم بأصواتهم للحديث عن «التحديات» التي

وقال نائب الرئيس السيد عبدالحليم خدام يعد ادلائه يصوبه ان ما

يجري من احتفالات في البلاد ديعير عن حب السوريين لقائدهم الذي

قُادهُمْ ثَلَاثَةَ عقود من الزَّمن وشهدوا خالل قياسته الاستقرار والتقدم

وصيانة الكرامة الوطنية والدفاع عن المسالح الوطنية والقومية ورفض

الضغوط الاجتبية والاصرار على تحرير الأرض ورقض التفريط بشير

من الأرض والقراب الوطئيء. وشدد نائب الرئيس على أن دالقضية

الأساسية بالنسبة لسورية هي الانتقال الي القرن الواحد والعشرين وما

يتطلب هذا الانتقال من جهد وعمل وقرارات واجراءات حتى تستطيع

الرئيس مستقود السفينة بامان في الفترة المقبلة رغم الامواج، لافتأ الي

ان «القصديات التي تواجه سورية لم تقوقف وهي كييرة وكانت

وفي هذا للجال اكد وزير الخارجية السيد فاروق الشرع ثقته ان

سورية الانتقال الى القرن القادم وهي اكثر قوةه.

الحين المرشح الوحيد لهذا المنصب. وقد اعيد انتخابه باستفتاء شعبي عامي ١٩٧٨ و١٩٨٨ وفي عام ١٩٩٧ حين حاز على نسبة ١٩٨١٤ في المثة

للحافظات السورية. كما اقيمت مراكز في لبنان الذي تربطه بسورية

منذ عام ١٩٩١ معاهدة للاخوة والتعاون والتنسيق وفي مقرات البعثات

متفرقة. وقال وزير الخارجية فاروق الشرع منضم اصواتنا الى اصوات

عن حبه لهذه القبادة التاريخية ودعمه لهاء. وتنتهى عملية الاستفتاء

عند الساعة ١٩,٠٠ بالتوقيت المطي (١٠٠٠م) وتم تعديدها حتى

الساعة ٢٢,٠٠ بالتوقيت المحلى (٢٠,٠٠ تغ) اذا اقتضت الحاجة.

الديبلوماسية والقنصلية في الخارج.

تواجه صورية في السنوات المقبلة.

الخميس النتائج في مجلس الشعب (البرغان).

الملايين من السوريين لتجديد الثقة الكبيرة التي تنمو سنة بعد سنة.

□ باريس - رئده تقي النين

■ عُقَد أمس في مقر الاتحاد الدولي للجان حقوق الانسان في باريس مؤتمر صُحافي تحدثت خلاله ابنة الذين من ضحايا القمع الإيراني، المشقفين داريوش وبارفانة فوروهار اللَّذِينَ أَعْتِيلاً فَي تَشْرِينَ الثَّانِي (نوفمبر). ١٩٩٨ في منزلهما في طهران.

وروث براستو قوروهار ابنتهما للقيمة ولخبيها في بون طروف اغتميال والدها ووالنتها الثثين وصفتهما داشهر المسارضين للنظام الايراني، وقالت فوروهار انها فور معرفتها ومعرفة شقيقها بالجريمة توجها من المانيا الي ايران.

ونكرت أن بياناً لوزارة الاعلام الايرانية اعترف لاحقاً بالدور الذي لعبه عند من اعضاء النظام في هذه الجريمة التي لم يكشف الى اليوم عن أسماء ومناصب مرتكبيها. أضافت أنّ ملف الجريمة أرسل الى المحكمة العسكرية من أجل التحقيق والماكمة في كقمان

إحراءات التحقيق.

المعلومات التي أعطيت لها من القاضي المسؤُّول عن الملِّف بالنَّسبة الى وقت ارتكاب الجريمة وظروفها. وأضافت دعنهما وصلت مع شقيقي الى طهران طلبنا ان تعبيد لنا قوى الامن منزل والسيدا الذي كان محتجزاً، إلا انهم ادعوا انهم يصتحرون المنزل النهم بيحدثون عن الثار للسجروفين في داخله، وتكرت أنه في نهاية ١٩٩٨، أعبيد أنا للنزل ووجئناه في حالة لا

تُصدَق، الصحف والكتب وماليس الوالدين كلها مقلوية راساً على عقب وان هناك صوراً للمنزل وضعتها في تصرف الصحافيين. وقالت فوروهار أن وثائق عديدة تتعلق ينشاطات والديها السياسية وافكارهما

في ان يسمسن وضع حقوق الانسان، ولكن

السنوات الاخيرة الاصعب والاقسى، لكنَّ القيادة الحكيمة للاسد وتمكن سورية من تجاوز الصعوبات،

يصدر ارادة ملكية بمنح عقيلته لقب ملكة، تحتفظ هذه الاخيرة بلقب اميرة». وقال: «بيدِو أن لا نَّية الملك عبدالله الثاني حالياً لجعل زوجته ملكة، ريما احتراماً لزوجة ابيه الراحل الملكة نور الحسين، التي احتفظت بهذا اللَّقب، يذكر أن الأميرة رانيا الياسين (٢٨ عاماً)، الترثُّت بالملك عبدالله

التامي من عريون وربيع الله الثاني عرش الأردن يوم الأحد لم تصدر أي أرادة ملكية تتعلق بتعيين زيجته ملكة. وبالتالي سيبقى لقبها الرسمي كما هو. وكان الملك الراحل الذي تزوج أربع مرات كلاً على حدة، منح ثلاثاً من عقيلاته لقِب ملكة، أما زوجتُه الثانية الأميرة منى (البريطانية توني غاربنر) فبقيت تحمل لقب اميرة. بشار الى أن الأميرة منى هي والدة اللك عبدالله الثاني (٢٧ عاماً).

#### نجحتالثورة تتمة الصفحة الاولئ

على انهم لم يحققوا الاستقلال الاقتصادي الكامل المرجو، يضرورة الحرية أو بمدى توقرها فعلياً، فهذا أمر يتفق حوله الجميع الآن، بل بات النقاش متمحوراً حول اضوابط، الحرية، وأصبح صوت المؤكدين أن الصرية من جوهر الإسلام مرتفعاً، وصوت القائلين أن الحرية يمكن ان تشكل خطراً على القيم النينية والثورية متنبنيا وكله

والاكيد أن أيران - الثورة تحدّقل بنكراها العشرين وعلاقاتها الاقليمية والدولية يسودها الانفراج، ولم يعد في الامكان الحديث عن ايران العزولة أو المنعزلة...

سُـرقت، وأن والدها كسان يدوِّن اراءه حسول

#### نوراللكة ... ورانيا الأميرة تتمة الصفحة الاولى

التائي في حزيران (يونيو) ١٩٩٢، ويذلك حملت لقب أميرة.

ثالثاً... على صعيد الحريات، لم يعد السحال بين الإيرانيين مرتبطاً

رابعاً... ويتباهى انصار الثورة في دالجمهورية الاسلامية، بان الحلاد دصميت، امام صُروب الجميار وللصِّعُوطُ كَافَّةُ مِنْ دَحَرُوبِ عسكرية مباشرة وحظر اقتصادي اميركي متواميل ومحاولات للعزل السياسي، ويرى المطلون أن ما يعكن أنّ بشير ألى أن النظام يحمل بنور استُمراره هو قدرته على التجند واستبعاب الاجيال الجنيدة، ومثلهم في ذلك مجيء خاتمي، أبن الثورة والنظام والمؤسسة، بشعاراته وخطابه وسياساته في الداخل ومع العالم

منتيجة مؤامرة من أعلى المسؤولين، أمَّا باتريك بودوان المسوُّول في اتصاد لجأن حقوق الانسان الدولية فقال انه بعد انتخاب خاتمي رئيساً كان هناك بعض الأمل

النظام وحول المرشد الاعلى ويدون يومياته.

وكانت والبتها تكتب أشعاراً كلها سُرقت،

مثلها مثل عناوين اميدقائها وأرقام الهاتف

وتسجيلات مقابلاتهما، وانها وشقيقها تقدما

وأشارت للى دان تقرير الطبيب الشرعي

أفاد بأن جسد والنتى كان يحمل ٢٧ جرحاً

على مستوى صدرها، واثار ضربات على فمها

ورقبتها، وجسد أبي كان يحمل ١١ جرحا في

الرَّفْية، وطالبت بتحقيق شفَّاف في ظروف

الانسان الايرانية أن جرَّائم فظيعة حدثت في

ايران بحق مثقفين وصحافيين معارضين

وقال كريم لاهيجي رئيس لجنة حقوق

المن المنظم المنظمة ال المنظمة المنظمة

ئىرىي ئۇنىدىرى ئىقىي ئىلىدىن ئىلىدى ئىلىدىن ئىلىدىن ئىلىدى

....

the distribution of

بشكوى رسمية وطلبا استعادة كل ما سرق.

### الاميرحسن يبدد

سرعان ما بدت خيية الامل.

الجريمة وهوية القاتلين.

نتمة الصفحة الاولى تجاوز مشاعره الشخصية لزاء الرسالة التي بعث بها إليه اللك حسين لدى تنحيته، ووجه له فيها انتقادات السلوبه في إدارة شوون الملكة خُلالُ فَتَرة غيابه للعلاج في الولايات المتحدة. وجاء في رسالة الأمير حسن إلى الملك عبدالله: واقف أمام الله والوطن وشعبنا الابي عضداً واخاً لجالاتكم ولسمو ولي عهدكم لن اصُنْ عَلَيكُما بِمحِية أو معرفة أو مسائدة، (نص الرسالة ص٤) وأشار

مراقبونَ إلى أن من المُتَوقَعُ أن يبُعث العاهلُ الأرنني في وقت قريب رداً على رسالة الأمير حسن، قد يرسم فيها الإطار العام لدور ولي العهد السابق في المرحلة المقبلة. ويَقُولُ مَقَريونَ من الأمير حسن إن الملك عبدالله قد يسند إلى ولي العهد السابق مسؤولية الاشراف على ملف العلاقات الدولية، بما فيها العلاقات الأربنية - الإسرائيلية، لكن الراجع السيّاسية

استبعنت أن تسند للَّامير حسن مهمات تنفينية أو حيوية في المدى ريب. وكان الملك عبدالله أشاد في حديث مع «الحياة» بالقدرات التي يتمتع

بها الأمير حسن والنور الذي قام به في المرحلة الماضية في خدمة المعلكة، بما في ذلك دوره في مسائبته شخصياً. وتوقعت المصادر السياسية أن يبدأ الملك عبدالله اعتباراً من بداية الأستوع المقبل سلسلة مشاورات تستهدف التمهيد لاتخاذ اجراءات وأسعة النطاق قد تشمل تشكيل حكومة جبيدة خُلْفًا لمكومة النكتور فَايِرُ الطراوِيْةِ وتعيين رئيس جنيد للنيوانُ المُلكي بديُّ من الدكتور جواد

من جبهة أخرى، أعلن مصدر رسمي امس في عمان أن وزير المال السعودي إبراهيم العساف أجرى محادثات مع رئيس وزراء الأردن فايز الطراونة تتعلق بتقديم مساعدة مالية سعودية للمملكة. وُقْ ال الوزير السعودي بعد اللقاء إن مصادثاته في عمان شكلت قرصة ممتازة لبحث الجوانب الاقتصادية بين البلدين، مشيراً إلى انه طم الاتفاق على مواصلة بحث صبغ التعاون مع السوولين والوزراء

المختصين في ورارتي المال والتخطيط في وقت لاحق. من جُهته، قال وزير المال الاربني ميشيل مارتو إنه سيقوم قريبا يزيارة للسعوسة برققة وزير التخطيط نبيل عماري لأستكمال المحادثات هُنَّاكُ. بِنَكِرِ أَنْ السَّعُونِيةُ كَانْتُ مِنْ اكْبِرُ الدُولُ الْمُنْدَةُ لَلْأَرِينَ قَبِلُ الاجتياح العراقي للكويت في ١٩٩٠، لكن أمدادات الدعم توقفت بعد ذلك

ديميريل يحذر السياسيين من مهاجمة الجيش

ويؤكدان الانتخابات التركية في موعدها

رئيس الوزراء ويناء على توصية من مجلس

الأمن القومي حيث للمؤسسة العسكرية قرارها

وورنها، بتعديل قانون الانتخابات البلدية

ليصبيح على دورتين لأن نلك يشكل وضعأ أكثر

بيموقراطية النسية وزبرناسة البلدية من

يحصل على نسبة ٥٠ في الله من الأصوات

وليس ٢٢ في المُثَّة كـمـاً يحـصل في النظام

والطريق القويمه بزعامة تانسو تشيلر التعبيل

المنكور الذي يأتي قبل فسترة قصيرة من

الانتخابات. واعتبر قطان الأمر موجهاً ضد

حزيه، وقال أنه لا اعتراض من حيث للبدأ على

أجاويد وصلُّ للسلطة فقط بنسية ١٣ في المئة

ومن جهته، وضع بيميريل مشروع نظام

الدورتين على الرف بأنتظار البرلمان الجديد

وامتدح السياسة للعنطة لزعيم والفضيلة،

ولكنه أضاف دفي تركيا كثيرون معن لا

يعتبرون قسماً من أعضاء هذا الحرب

واشساع تأكسيد الرئيس التسركي ان

الانتخابات ستجري في موعدها، وامتداحه لاعتدال قيادة الفضيلة، أجواء من التفاؤل بان

للؤسسة الصاكمة قبلت بالأمر الواقع ولن

تعرقل السيرة الانتضابية، وانما ستسعى

للتاكيد على نتائجها من خلال المواقف

المتشددة مِن والأصوليين، ووالانقصاليين، على

أمل تقليص حسجم نجباح القِسمسيلة في

مخلصين في نواياهم واعتدالهم.

من مجموع الأصوات.

ورفض حزب دالفضيلة، بالإضافة الى حزب

ومجلس الامن.

ونكر المصدر أن المفاوضات

التي يتولاها الوسطاء الثلاثة:

الروسي يوريس مسايورسكي

والاسيركي كريستوفر هيل

وممثل الاتحساد الاوروبي

ولفغانغ بتريتش شهدت تطورأ

الحابياً تمثل بالانتقبال الي

نقناش فنعلي لخطة السلام التي

اعبتها مجموعة الاتصال بعيما

كان هذا التعايش اصطدم أول من

امس بالشيروط المتيضيارية

الصادرة عن الوقدين الصربي

والإلبائي. وينكر أن الوقد الصربي كان

اشترط على الوقد الالبائي وضع

وسبق نلك قيام بيميريل، معموماً من الانتخابات البرلمانية والبلدية.

الوزراء الفرنسي ليونيل جوسيان ووزيري النفاع والخارجية الان

ريشار وهوبير فيدرين اضافة

الى كبار العسكريين ومنهم رئيس

هيئة الاركان الخاصة برئاسة

الجمهورية الاميرال جان - لوك

ولم يصندر عن الأليسريه أي

تعليق على مضمون الاحتماع. لكن مصدراً فرنسياً مطلعاً قال لـ

والحياة، أنه تخلل الاجتماع بحث

في كيفية تطبيق خطة السلام في

كوسوقو في حال اقرارها عبر

المُفَاوضَات الدائرة في رامبوييه.

وكيفية مواكبة هذا التطبيق

بالتعاون مع حلف شمال الاطلسي

ىولونيە.

□ باريس - ارليت خوري

■ عقد الرئيس الفرنسي جاك

شيراك أمس الاربعاء إجتماعا

وزارياً مضغراً شارك فيه عبد من

كبار ضباط الجيش الفرنسي وتم

خُلالَة بِحَثْ الوَضْعَ في كوسُوفُو، فيما استمرت مفاوضات السلام

في رامبويية حيث يصل اليوم

(الخميس) الرئيس الصربي ميلان

ميلوتينوفيتش في ظل ضَعوط

تولية مكثفة بهدف التوصل الي

نتائج ملموسة قبل حلول نهاية

الأسبوع الحالي. وضم الاجتماع الوزاري الذي

عقد في قصر الإليازية، رئيس

الأملة، وقال: «إذا فِشلَتِ الدولة في حساية

الجيش وبعد نقطة معينة فإن الجيش سيحمى

تقسمه وجاء نلك في حديث للصحافيين

الاتراك على من الطائرة التي اقلته الى عمان

وقال الرئيس ان كسب الأصوات لا يكون

بمهاجمة الجيش، ونكر بتجربته حين كأن رئيساً للوزراء عام ١٩٨١ واضطر للاستقالة

بسبب تدخل المؤسسة العسكرية. كما اكد ان

الانتخابات الاشتراعية والبلنية ستجري في

موعدها للقرر في نيسانُ (أبريلُ) للقَبْلُ، ولنَّ

تؤجل كما قال ألبعض عن درغية الرئيس

والجيش بنلك اقطع الطريق على فوز حرب

الفضيلة الاسلامي بالموقع الأولء جسبما

وكان الرئيس التركي كرر أكثر من مرة في

الأسبوع المأضي، تحنيراته وانداراته للاحراب

بان تلتُّرُم حَدُودِ القَّانُونِ، ملوحاً، بإمكان

التدخل مثلما حصل عام ١٩٩٧، ملمحاً ويشكل

غير مباشر الى ضغط المؤسسة العسكرية الذي

ادى الى ابعاد حرب الرفاه الاسلامي عن الحكم

كما اتهم «الفضيلة» بانه نو وجهان

احدهما مربِّي والإخر مبضِّقي، وردَّ رُعليُّم

دالفضيلة عرجائي قطان بإن الرئيس جرح

شعوره وان انتقاداته سبتؤثر على الإنتخابات

لحضور مراسم بفن لللك حسين

تشير استطلاعات الراي

الرئيس الصربي في باريس اليوم والوسطاء يرفعون ضغوط المتشددين عن المعتدلين في الوفد الألباني

شيراك يدرس مع مساعديه الانتشار العسكري الغربي في كوسوفو

توقييعه على عدد من البنود

المنصوص عليها في خطة

السلام وخصوصاً ما يُتعلَق

منها بوحدة اراضي جمهورية

يوغوسلافيا الاتحانية، باعتبار

هذا التوقيع ضمانة تؤكد سحب

مطلب الإستقالال الذي يصاول

جيش تصرير كوسوفو أرفاقه

بالخطة. وفي الوقت نقسسه،

يطالب الالبان بضمانات امنية

تنص على توقيع الصرب على

وقف اطلاق النار وعلى انتشسار

قوري لقوات عسكرية نولية في

وَالْواضح ان انتقال وزيري

الخارجية القرنسي هوبير فيترين

والإشاعات والتكهنات حول تلجيل

الانتخابات وحظر والغضيلة، لم تتبوقف

واكتسبت مصداقية اكثر مع طلب المدعى العام

التركى قبل استبوعين حظر حنزب الشبعب

الديموقراطي بتهمة التشجيع على الإنفصالية والعلاقة مع حـزب العـمـال الكربســــاني.

واستنتج كثيرون أن الخطوة المقبلة ستطأل

«الفضيلة، بتنهمة «الأصولينة والعداء للعلمانية، وتعرزت المخاوف مع تصريحات

المؤسسة العسكرية وتحذيراتها المتكررة من

استخدام الدين في أغراض سياسية. وانتقلت تشيلر هذه التحنيرات قائلة ان الجيش يصدر

واخيرأ تدعمت الاشاعات بإعلان رئيس

الوزراء عن منكرة حكومية تطالب المحافظين

والمدعين العامين بمراقبة خطب المرشحين

ومحطات الاداعة والتلفريون، وملاحقة من

ويتصرف قادة الغضيلة بحثر واعتدال

وأعلنوا عن ولائهم للعلمانية والنظام

وحرصهم على النيموقراطية بحيث لا يعطوا

أي فرصلة للمدعيّ العام لطلب حظر صربهم الذي يعتبر وليداً غير شرعي للنظام. ورغبة

أطراف كستسيرة في السلطة وبين الإحسراب

بِتَاجِيلِ الانتِحَّابِآتِ أَقَّ مِنْعِ الفَضَّيْلَةُ، تَبِيو غَيْر

مُمكِّنَةً. وكما قالُ تيميريل: وإذا فَشَلْنَا في آجراً عَ

الانتخابات ستكون هناك أزمة جديةً. لكن لا

توحد امكانية لذلك، ومشكلة التعامل مع حرب

القصيلة تضع النظام في دائرة مغلقة أن

تحلها الانتخابات المقبلة.

يبُث دعوات انفصالية أو أصولية قضائياً.

كثيراً من البيانات.

الإقليم.

الخارجية الفرنسية أن أجواء

جيدة تسود المفاوضات نتيجة

الضغط الدولي عبر كوك وفيدرين

اللنين سيلتقيان مجددا اليوم

(الخميس) في رامبوييه الوسطاء

الشلاثة وميثوتينوفينش حول

مادية غداء ثم يعودان لعقد لقائين

متقصلين مع كل من الوقد الالباني

من المرتقب أن تشهد باريس

السبت المقبل، اجتماعاً لوزراء

خارجية الدول الخمس الإعضاء

فى مسجس وعسة الاتحسال وهي

والمانيا وايطاليا اضافية ألى

ظاهر شاه، ولم يستبعد أن

يتولى الملك السابق قيادة هذا

التحمع الذي بصرصنا على

في مجابهة أحد. فنمن تجمع

الشعب الإصغاني وإنقاده من

طرفي النزاع (طالبان والتحالف

الشمالي المناهض لها). واصَّافَة

واوضحناً لطالبان ان ما نريده هو

حكومة عن طريق منجلس لويا

جركا، المجلس التقليدي الذي يمثل القبائل الإفغانية. وأضاف

أن قادة الحركة طم يتجاوبوا في

السدانة بشكل تام وحين يعركوا

أننا نريد للصلحة العامة نتوقع

أن يستجيبوا لناء اما قادةً

التنحالف الشنمالي فاعلنوا

وَتَمنّٰى الَّحِيلاني علَى وَطالبان، المساعدة في تهديثة الطريق من

اجل عقد مجلس موسع کی بقرر الشعب الأقفاني مصدره على أن

يكون ذلك تحت مظلة الأمم

المتكدة و المؤتمر الإسلامي،

واشترط أن يكون أعضاء المجلس

من النين لم يتورطوا في الحروب

الأهلية والصراعات الداخلية.

تأييدهم لإقتراحات التجمع م

وأكد أن للتجمع اتصالات مع

صبراع مع احد وتعمل لمطح

تسميته تجمعا وليسجبهة لتفادي اعطاء انطباع أنا راغبون

الولايات المتسحسة ويريطاني

ثم الصربي.

الجيلاني لـ الحياة : أسسنا تجمعاً للصلح

ونتوقع أن يقوده الملك الأفغاني السابق

The management of the court of

رام حب وييه أول من امس

واجتماعهما مع اعضاء الوفدين

الالبائي والصربي، اتاح وضع

هذه الشروط جسانياً ودفع

المفاوضات نحبو صلب خطة

عن أجواء أكثر ايجابية ضمن

الوقد الالبائي الذي اتسم بعدم

التجانس، بسبب مساعي ممثلي

جيش تحرير كوسوفو الخمسة

المشاركين في الوفيد الى فيرض

مواقفهم على اعتضناء الوفد

□ إسلام آباد – احمد موفق زيدان

🕿 أعرب زعيم «الجيهة

الإسلامية للإنقاذ، في افغانستان

السيد أحمد الجيلاني عن

مُخَاوِفَه من أن يقضي استمرار

الدرب في افقانستان إلى

تقسيمها. وحنر من انعكاس نلك

على الوضع برمته في للنطقة.

واضاف رعيم الجبهة ألتى كانت

إحدى الفصائل السبعة التي

جاهدت ضد الغزو السوفياتي،

في حديث الى «الحياة » ان تجمع

الصلح والسلام الذي شكله أخبراً

مع الرَّئيس الأفعاني للسابق

صبغة الله مجددي جاء تعبيراً

وناشد الدول المجاورة التدخل

ابجابياً من أجل حل القضية

الأَفْعَانْيَة، مضيفاً أن وأفغانستان

قنضية تؤلية ولذا ندعو الدول

المجاورة والإسلامية والصديقة

إلى للساعسة في حل الأزمسة

ألأف فانية تحت مظلة منظمتي

وراى الجسيسلاني ان هذا

التدخل ولا بدوان يرافقه تحرك

افعانى داخْليء وأشار في هذا

الصعد إلى متحاولات يبتلها

وفاعليات العقد مؤتمر في

سويسرا بدغيره الملك السابق

الأمم للتحدة وللؤتمر الإسلاميء

عن مخاوف من هذا النوع.

كما اسفّر لقاء فينرين وكوك

السلام المقترحة.

الآخرين

🗖 موسكو - جلال الماشطة

أعناأتهم

م استنامتی

اهم حكوباويون

الانك منه عمد ترفع إل

فاروان المستوع بغوه

 ■ جسرت في مسوسكو أمس
 الأربعاء مرافعات قضيائية في محاولة لحظر منظمة اشتهود يهوا، البينية، في ما نكره عند من المحققين أن الانتماء الى طوائف دينية متزمتة قد يكون من أسباب «انتحار جماعيء لشلاث فتيات تراوح اعسسارهن بين ١١ و١١

وكائت الفتيات اللواتي يسكن في شقق متجاورة اجتمعن في منزل احداهن أول من أمس، د القين بانفسسهن من الطبيقية الثامنة. وقتلت أثنتان على الفور فيما توفيت الثائثة في السيشيقي. وتركت الصبيات للنتجرات ورقة فيها عبارة ولحدة: «نرجو بغننا سوية في تأبوت احمر وابيض، وهذان لون فــريق «سبارتاك» الشهير، ما نفع عنداً من المعلقين الى البحث عن سبب درياضي، للانتحار. وأشار محققون الى احتمال

عملها في روسنيا.

الحصول على مساعدات أميركية.

🗖 انقرة – دالحياة، ■ حنر الرئيس التركي سليمان ديميريل السياسيين من مغبة مهاجمة الجيش لأنهم سيخسرون وطالبهم بألا ينسوا أنه جيش



🗆 موسكو - دالحياة،

ونشيرت أمس الاربعاء للمرة الاولى تفاصيل عن الصابث الذي في موسكو مساء الاثنين. واعلن انَّ الْطَائِرةَ الرئاسية الْروسية العائدة من عمان وهي تقل يلتسن بعد مشاركته في جُنَازَة العاهل الرابضية في المطار والحيقت أضرارا بنيلها وهيكلها. وشكلت لجنة تحقيق مشتركة وأجري تصليح اولى للطائرة الإيطاليسة قبل اعادتها ألى روما فيما ارسلت

الا أن الصابث لم يعكر صفر

واضاف ان انطاليا ستيدل قصارى جهودها لإقناع صنبوق النقد الدولي بدعم مــوسكو، وستعمل ايضاً الى اعادة جدولة

كبير من رجال الاعسال ضم

ويجمع المراقبون على ان زيارة داليما قد تزيل عقبات تعترض أعادة تنشيط العلاقات التجارية ودفع ايطاليا الى مرتبة مهمة في التعامل سياسياً واقتصابياً مع روسيا.

الى ١٥٠ في السنوات الطَّبَلَةُ الْقَبْلَةِ

ونقلت الصحيفة عن احد هؤلاء الخبراء ان

هذه الترسانة لا تؤدي إلا الى زيادة الدوتر في

إليها عنوة عآم ١٩٧٥.

وسيسمح لغوسماو باستقدال ضنيسوف في للنزل الذي احسيط المنزل امس: وأشعر بأنه القي على كاهلي عبء ثقيل وعليَّ أن أتَّحمله

بحراسة. وقال الزعيم التيموري للصحافيين لدى وصوله إلى وهذا سبب وجسودي هنا، وأضاف واشعر أن الحوار بين كل

قصير المدى قبل أن تقوم باطلاق صاروخ دام-

٩، في المياه القسريبة من تنايوان، وَنَقَعَ ثلك

الولايات للتحدة الى ارسال حاملتين للطائرات

الى المنطقة. وتأتى هذه الانساء حول زيادة القدرات الصاروخية الصينية قبل زيارة يعتزم

رئيس الوزراء الصيني رو رونجي القيام بها

الى واشنطن في الربيع المقبل.

QUICMYARSH = Unit 24

#### INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

اعتبروا هذه المنظمة عاصلاً في تضريق العسوائل وشنرنم تنهأ وحملوها مسؤولية دالتربية المنحرقة ووصل عدد من المصامين الدوليين من شهمسال القسارة الأميركية للنقاع عن شهود يهواء التي إذا صدر قرار بوقف نشأطها ستكون اول منظمة بينية يمنع

اكتشاف اثاره في الجسم إلا ان اخسرين تحسيثوا عن

تفشى ظاهرة الطوائف المتزمشة

واحشمال أن تكون المنشحرات

وينظر القبضباء الروس في

بعوى رفعها توو عند من الشيان

المنتمين الى شهود يهوا، والنين

انتمين الى احداها.

ويذكر أن وزيرة الخارجية الأميركية مأطين أولبرايت كانت اثناء زيارتها الأخيرة الى موسكو حنرت من ان «التضييق، على حسرية الأنبان بتعسارض مع

صورة وزعت أمس للفتيات المنتجرات: البنا ستروكوفا (١٤) عاماً) إلى البمين وماشا بافليوشينكو (١٢ عاماً) وخلفهما تانيا كوزنيتسوفا (١١ عاماً). (ا ف ب)

### زيارة داليما لروسيالم يعكرها سوى اصطدام طائرة يلتسن بطائرته!

مسبؤولين في شركات «فينات؛

ودنيي، وعدد من البنوك الكبرى

ومن آهم المساريع التي نوقيشت مدّ خط لإنابيب الغيار طوله ٤٠٠

كبلومتر وستتولى انشاءه شركة

الذي يقود حالياً محزب اليسار النيموقراطي، كان احد ابرز قادة

الحزب الشيوعي الإيطالي وزار

الاتصاد السوفياتي مرارأ وعقد

صلات مع عبد من المسؤولين

دكمسمولسكايا براقداء لنه كان

على منعترفة سنايقية بنظييره

الروسي يقنعسيني بريماكسوف

زيارته على الاتصالات الرسمية بل

غسورياتشسوف وقسادة الكتل

ينكر أن أيطاليا كانت تحتل المرتبة الثانية في التعامل

التجاري مع الاتحاد السوفياتي

لكنهسا تراجسعت الى الموقع

السادس، وما زالت موسكو مهيئة

لروميا يزهاء سيعة بلايين دولار، وتكبيدت الشسركسات الأيطاليسة

خسائر كبيرة بسبب الأنهيار

المالي في روسيا اواحر الصيف

البرالانية.

ولم يقصر داليسا برنامج

بوصفهما شيوعيين سابقين

والتيار المراقبون الى ان داليما

دسابييم الإيطالية.

🖿 هل ينقذ الحرب الشيوعي الإيطالي الراسمالية في روسياً؟ هذا الســـؤال تردد في مــوسكو اثنناء زيارة رئييس الوزراء الايطألي ماسيمو داليما الذي ارسلت طائرة ثانية من روما لنقلة بعنما اصطنمت الاولى بطائرة الرئيس بوريس يلتسن في مطار العاصمة الروسية.

وقع في مطار فنوكوفو الحكومي الاردنى، اصطدمت بطائرة داليما

طَاثرة ثانية لنقل داليماً. الزيارة التي وصفها الجانبان بانها ومستمرة ونلجحة، ونكر دُلايِما انه سيلتُقي في غضون اسبوع المستشار الألاني غيرهارد شريور الذي تراس بلاده الاتصاد الاوروبي حالياً، بهنف التحضير لقمة تحمع الاتحاد وروسيا.

البيون الروسية،

ورافق داليما في زيارته وفد

واشارت الصحيفة امس الأربعاء إلى ان خَـيْراء عَـسكريين في واشتطن يؤكدون أن الصبين تشرت ما بين ١٥٠ و ٢٠٠ صاروخ من

أكثرمن ٢٠٠ مفقود فى غرق عبارة اندونيسية رويترز - بات الاربعاء أن ١٩ ، أكب القبطان انتشلوا الاثنين المأضي اكشر من ٣٠٠ شخص في عداد بعدما طلوا طافين لمدة يومين وهم المفقويين بعيما غرقت عبارة

يعالحون في السَّشتقي في غرب كاليمانتان. وقال قبطان العبارة تقلهم في بحسر الصين الجنوبي، غرب الدونيسيا السبت الماضي. وأقاد مسؤولون امس الاربعاء أن واسمه هيرمانتو، للصحيفة ان السفينة مالت بسبب عطل في الاحوال الجوية السيشة تعرقل عملية البحث عنهم. وأفيد أن العبارة التي كانت الحركات ثم غرقت حينما غطتها المياه بسبب أمواج عالية. وأفاد مسؤولون أن الرياح تقل ٢٢٠ راكباً وطاقماً من سبعة العاتية وصال البحر السي افراد، كانت مسحرة من كوالا تصول دون عملية البحث عن سامياس في غرب كاليمانتان الى

المقدودين. واعطيت تعليمات اقليم رينو في جــزيرة سـومطرة للعبارات المبحرة في للنطقة عندما غرقت قرب جرر تامبيلان، لمحاولة رصيد ناجين. ونقل عن على بعد ٨٠٠ كيلومتر الى الشمال لحد مسؤولي الملاحة أن هذا من جاكارتا. النوع من العبارات غير مصمم

ونشرت صحيفة دكومباس، الصبايرة في جباكبارتا أمس

### زعيم تيمور الشرقية من السجن إلى الإقامة الجيرية

■ حاكارتا - رويترز - نقل زعيم دعاة الاستقلال في تيمور الشبرقية كرانان غوسماو من سجنه آمس الأربعاء إلى الإقامة الجَبْرِيةَ فَي مَنْزِلُ فِي جِاكَارِتًا، في خَطُورة أولى نحو اصطلاعه بدور عُـقد لقاءات مع الرئيس في الترتيبات الستقبلية في السوفياتي السابق ميخاثيل

وكان وزير العيل المنونيسي مولادي في استقبال غوسماو، سؤكداً أن الأضير لم ينقل من السجن عيثاً بل طيعمل من أجل الساعدة في حل مشكلة تيمور الشرقيية، وتسود الاقليم اضطرابات ناجمة عن مطالبة غالبية سكانه بالاستقلال عن حكم اندونيسيا، فيما تتمسك اقلية بولائها لجاكارتا وتتسلح تحسبأ

لكل الإحتمالات. وجاء نقل غوسماو من السجن إلى الإنامة الجبرية بناء على صُغوط بولية أبرزها من الأمين العنام للزمم المتحدة كوفي أنان الذي أسهم في لقاء عقده وزيرا خارجية اندونيسيا والبرتغال الستعمرة السابقة لتبمور

طراز دام-١٠ ودام-١١ وتنوي رفع هذا العدد . ١٩٩٦ سوى ما بين ٢٠ الى ٥٠ صاروخاً عابراً،

الاطراف في تيميور الشرقية **Bow Industrial Park** سيمكنني من ايجاد امة تيمورية London E15 2DZ, UK. Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+181+986 9430

### الصين ترفع عدد صواريخها الموجهة نحو تايوان

رف اينانشال تايمر، السريطانية عن تقرير اميركي للدفاع مصنف بأنه سريء أن الصين تقوم برقع عند صواريخها للوجهة تحو تابوان في جنوب البلاد

هذه النطقة الحساسة. وقال: ﴿لا يجورُ للصينَ ان تتصور أن زيانة عند هذه الصواريخ ستتم من بون رد فعل، وتكرت الصَحيفة البريطانية انه لم يكن للصين في هذه المنطقة في ١٩٩٥شر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس او البريد لى اي من مكاتب «الحياة» الواردة عناوينها وارقامها

الناتو وكوسوفو

تسويف مكيافلي محسوب ونفي ملتو زئبقي، قوافل من سكان كوسوفو العزل تباد على

مسمع من العالم، بل ويقلب هذا العالم الحر

متى يتم تدخل الناتو في كوسوفو (أن قدر

له اصلاً أنْ يتدخل بشكل فعال)؟ سوال طالماً تريد واسال حيراً كثيراً وبما لا يقل غزارة.

تتعدد التشاورات وتتكثف الاتصالات وتتقارب

اللقاءات التي تخرج في كل مرة بتعهدات عن

تدخل وشيك لانهاء والتصرف غير القبول من

قبل الحكم الصريي، تعهدات ملتهبة تتوعد

صلف القيادة الصريبة! هذه الشلالات من

التهديد والوعيد لا يقابلها سوى المزيد من

القتل والتمزيق لأجساد الألبان المجردة من كل

وسيلة دفاع. مشهد ميلو - دراماتيكي يتجدد

عقب كل مجزرة تنهب ، قطيع، أخر من الألبان المعدومين، «اخراج، حي أخر، تمامأ

كما سبق ان جرى في البوسنة. في وقت لا تقبل لجنة اونسكوم من العراق

بأقل من تفتيش كل موقع بلا استثناء (حتى

ولو كان ذلك داخل حمامات حزب البعث)

فالموكلين بالمراقبة والحماية في كوسوفو ليسوا

بتفس الحرم والصرامة. المجررة الاخيرة في

قرية راتشاك التي اودت بحياة ٢٦ مدنياً

البِأَنياً على أيدي الجيش النظامي الصربي

كانت فرصة اخرى يترك فيها للصرب ما يكفي

من الوقت لاخفاء النليل على الطبيعة الوحشية

كلما تكاثرت المسازر المرتكبة من قبل

الصرب وافتضح امرها تنمر الراي العام وتعلمل - نظراً للاحسراج الذي يؤرق نلك

الضمير الحر الغائب ليس الا - ألا وسمعنا

عن تدخل على الأبوأب لقسوات الناتو. لكن

تتعدد تبريرات النأتو وتتخوف من فيتو

بعض الدول، اعتراض وتخوف وتريث لم يكن

يطرح عند تدخل العواصم الغربية من اجل

أستقلل جمهوريات البلطيق الثلاث (ليتوانيا،

استونيا، لاتفيا). الاعتراض يكون حصراً لما

يتعلق الأمر بالبوسنة وكوسوفو او العراق و...

تابعوا هذه النول سيجد المره ما يربطهم

مروقف الناتو هذا يذكرنا بشكل رهيب

بموقف القوات الأمعية التي كان من المفروض

أن تصمى إهالي الجيوب الآمنة في كل من

جويا وسبرانتشا التي داهمها الصرب امام

اعين القيلق الهوائدي قاتى على اخرهم. تبين

مع مرور الأيام أن الأمر كأن افظع مما يتصور

الرم. فالقوات الاممية لم تكتف بعدم مساعدة

هؤلاء البؤساء بل قدمتهم لقمة سائغة الى

جلاديهم. وأفاد حديثاً عنصر من تلك القوات

ريما يكون أرقه هول ما شهده ظم يستط

تحمل السكوت، أن عملية فرز الضحايا قام

بها الفيلق الاممى الهواندي. تعاماً مثل ما

اقدم عليه الفيلق ألايطالي التابع لقوات حفظ

الأمن في الصومال من نهب واغتصاب

عن فواجع أخرى قد تكون افظع مما آرتكيته

الناتو وغيرها من «القائمين على حماية العُزل،

أناوليس زيتشياردوني

🖿 نشرت «الحياة» في عددها الصادر

الأحد ٧٩٩/١/٣١ في الصغمة الساسسة خبراً عن لسائي بأن السيد ريتشياريوني قال

إن «قانون تحرير العراق كأن خطأ فأنحاً

رتكبه الرئيس بيل كلينتون تحت ضعط

وبحرس. إن ما ورد عن لساني غير صحيح: أولاً: لم أحــضــر اللقــاء الذي عــقــده

ريتشياردوني مع بعض اطراف المعارضة العراقية يوم الجمعة ١٩٩٩/١/٢٩

ريتشياردوني أوضحت له فيها عدم رغبتنا في

حضور الاجتماع لأسباب عدة منها مقانون

تحرير ألعراق وملاحظاتنا العديدة عليه وما

يحويه من تغرات وأخطاء في التقييم. وما قاله

يعوي من من السياردوني إنه يتفق معي بوجود بعض الثغرات السياسية في هذا القانون. ولم

يجر التطرق في حديثنا التلفزيوني إلى الرئيس

ثالثاً: وفي تقييم شخصي وليس عن لسان ريتشيار وفي قلت لمراسلكم انني اعتقد أن

الرئيس كلينتون أقدم على خطوته بإصدار

مقانون تحرير العراق، بالحاح من الكونغرس.

كما أبديت وجهة نظري في السياسة العامة المعلنة للولايات المنحدة عن القضية العراقية

وكيفية التخلص من النظام الديكتاتوري ودور

أرجو نشر هذا ألتوضيح على صفحات

المحرر: «الحياة، توضيح الآتي: أولاً اطلعت «الحياة» على مضمون

تصريح السيد ريتشياريوني خلآل

المكاللة الهاتفية من مصادر المعارضة

العراقية المقربة البه لكننا له نستخدم

التعبير الذي نقله السيد محمد الظاهر

عَنْ رَيِدَ شَيِّ ارْدُونِي وَمُوَّ Blunder الأ

عنيماً نكه له والحياقة واصر على ان

ينسب التصريح اليه، على رغم آقتراحنا

ثَانِياً: قَرَبِنَا لِفَظِظَ Blunde إلى افضل

صيغة صحافية مقبولة توخياً لحياننا.

ولو كان التعبير من عند السيد الظَّاهر

لمًا أحتاج الى الحديث معنا بالإنكليزية.

The second secon

نسبه الى مصالر عراقية معارضة.

لندن - محمد الظاهر

العراقيين)

(رئيس اتحاد السموقراطيين

المعارضة العراقية في هذا الخصوص.

والحياة، مع جزيل الشكر والتقدير.

كلينتون أو الكونغرس.

ثانياً: جرت مكالمة تلفونية بيني وبين السيد

بعد أيام لعلها غير بعيدة سنسمع لا ريب

الرباط-عكاشة أبو لقمان

باعتراف لحد عناصر تلك القوات،

في كوسوفو. لن النور القادم؟

🗖 السيد الحرر

ببعضهم بعضاً.

الملقت أن التدخل القعلى يطول حدوثه.

والغدر اللذين تمت فيهما المجزرة.

🔳 يتريخل الناتو؟... لا يتردخل؟... بين

ني اسفل صفحة الرأي.

ترحب ذالحياته برسائل قرائها وتتشر منها ما لا

يتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الراي في أن. وتحتفظ والمياقه بحق تتقيح الرسائل ولختصارها. وتعتثر عن عدم رد الرسائل للتي لا

أمستردام خلال استوات

وقطع غيرار وعستساد طائرات وف - ١٦٠

والصواريخ التي جاءت بهما الطائرة من

يويورك، ولكنهم اتفقوا على عنم الإعلان عن

التحقيق ادعيا انهما لم يكونا يرغبان بالقاء

هذه القنيلة العملاقة امام الرأى العام. ولكن

صحيفة وفولكسكرانت، نشرت (الجمعة) نص

الحوآر الهاتفي بين الاثنين، والذي يشير الى

وهنا بعض للقاطع للهمة التي نشرتها

ضُابِط برج المراقبة: العال ترغب بإبقاء

الامر في مستوى محدود. ونحن سنحاول

ابقاء الأمر بهذا المستوى وان نضفى عليه

وسموماً. ولكنها ليست خطرة، ومسموح

بِنْقَلِهَا مِنْ قَبِلُ الوِكَالَةُ (الدولِيةَ لَلْنَقَلِ الْجِوي).

وصع ذلك ارى عسدم الإعسلان عن ذلك. العسال

تتوسل وترجونا أن تلزم الصمت ونبقى الأمر

سراً، لأن الناس سيقولون ذلك هو سبب

كنوك: وماذا (تقول) بشأن المتفجرات

كرون: أعرف، ليس ما بمنع من تقلها وفقاً

كرون؛ انها مدرجة في القائمة، هكذا....

هذا سيوسع القضية... وستكون مثل قنبلة

عملاقة تسقط على الرأي العام.

جميع من يعرف الأمر؟

كنوك نعم.

كنوك: يجب أن لا تتحدث ولا تتطرق اليها،

كرون: هل تاكنت اثنا تحدثنا واتفقنا مع

ولكن مع هذه الوثائق وغسيسرها تبقى

اسرائيل وادارة شركة العال متمسكة باتها لم

تخف أسيسنا، ولم تتحسان على القانون

والحكومة الهولندية. وكشف يوب فان دين

خون، محامى اسر الضحايا ينفس السياق، ان

السلطات الأسرائيلية سلمته وثائق طلسها

وتبين انها تخطف كلياً عن الوثائق نفسها

الَّذِيُّ سلَّمَتَ الى الحكومـــة الْهــبِّولندية.

■ رجال ببدلات بيضاء: أشباح بيلمير

فريق خاص برندي ملابس بيضاء، جاء الى

موقع الكارثة مساء الرابع من اكتوبر

والصباح الذي تلاه. الفريق الذي صُم حوالي

٤٠ فرداً، اختقى بعد الحادث ونَفت الْحكومة

الهواندية أن يكون من بين الفرق الرسمية

للكلفة بالإغاثة. وظلت وزارتا الداخلية والعدل

تنفسان الأمس، وفسرتاه انه من اخسالق

العائلات التي تكبها الحائث، حتى انتزعت

صحيفة افولَّكسكرانت، وثائقُ القضية التي

تُسجِل وجود هؤلاء وتشير اليهم بالتفصيل.

كمأ تشرت المنحف لاحقا تقارير سجلها

مراسل ميداني وصفِ فيها «اشباح بيلمير»

التقارير تؤكد انهم فريق تحقيق الموساد،

والحكومية ترقض الإعبتيراف أو النقى... ولا

يرُال التحقيق جارياً في البرلان حول كيفية

السماح بفريق اجنبي وغير معروف بالبحث

بِينَ الركام مدة طويلةً والتقاط ما يشاء من

بينه من دون ان يوقفه احد. تمة نزاع بين

الاادات ضباط بوليس التي سلموها لرؤسائهم

وموقف الورارات. وهذه الافادات وصفتهم

كما اطلق عليهم لأحقاً.

اللف الثالث الذي لا يزال عَامَضًا هُو ملف

وبالتحديد ما يتعلق بالحمولة.

كرون: الحمولة تضم متفجرات وغازات

انهما اتفقا على احفاء الحقيقة.

اهمية. لن نتبس لأحد بشيءا

انقجار الطائرة.

كنوك طيب

للمعاهدة

في معرض لجابات كنوك وكرون عن لجنة

🛮 أمستردام – اسماعيل زاير

■ كان الوقت مساء، من يوم الأحد ٤ تشرين الأول (اكتوبر) عام ١٩٩٢، حيث يتورَع الهولنديون بين شأشات التلفزيون يتفرجون على مساريات كرة القدم نهاية الاسبوع أو التمشي في الحدائق العامية قبل مواصلة اسبوع عمل جديد، عندما سقطت طائرة السوينغ ٧٤٧ التابعة لطيران شركة العال الأسرائيلية فوق مجمع بيلمير السكني الذي يضم مجموعة كبيرة من البنايات الشاهقة التي يقطنها المهاجرون في الغالب.

هذا الحاث ظل يهجس في انهان المو اطنين و المسؤولين منذ ست سنوات لأن كل زاوية منه حوت عموضا بقدر ما. وبين الغضول الصحافي والوقائع المادية الملموسية بدأت ملامح قضية تشبه جبل الجليد الذي لا يظهر منه فوق سطح الماء سوى عشر حجمه. أول تلك الملامح وأكثرها اللاما هو انه كسان بالوسع أن تتسجنب المنطقعة تلك الكارثة البشرية التي اويت بحياة الكثير من الناس لو أرأد الطيار الاسرائيلي نلك. فهو استمر في الطيران ثلاث مرات قوق المنطقة وكان بوسعة النزول بها بعد عطل مصركين فيها، فوق سطح مياه بحيرة ايسليمر المجاورة، او في الحقول الخالية الَّتِي تُحيطُ بِالمطأرِ، وَلَكُنَّ الْأَسْرائيلِينَ اصرواً، بتعليمات من تل ابيب، وبالتحديد من ادارة حسار المضابرات «الموساد» أن تعاود الطَّائرةُ الْهِبُوط في مُطار امستردام الذّي كانتُ انطلقت منه قبل آقل من نصف ساعة.

قيل سقوطها واصطدامها بالعمار السكنية كان الطيار تلقى امراً من جيرون بليتنبرخ ضابط الموساد على متنها بأن يكرر ويستمر بالمحاولة. انصرفت الطائرة نحو الأرض باتجاه العمارات العملاقة وفكر الطيار ان يوسعه المرور بين اثنتين منهما حيث فسحة حجمها لا يتجاوز ٢٠ متراً، تجاوزها الطيار ولكنه سقط على العمارة الثالثة. الآلة العملاقة حفرت ثغرة طولها ٥٠ متراً تقريباً في الشقق السكنية، بعض البيوت انشق الي قسمين واحد بقي سالماً بسكانه والآخر تحول الى نُشار من المعنَّن والدم والإجزَّاء البشرية

وهج برتقالي عملاق صعد مساء ذلك الاحد ي سماء مدينة امستردام تبعته نيران هائلة وتُفحيرات ظلت تتوالى أساعات وسحلتها عدسات التلفريون. عند الصحابا لم يعرف قط قبيل أولاً أنه ٢٥٠ قبت سلاً، ثم أعلنت مبينة امستردام ان العند هو ١٩٨٠، ثم تراجع عمدة المدينة الى رقم 17 قتيلاً تم التعرف على

ومع الصدمة الكبيرة راى العمدة اد فان تاين أنّ يستعجل البحث بين الحطام فأمر بأن نتهى كل شيء خلال اربعة ايام، حيث سوت جرافًات المُنطَّقة ورفعتُ المِقَّايا التَّي لا تزال تهب ويخرج منها دخان وروائح غريبة. حت الحكومة تعويضات للضحايا على وجه ويت مسالة التأمين والض

المالية وانتهى كل شيء عند هذا الحد. ولكن التساؤلات ألكثيرة التي اثارتها اكبر كارثة جوية في تاريخ البلاد تطورت لتصبح استئلة جنبية وجنبت اقطاب المنحافة والرسميين الى دلالات خطيرة تبدأ ولا تنتهى فالطريقة التي تعاملت بها حكومة رود لوبيرن رئيس الوزراء مع الحادث كشفت عن اهمال كبير وتجاهل لقضايا تمس صحة للواطنين ومسؤولية الحكومة برمتها.

التنقيب العميق للصحافة الهوائدية كشف اول الأسرار عندما وضعت اليد على وثائق حـمـولة الطائرة التي ضـمت، على عكس مـا قالت هانيا فأن - فيخين وزيرة النقل وقتها بانه زهور وعطور والكترونيات، اسلحة ومتفجرات وغازات سامة منها ٢٤٠ كغم من مادة ديميثيل ميثيلفوسفونات المعروفة بأسم DMMP، وهي الكون الإساسي لغاز السارين الذي يعتبر اكثر الغازات السامة خطرأ على وجه الأرض وهو يتجاوز بخمس مرات قوة

غاز الأعصاب المحرم دولياً. ويعد ان نشرت صحيفة NRC الهولندية صور هذه الوثائق توالت الاعترافات الرسمية وغير الرسمية بطبيعة الصمولة وخطرها على

الصحة العامة، ولكن الحكومة الهولنبية ته قد عند هذا الحد فقط ولم توافق على الآفراج عن بقية مستندات القضية الابعد ان قاضتها صحيفة اخرى طالبت بالحصول على

امستردام اكثر من سلطة الحكومة الهولند

وبقس تعلق الأصر بالوقائع فقد ابرزت

الموظفون في برج المراقبة، اكسوا في شبهاداتهم أن الطيار اعطى ضابط الموساد حيرون بليتنبرخ الميكروفون ليتحدث الى رؤسائه في تل أبيب على الموحة الاسر الطلب الخاصة، وليس على موجة الطوارئ. وهو ابلغ الطيار بعدم الموافقة على هبوطه فوق البحيرة،

التقسير الذي جاعت به الصحافة الهولنبية هو ان اسرائيل كانت تحاول تجنب انكشاف

حمولة الطائرة: مع استمرار تحقيقات البرلان الهولندي يزداد التاكيد على الطبيعة الخُطرة لحمولة طائرة العال، تجاورت الغاز السام الى مواد واعتدة لصواريخ ولطائرات دف - ١١٨ كما اكد الشهود خالال اليومين الماضيين. ليس ثمة عطور أو زهور، بل عتاد ونخائر وغازات سامة ومتفجرات واجهزة الكترونية. وتحاول اسرائيل عبثاً التهرب من المسؤولية بالقاء اللوم على الهولنديين من انصارها النين ابلغوا بألمتويات من تون ان يمرروها الى الحكومة والى وزيرة النقل، ومن دون أن يصححوا اقوالها. بهذا الصند قال الناطق الرسمي لمطار سخيهبول جي كنوك طيس من واجبي تصديح قُولٌ الوُرْيْرة، ولا ابلاغهاء واضاف رئيس المراقبين الجويين في ربوده على التحقيق: «أن سياستنا تجاه نشاطً

الأسرائيليون، وفقاً للوثائق والتصريحات

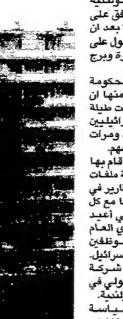
تسجيلات الاتصال ما بين الطائرة وبرج المراقبة، ويقية الاماكن. وربحت المبحيفة الدعوى ضد الحكومة مما أتَّاح لها كشف مفاجأت أضافية منها أن الحكومة ومؤسساتها المشتلفة ظلت طبلة السنوات الست تضفي اسرار الاسرائيليين وانتهاكاتهم مرة بضغط من تل أبيبه ومرات عديدة بتطوع ومبادرة الهولنديين انفسهم. بلورت التحقيقات والتقارير التي قام بها الصخافيون على رغم انف المكومة ملفات

سرعة كرة الثلج التي ازداد حجمها مع كل الهنولندي الذي وجد نقسته امنام متوظفين فالموظفون والمديرون يعملون بسياسة

يطبقونها على اي جهة اخرى في العالم...

بصندها وهي: إصرار استرائيلي: سبب اصبرار أسرائيل على الهبوط فى

انها أجبرت الربان على الخيار الصعب.



التطورات منذ انشاء اللجنة البركانية الخاصة للتحقيق في الكارثة في الثالث والعشرين من الشبهر الناضى سنة ملفات يجري التحقق

الوثيقة الوحسيدة التي تثبت هذه المسؤولية، سرقت! أو أَحْدَفْت، فَقد ابِلْغ فريق الاغاثة الهولندي أن صندوق التسجيلات الذي عثر عليه سلم الى السلطات الرسمية. ويجري التحقيق صول هذا الامر بالذات، فهؤلاء لا ينكرون استلام الصندوق، بل يدعون انه ريما القي مع بقية القمامة بمحض الصدقة. وهذه

بل الْعُودة الى المطار في وقت كانت الطائرة

الحمولة اذا ما حدث الهبوط فوق البحيرة.



رجال الاتقاذ والاطفاء ينقبون في بقايا الحطام

كاملة بلفها الغموض. وعجلت هذه التقارير في

دورة. ومنذ ٢٣ شياط (فيراير) الماضي أعيد رسم ضريطة الكارثة وسطيهشة الرأي العام مزدوجي ألولاء الوطئي بين هولندا واسرائيل. وتبين أن ثمة قناعة أن سلطة مكتب شركة العَال على مطار سخيهبول النولي في خاصة في ما يتعلق بنشاط مكاتب وهنغارات شركة العال، تختلف عن السياسة التي

مطار سخيهبول بما ينطوي عليه من مخاطرً تحطم الطائرة، بدلاً من الهبوط فوق سطح بحيرة ايسلمير او في الحقول للجاورة. ومن الناحية القانونية سيجري تحميل اسرائيل المسؤولية المالية والسياسية للكارثة اذا ثبت

الرواية، طبعاً، لم تقنع أحداً.

شركة العال، ومنذ ١٩٧٣، هو ان لا نتحدث عما

الرسمية، أبلغوا برج المراقبة في المطار

●عندما يعجز رئيس الوزراء عن معرفة أسرار مطار أمستردام ● الكارثة تلقى الضوء على تاريخ واسع



قطعة من حطام الطائرة اثناء انتشالها

بالطبيعة الخطرة للمواد السامة وللتفجرات وحددت عددهم ويبرز هنا سؤال حول وصول فريق للموساد الى مكان سقوط الطائرة - غير بال بالمحلات الم السلطات الهولندية الى موقع الكارثة.

#### ■ الوثائق المزورة: تقليد اسرائيلي قديم

لعل تزوير الوثائق الرسمية لصمولة الطائرات الاسرائيلية وصلاحيتها، سيص من شركة العال مقتلاً. ولدى اللجنة البرلانية الخاصة التي تحقق بالفضيحة، كمية كبيرة منها، اصافة الى ما اللي به مهنسون هولنديون عملوا مع شركة العال الأيام القليلة

أول انتكاسة للرواية الاسرائيلية جاء بعد ان سلم موظف هواندي، دفعه العضب من ادعاءات وغطرسة الاسرائيليين أحد النواب ملفاً كاملاً عن التزوير الذي يجري في المكتب. من هذا الملف الذي تسلم وب فأن خيرال عضو البراان الهولندي عن حرب العمل، ثبت ان للاسسرائيليين نستخستين من كل وثائق الحمولات احتمما للمسؤولين الهولنديين والآخر خاص ممنوع الاطلاع عليه. وكانت هذه الحقيقة مثيرة للاهشة، قبل أن يعترف مسؤولو المطار ووزارة الداخلية ان الحكومة أمرت الجميع بعدم التعدل بما بجري في

مكاتب ومخارن شركة العال. الأمر الثاني في ملف التزوير يشمل قض خطيرة أخرى هي تزوير حالة الصلاحية للطائرة والتي كان منها الطائرة المنكوبة. وقد اعترف أحدُّ المهنسين ان الطائرة كبانت في وضع سيئ وقد رفض التوقيع عل صلاحيتها رغم الضغوط التي سلطتها عليه شركة العال. واعترف مهنس آخر أمام لجنة التحقيق البركانية أن سلطات دالعال؛ أجبرت في العديد

من الصالات موظفيها على التوقيع بسلامة الطائرة رغم اعتراضهم. وكشف المهندس أن الشيركية أضفد عن سلطات المطار والمهنسين تقريراً يتضمن ٢٥ منفحة يقمل العوارض والأخطاء الخطترة التى كشفها فحص طائرة الجميو الاسرائيلية

التي سقطت بعد اقلاعها. وإذا ما كان غض النظر عن الحمولة أمراً سيئاً من ناحية انتهاك القانون، فإن تزوير صلاحية الطائرة سيكون نكية لشركة والعالء فَقِي أول يوم بعد بث الافادات في التلفريون الهولندي خرج بيتر ماير، عضو البرلان الهنولندي بالدعوة علناً إلى تصريم شركة والعال، ومنع طائراتها من النزول أو استخدام المطارأت الهـ ولندية. وهو يمضى في دعـوته لاستخلاص قرار رسمي يدعمه عدد متزايد من النواب والسؤولين.

■ والعال، والبعد العسكري: شراكة في الحرب ضد العرب

التقارير المتواترة تضيف الى ركام الوثائق كل يوم أمراً جنيداً. قبعد إقرار السؤولين عن الشركة الإسرائيلية بأنها تقوم بخيمات نقل وإدامة لصالح الجيش الاسرائيلي بما قيه صَدانَةُ طَائِراتُ نَفَاتُهُ اسْرِائْيلِيةً، كَشُّفُ النَّقَابُ عن أن للعال تاريخاً عسكرياً واسعاً منذ حرب السويس عام ١٩٥٦. وقال قان دين بيرخ، وهو خبير قانوني دان لشركة دالعال، وضعاً خاصاً للغاية في مطّار امستردام، وهي دغير ملزمة بتقديم أي معلومات عن نشاطها الى الحكومة الهولننية، وفي دلالة مُثَيْرة اعترف تيم كُوك رئيس الوزراء الهولندي دانه وحستي الأن لا يعرف على وجه النقة طبيعة وتفاصيل عمل

المحاولات فثملت.

امسترادم الدولي ما بين ١٩٩٠ و١٩٩٦. تأكد ان ١٤ منها تنقل معدات عسكرية. ولم تنجح هولندا في معرفة حمولة الطائرات الباقية.

ونكر الباحث الهولندي فرانس بيترز في كتَّابِهُ الأَحْسِرِ دَمِلْفَ هُولِنْدَا السَّرِي مَعْ

اسرائيل، أن العلاقات العسكرية بين البلدين تجاوزت المواثيق المكتوبة أو المصالح الشَّتَرِكَةَ للبِلْدِينَ الَّي دائرة أوسع منها. على سبيل المثال منح هولندا ٤٠ طائرة تدريب عام ١٩٤٩، قدمتها لإهاي في عهد رئيس وررائها فيليم دريس الى تل أبيب، لتحول الى موسكو السوفياتية كزشوة مغرية لتشجيعها على الاستمرار في فتح الباب لهجرة اليهود الى اسرائيل من الكتلة السوفياتية.

كما دريت لاهاى عام ١٩٥٣ فرق القوات الخاصة الأسرائيلية على عبور الموانع المائية، في شبكة الأنهار الهولندية.

وقتها، بحرج وأسع لنفيه أي ارساليات عسكرية هولنبية.

وكان وزير الدفاع هانس فريد يلينغ، حول وزارته الي قلعسة للدفساع عن المصالح الاسرائيلية، بما في ذلك اعتبار عمليات شركة العال في مطار امستردام الدولي شاداً عسكرياً ليس من حق الموظفين التبخل به أو الاعلان عن تقاصيله. وهو أمر استمر منذ ١٩٧٣ وحتى سقوط الطائرة الاسرائيلية فوق أمستردام ووصفته الدوائر الرسمية بأنه يمثابة دحكومة داخل الحكومةء

الماضي منها ما نكره الكاتب الاسرائيلي واي ميلمان يوم الجمعة الماضية حول تجثيد اسرائيل لضابط كبير الرتبة في الموساد عام ١٩٩٥، وكيف أن السَّلطات الهولَّتنية سمحت للضابط بعد كشف العملية، بالسقير الي اسرائيل. في نهاية المطاف يتساعل المرء: ما الذي يدفع المسؤولين الهولنديين الى المعامرة بمصداقية الدولة وسلامة مواطنيها؟ لا سيما وأن الإسرائيليين، وفي طل الاحراج الدولي، لم يتورعوا عن التخلي عن شركائهم في هولندا، والقاء المسؤولية عليهم في التستر واخفاء الحقائق. ثمة حواب واحد بلخص الأمر وهو ما نكره وأي معلمان المتخصص بتاريخ المتنابرات الأسرائيلية، اذ يقول: معولندا تحشى كشف عمق التعاون الوثيق مع اسرائيل في نقل مواد استراتيجية طيلة

شركة العال في امستردام، وقال ايضاً: طقد ارسلت عدة ورّراء الى اسرائيل من أجل ازالة الطابع السري لتحركات والعالء ولكن كل

حسب الخبير القانوني دين بيرخ فإن (٦٠ طائرة عسكرية اسرائيلية حطت في مطار

من النَّاحية التاريخية ينكر ان اسرائيل استخدمت هولندا ومطاراتها لدعم حروبها منذ السويس وانتهاء بحرب تشرين ١٩٧٣. ووفقاً لبيرخ فإن ثلثي المدافع الاسرائيلية اثناء حرب السويس، حاء من هولندا.

وفي حرب حيزيران أسبهمت هولندا، في سياقٌ تُلك العلاقةُ الشاصة مع اسرائيل، في دعم المجهود الحسربي بتمويل دبابات سنتوريوك بمصركات أحتياطية عبر مطار امستردام. اما في حرب تشرين (اكتوبر) عام ١٩٧٢ فقد مضَّت هولندا الى ابعد من ذلك بارسال كميات هائلة من المعدات والأسلصة والنخائر نقلت من احتياطي الجيش الهولندي من دون علم البرلمان وغالبية اعضاء الحكومة. واوقعت هذه العملية التي رتبتها سرأ وزارة الدفاع، ماكس فان دير ستول (القرر الصالي لحقوق الانسان في العراق)، وزير الخارجية

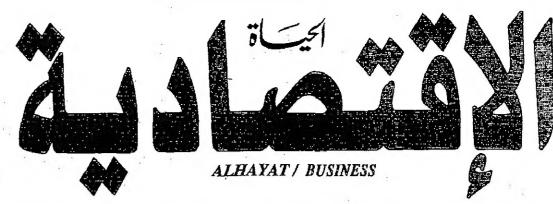
فضيحة الطائرة اثارت الكثير من أسرار

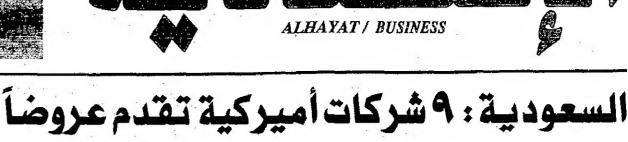
الأعوام الماضية،

بيران: المملكا

نى قطاع أ

\_\_\_\_ 21 22





🛘 حدة – ناسة شيخ □ الرباض - والحياة،

■ قدمت تسع شركات أميركية تعمل في مجال الطاقـة عروضاً للحكومة السعوبية لتنسية قطاعي النفط والغاز والصناعات الرتبطة بهما، بعد ايام من زيارة وزير الطاقة

الاميركي بيل ريتشابرسون الى السعوبية. وزارت السعوبية اخيراً وفود من شركات أميركية واوروبية عدة، من بينها مشيغرون، الاميركية ودتوثال الفرنسية ودرويال داتش شل، البريطانية - الهولندية، وتباحث مع مسؤولين سعوديين في وزارة البترول في شان الاست مار في قطاعي النفط والغياز في السعودية، وفي سبل التعاون في هنين

وقالت مصادر في عدد من الشركات ان العسروض المقسدمسة ركسرت على مسجسال التكنولوجيا، إضافة الى حجم الاستثمارات المُمكنة، الأمر الذي سيجعل من السهل على الحكومة السعوبية المفاضلة بين شركة

وأضافت المصادر انه لا يوجد تمييز بين شركة وأخرى فيما يتعلق بجنسيتها، مشيرة الَّى أَنْ زَيَارَةً وزَيْرِ الطَّاقِّةُ الْأُمَّيِرِكِي بِيل ريتشباريسون الى السعوبية مطلع الاستبوع الجاري لن تؤثر في قرار السعوبية اختيار شركات أميركية أو أوروبية، إذ أن ولي العهد السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعربي أكد على فتح السعودية الباب أمام الجميع لتقبيم العروضُ للناسيةُ ومن ثم تركُ الخَيارُ للنولَّةُ

لاختيار الأفضل من بينها. ويشار الى أن زيارة وزير الطاقة الاميركي للسعودية يومي السبت والاحد الماضيين جاحت عَقّب لَقَاءً ولى الْعهد السعودي مَع ممثلي ست من كبـرى الشركات الاميـركيـة المتخصصة في مجال النقط اثناء زيارته الي الولايات المتحدّة في ايلول (سبتمبر) الماضي،

لتنمية قطاعي النفط والغاز حيث اعلن للمرة الاولى ان السعودية مستعدة لفتح قطاعات استراتيجية في مجال النفط امام الاستثمار الاحتبي. ووقع الطرفان في اليوم الاول من زيارة ريتشاريسون اتفاقاً لزيادة التعاون بينهما في

قطاعي النفط والغاز وكشف وزير النفط السعودي علي النعيمي

عقب توقيع الاتفاق عن تباين في الماداتات بين السعودية والشركات الأميركية، قائلاً أن والشركات الاميركية تبحث عن الاستثمار في للنبع (الاستكشاف والانتاج)، لكننا لا نرغب نكله بل نريد من هذه الشركات الاستثمار في المصب (التكرير والتسويق)، وافاد الى انه «تم الاتفاق على التعاون في مجال التقنية (صناعة

وعلى رغم تاكيد النعيمي على انه دلا صاحة للأستثمارات الاجنبية في عمليات استكشاف واستخراج النقط في ألسعوبية على الرغم من جانبية هذا القطاع وتعاقلم هوامش الربح قيه، إلا أن مصدراً مطلعاً في صناعة النفط العالمية قال لـ والحياة، أنه يمكنّ للشركات الإجنبية الاستثمار في مجال استكشاف واستخراج الغاز، وهو القطاع الذي ما زال بحتاج إلى تنميته نظراً لكونه حديثاً

سة ثانيسة يبدا مسسروع البتروكيم أويات المسترك بين دالمجموعة السعوبية للاستثمار، (مساهمة مغلقة) وشركة «شيفرون» الأميركية انتاجه في النصف الثاني من السنة الجارية بطاقة انتاجية تبلغ ٨٠٪ الف طن من البضرين و٢٢٠ الف طنّ من الفايكلوهيكسين، وهي مواد أولية تدخل في بعض الصناعات الكيماوية. ويتخذ الشروع من مِدينة الجبيل الصناعية (شُرق السعوبية) مقرأ له وبلغت تكاليفه نحو ١٥٠مليون دولار. ويتوقع أن يُوجه جرء من إنتاج المسروع من البنزين الى الاسواق للحلية فيما تُصدر الكمية كلها من الفايكلوهيكسين.

مقداره ٧,٤٣ مليون برميل.

\$10.22

وقال وسطاء (رویترز) ان سحب ٧,٤٣ وقال تجار إنهم ينتظرون بيانات من

ں برودس الملكة التي تسيطر على اختر من ربع احتياط النفط النولي بحاجة

الى الاستثمار الاجنبي في تطوير

مواردها من الغار الطبيعي غير المصاحب لاستغلاله في تشغيل

محطات تحلية المياه والمنشات

وقال ان نلك سيـؤدي ليضـاً

الى رفع طاقة انتاج الملكة من

النفط الخام لأنه يتم حاليا حرق

اكثر من ٢٠٠ الف برميل يومياً

وأضاف ولا اعستهد ان

السعوبية بحاجة الأن الي

مشاريع تسييل غاز لان هناك فائضاً من هذا الغاز في الاسواق

النولية حالياً... أن ما تحتلجه هو

تطوير موارد الغناز الطبيعي لتلبية الحاجات للتزايدة للسوق

المحلية... وأعتقد أن ذلك يتطلب

شركاء أجانب نظرأ لارتفاع كلفة

مثل هذه المشاريع».

يسبب عدم تطوير حقول الغاز.

مصادر محلية حديدة للطاقة. 10.46 العام الماضي لم تتجاوز نصف قيمة ما كان يستوريم للغرب في منتصف التسعينات عندما كانت مشتريات النفط الخام تفوق بليون \$10.84 في حدود سنة بلايين طن سنوياً، استوريت Week ending 12 / 02 / 99 منها دمجموعة لاسميره 6,3 مليون طن

OIL Brent One Month Delivery, 1430 GMT

SU.S.

10.68

#### هبوط الخزون الأميركي الفاجئ يرفع أسعار ألنفط

🗷 ثنين – «الحياة» – ارتقع سعر خام القياس البريطاني مبرنت، بصورة مفاجئة أمس عقب أعلن معهد البترول الاميركي ان مخزون النفط الاميركي سجل تراجعاً مفاجئاً

واضاف خام برنت تسليم آذار (مارس) في بورصة النقط النواية في لندن بعد ظهر أمس ٢٤ سنتاً مسيجالاً ١٠,٣٢ نولار

مليون برمنيل بشكل مفاجئ من المضرون الاميركي أعطى السوق بعض الانباء التي تساعد على ارتفاع الاستعار، الا انهم اضافوا أن البيانات ما زالت محل شك. الحكومة الأميركية في وقت لاحق لتأكيد ارقام للعهد، واشاروا الى أنه في حالة تأكيد هذه الارقام قإن الأسغار قد ترتفع اكثر.

وقال مصدر في مكتب الكهرباء المغربى ان استخدام الفحم الحجري في انتياج الطاقة الصرارية أقلص الاعتماد على النفط منذ بدء العمل في «مركب الجرف الإصفر الحراري» (جنوب الدار البيضاء)، الذي تنفذه مجموعة «اي بي بي، الســويدية - الســويســرية ومجموعة دسي. ام. اس، الامبركية وكلفته

نتيجة تدهور الاسعار في الاسواق الدولية والاعتماد على مصادر محلية للطاقة

النفطفي الاسواق الدولية والاعتماد على نصو ١,٥ بليون دولار، اضافة الى الاعتماد على الطاقة المائية المستخرجة من السدود. واشارت الوزارة الى ان قيمة واردات النفط ويواصل للغرب برنامجاً مشابهاً في شمال البلاد يعتمد على الطاقة المستخرجة من الرياح كلفته ٦٠ مليون دولار وتنفذه مجموعة فرنسية تضم «اليكتريستي دو فرانس»

ومحيرماء ودباريباء ووفرت الخزينة المغرية نحو ٣٠٠ مليون دولار من تراجع اسسعار النفط في الاستواق الدوليسة. ويتسوقع ان تنضفض المصطلة الضربية على منتجات الطاقة من ٩,٣ بليون درهم (بلیون دولار) الی ۲٫۸ بلیون درهم (۹۱۰

وكانت لسعار منتجات الطاقة تراجعت في السوق المحلية ينحو ٢٠ في المئة منذ منتصف العام الماضيّ. وشمل الانخفاض اسعار وقود للصركات (البنزين والنيزل) والفيول والغاز المسيل. لكن تلك الاسعار بقيت مرتفعة قياساً بسعر النفط في سوق روتردام الهولندية التي يعتمنها المغرب في مرجعية تحبيد اسعار

وقال وزير الطاقة وللعادن للغربي يوسف الطاهري أن الاسعار لم تنخفض محلياً بالمستوى الدولى نفسه لصاجة الخزينة الى موارد ضريبية تشملها مبيعات الطاقة التي تشكل اهم الضرائب غير المباشرة.

ولا يخسمُنعُ النَّفظُ الحَسَامِ في المُفرِبِ الي الرسوم والضرائب الابعد تكريره وتسويقه وتسيطر دكوراك على السوق للغربية في الاستيراد والتكرير عبر شركتي «لاسمير» وءالشريفة للبترولء

🗖 الرياض 🗕 سعد آلاسمري

دكورال اويلَّه السعوبية.

🗆 الرياط- محمد الشرقي

■ قالت وزارة الطاقة والمعادن المغربية ان

فاتورة النفط هبطت في العام الماضي بنسبة

٢٢,٢ في للئية الى ٥٠٠ مليون دولار من ٨٦٦

مليون تولار عام ١٩٩٧نتيجة تدهور اسعار

وحافظ المغرب على حجم وارداته من النقط

ودالشركة الشريفة للبترول، ١,٥ مليون طن.

ويشار الى ان الشركتين تابعتين الجموعة

■ اكنت اللجنة التحضيرية السعوبية - المغربية المشتركة أهمية تفعيل التجارة بين البلدين عن تنفيذ الاتفاقية الاقتصابية للوقعة بين الجانبين والعمل على حلّ الصبعوبات والشباكل التي تواجسه التحصدير الجسمسركي

وتشجيع التجارة البينية وزيانة حجم الصائرات. وقبال السييد الشهري رئيس لجنة ألبلاستبك والبتروكيماويات في الغرفة التجارية الصناعية في الرياض أن اجتماع اللجنة اشيراً في المغرب دكان ناجحنا وركز على

مناقشة العديد من المواضيع التي من شبانها تنشيط التيابل التبجاري والإقتصادي وحل كافة القَصْابَا التي تحولُ دون نلك. واوضح أن اللجنة أوصت باستمرار إعفاءات السلع المتفق عليها في الإتفاقية الثنائية والاستقادة من الإعفاءات الجسركية وإقامة المعارض المشتركة للتعريف بالمنتجات في كل من البلدين، وضرورة وجود خطملاحي مباشر لتسهيل وزيادة التبادل التجاري والعمل

الأعمال حول للنتجات المتوافرة

والقابلة للتصدير وتفعيل دور

الشركة المغربية - السعوبية

للاستثمار والإنماء وزيادة فرص

للحب ومسحد العنضياء. على توفيس للعلومات لرجسال

من جهة أخرى، أشار الشهري للبلاستيك، إلى أن الشركة أبرمت صفقات مع إحدى الشركات الغربية لتصنير بضاعة بقيمة ١,٥ مليون ريال وهي عبارة عن عسريات لنظافسة مسدينة الدار

وأضاف أن قطاع الصناعات الكيماوية والبلاستيكية في السعودية يشهد تطورأ كبيرأ إذ يبلغ عدد المصانع أكثر من ١٢٥ أي منا يعنادل ٢٠ في المثنة من المصانع المنتجة في السعوبية فيما يتجاوز تمويلها ١٥٠ بليون ريال اي ما يعادل اكثر من ٦٥ في

المئة من إجمالي تمويل الصناعات في السعودية. وقال إنّ الطفرة الكبيرة في مجالات النفط ومشتقاته خلال العقدين الأخيرين عرزت من طفرة الصناعة البلاستيكية مع الإتجاه

إلى التصنيع ذي التقنية العالية. يشسار الني أن ٧٠ في المشة من منتحات محسانع الشرق للعلاستيك، تستخدم في المشاريع الصناعية والزراعية والخصية وقامت بإضافة مصنع جديد ذي تقنية عالية لإنتاج انواع راقية وعالية الجودة من مواد التعبئة والتغليف الغبذائي والصناعي والصحى وبكلفة تقدر بحوالي ١٥٠ مليسُّونُ ريال، وهو الأولَّ منَّ نوعه في المنطقة.

### خبيران: الملكة ليست بحاجة للاستثمارات الاجنبية فى قطاع تكنولوجيا التنقيب والاستخراج قطاع الطاقية من دون نكير أي النفطية في العالم،

التنقيب او استخراج النقط

وقَال خبير تَفطي أخر أن

وأضباف ولا اعتقد ان

السعوبية تريد عوبة اكسون وتكساكو وغيرها من الشركات

الاميركية للى قطاع النقط أانها

ليست بحلجة للتكنولوجيا، اذ

انها أصبحت رائدة في هذا

بخول الشركات الاجنبية الي

قطاع النفطقي السسعسوبية

اعتبراها رائدة في هذا الجال

🗀 لندن – نىيم كعوش

■ وصف خبيران الملكة العربية السعونية بأنها رائدة في مجال التنقيب واستضراج النقط، ما يجعلها بغنى عن الاستثمارات الاجنبية في هذا القطاع على رغم الانضفاض الحاد في أبراداتها

واشار الخبيران الي ان السحوبية يمكن أن توافق على عودة الشُركاء الإجانب في قطاع الغاز، لتأمين التمويل اللازم من لجل تطوير أحتياطها الضخم من الغاز غير المصاحب لتلبية حاجاتها التنامية من هذا المصدر

وقال مهدي فارازي من دار الوساطة دبرسينر كلينوورت بنسون، في لنبن لي والصياق، ان دمــوقف الســعــودية من الأست أمار الإجنبي في قطاع استخراج النفط كان متوقعاً خلال زيارة وزير الطاقسة الامسيسركي

عوية الشركات الإميركية الى هذا القطاع لأن لنيهسا الخسيسرة والتكنولوجيا الكافية وتملك فَأَنْضًا نَفَطَياً كَيْبِراً، مَا يَعِنَى

انها ليستُ بحاجـة في الوقت سيساعدها على ضمان التمويل والإسواق لنفطها. الصاضر على الاقل الى توسيع لكن الخبير ليو درولاس من طاقة انتاجها... ولكن اعتقد انها دمركز دراسات الطاقة الدولي، في يمكن ان تقبل الاستخمار في تطوير قطاع الغاز الطبيعي بسب الكلفـــة المرتفـــعـــة لمثل هذه لندن، اشار الى ان «السعودية بامكانها ايجاد الاسواق وحدها ســهــولة عن طريق خـــفض المشاريعه الإستعاري.

عودة الشركات الاجتبية الي

وكسانت هناك تكهنات بان

قطاعها النقطي خلال الزيارة التي قام بها الى الملكة وزير الطاقة الاسيسركي بيل ريتشساردسون الاسبوع الماضي. الا أن هذه التكهنات جاءت في

الحكومة السعودية قد توافق على

المُجِـال...وقد طهر ذلك في قيـام غير محلها، اذ أسفرت الريارة فقط شركة ارامكو بتطوير حقل الشبية عن توقيع اتفاق بين البلدين التقطي في صحراء الربع الضالي لتوسيع الغرص الاستثمارية في والذي يعد من اصعب الشاريع

### اليمن يحرر أسعار القمح ويبقي الدعم على الطحين

إيراهيم محمود

■ بدأت الحكومـة البـمنيـة مطلع الاسبوع الصاري تنفيد خطة لتحرير أسعار القمح نهائياً، مع الإيقساء على دعم شسراء الطحين، في خطوة تقشفية تهدف الى مواجهة تدهور اسعار النفط وتعبئة موارد جديدة.

وقسال مسسؤول حكومى ك دالحياة، رفض الكشف عن أسمه ان انخفاض اسعار القمح عالمياً شجع على اتضاد قرارتنفيد الخطة بشكل حساسم بدلاً من تنفيذها على فترات حسبما كان مخططاً من قبل. واقرت الموارنة الحكومية اسنة ١٩٩٩ خمسة بلايين ريال فقط لدعم القسمح

وقال البيان المالي ان سياسة الحكومة تتجه الى أنَّ يكون الدعم مباشراً الى الفئات الستحقة عن طريق زيادة الإجبور أو الإعبانات أو التوسع في الخدمات المجانية وتقسعت يل دور المساديق الاحتماعية للتخفيف من اثار الإصلاحات الإقتصانية.

حتى السنة ٢٠٠١ لكنها تتجه الى

التركير على استيراد الطحين

وقيال المسؤول الينمني ان الحكومة مستمرة في دعم الطحين

الأسمر والذي يعتبر رخيصاً ومناسعاً. وطرحت وزارة التسمسوين

والتجارة السمنسة مناقصية لاستبراد ٢٦٠ الف طن طحين ولاحظت أن الأسعار مواتية، إذ انشغضت قيمة طن الطحين من الملكين من الملكين من الما إلى ١٨٧ بولاراً. وتكسر المسؤول نفسه ان

تحريراسعار القمح يساهم في كسر الاحتكار من قبل للوربين، قضلأ عن تقليص استخدامه كطعام للدواجن والماشعة. ويباع كيس القمح حالياً بنحه

الف ريال (٧,٢٣ دولار) بينما بياع كيس الطحين بنصو ١١٥٠ ريالاً. ومن المتوقع أن تشبهد الأسعار أرتفاعاً طَفَيْفاً في الاسواق حُالِل الأسابيع المقبلة. واتجه اليمن للعام الماضي الي

تنويع مصادر استيراد القمع من تركيا والإرجنتين ويوغسالفيا والهند بدلاً من الأعشماد الكلي. على الولايات المتحدة واستراليا. وبلغ اجسمسالي الدعم الذي قنمته الحكومة اليمنية للقمح والطحين عسام ١٩٩٧ تحسو ٩٤

بليون ريال وانخفض خلال عام ١٩٩٨ إلى تحسو التصف في اطار تتفيد برنامج الاصلاح الانتصادي والمالي والاداري بالتسعساون مع مشوق النقد والبنك الدولدين

### بريماكوف يؤكد تصميم روسيا على مواصلة الاصلاح الاقتصادي

في لقاء مع رئيس غرفة التجارة الدولية

التجارة الدولية السيد عدنان القبصبان اكبد رئيس الوزراء الزوسي يغفيني بريمأكوف أمس الاربعاء أن حكومته تعمل على داصبلاح نهج الإصلاح، وانها لا تريد الإنعسرال عن العسالم. من جهته، قال القصار لـ «الحياة» أن السلطات الروسية متشذذ اجراءات لاست عادة ثقة

نعت زم ان تنعزل ولا تريد ان

وقال القصار الذي يراس ليضا اتصاد الغرف اللبثائية واتصاد الغرف التجارية العربية، ان راس المال العربي يبحث عن داستثمار مريح ومريح وانهده الشروط لم تكن منشوافئرة في روسيها.

□ موسكو - جلال الماشطة

🗷 في لقِياء مع رئيس غيرفية بواجباتها ازاءهه

> المستثمرين الإجانب، واوضح بريملكوف ان اقتصاد السوق الذي يطمح الى اقامته ديجب الايكون مشقلا باغلال الجريمة والقضادء وقال أن روسيا تريد أن تبقى جرءاً من الاقتصاد العالمي وانها تعمل على تطوير القطاع الانتساجي المحلي، واشسار الى أن ذلك لا يتناقض مع حماية الستثمر الإجنبي، واكد داننا لا

وأضاف انه في ضوء التعهدات التي قدمها بريماكوف فان موسكو مصممة على بثاء اقتصاد قائم على تشريعات واضحنة وثابتة، وتأمين جباية الضرائب وخلق ظروف تؤكد للمستثمر دان هذاك دولة تصافظ عليه وتقوم

واوضح رئيس غرفة النجارة الدولية أن عدداً كبيراً من اعضاء الغرقة لديهم استثمارات كبدرة في روسيا، في حين ان لِلعلومات عما يجري داخلها غالباً ما تكون متناقضة. وقال انه لنلك حرصت رئاسة الغرقة على استطلاع الوضع ميدانياً. واضاف ان الاتحاد ولا يقوم بوساطات، في اعصال استثمار او تجارة، لكنَّه انصد اهم المتحدثين باسم الاستحساد العالمي، ويرغب في وضع اسس للتعامل مع روسيا والدول الأحرى

... ورداً على سؤال عما اذا كان سيشجع المستثمرين العرب على توظيف أموالهم في روسياً، قال القصار أنه سينقل ما سمعه من بربماكوف والسنؤولين الأخرين الى رؤساء الغرف العربية النبن سيعقدون اجتماعاً في بيروت منتصف الشهر القبل

# في الملكة العربية السعودية



أسعار اشتراكات سنوية جديدة ابتداء من ديسمبر ١٩٩٨م -

السعر الصلية السنوي لكل اشتراك	السعر الإجمالي السنوي	نسبة الخصم المنوحة للمشتركين	السعر السنوي غ نقطة البيع	عدد الاشتراكات السنوية
70.	70.	%1.	VYY	1
740	1,77	<b>%17</b>	1,222	4
717	1,12.	1/10	7,177	٣
٥٨٥	7,72.	7/19	۲,۸۸۸	٤
0 2 7	7,71.	7.40	۲,71۰	0

بساويها فالإنشاقيا مسيان والمناج الأوارم أواره

تقويمها سينتهي أواخر الشهر الجاري

١٠ شركات عالمية تقدم عروضا لمشروع

استغلال خام البوكسيت في السعودية

■ تدرس وكالة وزارة النفط الثروة المعدنية فم

السعوبية عروض للنافسة الجنبدة الضاص

باستغلال خام البوكسيت في منطقة الزييرة للمرة التانية بعد أن اعانت وزارة النفط ممثلة في وكالتها

للشروة المعسنية طرح المشبروع العبام المأضي في

منافسة دولية، أثر تعثّر مشاركة الشركات العاّلية

المتخصصة لأسباب مختلفة من بينها جدوى المشروع

وفق وجهة النظر آلتي طرحت بها المنافسة واقتصار

وقالت مصادر مأنونة في وزارة النفط الدالحياة،

ان عشر شركات عالمية منخصصة في التعدين تقيمت

للمنافسة على المشروع من بينها مشركة التعدين

وأضافت المصادر نفسها بأن تقويم العروض

سينتهي أواخر الشهر الجاري على أبعد تقدير ما لم

الشاني من عام ١٩٩٤ على شركات الخَبِرَة لإكمال

اعداد براسات الجنوى الخاصة به، ضمَّن أربعة

مشاريع تعدينية أخرى مختلفة طرحتها في مقدمها

الفوسفات والمغنسيت والنحاس والحديد ولم تدخل

ويقس احتياط حام البوكسيت في منطقة الزبيرة،

عسب براسات وكالة وزارة النفط للثروة المعتثية

بنحو ١٧٣ مليون طن متري والاحتياط القابل

لَلْتَ عَبِينَ بِنُصُو ٢٠٢ مليونَ طَنْ مِسْرَي. وصنفت

رواسب البوكسيت في المنطقة بانها أحالية الماء

الذي يحتوي على نسبة ٥, ٧٥ في المنة من ثالث

اوكسيد الالومنيوم وستة في الملة من ثاني اوكسيد

السليكون وثمانية في المئة من أوكسيـدُّ الحسدُ.

وقدرت الدراسات نفسها كلفة تعدين الضام فى

الثروة المعننية لـ «الحياة» ان «معادن، تُقَدَّمت رسميا

بطلب للحصول على رخصتين للإستكشاف خاصة

بِحَامُ القوسفاتُ في المُناطق الشَّمالية من السعوبية،

مشيرة الى ان مسأحة كل ترخيص تبلغ نحو عثيرة

من ناحية ثانية قالت مصادر في وكالة وزارة

وكانت السعودية طرحت الشروع في

المنافسة على شركتين فقط

العربية السعوبية، (معادن).

تطرا تغييرات على تفاصيل الشروع.

مراحل التطوير حتى اليوم لأسباب عدة.

المنطقة باكثر من ٤٧ مليون دولار.

\$737,

, troo

£,117

Att

,7950

1,1714

174,07

1,0420

ريال سعودي

7,41 7,+%

\$,41 \$,41

**Y/A** 

۲۸۸,۸۵

0.04

١٩٩٩ (تسليم فوري)

Y/A

Eva.

1/4

1,4

0,01 0,21 0,00 0,50 0,00 0,77

من

£,14 7,1A 7,2T Y,1Y 7,AV

3, VO . 3,00 V, 1A | 3,44

الإميركي

T, Vo.

PRATE.

۲.٤٠١

,V.A

171.4

الاميركي

.442.

1,40

£,41 .

YAY

0.00

1/1

1271 1791 1731

1710 1777,0 . 17.V

1.44 1.41.0 1.41

Y/4

4,00

11,10

الفائدة بين المصارف البربيطانية وتوريسي

1/1.

1/1.

1,70

11,40

T. IV T. . Y . T. IT T. . Y

1,11 -,44 1,11 1

1,00

البينار الكويتي

برهم الإمارات

الريال العمانى

الريال القطري النوة اللينانية

الحنيه المسري

النينار الاربني النينار العراقي

الجنيه الاسترليني

النولار الاميركي

الين العاماني

الإجل

لشهر ولحد لـ ۳ اشهر

لـ 1 اشهر لـ ۱۲ شهرا

نهب اشاة

بلاتين

حاس (بولار)

الومنيوم (بولار)

ژنک (بولار)

نيكل (دولار)

الثام

YAA, Y.

0,14

Y04,00

اسعار صرف بعض العملات العربية \*

اسعار صرف للنوازر و الجثية الاستراييني تتمير الى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للحددة ، والعكس صحيح بالنمسية للعملات الاجتبية الاخر

اسعار صرف العملات الدولية الرنيسية

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

المعادن الثمينة دولار اونصقاء

444,24

1Y.A,0

\$700

10,50

سودان

جيبوتي الصومال

هونغ كونغ

تايوان تايلاند

اليونان

البرازيل

بحبريا

غابو*ن* استراليا

سراليون

الاتحاد الاوروبي

بيزينا

ليون قرنك

نولار

التفط دولار . برميل \*

3171

274.

1/0

17,70 11,40 11,40

الاسترليني

, 1971

P, WY

7227,7

1,100

الاسترليني

PAYF, I

نرهم الإمارات

\$,45 £,AE

**TAY, Yo** 

1774,0

£4..

42,4.

وتنوي السعودية اعادة درس وجود الشام في

اراضيها بصورة شاملة، بعد أن اقتصرت الدراسات

السابقة على منطقة الصلاميد (شمال السعويية)،

لتشمل حدودها الشمالية مع الأربن والعراق وذلك

بهدف وضع خطة شاملة لتطوير الضام الموجبود

بكميات متفاوتة في المناطق الشمالية من السعونية

وابرزها الجلاميد (١٢٠ كلم شمال مدينة عرعر) وأم

الوعال (٣٥ كلم شمال منينة طريف) والعامود (١٢٠

كلم جنوب مسينة طريف) والثنيات (٢٢٠ كلم جنوب

غربي مدينة طريف)، اضافة الى اكتشاف مناطقً

أخرى ما زالت تحت النرس بعدما أثبتت الدراسات

وقال صناعيون التقتهم دالحياة، ان تجزئة تنفيذ

مشروع استغلال خام الفوسفات، في اطار سياسة

شاملة في السعودية، سيؤدي الى جنب الشركات

العالمية المتخصصة في هذا الجال وسيساهم بالتالي

في تطُّوير القدرات السَّعودية على رسم سياساتُ

سيؤدي ألى فتح الأسواق العالمية التي تحتكرها

بعض الشركات الكبيرة خصوصا وأن خام الفوسفات

الموجود في السعودية يعد من أنقى أنواعه الموجودة

ومعروف أن شركة دجيكوب، الأميركية اعدت

دراسة متكاملة لاستغلال خام الفوسقات لصالح

وكالة وزارة النفط للشروة المعتنية في منطقة

الجلاميد، بإستثمارات تبلغ نحو ١,٧٣١ بليون دولار

وعائدات استثمارية تراوح بين ٧ و ١٠ في المئة من

الكلفة الإستثمارية للمشروع (طرح في مناقصة عام

ست شركات سعوبية واجنبية واخرى مشتركة،

لاسباب مختلفة من بينها وضع استراتيجية

استغلال خام الفوسفات في الأراضي السعوبية

كمشروع وطنى متكامل، ما يؤهَّل السعونية لاحتلال

مركز قيادي بين الدول الرئيسية في اسواق

الفوسفات والأسمدة، وتأسيس الصناعات التي

تعتمد على الغوسفات لتعظيم الأرباح وغيرها مِنْ

وتعثر الشروع، بعد أن تأهلت للمرحلة النهائية

١٩٩٤) خلال سنوات الامتياز.

تشمار الشام خلال الضمسين سنة اللقيلة. عما

الأولية وجود كميات تجارية فيها.

## على رغم تراجع أسعار النفط

 تونس - «الحياة» - أعلن رئيس مجلس ادارة شركة النفط الوطنية الجزائرية مسوناطراك، عبدالمجيد عطار أن الشركة استكملت تنفيذ كل خططها الاستثمارية المقررة للعام الماضي على رغم تراجع أسعار النفط. وقدر حجم المعاملات الذي حققته العام الماضي بـ ١٤٠ بليون دينار (نحو ٥٠،٠ بليون دولار)، اي بتقص يقدر بـ١٩٠ بليون دينار (نحو ٣ بلايين دولار) قياساً على الحجم المسجل في ١٩٩٧.

دولارآت في أولَخُره، ادى الى ترلجع ايراداتُ الدولُة من العُملات الصعبة لكنه أكد أنَّ دسوناطراك، التي تأتي في المرتبة الـ ١٥ بين شركات النفط العالمية لم يعن المتافسية في المالمية المتافسية في ا

والبوتان وتصنيع مشتقات النفط التي لا تتقيد فيها الجزائر بحصة انتاج

لها من النفط لكنها ستكثف الاستثمارات في التنقيب والاستخراج التعويض عن الخسائر، التي يتسبب بها تراَّجع الأسعار. .

 جدة -- «الحياة» - تنظم «شركة الحارثي للمعارض» في مدينة جدة نيسان (أبريل) المقبل تحت اسم دوان ثو وان أرابياً». ويلقي المعرض الضوء على التطور السريع للوسائل الإعلانية في

منطقة الشَّرق الأوسط خلال الأعوام الأخيرة، بالاضافة الى أخر ماَّ توصلت اليه هذه الصناعة وخدماتها المساندة. ونكر بيان للشركة المنظمة ان المشاركة السعونية في المعرض تمثل ٥٠ في المثة من أجمالي الشاركات التوقعة. ويضم للعرض نحو منة شركة ومؤسسة ه في مجال الوسائل الإعلانية والبث الفضائي والترويج والسائدة من مَخْتَلَفَ أَنْحَاءَ الْعَالَمِ، بِينَهَا وَعَرِبِ سَاتِهِ، وَيُورُوسِتَارِهِ، وَسِتَارِ ليسترييوشن»، دارينيوم، و«الثرياء، الى جانب القنوات الفضائية التي تعمل في المنطقة. وتسعى بعض الشركات العالمية الى الحصول على حصة من السوق السعودية التي تعتبر أكبر أسواق المنطقة في الاستثمار في مجال الاتصالات الإعلانية في العالم العربي. وقالت الشركة للنظمة أنه وبعد انضمام السعولية اخيراً الى شبكة

#### اليمن: عائدات النفط تراجعت ٥٥ في النة

● تونس - رويترز - أظهرت نتائج مبدئية أمس الاربعاء أن صافي أرباح وشركة المواد الكيميائية للتنظيف، التونسية بلغ ٨٠٨، ٤ مليون لينار (۲٬۷۵۷ مليون دولار) العام الماضي، بزيادة بنسبة ۲٬۹ في المئة من ۸۰۸، ۲ مليون دينار في العام السابق. ويلغت الايرادات ۲۹٬۳۱۸ مليون

● طوكيو - رويترز - قال تجار ان أسعار الأسهم في بورصة طوكيو للأوراق المالية اغلقت مرتفعة أمس الاربعاء بعد تحسن الدولار ازاء الين في شأن تقلب اسهم مؤشر «ناسداك» وقبل عطلة في بورصة طوكيو اليُّوم. كما ينتظر الستثمرون اجتماع مجلس السياسة في بنك اليابان الركزي الجمعة المقبل. وأرتفع مؤشر «نيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سهما

#### a la moval acceptante militation a discontinue

La mission des commissaires de surveillance auprès des banques au liban

SERHAL NASSAR & CO. LEBANESE & AMERICAN CENTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

### أسوناطراك استكملت تنفيذكل خططها في ٩٨

وقال عطار في تصريحات أدلى بها في الجزائر اول من امس ان تراجع سعر برميل النقط من ١٧ دولاراً مطلع العام الماضي الى ٩

الاسواق العالمية وتعزيز النشاطات البتروكيماوية. وأضاف أن الشركة ستركز السنة الجارية على الاستثمار في الغاز

محددة على عكس منتج النفط وقس عطار حجم الاستثمارات العام للضي ب ١٨٠ بليون دينار (اكثر من ٣ بلايين دولار) بينها ٣,١ بليون بولار «أستثمرها شُركاؤنا الأجانب العاملون في الجزآئرة. وكشف أن «سوناطراك» ستياشر قريباً اتصالات ومشاورات مع الدول المنتجة للنفط لفصل اسعار الغاز الطبيعي عن النفط دكون الربط بينهما سِبِ لنا خسارة كبيرةه. وقال أن الجزائر ستحترم دائماً الحصة للقررة

#### جدة: المعرض الأول لخدمات الإعلان والتسويـق والاتصالات في نيسان

بالتعاون مع اللجنة السعودية والجمعية الخليجية للإعلان والمعرض الأول لخدمات الإعلان والتسويق والاتصالات العامة، في الفترة بين ١٢ و١٠

الإنترنت، فإن اللجال بات مفتوحاً للمزيد من التطور على مستوى الصناعة الإعلانية». وقد تم انشاء صفحة خاصة بالمعرض على الإنترنت لمزيد من المعلومات عن المعرض المتخصيص والأول من نوعه.

● صنعاء – «الحياة» – بلغت عائدات الحكومة اليمنية من تصدير النفط الخام عام ١٩٩٨ نحو ٤٥٤ عليون دولار بتراجع نسبته ٢,٥٥ في المنة عن عام ١٩٩٧. وأفادت بيانات حديثة حصلت عليها والحياة، من المسرف المركزي اليمني أن حصة الحكومة من صادرات النفط بلغت ٢٩ مليون برميل العام ٢٩ مليون برميل العام السابق. وأفادت البيانات أن الاستهلاك المحلي من النفط ارتفع العام الماضي الي ٢٩،٩١ مليون برميل من ٢٧، ١٧ مليون برميل عام ١٩٩٧. وتأثرت العائدات النفطية اليمنية التي بلغت اعلى معدل لها عام ٩٧ بنص ١٠٠١ بليون دولار بنزمة النفط العالمية. وتعتمد للوازنة العامة على أيرادات النفط بمعدل ٦٥ في للنة كما يشكل النفط ٩٥ في المئة من حجم الصائدات الى الخارج. وأظهرت بيانات المصرف المركزي هبوط مستوى النمو العام للاضي من ٢,٥ في ألمنة الى ٢,٧ في المئة بينما حقق الناتج المحلي النفطي 1,3 في المئة.

#### ارتفاع صافى أرباح المواد الكيميائية التونسية

دينار، بارتفاع نسبته ۲۰٫۱ في المئة من ۲۰٫۱۶ مليون دينار قبل عام. وزاد اجمالي الأصول بنسبة ۲۰٫۱۸ في المئة الى ۲۸٬۲۸۶ مليون دينار من ۲۲٬۶۷۰ مليون دينار. ويساوي الدولار ۲۰٫۱۲ دينار.

#### أسعار الأسهم في طوكيو ترتفع لدى الاغلاق

في تداولات بعد الظهر، وانتعاش أسهم منتجين عالمين مثل دسوني، غير أن عنداً كبيراً من المستمرين لم يشارك في التداولات وسط حد ممتازاً ٤٩,٧٤ نقطة، أي ٣٦,٠ في المئة التي ١٣٩٥٢,٤٠ نقطة. وصعدت العقود الآجلة للمؤشر الشهر اذار (مارس) ١٠٠ نقطة التي ١٣٩٥٠ نقطة.

### مصر: قرض من العربي للانماء الاقتصادي ا لشروع حديدالدخيلة

وأضاف إن الصندوق قسرر

حاليا ثمويل الربط الكهربائي

■ قال رئيس محلس ادارة

وأشار الى ان الصندوق يدرس

أساس ان ترتيط شيكة الكهرياء لشسركية مستبيد المضيلة، في

□ لندن - والحياة،

اعلنت دللؤسسة العربية

للاتصالات الغضائية، (عربسات) ان القمر الصناعي السابس التابع

لها سيطلق في ٣٦ الشهر الجاري

من غويانا الغرنسية، ليكون اكبر

ممر للتغطية التلفزيونية في

وقال مسؤول في «عربسات»

طلب عدم نكر أسمة في أتصال

أجرته معه والحياة، أن هذا القمر

وهو الأول من اقمار الجيل الثالث،

الشرق الاوسط

«الصندوق العسريي للانماء الاقتصادي، عبداللطيف الحمد أن اجسالي ألقروض التي منصها الصندوق للدول العبريية وصل الى نحو ١,٨ بليون سنار كويتي **لشاريع تنموي**ة.

١٨ بليون دينار اشاريع عربية

🛘 القاهرة – غالى الشبكة

للمرة الاولى تخصيص مئة مليون ولار سنوياً لاقراضها في شكل مباشر الى القطاع الخاص في النول العربية من دون الحاجة الى ضمانات حكومية.

لدول الخليج أضافة الى مشروع الربط الكهريائي الحالي الذي يموله ويبدأ من أسبانيا مروراً بالدول العربية حتى تركيا، على في كافة النول العربية بالشبكة الكهربائية الأوروبية. وكان الحمد وقع في القاهرة الفاق قرض وي عي قيمته ١٧ مليون بينار كويتي مع وزير التسعساون الدولي ظافسر البشري اشروع مسطحات الصلب

الاسكندرية. ويسدد القرض على مدى ٢٠ عاماً مع فترة سماح ٤

سنوات وسعر فائدة ٣ في المئة. وقال البشري ان مصر حصلت على ٢٩ قبرضياً من الصندوق قيمتها الإجمالية ٤٥٦,٢ مليون ىينار كويتي. الى نلك، انتسهى دالاتحساد العربي للصلب، (مقرّه الجزائر)

🛘 مصرفي في مدينة كان (caen) غرب فرنسا يشرح امس الى احدى السيدات شروط شراء أسهم

دايرفرانس، قبلُ التَّخصيص الجُرْشي لشركة الطيران الفرنسيّة الحكوميّة. وسيّبدأ التداول بأسهم دايرفرانس،

في باريس في ٢٢ شباط (فبراير) الجاري ويتم بيع الأسهم للمستشمرين الأفسراد ب٩١,٨٢ فرنك فرنسي

الأكبرمن نوعه فى الشرق الأوسط

عربسات تطلق قمرها السادس في ٢٦ الشهر الجاري

وغسرب أوروبا، وانه سيستم

أستغلاله بالكامل من قبل الدول

تبلغ فترته التشخيلية ١٥ سنة،

على مأن الصاروخ الفسرنسي

«أريان، في اطار صَفَقَة موقَعَة معْ شركة «الكاتيل ايروسباسيال»

بقيمة تزيد على ٢٣٠ مليون دولار

تم تصويلها عن طريق الايرادات

وهناك حاليأ قمران صناعيان

الذاتية للمؤسسة.

وسيتم اطلاق القمس، الذي

الاعضاء ومشتركان اخرين.

من أعداد خطة عربية للوصول بأنتاج الحبدد والصلب في الدول العربية المنتجة وهي مسمسر والسنعسونية وقطر والجهزائر وتونسس وليسيسا وللغرب وسورية والبحرين الي نحوه ١٥ مليون طن سنة ٢٠٠٠، مزيانة ثلاثة ملايين عن الانتباج الحالي، ما سيلبي معظم حاجات الدول العربية المنتجة وغير

وقال رئيس الاتحاد رئيس والقابضكة المسرية للصناعيات المعسية، عادل السف، إن الإتحاد انتسهى ايضاً من وضع خطة لزيادة حجم التجارة البينية من منتجنات الحديد والصلب بين الدول العربية بحيث لا تعتمد الدول غبيس المنتسجية على

#### لجنة النقل في أسكوا' تتبنى اعلان 'نظام متكامل في الشرق العربي

الثاني، يتوقع ان يستمر عمرهما

التشغُّيليُّ أكثَّر منَّ ١٣ سُنَّةٍ. وهذا

هو العبقد السابس الذي تمنحه

دعربسات، لشركة دايروسباسيال،

التي بمجت اخيراً اعمالها مع

والكأتيلء اكير شركة للاتصالات

ويشار الى ان دعريسات،

وهي أول مشروع عربي مشترك للاتصبالات الفضيائية، حققت

ارباحاً صافية تجاوزت ٨٨ مليون

الهاتقية في فرنسا.

دولار العام الماضي.

■ بيروت - والحياق - وافقت اللجنة الحكومية للثقل للنول الاعضاء في اللجنة الاقتصابية والاجتماعية لغرب أسيا (اسكوا) التي اجتمعت يومين في بيروت. على اعسلان متبئي نظام نقل مستكامل في المشسرة العشريي وتطويره شسامسلاً كل وسسائل ووسيائط النقل بقطاعياته الختلفة

وأوصت بأن يبدأ دالترقيم المقسترح لمصاور شبكتي الطرق والسكك الصبيد من الشيرق الي الغرب، للافساح في المجال امام استكمال الترقيم بالنسبة الي المغرب العربي من خلال ترتيبات مشابهة تقوم بها جامعة البول العربية. كما أوصت بباعتماد برنامج

عمل وأسكواء للقشرح للعامين ٢٠٠٠ واعتماد اهداف الخطة للتوسطة الأمد القترحة للسنوات من ۲۰۰۲ الى ۲۰۰۵، واتشاذ الخطوات اللازمية نصو تنفيذ هذه البرامج من شالل التسعساون والتنسسيق بين المنظمات الاقليمية، خصوصاً مسجلس وزرآء النقل العشرب ومجلس التعاون لدول الخليج العربية والمنظمات والاتصادات

# 0,.4.4

فاندة سندات الخزينة الاميركية البيسسي									
۳۰ سنة	۱۰ سٽوات	ە سىئولت	٣سئوات						
44,43	44,4.	44,47	1-1,74	السعر					
0,77	£,A9	£,VA	£,VA	العائد					

	لع الندنية	السلخ		
Γ		1	- Huner	
1	تسليم شهر	السابق	1/1.	asim
Ţ	أذار	YYA,0	117,4	عر (دولار)
T	اذار	1717	177.	ن (دولار)
Г	آذار	ASE	44.	اکاو (جنبه)
Г	ادار -	٧٤	YE, TO	ىح (جنيه)
	- 7	w	_	بعير (جنيه)
ı	أذار	177,0	14. V	عوبا (نولار)
r	نبسان	7.017	790	الطا (جنيه)

● الجداول الثالية مقدمة من بنك الكويث للتحد في لنين: ليبور لنين، سندات الخزينة الاميركية لمعار مسرف قعملات الدراية اسعأر الغائدة الارويية أسعار مسرف العملات العربية، فسعار الفائدة على العبلات العربية وللعادن الثمينة.. ● جدول اسعار صرف عملات متفرقة من بنك الخليج الدولي (اللكن). المعار للنفط من شركة ميتروايوم لكونوميكس، (الندن).

\* قيمة العملة في مقابل الدولار.

			1			
تاريخ لخر تثبيث	عند الإسهم المتداولة	عند الاستهم للعروضة	سعر التثبيت ل.ل.	سعر التثبيث \$	سعر التثبيت السابق\$	اسم الشركة
1999Y-A	9100	1777998	12777	1.0	T.AY	سولينير فلة «أ» - التثنيت الأول
1999T-A	orre	TPAGE	1277	1.0	- 1-	سوليدير فلة ميه – التكبيث الأول
1994-+T-A	TV1	MINITE	124-4	1,40	1.AY	سوليدير فلة واه - التثبيث الثاني
1994Y-A	717	1111	12.44	1.AY	1.	سوليدير فلة نبه التنبيت الثاني
1144T-#	-	40	4.4.4		17.77	البنك اللبناني للتجارة مجه
1999Y-A	2111	71	2717V	77.77	77.37	بنك عوية بج
1999-+T-A	907	0117	1104	V. 'LA	. V, TA	بنك بيروت بچه
1999Y-A	10	TTTOT	LOTE	, r.	Y.AV	بنك بييلوس
19197-7	7	41174	1440	r.r1	T.T1	بنك بيمو
1999	-	4504	2414	- ]	7.17	شركة رسامني يونس
199AY-A	HITT	1177	A9#	-,04	09	شركة الترابة اللبنانية
199A-+T-E	- 1	-	7775	- 1	1.40	شركة الإسمنت الأبيض (إسمي)
1444	-	- :	7777	-	1.AY	شركة الإسمنت الأبيض (أحاملُه)
14441-V		- 1	ASP	- "		شركة اترنيت
3994Y-A	- i	Y	7577	Y. • 7	1.47	يونيسيراميك (لحامله)
11144-	-	a	7101	- í	37	يوبيسيراميك (إسمي) (١)



الفرنك

السويسري

1,707

POVT.

ATATA

7,779

17771

TAYT.

, 1120

1.441

2,072

القرتك

السويسري

, troo

V-45

AT, TY

الدينار البحريني

(1555/1557)

اليابأثي

TYA, Y

T. , 07

T.T. Y

YAY, £

17,11

171,7

الياباني

الريال القطري

(1999/1997)

£1£,A+

تسليم ٣ اشهر

177A, 0

1 .. 1.77,0 1.27 1.27 1.77,0

Y/A Y/4

ÉVIO

اعلى مستوى ٩٩/٩٣

97/1/7

47/11/11

اسعار صرفعملات متفرقة \*

\* سعر التنبيت للنهب في سوق لندن الساعة ؟ بعد الظهر

1/0

" تسليم ادار بمارس) ١٩٩٩

ادنی مستوی ۹۹/۹۳

99/1/9 9.00

W/17/11 1,70

W/17/11 1., YO

التاريخ

177,77

,50.0

1,1754

71,70

144,44

V,YEAY

19,40 T4, £ .

1.747

TY, Y7 27, .0

YAL, AY

NEV. IA

11.44

OA1.15

1,014.

APIY,

010.

1270,0 1241 1244 1000

السعر

177,77

. 50 . .

1,1724

71.70

4. £YY

Y+ £ , £ £

147

144,47

V. YEAY

19.4.

1,7977

77.77

TV.1.

,AAIT

TAT, YA

127,44

1,44.

Y1, AA

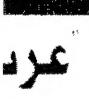
941,14

1.0544

1, 191.

,V117

,0104





















































































السياحة المصرية من "كَيْتِي ݣَوْرْنِ" الى ما بعد حادث الاقصر

رئيس هيئة تنشيط انسياحت ليانجيات . السائح العربي اولي بانزهايية اجراءات جديدة لتسويق الفاصل الساه التا

MATERIA THE RISDAY OF FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13124



ويص استعراضي غنائي راقص. ويبلغ عدد هذه المطاعم نحو ۱۲ مطعماً

منها المطاعم العائمة والمطاعم

الراسية التي يقع معظمها بين كويري (جسر) الجامعة وكويري

عباس على نيل الجيرة، وأشهرها

مطاعم دصن ست، ودفــرج بوت، حيث تصدح ام كلثوم وتنتشر فيه

العاشقون والاصدقاء يهمسون

لليل بنجواهم مع نغمات وأهات

أما ليالي القاهرة فحنث ولا

حرج، فهي متنوعة ففيها المسرح

الذِّي بِلَبِّي كُلِّ الإنواق، وهنأكُ

مسرحيات تكتب خصيصا للعرب

ويراعى فيها ما يحبون مشاهنته، إُضَّافَةُ الى المُلاهِيّ الليليسة، خصوصاً تلك التابعة للفنادق

التي تسعى الى اجتذاب نزلائها

ليسلاً ونهاراً، إلى جانب المهرجانات التي راعى فيها

للصريون ان تواكب مسوسم

السياحة العربية مثل مهرجان

الإغنية والمسرح النحريبي والحفلات التي تقام ويشدو فيها

تحتل دور الغرض السينمائي،

حتى ان المصريين اقاموا مراكر

للتسوق (مول) على غرار مثيلتها

في الدول العبريسة تضم الواعبا

شْتى من المحلات التجارية للأزياء

والألبسسة والأحسنية، ويضم

تُمانية مراكز منتشرة في كل

خان الخليلي

إذا لم ترر منطق تى خـ

### 🗇 القاهرة – والحياة،

اي متغيرات، ما خُلق تنوعاً غنياً لأشكال الحياة والقدرة على تلبية كل الحاحات. واستمدت القاهرة طبيعتها

جنيه في الشهر.

للمطاعم الفاخرة والمتوسطة التي

المنازل، أما نزلاء الفنادق، فغالباً

ما يختارون تاك التي يشارك فيها

رأس المال الخليجي بنسبة كبيرة مسدل دهيلتسون رمسسيس»

ورميريديان القاهرة، وسنقير

الزمالك، ودالنقي، ويتميز صفير الزمالك، بشقفه الفنتقية لذلك

يلقى قب ولا لدى العائدة خصوصاً الكويتية ويسكنه معظم

معلوماسيي السفارة الكويتية في القاهرة. أما الشبان الكويتيون والسعوبيون فيفضلون فندق

دسفير الدقيء ودهيلتون رمسيس،

تؤمن توصيل الطلبات ال

هذه من تعاقب الثقافات عليها، فاصبحت مقصداً لن يبحث عن الاميان والأهل والدفء لنلك يأمن كشيرون من العرب على استرهم بتركها تستمتع بقضاء الاجازة في القساهرة بمفسريها من دون خوف او قلق، وكثيرا ما نجد مجموعة من الشباب العربي يتواعدون على اللقاء في القاهرةً خُـلُال اجَّارْتُهُم ولكل نُّوقِه في اختيار المكان المناسب لإقامته بعضهم يفضل الفنادق واخرون يفضلون الشقق للفروشة على طرز صديثة، لكن الجسميع يتمنَّاوون في عشقهم للْحياة فيَّ جوار النيل. تَضُم القاهرة ٥٢ فندقاً، ٢٤

فئة خمس نجوم، و١٧ فئة اربع، وتسمعة فشة ثلاث، والبقية نجمتان ويتركز معظمها على النيل بدءأ من المعسادي وحستى شيرا، وتصتل ضناحية الزسالك المرتبة الاولى بين الأمكنة المقضلة لدى العرب، بليها للهندسين الذي يسمى حالياً حى الخليجيين، إذ يُمتلكون نحو ٣٦ في المُثَةُ من وحسداته السكنيسة، ثم الدقي والعبجوزة امنا طالبق الهدوء وُهم قَلْهُ، فَيِفْضِلُونُ مُعَاصِيتُم مَّدِينَة نصر ومصر الصِّيدة. ويفضل السيآح العرب الشقق الْمُجهزة بكافة أحتياجاتهم من التَّلْفُ رُيُونَ والصحنَّ الْلاقطُ إِلَى الفسسالة الاوتوماتيك وغسسالة

ودفورتي غرائده ودالواحة، وكان ومدينة نصر المعاملة نفسها مثل بالمواصفات المذكورة، ووينخفض دسونستاء ودالسلام ودموفنبيكه في بقسية ايام السنة إلى ٤٠٠٠ اما صيرينيان هيلوبوليس، فهو والشَّقق المفروشية هي المفضيلة فندق للهمات الصعبة أو العظماء لدى العائلات الخليجية، ولدى كما يطلق عليه بعدما نزل فيه الرؤساء واللوك والامراء العرب كثيرين من الشبان، حيث يؤمن أثثاء حضورهم القعنة العربية البواب من يقوم بتنظيف للشقة، إضافة إلى سهولة الحصول على الطارئة عامَ ١٩٩٠، لمناقشة الغَرْو ألطعام بسبب الانتشار الكبير العراقي للكويت، واصبح بعد ثلك

فندق الوفود العربية الرسمية. وفي منطقة همينة للقطم أغلق الفندق الوحيد فيها ابوليه نتيجة عدم الإقبال عليه، فكثير من رواد للقطم يفضلون قضاء الليل في ملهى أو كارينو أعلى قصة الحِيل الشَّنْرِفِ عَلَى القاهرة حيث تتلألأ اضواؤها وتظهر واضحة جليسة تنقش ارق النكسريات في النفس مع نسمات الهواء الخالي من اي تلوث.

وتفضّل غالبية العرب استثَّجار السِّيارات شِرْط ان تكونْ من احسنت التوبيلات ومكيسفسة، وعادة ما يتم تأجير السيارة بسائقها، وهٰذاك أنواع صعينة يقسضلونها معثل السسيسارات الامدركية الكبدرة وسدارات النفع الرباعي مثل الجيب والشيروكي، ويبلغ ثمن ايجسار السسيسارة دالمرسيس الشبح، ٥٠٠ جنيه في اليوم ودالمرسينس ٢٠٠٠ الحبيثة (الراكة) ٢٠٠ جنيه، اما الهيوندي والنوجان والكيا فتبلغ ١٠٠ جنية والتويونا ١٤٠ جنيها. ويستخدم الْعَارَبُ النَّاكِسِي فَي تُنْفَالاتِهمُ . القصيرة فقط.

من أجملُ الرحلاتُ التي يقوم بها

ودالماريوت، وتفحصل العاشلات السعوبية الاقامة في ميريبيان القياهرة، الذي يحيطه النيل من جميع جوانيه أنظرا إلى ان ملكيته آلت إلى شركة سعودية. ويراعسي المفسسدق الانواق الغربية في الطعام مثل الكبسة والمرقوق والقرصان والجريش عُلَى الرَّغُمُّ مِنْ عَنْشِقَ الْسُنِيَّاحِ للطَّعَامُ ٱلمُسْرِيِّ، وفي السَّاء تُحلُّو السهرة في البرجولا والقرية النوبية في الفنيق المطلتين على وتعتبن المطاعم الثيلية العائمة

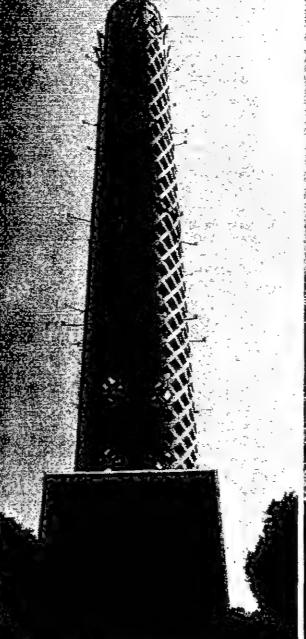
EGI نُجوم الاغنية الخليجيّة والافلام للصرية والاجنبية الحديثة التي بعضها دور غرض سينمائي ومسرحي ويبلغ عددها تقريباً EGYPTAIR

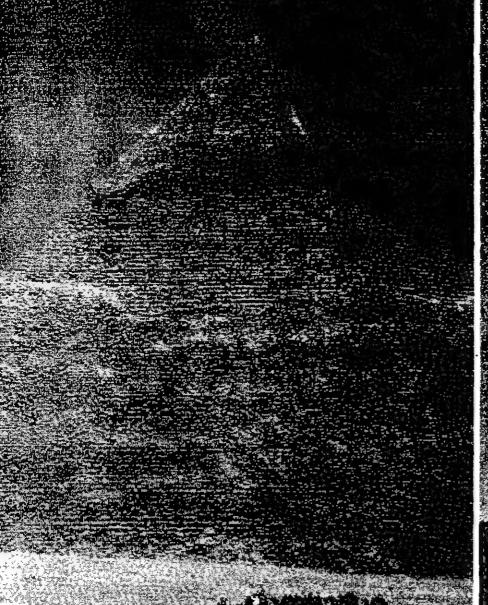


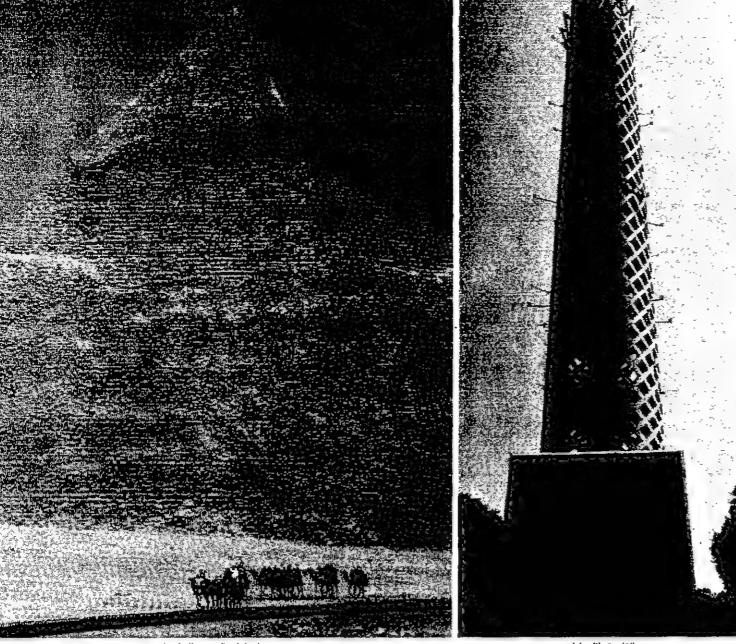
**ALHAYAT** 











# حة المصرية من "اكيلي لاورو"إلى م

🗖 القاهرة – والحياة،

العام ١٩٨٠ ازدهاراً غير مستبوق. تمكنت الحكومية المصرية، بفيضل وسطية نهجها السياسي والاقتصادي والاجتماعي، من تهيَّئة منَّاحٌ ومقوماتٌ

وكان الاغتيار الصعب والصحيح هو البدء من حيث بنبغي، أي إقامة بنية تحتبة متطورة لا يمكِّن منَّ تونها تحقيق تنمية اقتصابية وصناعية

ويقضل تلك السياسات بدأت مصررة وللعرة الأولى، بضول عصر صناعة السياحة الشاملة بعيما عرقت على مدى قرون سابقة بانها مقصد سيلحي لنخبة الثقافية القائمة من أجل منتج سياحى واحدهو الأثار الفرعونية الخالدة، وهي سياحة مصدودة العند بطبيعة ها. فحلم زيارة شواهد الحضيارة المصرية الفريدة الذي يكمن في وجدان الانسانية يمكن تحقيقه بِزِّيارَةُ واحدة في الْعَمْسِ كُلَّهِ. وهُكذا افتقنت مصر في الماضي اهم سمات صِنَاعَةَ السياحَةِ العَصَرِيةِ، وهي تكرارية الزيارة واتساع حجم السياح ونوعيتهم مع تزايد المنتج السياحي

وفي منتصف الثمانينات بدأ بعض مشاريع التنمية السياحية على ساحل خليج العقبة في جنوب سيناء، وكانت سحقتها عمليات واندة للتنمسة السياحية في منطقة الغريقة على ساحل البحر الأحمر. ويمرور الوقت اصْنِفْت الى طاقة مصر الاستيعابية عشرات القرى السياحية والمنتمعات الشاطئية الجميلة، ما أضاف الى جانبية مصرع كمقصد ممين للسياحة الْتَقَاقَية الاترية، قمة جديدة في متجال سياحة المنتجعات التي تحظى بطلب متزايد عالمياً، وبدات العجلة الضُّخمة تدور على طريق السياحة العصرية المتعدة المنتج.

وبين منتصف الثمانينات ومطلع

التسعينات شهرت السياحة المصربة فتراث صعود وهبوط وعيرت ازمات عدة كانت لها تداعياتها المباشرة على حجم السياحة الوافدة، بدءاً من أزمة البأخرة الإيطالية واكيلي لاوروه التي خُطَفَتُ عَامَ ١٨ مِنْ مِصِرٍ، مُرُورٍ أُ بِالْغُرُقِ العراقي للكويت وما أعقبه من حرب كانت لها تداعباتها الماشرة على حجم السياحة الواقدة وصولا حوانث الإرهأب والتضبخيم الإعلامي الغربي الذي رافقها، وكان تراكم تداعبات هذه الأزمات المتحاقبة شبيد الوطاة على قطاع السياحية سا أدى إلى هجرة معض الكفاءات المربة، وحُروج بعض أغنشات السياحية من النشباط، وتراكم الديون على البعض الأخر.

وزاد من صعوبة الموقف وجود مجموعة معوقات وقيود إدارية وقانونية وتنظيمية حنَّت مَنْ التَّوسَع في نشباط هذا القطاع، ووقفت حبَّائلاً دون انطلاقه ليسهم بدوره بالقدر الكافي في التنمية الاقتصابية. وخلال عام ١٩٣٠ بُخلت السياحة المُصرية في عمق الازمة بعد نروة تحققت عام ١٢، قه امها ۳.۲ مليون سائح (رغم ان هذا الرقم لم يكن يشكل سوى أقل من واحد في اللَّهُ مِنْ إجمالي حركة السيَّاحة العَالِمِةِ النِّذَاتِيُّ وانْحسرت الصركة الوافدة بنسكة إلى (٢ في المئة والليالي

المثة، واستبعد كبار منظمي الرحلات بعض اجهزة الإعلام الغربية، بصورة وإنعدام الثقة.

ومع إنحسار الحركة الوافدة كان طبيعتا أن تشهد التنمية السياحية بدورها انجسارا مماثلاً، قلا الشاريع التي كانت في طور الإكتمال استطاعت استكمال العمل، ولا الستثمرون وجدوا حافزا قويا يشجعهم على توظيف اموالهم في مشاريع سياحية جديدة في ظل حال من التشكك في إمكان تشغيلها على أسس اقتصادية مربحة.

استراتيجية جديدة للعمل

٢- تنويع المنتج السياحي المصرى لتلبية انماط وحاجات السياح، ومنَّ ذلك الاهتمام الي حانب السياحة الاثرية، بسياحة النتجعات والسياحة العلاجية وسياحة المؤتمرات والحوافئ والسياحة البيثية والصحراوية، وسياحة المهرجانات القنية والثقافية والوسيقية والرياضية، وسياحة المستسروات وغسيسرها من الانماط

السياحية الجنينة وفق خطط شاملة



وبعد استيعاب حقائق الموقف أواخر ١٩٩٣ بدأت ملامح استراتيجية جديدة للعمل من اجل النهوض بقطاع السياحة المصرية.

وساعد على بناء هذه الاستراتيجية ونجاحها استنابها الى رصيد متراكم من الانجازات السابقة التي اصبيفت بفكر وبتوجيه كل من تعاقبوا على المسؤولية عن قطاع المسياحة سواء على السَّنوى الرسِّمي أو الخاص، طوال الإعوام الـ ٢٠ الماضية. وكان قوأم الاستراتيجية الحبيبة

أ – تنشيط المركثة السيامية الوافدة من خيلال حملة مكثفة للعلاقات العناصة مع أجنهزة الإعملام الدولينة لتصحيح الصورة النمنية عن مصر أولاً، ثم خُطة تستويقيمة - إعتلانية مسروسة، تجمع بين أكبتس ادوات التسويق العصرية تأثيرا وفاعلية، والمساركية النشطة في أهم المسارض والأسواق السياحية الدولية، واستحداث أحنرة للمناسكات السيامية الملية ذات الجانبية

٣- تتويع الأسبواق المسبرة للسياحة إلى مصر بإضافة مجموعة من الاسواق الجديدة الواعدة مثل البابان وكوريا الجنوبية وجنوب افريقيا وروسيا والدول الاسكندينافية واسيركا اللاتينية الى مجموعة الاسواق الثقليدية المعروفة في اورويا واميركا حتى لاتكون السياحة المصرية أسييرة تأثير هذه الأسبواق بنمط المعالجات الأعلامية الاجتبية غير

٤- مساندة قطاع السياحة المصري الخاص لحل المشاكل التي يواجهها سواء مع أجهزة حكومتية أو بين وحداته ذاتها أو من خلال وضع الإطآر التنظيمي والتشريعي الكفيل بنفع حركته ورقع الإعباء عن عاهله.

٥- الاهتمام بالجودة السياحية دائترنتء وبمستوى الخذمات المقدمة للسياح وللمستشمرين والارتقاء بمهارات





سوق شعبي في القاهرة. (ريكس)

وقبدرات العنصبر البيشيري وتطوير أدوات العمل داخل الوزارة وهيشاتها بتطوير واستحداث مراكز للمعلوسات وربط هذه المراكز بشبكات المعلومات المحلية والاطبعية والعالمية مثل شبكة

٦- الاهتمام بتشجيع الاستثمارات

كويري قصر النيل في العاصمة الممرية. (الحياة)

فكري يحكم الحركة. وارتكز هذا الإطار

على مقاهيم السياحة قاطرة التثمية

الاقتصانية في مصر، والسياحة حالة

لصتىماعية وضرورة تنويع النتج

السياحي المعري وإيلاء السياحة

العربية الأولوية، والعمل بالتوازي

وليسُ بالتواليَ على مبحاور التنشيطَ والتنمية والجوية السياحية.

أهتمأم رسمي

وتمثل الاهتمام الرسمي جلياً بدفع جهود التنمية السياحية عبر الزيارات

المتكررة للرئيس خسني مبارك أواقع

المساريع السياحية وتشجيعه

للمستَثَمَّرِينَ بِتُنلِيلَ كُلِّ النَّعُوقَاٰتَ اللَّي كانت تواجههم وزياراته المتكررة ايضاً

للمواقع الأثرية ذات الجنب للسياحة

العالمية للالتقاء بالشياح والإطمئتان

الى انهم ينع مون في مصر بالأمان

وحققت رعاية الرئيس مبيارك

لإجتماعات الدورة اله: ١١ للجمعية

العامة لمنظمة السياحة العالمية قي

القَـاهِرة في تشرينُ الأول (اكـتـوبر)ُ

ومع تنامي الوعى الغنام بقييمية

صناعية السياحية، وبروز الزايا

الاقتصابية والاجتماعية العبيدة لهذه

الصناعة الواعدة، كان طبيعياً أن

تحظى السباحة ابضأ بأهتمام ورعاية

الحكومة المصرية، وبررْ ذلك منذ اليوم

الأول لغسمل حكومية المسييد كيمسال

الجنزوري عنيما تم تشكيل مجموعة

عمل وَزَارِية خاصة بالسياحة ضمن

مجموعيات العمل الوزارية الأضري

وعندما تم تمثيل وزارة السياصة في

عدد من مجموعات العمل الوزارية وفي

محلس المصافظين والجبان تشجيع

كثلك خصص مجلس الوزراء جلسة

– هي الأولى من توعها أ- في ٧ شيباط (فيرأير) ١٩٩٦، لَبَاقَتُنَة قَصَالِنَا السياحة

وإصدار مجموعة من القرارات لدفع

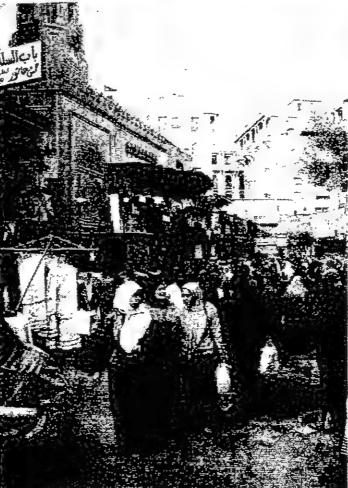
جهود التنمية السياجية وإزالة

المعبوقيات وتعظيم عبوائد منصبر من

الصادرات والتخصيص.

١٩٩٥، نروة النجاح لتلك النورة:

والمتعة الثقافية الرفيعة.



ترعى فكرة التكامل بين مسساريع كل مركث سياحي، وترعى البيثة ومقتضيات المفاظعلى موارينا وثرواتنا الطبيعية النابرة خصوصا في البحار والصحاري لجعلها مصادر لتُجِندة للنحل ولفرص العمل.

وقدل بدء العمل التنفيدي في هذه المجالات كان من الضيروري بلورة إطار

السياحة الواقدة. وبادر رئيس مجلس الوزراء بالمعوة الى عقد المجلس الأعلى للسياحة للمرة الأولى - بعد اعبوام - بلزيد من مناقشنة مة على ضوء ورقة العمل التي تقيمت بها الوزارة تعبيراً عن حاجات كل أطراف القطاع. وصدرت مجموعة مهمة من القرارات والتنظيمات والتشريعات التى وصفها الكثير من الخبراء بأنها كانت أشبه بحلم بعيد المنال.

ونتيجة أننك زائت السياحة الوافدة الى مصر ضلال ألعام المَّالَي ١٩٩٦/٩٥ لتتجاوز رقم ٣٠٥ مليون سأنح وهو ما لم يتحقق من قبل في تاريخ السياحة المُسْرِية. كما ارتفع حجم استثمارات القطاع الخاص الموجهة للتنمية السياحية خلال الأشهر الستة الأولى من عام ١٩٩٦ إلى اكثر من ٨٠١ بليون جِنْيِهِ. والدلالة القاطعة لهذين الرقمين أنّ مُصِير كانت في صيد مرحلة جنيدة تماماً، لا علاقة لها باي من مواصفات او ممارسات الماضي، في صناعتها

السياحية الواعدة. ولم تمر سوى شهور حتى اصيب قلب السياحة المسرية بسهم إرهابي مسموم في ١٧ تشرينَ الثانيَ (نُوَفَمبر) ١٩٩٧ عُنَدُمًا قِتَلَ ٥٨ سَائِحاً فَي مُعَبِّدُ النير البحري في الاقصر إثر مجوم مسلح، ما أثر في شدة على موارد البلاد، وبخلت السياحة المصرية نفقاً مظلماً طمس معالم أي تقدم خصوصاً بعد تصنير العديد من الدول رعاياها من السفر الى مصر، وانخفضت حركة السياحة بنَّعببة ٦٠ في المئة ونسبَّة

الاشتغال في الفنادق الي أكثر من ٥٠ مايعدالأقصر ولم ثال الحكومة المصرية جهداً في

تثبيت دعائم هذا المجال سعياً الى

تجاوز تداعيات حادث الأقصر على رغم بلوغ الخسسائر ٦٨٤ مليون دولار. لكن تحدى الدولة كل المعوقات وتؤكد وجود تحسن كبير في أسواق عدة خصوص بعد تقلص نسنية الإنجسار السيباح ٱلٰى ١٢.٨ فَي المُلَةَ فَقَطَ نَتَيْجِهَ جُهُودً مكشفة وستعى دائم لتحسين وإثراء الأجندة السياحية. واجتنبت مص العديد من الأحتماعات المهمة سياحيا من بينها احتماع الحموعة شركات المانية، وفعاليات المؤتمر السنوي الـ ١١ لاتحاد شركات السياحة الفرنسية. ورب صارة نافعة، فحانث الاقصر أكد مدى التسرابط العسربي إذ خسصص وزراء السياحة العرب لدي اجتماعهم الطارئ في القاهرة عنقب الحنادث أن عنام ٩٨ ستبكون عام السياحة الى مصر وربحت الأطراف الشاركة أكثر مما كان متوقعاً، وكانت النتيجة لم شمل السياحة العربية. وشهدت الحركة السياحية العربية، وسهيد ، صرب العسام الماضي تحسيناً مطرداً إذ استقبلت المناطق السياحية في مصر نحو ٣٠٥ مليون سائح بانظ فاض

نسبي عن عام ٩٦. ويبقى أن تبرز حقيقة حوهرية أن المسروع القومي الكيسير الذي تُقوده الدولة يهدف الى إقامة الدولة العصرية الآخذة بالصرية السياسية، والتقدم الاقتصادي والعيل الاجتماعي والحداثة التكنولوجية والتنوير الثقَّافي، وتلك جميمها عناصر متفاعلة شبيدة

الارتباط في ما بينها. والمؤكد أن المكون الاقتصادي لهذا المشروع القومي تتزايد اهميته في عالم تتسارع فيه التكتلات الأقتصابية الدولية، وصناعة السياحة العالمة تقع في قلب تلك التحولات. ومصر تتمتع في هذا النشباط المفتح بميزة نسبب وقُّىرة تنافسية كبرى، والأنجاز في هذا القطاع ضحم، والطريق مشسوح الى المريد والمستقبل مفعم بالإمل.

### فندق كونرادانترناشيونال اضافة جديدة على نيل القاهرة

■ القاهرة - «الحياة» - افتتح في اضسافة الى كساريتو. وقسالت مسبيرة العلاقات العامة في الفندق السيدة غادة القاهرة في الثاني من شباط (فبراير) الجاري أول فناشق شركة «كونراد عبدالللق له والمحياة، أنه يضم ٦١٩ انترناش يونال، العالمية في الشرق غرفة وجناحاً جميعها ذات شرفات الأوسط «كوثراد انترناشيونال القاهرة». خاصة على النيل. ويضم الفندق صالات للاجتماعات منبا قاعة

والقندق من النسالث في مصر لهنه السلسلة كسمونراد التي تبلغ مساحتها ١٨٨ متراً العالية الي جانب ممتنجع كموبراد انترناشيونال اضافة الى ثماني قاعات أخرى للاجتماعات، وتقع الغسريقسة، واكسوتراد انترناشب ونال شرم جميعها في طابق واحد الشيخ، وتبلغ كلفة انشاء لمزيد من الراحة وسبهولة الفندق تحو ١٥٠ مليون الأداء للعسجسمسوعسات مولار، وهو الأول من فشة والأفسراد، وشي مسزودة أحدث تقنيات التكنولوجيا خمس نجرم يفتتح في في مجال الاجتماعات، مصر منذ اكثر من عشرة أعبوام ويقع الفندق على اضافة الى مركز لرجال

النيل مباشرة قريباً من وببط العاصمة وما يضمه من مواقع الجذب الترفيهي وكبريات الشركات والمسارف والسفارأت وغيرها. يتكون الفندق من ٢٤ طابقاً تطل جميعها على النيل ويتميز بتصميم رائع وصديث يغي بمتطلبات نزلاته من رجال أعمال وسيأحه ويضم أول مهبط لطائرات



يومياً، واوضحت عبدالخالق أن الساهمين يضمون، أضافة الي كونراد العالمية للاستثمار و(١٠ في المئة) المصرف العربي النولي، شركة مركز التجارة العالمي، بنك مصر، بنك مصر الدولي، القابضة للاسكان والسياحة والسيتماء شركة مصر للفنابق ومصر الهليكويتر في محمر لاستقبال العملاء، للتأمين

الإعمال يعمل ٢٤ ساعة



سياح عرب يتنزهون في النيل. (الحياة)

السعوديون في المرتبة الاولى بين السياح الوافدين

# السائح العربي اولى بالرعابية وتسهيلات عدة

الدعاوى خول وجود تميير في الاسعار بين

السياح في مصر على اساس الجنسية. وما

يشاع بان آلعرب يعاملون باسعار عالية عن

الاجانب غير صحيح ولكن المشكلة انهم يعاملون باسعار الافراد مثل المصريين وليس

باسعار المجموعات السياحية مثل الاجانب

والتي تكون عادة منخفضة ونخن لا نسمخ

بالتميير اطلاقاء لننك تعمل وزارة السياحة

جاهدة لمنح الاسعار نفسها للعرب النين يقدون

ما هن واقع السياحة العربية الى مصر حاليا؟

- تولى مصر السياحة العربية اهتماما خاصاً وتضعبها على راس اولوياتها لانها

تمثل ٢٣ في المئة من حجم الحركة الواقدة الى

مصر، وبلغ عييهم عنام ١٩٩٨ نصو ١٠٠١

مليون سأنت مقابل ٩٦٦ الف سائح عام ١٩٩٧

بين زوار مصر، وبلغ عندهم ٢٣٣ الفِ سائح

ويحتل السياح السعوبيون للرتبة الاولى

بزيادة ٧٠٠٧ في المئة.

🗀 القاهرة – مارسيل نصير

■ أكد رئيس الهيشة المصرية لتنشيط السياحة السيد عادل عبدالعزيز أن السياح العبرب يشكلون ٣٣ في المنه من الجسم السياح النين يغدون اليّ البلاد. وقالُ في لقاءً مع «الحياة» إن الحكومة المصرية تحرص على ازالة العقبات التي تعترض السياح العرب وتهتم بتقديم الحوافز والتيسيرات لاجتذاب أكبر نسبة ممكنة منهم الى مصر.

وفي ما ياتي نص الحديث: • مّا أهم المزّايا والتسهيلات المقدمة الى السائح

- نقدم تسهيلات كبيرة ابرزها سرعة حل مشكلة تأخر معاملات الإفراج الجمركي عن السيارات، إذ صدرت تعليمات بالافراج السريع عن سيارات السياح العرب حتى لو لم يكن صاحبها هو الذي يقونها لأن سياحة السيارات من الوسائل المهمة للسياحة العربية، اضافة الى خفض رسوم مقابل الخدَّمةُ، والسيماح للسِّائح بِتَمبُّدِد ٱقَاٰمتِه فَي مصر وابقاء سيارته لأدة ستة اشهر برسوم

ومن حق السائح العربي اصطحاب سا يحتَّاجِه من بلده، إذ ان جُمَّيع مستلزماته معفاة من الجمارك

الخاصة بسياحة اليخوت بنسبة ٥٠ في المئة، ورد ضريبة المبيعات للسياح العرب خلال مهرجان السياحة والتسوق بين ٢٠ تموز (يوليسو) و٢٠ أب (اغسطس) المقبلين ومنح تخفيضات على تذاكر الطيران من قبل مصر للطيران، ستراوح بين ٣٠ و٥٠ في المئة ما سيكون له اثر كبير في تنفق السياح على مصر خلال الفترة الأكورة، وتخصيص الاراضي اللازمة لاقامة المشاريع السياحية بسعر رميزي قدره دولار واحد للمتر الربع يسند على مدى عثير سنوأت وإعفاء المشروع السياحي الجديد من الضرائب للمدة نفسها اعتبارا من تاريخ التشغيل الفعلى، كذلك اعقاء التوسيعات لفترات مماثلة، وحرية اعادة تصدير رأس المال والارباح الى الضارج بلا قيود وفقا لقانون النقد الاجنبي الأخير، اغسافة الى تحصيل رسم جمركي موحد ومخفض بنسبة خمسة في الله فقط على جميع حاجات للشروع المستوردة من الخارج. وتنظم وزارة السياحة والهيئة المسرية لتنشيط السياهة مهرجانات ومناسبات

سياحية مثل: مهرجان السياحة والتسوق، ومهرجان القاهرة الدولي للاغنية، وسهرجان الاسماعيلية، ومهرجان الاذاعة والتلفزيون ومهرجان الحصان العربي، ومهرجان

 ما اهمية تسيير قرافل الى الدول العربية وما نتيجة الزيارات المتباطة؟ - لم تغب السوق العربية عن اهتمامات

وزارة السيباحة وتؤكد نلك السيانات والإحصاءات والجهود النسويقية، لذلك نظمت قوافل سياحية الى السعوبية والكويت والاردن والامسارات وبدي بهسف التسرويج للسياحة في مصر في فترة زمنية محددة تسمح بالتغطية الإعلامية للكنفة واللقاءات العديدة على المستوى المهني والرسمي.

عابل عبد للعزيز

عام ۱۹۹۸ مقابل ۲۰۷،۷ الف سائح عام ۱۹۹۷ بزيادة نسب تها ١٢.٥ في المثعة. ويمثل السُعوديون ٢٢ في للئة من حُجِم السيّاحة العربية الوافدة الى مصر.

وَتَشْكِلُ الاستثماراتُ السعودية في القطاع السياحي في المناطق التابعة للهيئة المصرية التنمية السياحية نحو ٣٠٤ بليون جنيه من الكلفة الإجمالية للمشاريع الاستثمارية التي تبلغ نصو ٣١ بليون جنية ونلك في مشاريع هيئة التنمية فقط والتي يجري العمل فيها حاليا وتبلغ نحو ٩٠٠ مشروع لنلك فالسائح العربي تجدر والرعاية لانه الاطول النامة في مصر والأكثر انفاقاً فضلاعن الاعتبارات

الاقتصابية والقومية. ● ما جنيد لجتماعات وزراء السياحة العرب وهل سخل التنفيذ حير الجنية؟

 الفكرة الرئيسية لإحتماعات محلس وزراء السيلحة العرب وتوصياته وقرأراته واختيار شعار العام الماضي عام السياحة



مطة عربية في احد فنابق القاهرة. (الحياة)

العربية في مصر. وخلال السنة الجارية عام السيَّاحةُ العربية الى سورية هي تَعزينُ السياحة البينية، فالإقليم العربي ككلّ تتكامل فيه عناص أَنْنتَج السياحي وتُتَحَقّق من خلال هذا التكامل صيفة مطروحة أولا لزيادة

السياحة العربية، كنلك تسويق الأقليم ككل،

بمنعنى تنظيم برامج لزيارة اكتئس من دولة

غربية بالنسية للسياحة العالية الوافدة

للاقليم وثالثا تعظيم الاستثمارات العربية في

مشاريع البنية التحتية او الفوقية للتتمية هُذُه هي القلسقة التي حكمت فكر المجلس الوزاري، وأعتقد ان السيأسات التي رصيناها عن حركة السياحة شكلت زيادة لا بأس بها ولكنها لا ترقى الى مستوى توقيعاتنا لان الزيادة لم تتجاور النسب العادية الثالوفة من

• ما هي العقبات التي تحول دون تنفيذ السياحة البينية في النول العربية، وكيف يمكن تنليل هذه

- لا اعتقد أن هناك أية عقبات، لكن هناك بطئاً نسبياً في تنفيذ ما أتفق عليه.

. • مل تم تسيير رصلات عارضة من البول العربية الى مناطق الجنب السياحي بصفة مستمرقة - اتفُ قت بعض الشركات للصرية والسعوبية على تسبير خط رحلات عارضة من للطيران، ومن جدة ألى الفريقة. وينبغي العمل على توسعة الطاقة الجوية بين البلدينَ وتشجيع الشاريع السياحية واثبات ان مصر لَى حَاجَّةُ إلى أَضَّافَهُ الزَّيدِ مَنْ الطَّاقَةِ الْفَنْدَقِيةُ المصرية وان الشاريع السياحية فيها لا تحقق نسبة الإشغال الطلوية خصوصا في ظل توقع عودة الحركة السياحية الى مستواها السابق والتخطيط لزيادة عدد السياح الى خمسة او ستة ملايين سائح سنويا.

● عل هناك استراتيمية للصرية في القرن الجديد؟

- تَدُخُلُ صِنَاعَةَ السياحَةَ القَنْ الـ ٢١ وقد اكتسبت مكانة بارزة مقارنة بالصناعات الرئيسية الاخرى مثل المعلوماتية والاتصالات، خصوصا ان تقارير منظمة السياحة العالية اشارت الى ان هذه الصناعة وصل بخلها السنوي في الشرق الاوسط الى ١٣ بليون دولار عنام ١٨ كمنا ستوجد فيرص عنفل لاستيعاب ٣٠١ مليون شخص وينتظر ان يمل أحمالي النخل الناتج من النساط السياحي السنة ١٠١٠ الى نحو ١٥٩ بليون دولار وان ترتفع فرص العنمالة المتاحثة الي ٤.٦ مليون فرصة عمل وتوقعت التقارير ارتفاع حجم الاستثمارات العربية في مجال السياحة في المنطقة من ٨,١ بلنون توكر عام ٨٩ الى ٣٣٠٥ بليون السنة ٢٠١٠ في المنطقة

● في ضربه نلك ما ترقعاتكم بالنسبة للمتعلقة؟ - اتوقع ان يرتقع الطلب السيساحي في النطقة بمعدل يراوح بين خمسة وستة المئة سنويا وان يصل حجم الضرائب المحملة على الانشطة السياحية في المنطقة من ٩.٧ بليون دولار إلى ٢٤ بليونا السنة ٢٠١٠، وهذا يُؤْكِدُ أَنْ هَنَّاكُ مُؤْشِراتُ البِحابِية مستمرةً في منطقة الشرق الاوسط والتي تعد مصر أحد أهم اركائها السياحية، ولذلك نركز على ثلاثة محاور رئيسية هي التنمية السياحية والترويج السياحي وأضبط الجودة الشاملة. وفي صوء ثلك يتوقع قدوم ١٦ مليون سائح ستويا الى مصر بحلول السنة ٢٠١٧ وارتفاع الليالي السياحية الى ١٣٠ مليون لئلة تشبية رُبَادَة مُتُوسِط اقامة السائح من ٦٠٥ ليلة الي ٨ ليال وكننك زيادة الطاقة القندقية من ٧٦ الفُّ عَرِفَةَ فَنْدَقْيَةً حَالَيا الَّي 200 الفُّ عَرِفَةً.

 وكيف يمكن تحقيق ثلك؟ - مصر لا يزال اديها ٣ الاف كيلومتر مربع من السواحل على امتداد السحر الأحمر والتوسط والاستثمارات السياحية المقامة عليها تعتبر نسبة بسيطة ومن ثم ينبغي تنمية بقية الأراضي. ● مأذا عن تبني اسعار الاتامة في الفنادق

والممارية بينها في الفترة للاضيا؟ - هذا حق يراد به باطل وأعستسرف ان

بعض الشركات سارع في خفض اسعاره فور وُقـوع حــاّنث الاقــصّـر في تشــرين الثــانيّ (نوفمبر) ٩٧ واشتعلت المنافسة على اجتذاب الرِّيَاكِنْ مَا ادى الى ضَربِ اسعار السياحـة المصرية. أما أن الاسراع في معدلات التنمية سيؤدي الى تدني الاسعار فهذا لا صحة له بل العكس تماما لانه سيؤدي الى ريادة القدرة التسويقية لمسر من أصحاب للشاريع النين يقومون بجهود ترويجية تضاف الى جهود

1991 199k ارشيف الحياة الالكثروني 1997

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

ارشيف الحياة الإلكتروني 1994،1997،1997،1997

Al HAYAT on CD ROM

التحميس ١١ شياط (فيراير) ١٩٩٩ الموافق ٢٥ شوال ١٤١٩هـ/ العدد ١٣١٢٤

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

○ أخبار: الأخبار العربية والدولية

إقتصاد: الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية

رياضة : الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية

O سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات

علوم وتكنولوجيا : الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية

○ الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات

○ عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

◘ تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المُتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

 ● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النّص.

### السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

الدكتورعماديشين

الك كالمنيوس أبل ماكسوش مع (CD ROM DRIVE) منزاقة اقرامن ايزر (RAM) معابات زام المنطاع تشغيل V. V وما فرق مع عدة اللغة العربية

العربي على القرمن الصلب (Hard Disk)

ممتلزمان التشفيل،

**LONDON W14 8YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215

66 HAMMERSMITH ROAD.

KENSINGTON CENTRE,

E-mail: ibachir@alhayat.com

AL HAYAT PUBLISHING CO لزيد من العلومات الاتصال ب

1- July

# إجراءات مصرية جديدة لتسويق المناطق الشاطئية بين السياح العرب

الصيد وسباقات الهجن تجتذبهم الى سيناء

■ على رغم التدفقُ السياحي الضخم عَلَى المناطق الشَّاطئيَّة فيُّ مصن لا تزال معدلات السياحة العربية في هذه المناطق منخفضة ، مقارنة باعداد السياح المترينين على العاصمة، ما حداً بالمعنيين الى وضع اجبراءات عبدة لزيادة الإقبال العربي على هذه المناطق، التوجه العربي في الشواطئ مثل سباق الهجن التولى الذي يقام سنويا في شمال سينًّاء، وأنشَّناء قرى سياحية يشارك فيها راس المال الخليسجي ويكون احسد

وتشبير الارقام في مصافظة البحر الأحمر، أحدى أهم المناطق الشاطئية في البلاد، الى أن عدد المتريدين عليها عام ١٩٩٧ بلغ ١,٣٠ مليون سائح قضوا ٨٠٠،٥ مليون ليلة سياحية من بينهم ٨٧٩٠ سائحاً عربياً فقط مقابل ٨٥٩ الفأ من جنسيات الحرى فيما البقية من المصربين.

وتشسيس الإحسصاءات في بورسعيد، إحدى المصافظات الواقعة على البحر المتوسط، الي ان ۲۰۲ الف سائح، قضوا ۲۰۲،۱ مليون ليلة سياحية في المحافظة عام ١٩٩٧ من بينهم ٥٢١٥ سائحاً عربيأ فقط

زاروا فايد.

فايد من القاهرة.

المائية من دون حوف او ازعاج.

ونتبجة ضعف الإقبال للعربي على مناطق السياحة الشباطئب شبهنت مصر اخيراً اهتماماً متزايداً لاجتداب مزيد من السياح العُسْرِبِ. و**تقسول مُس**نيرة مكتب تنشيط السياحة في الأسماعيلية نادياً عبد الغفار إن معدلات السياحة العربية في المحافظة معقولة نسبيأ مقارثة بالمناطق الشاطئية الاخرى، ويرتفع الإقبال السباحية، فيما ينخفض دلخُل محينة الإسماعيلية. وتشيير الاحتصاءات الى انَ عَدد السياح العرب النين زاروا المصافظة خلال الأشبهر السنتة الاولى من العام الماضي بلغ ٦١٨ه سَائَحاً بينهم شاطئه ويسع ندو ٠٠٠٠ زائر، المترددين على المصافظة سنوياً غَرفة تحتوي على ١٠٨ اسرة

سياحة بحرية في البحر الاحمر. (الحياة)

وشاطئ فنارة ويسع ٢٥٠٠ زائر، ٣١٣ زاروا الاسماعيلية و٣٠٠٠ وشبساطئ الزهور ويزوره ٢٠٠٠

واضافت ان الإقبال الخليجي وكشف محافظ المدينة اللواء على قايد يرتفع في شنهري تمورّ عبدالعريز سلامة إن هناك وأب (يوليسو وأغسطس) من كل مشروعا سياحيا ضخما سينفذ عام أذ بلغ عند السياح في تمور في الضَّفة الشَّرقيَّة لقَنَاة السوَّيس المَاضَى \* ٢٣٠٠. وعزت نَلَكَ الَّى قرب يشَّىارك فيه رأس المال العربي. اذ وتتميز فايد بسياحة اليوم الواحد، أذ يمكن للسائح العربي مسلحة ١٠ الإف فدان باستثمارات بليوني جنيه (٦٠٠ مليون دولار). قضاء نهاره كأملأ على شواطئ وستتحمل المدينة اسم دنوف، المنيئة والعودة مساءً الى القاهرة

ويقيمها رجل الأعمال الكويتي لاستكمال جولته السياحية. خاك المرزوق. وتتمتع فايد بشواطئ تمتد على وعلى رغم الإمكانات العبالسة مسافة ٥٠ كيلومترا شمالاً حتى التي تتمتع بها شواطئ شمال كبريته وتتميز بمياهها الصافية سيناء الا أنَّ الْأَقْبِالُ السَّيَامِ، التي تنساب رقراقة في البحيرات العسربي على المنطقسة لأسؤال المرة الكبسرى ذات الشسواطئ المتدرجة التي تتيح للسائح ضعيفاً، فيما يرتفع عدد سياح الترانزيت العرب عبر منفذ رفح الاستمتاع بالسياحة والرياضات البري. وقال مدير السياحة في شمال سيناء قدري يونس العبد ويوجد في قسايد عسند من أن المحافظة وضيعت خططاً الشواطئ المميزة منها شاطيء طموحة لإجتذاب السياح العرب فايد الجديد الذي يمتناز بتدرج

مريد من السِياح الى المنطقة.

الشواطئ خصوصاً في منطقة الدُخيلِ المعيزة بطول السَّاحل من شبرق العريش جتى رفح، كما تتعبد مناطق الإلبامة في محافظة شَعَبَالُ سَيِئامَ ادْرِتِصْمُ فَنَادِق من فشة خمس تجنوم منها فندق «ايجَـُوث اوبريّ» في العبريش، وعند غرفه نصو ۲۳۱ تضم ۲۵۱ سنيرأ ويشمل تانيأ صحيأ وجميام سيتاحة وصالة بيسكو ومنب لأعب اطفيال، وفنيق سنفيراميس، بسعة ١٧٧ غرفة. وفي المحافظة فنادق ثلاث نجوم منها فنادق دسينا بيتشء ويضم ٣٠ غرفة، تحتوي على ٧٠ سريرا، وفنيق دسينًا صنَّ الذي يضم ٤٥

الدولي. كسما تنظم شسركات السيأحة برنامجأ خاصأ للعرب الوجودين في مصر خلال فترة إقامة المهرجان، اذ تحظى «الإبل، باهتمام عربى واسع لما لها من مُكانَة بِارْزَة فِي النَّقُوسَ، ويحضر السباق امراء وشيوخ عرب. ومن جهة اخرى تجتنب مسحراء سيناء سيآحأ عربأ ياتون الى مصر في شكل قوافل بالسيارات المارسة هوانة صبيد الطيور والصقور المسموح بصيدهاء ويقَيْمون في خيام في الصحراء لياماً عدة. وتضع السلطات عنداً

من الضَّوابط اصاَّم هذه القوافل، لتجبيد الأثواع الشموح بصيدها ومناطق الصبيد ونلك بهدف جنب وتبضم المسافظة عسداً من

صيد السمك في مصر. (الحياة) آضافة الى ١٤ جناحاً صَحْماً. عبر الشاركة في سباق الهجن وتضم المحافظة نحو ١٣ فننقاً. ما بين قله أ ممتاز و(١) و(ب) و(ج) وشعبى، بطاقة ٢٩٦ غرفة وه٧٧ سريراً، اضافة الى ستبة مخيمات للشباب تقع في العريش، ومنصب وادي المريش، وشياطئ البحر في الشَّيخ زُويد، وشاطئ

ويمكن الوصول الى شمال سيناء برأ عبر شبكة خطوط العاصات أو سيأرات الاجرة بين المحافظات، وجواً عن طريق شركة دمسمسر للطيسران، بين مطاري العربي*ش و*القاهرة.

وتشهد محافظة جنوب سيناء على رغم انها اهم معابر السياحة العربية القادمية الى مصدر من. خلال ميناء نويبع وخط العبارات نويبع- العقبة، ضعفاً في الإقبال العربى على المقاصد السَّباحية فيها. وتتجدد مناطق الإقامة في جنوب سيناء ومنها فننق دُمسَّارينا، وفندق دكليف توب، وداكوا صاريناً، وقرية دغرالة، في شرم الشبيخ.

ويمكن لزائر الحافظة ممارسة رياضة الغوص من خلال مراكز شرم الشبيخ وهي مركز البنصر الاحمر واكواتوب، واكوامارتن، ومركز غوص غزالة، ومركز غوص نهب ونويبع، ومسركس غسوص الجمل في شرم الشبيخ، ويمكن الوصيول إلى كل المناطق في البحر أو البر.

وَفَيِّ البِحْرِ الاحمر الذي يتمتع المأرسة هواية الصيد.

🛘 القاهرة - دالحياة،

AL HAYAT THURSDAY 11 PEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13124

**ALHAYAT** 

السائح العربي الى البلاد بضمان

دفتر الرور الحمركي العتمد من

الحمارك المسرية، كضمان لثقل

السيارة عند مخولها للعلاد ومن

ثم التامين عليها ضيد الأخطار

والحواث. كما تستقبل المؤسسة

سيارات المسريين العائدين من

الخارج والإجانب والعرب وتبديد

أي صبحبوبات أمسام سلطات

الحسمسارك والمرور والمواتئ

والتوكيلات الملاحية وتزويدها

بالخرائط والنشرات الطرقية التي

المصري النكشور صحبي النين

الغريب مع المشروع وقرار مكوين

لجنة جمركية مستقلة تسهل على

المتعاملين تخسرين السيارات

لفترات يراها السائح مناسبة

لظروقه وحاجاته تبدأ من يوم

حتى سنتين، ويستطيع السائح

استعادة سيآرته فور وصوله

البلاد طبقاً للنظم والتخصصات

التى تنظم نلك وهو ما يعتبر

تقدماً ملحوظاً في سياسة الدولة

نصو تيسير اصور السائح

واشادت بتجاوب وزير المال

تَوْمِنْ رحلة السائح بكل يسر.

الأولمن نوعه في مصر

مستودع لتخزين سيارات السياح

🕷 يدخل القطاع الخسساص بحال السيادة بأفكار جبيبة لتحقيق بخل اكبر وتقديم خنمات جديدة للسياح خصوصاً العرب منهم النين يحستلون المرتب الثنائية في أعداد السياح الي مصر بعد أوروبا. وبين المساريع ائتى تذعمها الحكومة بجنية سيارات السياح ورجال الأعمال العرب والمؤسميات التحارية والديبلوماسيين مقره في الدائرة

الجمركية في مطار القاهرة. ويقول رئيس نادي الخليج المصري (المثقد للمشروع) غاري ناصر (لبناني الجنسية) أن هدفُّ المشروع هو تسهيل امور السياح ورجال الأعمال عند خروجهم ه محسر بعد انتهاء زيارتهم، إذ يمكنهم ترك سياراتهم في أكب مستودع جمركي واحتثه كدائرة جِمركيةٌ مُستَقَلَةً فَي مصر تعمل على تجهين السيارة وصيانتها في مستودع مخلق يتماشي مع مبالات العرض العالمية ضمن جهاز متخصص لصيانة السيارة وبتوصية من وزير المال المصري النكتور محيي النين الغريب لما له من دراية وأفسيسة في شد الاستثمار والمستثمرين. ويقام المشروع على مساحة ٢٠٠٠ متر مربع بكنفة ثلاثة ملايين جنيه، ويخلق فرص عمل جديدة ويشجع الاستشمارات المتوسطة ويرفع مستوى الإدارة والخبمات السياحية. وأفائت مسؤولة

بشواطئ صافحة واعماق فريدة

معيزة، تحتل السياحة الاجنبية

الحجم الاكبر من السياحة الوافدة

الئ المحافظة. وتشكل السياحة

العربية نسبة متدنية مقارنة مع

ارتقاع السياحة الاجنبية، حسم

تقرير مركز معلومات المصافظة.

ويظهر التقرير ان شبهري تموز

وآب (يولدَو واغَسطَس) منَّ اكثر

الاشهر اجتذابا للسياح العربة اذ

ترتفع أعدادهم الى نحو ٢٩٧٦ في

وتحتل متينة سقاجا في

البحر الإحمر مكانة عالية على

شريطة السياحة العلامية، اذ

تتوافر فيها الرمال الساخنة التي

تعالج الأمراض الروساتيزمية

كُيلُومتراً جِنُوبِ الغَرَيْقَةِ، وهي

ميناء صغير ومنطقة سياحية

تضع عدداً من الشاليهات

واستراحات الشاطئ ويوجد فيها

فندق مسفاجا، بطاقة ٤٨ حجرة

و١٤٦ سنريرا، وتعتبر مركزاً

لتصنير القوسفات الذي يستخرج

المدن المهمة في المصافظة، وتقع

على بعد ٨٠ كيلوم تـرأ جنوب

سفاجاء وتوجد فيها مناطؤ

للمخيمات. وتقع مدينة مرسى علم

على بُعد ١٣٥ كَـيلومـتـرأ جنوب

القصير، ويوجد فيها عدد من

الاستراحات مثل استراحة دنادي

الصبيد المصريء وهي منطقة

غنية بالإسماك ومن انسب الأماكن

إعلانات التلفريون فيما تسلك

الإخرى سبل الأعلان في الصحف

وحندت الأولى ٦٠ جنيهاً رسم

دضوَّل للقرد، أِضَالِهَ إلى رسوم

العاب فيما جييت الثانية ٤٠

جنيهأ للفرد تشمل الألعاب ووجبة

حُقيقة، ما أدى إلى الإقبال عليها

ويؤكد بهجت لـ دالحياة، ان منن

الملاهي ستشكل وسيلة جنب

سياحي عصري في الرحلة القبلة

خصوصا للعربه كون الأجنبي

غير العربي بنصب اهتمامه على

والمجلات وبشكل مكثف

كنلك تعتبر القصير إحدى

من مناجمها.

تموز و ۲۲۲۲ في آب.

و المحافظة على سيارته. وقال مدير التسويق والمبيعات في آلنادي السيد فتَحَيَّ هَلَالُ إِن وجود الساحة الجمركية في جوار مُطَّارُ القَّاهِرِةِ الدولِي يَجِعُلُ مِنْ مبناء القاهرة بوابة ٱلبُثول الى مصر، وهو امر متميز ويضع البلاد في مصاف الدول المتقّدمة التَّى تَخُدُّم السائح والسياحة، بل ان الشروع يعتبر الأول الذي يقام الى جِانْبَ مِعِنَاء القَّاهِرِةُ، وَكُلَّ هذه المعطيات وسيلة اجتداب المتابعة والتخطيط في المؤسسة للسائح لترك سيارته في افضل السيدة هدى نكري أن للشروع طموح وتتضمن نشاطاته إصدار الضمان اللازم لعضول سيارة

ومن المعروف ان مشروع دبريم لاند، يضم ثماني شركات مساهمة رأس مسالها ١٠,٧ بليسون جنيب،

وستصل استثماراته الي ثمانية

بَلَايِينَ جِنْيِهِ بعد تنفيذ كل مرحلةً، تبلغ مساحت ٢٠٥٠ فداناً

يخصص منها اكثر من ٣٤٠ فداناً

وتركس الملاهي الخساصسة في

مدينة الانتاج الاعلامي على تقديم

كل وسائل الشرفيه من ارتجوجية

والعاب حماعية للاطفال، ويوجد

مسرح عرائس للأطفال إضافة إلى

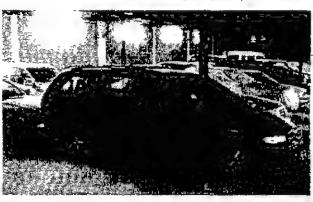
حسيقة بينامسورات تصحب

الأطفال الى عالم الخيال من خلال

مسركب يطوف بهم لمشبساهدة

الديناصورات والسرافيل. وتشكل

للمساحات الخضراء.



### استثماراتها تجاوزت كبلايين جنيه

# مدن الملاهي وسيلة جديدة لاجتذاب السياح العرب

■ يعتبر الاستثمار في إقامة

وسحيت هذه المن النساط من والصناعية، من جهة الاستثمار، وبات التفكير منصباً على إقامة المشاريع التي تكلف كشيراً وتدر بخلاً كبيراً وسريعاً يعوض ما انفق على المسروع في بضع

وعلى رغم هذا العسند، طالب مستشبان مدافظ القاهرة دسين كاظم بإقامة سبع مدن ترفيه أخرى للوصول إلى معدل مدينة واحدة لكل مليون شخص، إذ يبلغ عدد سكان العاصمة ١٩ مليوناً.

وبالحظ أن الاتجسساء الى الفأ في يوم واحد.

وتتركز المنافسة أساسأ بين

وتستنقطب الأولى زوارها عسر

للاضي بتشين ثلاث مدن جديدة للملاهي يلغت استثماراتها ١٠٢ بليون حنيسه، ليصل عند من الملاهي في القاهرة الكبرى إلى ١٢ تصل استثماراتها إلى نحو اربعة بلايين جنيه، وفق بيانات هيشة الاستثمار، والمن الصديدة هي حبارك لاند، في مبيئة الساس من اكتوير، وحجيرو لاند، في مدينة العبور، دوندر لاند، في ضَّاحية مدينة نصر، وتضافً هذه إلَّى مدينة مسلاه في مسينة الانشاج الإعلامي (حكومية) في السادس من اكتوبر، ووسندباد، قرب مطار القاهرة الدولي، وداكوا بارك، في ضاحية مصر الجديدة، ودكوكي بارك، في ضباحيتي الهرم وشيراً، ورمدينة سنفتكس، في المهنسس ودكايرو لانداعلى طريق صلاح سالم في منطقة مصر القديمة، وركريَّرَي ووتر، بجوار مبيئة الشبيخ زآيد على طريق القاهرة -الاسكندرية الصحراوي

الاستثمار في المن المنكورة باخذ شكلاً متِزَايِداً لجَهَة الضَّخَامة والساحات، إذ أن نحو سبعاً من المن اقيمت على مساحات كبدرة وباستثمارات تصل في المتوسط لكل منها إلى نصو ٣٠٠ مليون جنيه. وشبهنت الأيام الأخيرة خصوصاً في اجازات عبد القَّار اقبالاً كثيفاً على مدن الملاهي من جانب المصريين والعرب، ووصل عدد زوار إحدى المن إلى نحو ٢٥

مدينتي دالانتاج الإعلامي، التابعة للتولة، ودبارك لاند، التي يملكها رجل الأعسال أحسد بهجت،

مدن ملام ضخمة أحد أنواع النشاط السياحي الجنيد في مصر، خصوصاً بعد نضول الحكوسة والقطاع الشاص حلية التناقس لأجت ذأب السياحة الملية والعربية.

المدن العسقسارية والزراعسيسة

وتم في كانون الأول (سسمبر)

باركلاند

وفي أمكان الزائر مـشـ معالم القاهرة من فوق الجبل الصناعي الذي اقيم وسط المدينة على مساحة ؛ الله وارتفاع قدره ۲۲ مترا، وشید فوقه مطعم وكافتيريا.

السياحية في الساحل الشمالي.

وقال بهجت إن دبارك لاند، تتضمن أكثر من ٥٠ لعبة عائية، وعروضنا مسرحية واستعراضات تقدم خصيصاً للزوار، إضافة إلى الالعباب المائية في بحيرات مسلحتها ١٤ الف متر مربع.

وقى المديشة مسسرح مستثقل، إضافة إلى مسرحين كبيرين

احدهما على الطراز الروماني،

ويتسع لنحو ١٥٠٠ شخص دلخل

وستقام للرحلة الثائية

تعريجا ذلال السنوات المقبلة على مسساحية ٧٠ في دأثاً باستثمارات قدرها ٤٥٠ مليون حنيه، لتصبح الساحة الكلية الملاهي دبارك لأند، ١٥٠ فـداناً، تصل أستثماراتها الكلية إلى ٨٧٠ مليون جنيه. وستضم المرحلة الثَّانيَّةَ ٢٤ لَعبة جبيدة ومسارح ومطاعم ومقاهي. ينكسر أن الريم بارك، هي

المرحلة الثانية من تريم لأند التي بدأت العمل بعد افتتاح سلاعبً الغولف، واقيمت على مساحة ١٨٠ فداناً باستثمارات بلغت ١٢٠ مليون جنيه، وتعد من اكسر ملاعب الغولف العائية، إضافة إلى نأد للتنس والكروكسيه على مساحة ١٥ فداناً.



الحِبل المناعي، وأخر للأطفال يتسع لـ ٥٠٠ شخص. وبدأ العمل

ستثمارات بلغت ٤٢٠ مليون

وتضم المرحلة الأولي منطقتين

تضم الاولى تمانية مطاعم

وكافتيريا عالمية انترنت كافيه

محلات للشيراء. ويمكن للرائرين

التنزه قيها وقضاء يوم كامل من

أما الثانية فتضم ١٤ مطعماً،

واكبر صالة قينيو جيم في الشرق

الاوسط وتضم ١٢٠ لعبة منها ٣٠

لعبيبة بدأ تشخيلها خلال هذه

الرحلة، إضافة إلى ٣١ لعبة

مثيرة تناسب الاطفال والشباب

يون النحول إلى منطقة الملاهي.

فَّى الْمُدينة منذ ٢٤ شُ

هذه العروض ورقة رابحة لمبيئة الإنتاج الإعلامي في هذا المجال. وأياً كانت حَدة المنافسة، فإن الاستثمار في الملاهي بات فرصة استنمارية واعدة للمستنمرين كونها تحقق عائداً سريعاً. وإذا كأن الاقبال يزداد في الاصارات والاعسياد، فإنه يرتفع خلال الصيف، خصوصاً مع قبوم السياح العرب الى مصر النين يفضلون هذه المن خلال اجازتهم وما يشجع الاستثمار في هذه الملن أن بين أساليب التسويق، كما يوضح التكشور محسن

الخضيري الخبير في اقتصادات الملاهي، اقامة العارض ومنافذ البيع والمطاعم لأشهر الاسماء حستى أن أكبر المسلان وأشهر المقاهى باتت تتنافس على اقامة منافذ لَّها حيث تنتعش المبيعات.

الظهران الدولي بالأضافة إلى حافلات مكيفة ومزايا إضافية

لنقل الامتعة محاناً إلى محطتهم

الأخيرة. ويعامل المسافرون على

درجة «ووراد ترافيار» على أساس

انهم محسافرو دترانزيت، مما يضمن لهم تسهيل اجراءات

ستقترهم في قيسم الهنجيرة

البريطانية، ميزة اضافية

لعملائها حيث تمنحهم يطاقات

للوقوف مدة طويلة ضمن موقف

مطار البحمرين الدولي للركماب

الذين يقودون سياراتهم بانفسهم

مباشرة الى المملكة المتحدة، تقدم

الشبركية خيدمية النقل السيريع

للركاب بين مطار غاتويك ومطار

هيثرو بلندن باستخدام الصافلات

وللمسافرين من الظهران

كما تقدم والخطوط الجوية

والجوارات في مطار البحرين.

تسهيلات مثالية تقدمها السلطات لاستقبال الحجيج وتأمين مغادرتهم

# استعدادات متكاملة لدى "مصر للطيران" و"السعودية لنقل 70 ألف حاج مصري الشهر المقبل

🗆 القاهرة – دالحياة،

■ تقلع من مطار القاهرة النولي أولَّ أذار (مارس) المقسيل أولى آلرحسلات الجسوية لنقل حجاج بيت الله الحرام على طائرات شركتي مصر للطيران، ودالخطوط الجوية السعوبية ومن المقرر أن يؤدي فريضة الحج هذا العام ٦٥ الف حاج مصرى من مختلف المحافظات المصرية ونلك بزيادة قدرها خمسة آلاف حاج عن العمام الماضي. وكمانت السلطات السحويجة وأفقت على هذه الزيادة بناء على طلب المسؤونين المصريين.

وفى مطار القساهرة تجسرى الاستعدادات اللازمة لسفر وعودة الحجاج. وأكد مدير عام محطات مصس للطيران، السيد خالد أبق حسود أن رحسلات الحج للفائزينَ في قسرعسة وزارة الداخلية والجمعيات النينية المصرية ستستغرق بين ٢١ و٢٨ يوماً، في حين تستغرق رحلات

وحددت شركة ومصر للطيران، سعر تنكرة السقر هذا العام للحجاج المسافرين من الاهاليم من

الأقسصر واستوان والاسكندرية

(خارج القاهرة) ب ٢٠٩٠ جنيها

مُصَرِياً، وتِنكرة الصح السريع

٢٢٤٠ جنيها مصرياً، وسعر تنكرة الحج العسادي ٢٠٣٠ جنيها واضاف مدير عام المحطات أن دمصر للطيران، نظمت ٢٦٠ رحلة طيران اساسية واضافية الى الأراضي القيسة لنقل الحجاج

ومن المقرر أن تتسلم مص

المصريين بالإضافة الى حجاج الترافريت القايمين من كل بول

للطيران، صالة رقم ٣ قي للطار القبيم، إذ تخصص لسفر وعودة الحجاج فقططوال موسم الحجء وسترود الصالة بكل الخدمات اللازمة من عبلاقات عامة لمعاونة الحجاج كبار السن، وإنهاء

إجراءات سفرهم وتوصيلهم الى سلم الطاشرة، ورجال الجوازات والجمارك واجمهزة الاتضالات المحلية والنوئية. وفي إطار التسهيلات المقدمة

للحجأج تقرر للوافقة على سفر ضباط جوازات على متن كل رحلة لينهوا إجراءات عودة الحجاج في

كما تقرر تزويد صالة الحج بجناح كبيس للأسواق الصرة تعرض فيه الأجهزة والسجائر والعطور وأي بضائع أشرى قد يرغب الماج في شيرائها لدى عَوَيْتُهُ لِلِّي الْقَاهِرَةِ، مَعَ نُسِيةً خصم على البضائع تصلُّ الى ١٥

في اللَّلَة. ` وتقسرر تسلیم کل جس مساقر مظلة ومصحفا وكتسيبأ يحبوي مناسك الحج لتساعيه على أداء المناسك فم سهولة ويسر، وإتاحة خدم توصيل الحجاج الى مقاعدهم في الطائرة، لا سيما كبار السن من

الأمنى امنام صنالة الحج وجنول

وستزود هيئة ميناء القاهرة صالة الحج بكل أنواع الاتصالات من هواتف خطوط محلية ودولية وقاكسات مختميمية لخيمة

> وتقرر تخصيص سيارات خاصة لتوصيل الحجاج النين لا ينتظرهم أحد عقب وصولهم. کما تقرر تشیید شادر کبیر أمام صالة الحج يتجمع فيه الحجاج ونووهم أنتظارا لموعد

السفر أو الوصول. وصرح مندر أمن الطار اللواء عبد الفتاح مصطفى بأنه تقرر وجود منتوبين عن العلاقات العامة للشرطة لإنهاء إجراءات

سفر الحجاج السنان بالإضافة ائى تضصيص موقفين لانتظار سيارات الأجرة القادمة من الاقتاليم التي تحمل الصجاج،

> لهم من أول طريق المطار الي مَّالَةُ الْحَجِ. كما تقرر تكثيف الوجود

ووضع علامات سرورية إرشادية

شادر المودعين لضبط أي عناصر مشتبه فيها تحاول نشل الحجاج او المودعين. وَتَقَرَرُ أَيْضًا رَيَادَة عند ضباط

الجسوارات في صسالة الحج والتنبيه على سائقي الأجرة والليم وزين بالانتزام بالأجرة الموحدة وعدم المغالاة. وقسال وكسيل الوزارة رئيس

الإدارة المركزية للجمارك السيد جُــسُن خُطَاب إن العـــاملين في الْحِمارِكُ لَنْ يَفْتُشُوا أَيْ خَفَاتُبِ مِعْ الصاج، إلا في حال الأشتباه في محتويات الحقيبة. وتقرر عدم تحصيل جمارك

على المكانس والمراوح والضلاطات والسجائر والعطور، والاعتفاء بتحصيل الرسوم الجمركية على الفسسالات والشالأجات وأجهزة التلفريون والفيديو والسجساد الشيتوام

وسيسمح للحاج بشراء سلع من السوق الصرة فيمتها الف جنيه مصري و ۲۰۰ دولار اميركي معقبة من الجمارك.

مقعداً في درجة رجال الأعمال، و١٨٣ مـقعداً في الدرجية

"البريطانية" تقدم خدمات نقل أرضية

بين المنطقة الشرقية والبحرين

ولضمان وصول الركاب إلى

مطار هيثرو في لندن شلال أسرع

وقت ممكن، قامت «السريطانسة،

بتأمين سيارة ليموزين فاخرة مع

سُائقً لِنَقَلَ المُسافِرينِ مِن مِنَازِلَهِمِ

في السعودية إلى البحرين.

وتُتوافر هذه الخدمة في رحلة

المساقرين على درجة رجال

الأعمال (كلوب وورلد)، حسيث

تؤمن الشبركية للركيات سيسارة

ليموزين فأخرة مع السائق لنقّل

المسافرين من فندق الظهران

الدولي إلى البحسرين، مع إمكان

المشاركة مع ثلاثة ركاب اخرين

في كل رحلة من هذه الرحالات

الأرضية. ومجدداً، تتوافر هذه

الدرجة السياحية (ووراد ترافيلر)

"الإمارات" تزيد رحلاتها إلى لندن

الخُدمة في رَحلُة العودة أيضًا. ويتوأفر للمسافرين على

وتقتم هذه الجدمسة إلى

العودة أيضاً.

🗖 لندن – دالحياة:

■ قــررت «الخطوط الجــوية

البريطانية، تقديم تسهيلات

للأشكاص الذين يقطنون

ويعملون في المنطقة الشرقية في

الملكة العربية السعوبية لتسهيل

وأجبرت الشبركية عبملينات

استطلاع مكشفة للراي شملت

المسافرين على رحسلاتها في

المنطقة عبر البحرين، طرحت على

اثرها برنامجأ بقدم خممات تنقل

أرضية من خالال مطار الظهران

في الملكة العربية السعوبية إلى

البحرين. وعن طريق هذه الخدمة

الجديدة، أصبح بإمكان عميلاء «البريطانية» اختبار رحلاتهم إلى

أحد المطارين الرئيسيين في لندن،

وهما مطار غاتويك وهيثرو، مما

يؤمن لهم مرونة كبيرة أثناء

التخطيط لسنفرهم إلى المملكة

سفرهم وتنقلاتهم

 أعلنت مطيران الإمارات» الخطوط الدولية لدولة الإمارات السياحية. ومع تسيير الرحلة الجنددة، العربية المتحدة، أنها ستسير ابتداء من ١ تموز (يوليو) ١٩٩٩ سيريد حجم الشحن بمعدل ١٨ في المنة حتى شهر تشرين الأول رحلة يومية إضافية إلى لندن هيشرو ليصبح عند رصلاتها المقبل وبمعدل ٣٠ في المئة بعد تسيير الطائرة الجديدة من طرار اليومية إلى الملكة المتحدة خمس دايرباص ١٣٠١-٢٠٠٠م

وتكسر المدير الرئيسم وستقوم دالإمارات، بتسيير الرحلة الثالثة مستخيمة طائرات «طيران الإمارات» تيم كالرك أن المُلكة المتحدة هي من اكتر دايرياص ٢١٠١- ٣٠٠ في الأشهر الوجهات انشاخالاً بين المحطات التسلافة الأولى على أن يتم استبدالها بالطراز الجديد وأ٢٣٠-الخارجية للشركة التي تسير ايضسأ رحلة يومسية إلى لندن ٢٠٠ ابتداء من شهر تشرين الأول (اكتوبر) من السنة الجارية. غساتويك ورحلة اخسرى إلى وبينما تتسع طائرة دا ٢١٠-

٠٠٠، لـ ١٧٤ راكتِساً بتوزيع وقسال للنبير العسام لطيسران الإمارات للمملكة المتحدة وايراندا الدرجات الثلاث أي ١٨ مقعداً في نبيل سطان: «نحن سعداء جداً بقرار تسيير رحلة ثالثة يوميأ في الدرجة السياحية، فإن الطائرة البتداء من مطلع فيصل الصبيف للقبل، وستتيح السعة الإضافية الجسديدة من طراز «٢٣٠-٢٠٠» تلبية الطلب المتزايد الذي يحصل في للثة، إذ تتضمن ٢٤٣ مقعداً، خلال فترات العطلات السنوية،

وستغادر طيران الإصارات رحنة «اي كسيسه ٢٠٠٥ دبي عند الساعة أ٦٠.٣٠ بعد الظهر لتصل إلى هيثرو الساعة ٢١,١٥ مساء، ومن هيثرو تنطلق الرحلة داى كيه ٢٠٠٦ السباعية ٢٢٠٣٠ من المساء عينه، لتبصل دبي في الساعــة

حسب التوقيت المحلي لكل بلد. وتسيير وطيبران الإمبارات الرحلتين داي كيه ٢٠٠١ وداي كيه ٠٠٠٣ من ببي إلى لننن هيشرو، والرحلتين «آي كسيسه ٢٠٠٣ ودليه كيه ٢٠٠٤ من هيثرو إلى دبي. يذكس ان طيسران الإمسارات، تسيير هذه الرحالات على مأن

٨,٣٠ من صبياح اليثوم التبالي

ومن خلال اضافتها لهذه الرحلة الجمديدة (اي كسه ١٠٠٠ و١٠٠) ستتيح وطيران الإمارات، لركانها فرصة الإختيار ما بين رحلة صباحية ورحلتين بعد الظهـر من ببي يومـيــأ، ورحلة واحسدة بعسد الظهسر ورحلتين مسائبتين من لنبن هيثرو.

اللجنة إلى الاجتماع السنة الجارية، لوضع برامج مشتركة تسويقية عربية، وستعرض هذه البرامج في سوق براين

● لو عابت القدس اليكم هل يمكن ان يزيد حجم

- القندس عائدة آلينا، وهي العناصمة الابنية لدولة

فلسطين وليس هناك فلسطيني يمكن أن يستبغني عن هذه

العاصمة المقدّسة، وليس هناكَ عربي أو مسيحي أو مسلم يفكر في الاستغناء عن القدس كعاصمة ابدية لنا، ولدى

عودة القدس سيتضاعف عدد السياح القادمين الى

اكثر من اقبالهم على زيارة مناطق الحكم الذاتي؟

هل السياح الغربيون يقبلون على اسرائيل

- لا، هم يقبلون على زيارة الاراضى الفلسطينية اكثر

من اقبالهم على المناطِق الاسرائيلية، لانَّه ليس في اسرائيل

مواضع مهمة تاريخيا ودينيا، فالاماكن التي تستحق الزيارة

مى الخَّليل وبيت لحم والقنس، والسياح يأتون الى مواقعنا

واكن يأكلون ويشريون وينامون ويركبون الباصات ويدفعون

انتظار إقراره من قبل مجلس الشعب (البرلمان) المصري

لبده تنفيذ ما ورد فيه، وتشكلت من الجانب الفلسطيني لجنة

اقتصانية للمتابعة. والاتفاق يعمل على تعزيز التعاون

المشترك في كل المجالات السياحية، ومنها التسبويق

الشترك، وحضور وإقامة معارض مشتركة، ووضع الرؤية

الستقبلية للسياحة، ونحن نركز على استفادة القطاع

الخاص لأننا سنكون مجرد موجهين فقط وسنترك كل

- هناك اتفاق مشترك مع الاردن، وكنا في زيارة للأردن

قبل فترة قصيرة، وقررنا تُفعيلها، وهي وقعت أخر عام

١٩٩٧، وسيتوجه وقد فلسطيني كبير منّ وزارة السياحة

والقطاع الضاص الى الاردن بعد عيد الفطر المقبل لبلورة

• تَجْميد عملية السلام، هل يؤثر على الخطوات

- لا يمكن قصل السياحة عن السياسة، وكلما تأزمت

الامور كلما تراجع عدد السياح القائمين الي فلسطين

والسياحة تتأثر تأثراً سباشراً بمجريات الأمور على

الراضى، ويساهم الاعلام الفريي والاسرائيلي في قتل السياحة، وتخفيض اعداد السياح القادمين الينا من خلال الاعلام المبرمج والموجه وغير الحقيقي، فهم يصورن للسياح

- عبر المصات الفضائية - أن الأرض الفلسطينية ملتهبة،

ما يجعل السائح يفكر الف مرة قبل الذهاب الى فلسطين،

لكن البؤر الملتهبة في اماكن محددة لا يراها السائح، الا أن

الاعلام الغربي يعمل على تعمير السياحة، وتأمل من

الفضائيات العربية أن تطرح هذه القضية ونحاول أن تغير

المهمة من الاستثمار والادارة والعمل للقطاع الخاص.

الاتفاق ورضعه على مسار التنفيذ،

التي قطعتموها في مجال السياحة:

وهل ستوقعون اتفاقاً مشابهاً مع الاردن؟

● إلى أي مدى وصل التنسيق بينكم وبين مصر

بيننا وبين مصر اتفاق سياحي مشترك، ونحن في

الرسوم لاسرائيل، واستفائتنا من السياحة ضعيفة جداً.

السياحة الى قلسطين؟

طائراتها الحديثة من طراز «بوينغ

# تونس تطور السياحة الجبلية

🗖 تونس – سميرة الصنفى

🛎 تخطط تونس لتطوير السياحة الجبلية في إطار سعيها إلى تنويع القَطاعات السياحية. ويجريّ الأن إعداد براسة لإقامة وتليفريك، بربط مدينة رمنتزه قرطاج، التي انشئت فوق ربوة قمرت على ارتفاع ٧٠ متراً عن سطح البحر بالساحل للتوسطي في الضَّاحِيةِ الشَّمَائِيةِ الْعَاصِيمَةِ تُونِسِ.

كنكك هناك مشروع لتطوير السياحة الجبلية في مدينة قربص (٥٠ كلم جنوب العاصمة تونس)، التي تعتبر من أجمل المحطات الإستشفائية. وهي انشئت قبل عقود واستقطبت اعداداً كبيرة من الزوار لا سيما من أهل البلد الذين يقبلون عليها لجمال مناهها الجبلي وكشرة

العيون الطبيعية المنتشرة قيها. وتجتنب قريص الراغبين في التداوي بالياه فيما تستقطر مسينة زغوان التي تقع إلى الغرب منها، والتي اشتهرت منذ الوجود الروماني في تونس، قمبل أكستسر من أنفي سنة، محماماتها المعدنية، وهي ما زالت تصنفظ ماثار ومسواقع تاريخسيسة مستنوعسة، وكسنتك تستقطب مسنتا عين ىراھم وطبىرقىة في الشسمسال قسرب

هي المرة الأولى الذي يدخل فيها الدوتليفريك، إِلَى الْمُنَاطِقُ الْجَبِلْيَةُ الدُّونُسْيَةِ ويستخْدمُ فَي تطوير السياحة إلى نلك، بعترم المستثمرون انشاء صحة للتداوي بألياء للعدنية مندمجة مع القرية السياحية، وتضم قاعة للتدريبات الرياضية وقاعة ثانية للعلاج ومخبرأ للتحاليك وتتكامل للصحة الجحيدة مع مركزين استشفائيين يعتمدان على المياه المعصية الساحية في منطقتين محانيتين لمدينة رغوان. وسُيغَرْرُ الْجَمْعِ السياحي في رْغوان، والدّي قدرت استثماراته مـ





٣٠ مليون دور، تجرية السياحة

بعيد عن الحدود للشخركة مع

# وتستثمر السفوح الطلة على الم

وحصلت أخيراً «شركة التهيئة السياحية، على ترخيص لانشاء مجمع سياحي في منينة زغوان (٥٠ كيلومتراً جنوب العاصمة تونس) يتالف من فندق من فئة خمس نجوم ومركث للترفيه وملعب لكرة القدم

ومسرح ومنصة للتحليق بالمظلات ويَقَع لَلْجِمعِ السيادي - الذي يعتبر الأول في منطقة زغوان - على ارتفاع يقدر ينحو الف متر ما سيتيح للسياح ممارسة أنواع جديدة من الرياضات، لا سيما رياضة القفر بالمظلات.

🗆 القاهرة – مصطفى أبو هارون

🖿 أكد المدير العام لوزارة السياحة الفلسطينية السيد ابراهيم جاد الله ان عدد السياح العرب الذين يتهبون الى فلسطين صفر، في حين يتاهز عند السياح الغربيين سنويأ نحر ١,٧٥ مليون سائح، وحجم الاستفادة الفلسطينية من هذه السياحة تعادل ١٠ في المنة من حجم انفاقهم. وقال في حديث إلى «الحياة» إن إسرائيل تسيطر علم

كل عوائد السياحة، «ومطلوب وقفة عربية معناء لمواجهة هذا وفي ما ياتي نص الحوار:

● ما أهم أنواع الأنشطة السياحية في الاراضي القلسطينية؟ - السياحة في الاراضي الفلسطينية قديمة قدم ميلاد السيد المسيح عليه السلام والسياحة النيئية فيها أهم

اتراعها فهي تصل إلى ٧٥ في الله من عبد السياح القادمين الى الأراضي الفلسطينية، ومن اهم المواقع الدينية كتيسة المهد والقيامة والمسجد الاقصى، وعدد من المناطق الاثرية في اربحا ونابلس، والمواقع التي مر قيما السيد المسيح وكانت له معجزات فيها. وما حجم السياحة الواقدة الى فلسطان؟

- عدد السياح النين ينتون حالياً إلى فلسطين ١,٧٥ مليون سائح، لكن حجم الاستفادة من هذه السياحة لا يتُجاورُ عشَّرة في اللُّهُ من اجمالي عمليات الصرف السياحي للسياح؛ بمعنى ان اسرائيل بمقوماتها السياحية الهائلة تسيطر على كل شيء. ونحن لسنا منافسين لها، لأنها تستشدم المعابر والمدود والطائرات ووسائط النقل السياحي بمختلف أنواعها والبواخر، ولديها القدرة الفندقية الهائلة الَّتِي تَبِلِغ ٤٢ ألف غرفة مقابِل اربِعة الاف غرفة لدى الفلسطينيين، ولديها مرشئون سياحيون بتجاور عندهم الالف مرشد، فيما لدينا ٨٠ مرشدا سياحياً، ولديها مكاتب سياحية كثيرة جدأء وعلاقات دولية لترويج المنتج السياحي

الرَّمْيَةُ الصالي لقطاع السياحة القلسطيني لا يساعد كثيراً حتى نعمل الترويج للمنتج السياحي الفلسطيني، ولكن قدرة الشعب على البقاء، ومواجهة المخاطرة أدتا إلى زيادة حجم الاستثمار المحلى ورأس المال الفلسطيئي المستثمر في

القطأع السياحي، لا سُيماً في للجال الفندقي." وهذاك حالياً تحت الانشاء ما يزيد على الفي غرفة فندقية يترقع أن ينتهي العمل فيها منتصف عام ١٩٩٩ وبْحِنْ مْطْمِع فِي أَنْ نَرْفِعُ الأستَقَادَةُ مِنْ الصرف السُّداحـ الْأَجِنْبِي مَنْ عَشَّرَةً فَي الْنَهُ الى نَسِبَهُ اعْلَى بَكُثْيِر تَقَارَبُ مَّةً في اللَّهُ، لا سيما أننا أصحاب النتج السياحي، فنحن الوحيدون اصحاب بيت لحم، وليست هناك دولة سوانا فيها مهد السيد السيح، ولا يوجد مسجد اقصى سوى لدينا، وبالتالي يجب أن تكون استفائتنا أكبر من عملية السياحة، وعلينا أن نسرق للسياحة لدينا في للمارش النولية، ففلسطين مقصد سياحي ومنتج سياحي متمين.

وما أحب أن أشير إليه هو أنها تسوق حالياً بأيدى أينائها، ففي للاضي كأنت تسوق من قبل عدد من الدول . العربية وإسرائيل، وحالياً أصبح الفلسطينيون هم المسوقون

 ما حجم السياحة العربية الى قلسطين؟ . - السَّيَاحَةُ العربية الى فلسطين تساوى صَفْراً، ونحن ننتظر قدوم السياحة العربية والاسلامية حين تكون لدينا معابرنا الخاصة التي نسيطر عليها والتي نشرف فيها على اخراج السياح والمحالهم بدون تدخل الجانب الاسرائيلي.



الدرجية الأولى وه؟ ميقعداً في

درجة رجال الأعمال و ١٣١ مقعداً

تتيح سعة إضافية بمعدل ٢٩٫٧

مدير عام وزارة السياحة الفلسطينية إيراهيم حادالله لـ الحياة؛

السياحة العربية إلى فلسطين صفر والعوائد كلهامن نصيب إسرائيل

● افتتاح مطار غرة هل يمكن أن يرفع حجم السياحة الى فلسطين؟ - يمكن أن يساهم، لكن القدرة الاستيمانية للمطار قلبلة جداً، ولا تساوي شيئاً امام السياحة البينية التي نحن في

صدد الحديث عنها. السياحة البينية بيننا وبين الاردن ومصر لا يمكن ان تصل الى مستواها اي دولة عربية في سياحتها البينية، فمصر هي الشقيقة الكبرى لنا، وهي الراعي الحقيقي لكل للقومات سياسياً واقتصادياً ومن ضَمِنها السياحة، وَنحنُ نعتبر مصر بعداً لوجيستياً للعملية السياحية الفلسطينية وبْقْضَّل أنْ يَكُون تعاملنا السياحي مع مصر، لا سيما في الاحتفالات بالالفية الثالثة لميلاد السيد السيح، لأنها ستكرن أ والعريش بمقوماتها السياحية يعكن ان تكون احد المواقع الهمة لانسياب المركة السياحية إلى بيت لحم،

البعد اللوجيستي، لاستقطاب السياح الى منطَّقة بيت لحم. سيما أن المسافة بالسيارة لا تزيد على ساعتين، أذلك نعول كثيراً على موضوع البعد اللوجيستي لمسر في انشطة السياحة السنوات القبلة.

 وكيف تخططون للاحتفال ببدء الألفية الثالثة غيلاد السيد المسيح؟

- هناك برامج اعتتها اللجنة الرزارية المختصة بشؤون ييت لحم تبدأ من يوم ٢٧ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٩، وتنتهي مطلع كانون الثاني (يناير) عام ٢٠٠١، وهذه البرامج متعددة ولا تقتصر على بيت لحم فقطه وإنما تشمل جميع الاراضى الفلسطينية،

للواقع الدينية لا يمكن التغيير في الاحتفال بها، لكن هذاك القلوكلور والتراث القلسطيني، وتم وضع البرنامج وتعميمه على الدول العربية، وسيتم تنظيم رحالات لزيارة كنسة المهد والتبرك بميلاد السيد السيح. ● هل هناك تنسيق مع الدول العربية والإسلامية

للاحتفال بميلاد السيد السيح - لدينا بعدان، الاول هو مصر والثاني الاردن، وتشكلت على هامش اجتماعات اللجنة التنفيذية لمجلس وزراء السياحة العرب لجنة مختصة لوضع برامج مشتركة للدول الستفيدة من الاحتفال بالألفية الثالثة، مثل مصر والاردن

وسورية ولبنان وفلسطين كون الحدث على ارضها،

بالأضافة الى دول أخرى شاركت في النقاش، وستعود هذه

الصورة المنخونة عن الفلسطينيين والأراضي الفلسطينية. • ما علاقة السياحة بالسلام؟ - السياحة هي البوابة الرئيسية للسلام، وهي تبادل

للخبرات الانسانية والثقافية والتراث الانساني وهذا لا يمكن ان يتم الا بالمقابلة، وليس بالمواجهة والحرب، والسياحة بناء حقيقى لعملية السلام، وهي البوابة الرئيسية التي يمكن ان يدخل منها صانعو السلام واللقاءات السياحية هي الوحيدة التي يمكن أن تقارب بين الشعوب.

the production of --------ري اوال **سخ**ر ~ e = ... . 17.4 (14. )

294 James determine a s Apple of the second Regional Assessment of

¥	, and a second s		76 b			;
AL HAYAT THURSDAY 11 FEBRUARY, 1999 ISS			٢ شوال ١٤١٩هـ/ العدد ١٣١٢٤	الخميس ١١ شياط (قبرتير) ١٩٩٩ الموافق ٥	1 1 ALHAYAT	
	الاردن			السعودية	14 71471. 772	F #
-1,0- Y17,0- Y18,0- Y10,0- Y18,0- 17,0- 1,29 1,29 1,0- 1,29 1.20-	البنوف البنك الدربي البنك الإملي ينك الآلامرة عملن	1, **- 111, ** 12*, **  1, **- 17, 70 17, 70  114, **-		البنوك بنك الرياض ينك الجزيرة ينك الجزيرة	د تتر عدور اللهون د اللهون و	The state of the s
- 1,70	بنگ الاردن بنگ الشرق الأوسط	- Y11, Y, 18Y, 171,	· 167, · 179, · · V, YA	البنك الهواندي البنك الفرنسي	To,AY TO,A PO. 10	<u>مورسوست موسایت در </u>
7 F 3V,Y VY,Y AF,Y AF,Y A04,YF1 VF,1 VF,1 VF,1 VF,1	بنك الإنماء المستاعي بنك الإسكان البنك الاردني الكويتي	1, 17A, 17V, 1, 17A, 17V,	· 17A, · 177, · . £. 7 · ·	٠٠٠ ٠٠٠ النبك البريطاني البنك العربي البنك العربي	11.10 17.41 17.41 17.41 17.41	الفيط الإعطال معاسدة حسوال فيك الدائرين القصوال المسطرة الليك الوطني الكائنية
- ','\V	بنك الأرين والخادج بنك الإستثمار العربي البنك الإسلامي الاريني	1,000 107,000 101,000 1,000 107,000 101,000 1,000 16A,000 160,000	· 1.7, 1.7, YA17	مركة الراجحي السعودي للتحد الصداعة - السابك	12.81- 40,14 20.47 41.70 cc or ry tyo	النبك النبياري الدرك ، عضر ك بعد الدول النبك الرياس المسوى
. 1,44	بنّك الإنحاد الزبني للاستثمار	T,**- 11T,** 11*,**	• 117,•• 11•,•• 7.747	الإسمية المساقي العربية	14.94 - 1	السند السنور الأخريجي است الحساس
· Y,o·	ليقل القريبة العربية العربية طب العربية طب العربية طب العربية طب العربية طب العربية العربية العربية العربية ال	*,** TY,** TY,**  Y,** Y15,** Y*5,**  *,** TA,0* TA,0*	· Y11, · · Y-1, · · A. OTY	الخزف صلفولا المتصنع الوطنية	.1,15- 04,04 01,20 at to \$1,6. 1: 00.	ستاهان الدائرة والتناسل سوي الأماء ؟ ومساعات الفظ هان ومقافل السنان الساهوة عراسة الأنماء بالشروعات
- 1,74	التامين التامين الأردنية القدس التامين الأردنية الفرنسية	-, 0 YY, Y 0, 0Y, Y0 0Y, Y0 - 1AY, 1-		ا الدواقية الغاق الجيس		هطانس هجار الرسامي بيت بدريت بي مدائرة والخيار؟ بيدائن وسيلا و بارد المك
- 1,·V	الأراضي المحدد الكهرباء الأردنية المحددات الكهرباء الأردنية الإردنية كهرباء أريد	- 40,70 - - Yl, :	Y1, Y1, 4.	الخذائية الكابلات الصناعات المتطورة	20, 0	الثماني با مستاعه السنة والمداركارز العالم سيسل من والسفارات عبلا عن منس العالية
	الفقائق والسياحة الجمة للعينية الدولية للقنابق	1,0 £1,0- £0,0-	71,70 T1,70 . 1,97. 2-, 74,0- Vo.	صدق الإحساء اللنبية رُجاح	*, \$4   TT, 07   T\$. 00   75 00   W . 7	حص عمليات المشطع الل فيه الوية المعطر فريوس التعاول ومساعات الزارية المستخدمة ومسجمها
	الخطوط البحرية المحافظة الوطنية	- 4A, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del></del>	امیانتیت اللجین نمسام	Y,44	وسلون الرائدة المستحدة السوسوية والأمارة المنظم المستحددة المستحد
- 121 77,1	عقاركو تلجيركو للوكز الأرمني	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	. Y04, Y02, 1-, Y4Y	الاسمنت الاسمنت العربية	*,** . 11,1A 11,1A 170 170 170 171 17.3	المورز السمارية الاسوية الثوب مصد المساعة السمارية الثوبات المصد المساعة السيدويات
- 1,14	للمستور التكومودور المدولية للتعليم	·,·· 174,·· 174,··	170, 177, 1.7	الإسمنت السعوبية اسمنت القصيم اسمنت الجنوبية	1,71   01,01   0A,77   04 ***	العرصة بـ أدوية الفيل بـ برية الاستفرية لدرومة
*,***	الزرقاء للتعليم الثقل تلري تطوير الإراضي	γ <sub>0</sub> ·	Y17, 1.11£	اسمنت ينبع اسمنت الشرقية اسمنت تبواء	1.75- 25.40 17.71 15.54 27.75 17.75 1.55.5 1.75- 25.40 17.71 15.54 27.75 1.55.5	يستيس تلامويد الدهرة داروية صفاعة الاستندريدات والكسنج
- 1,17	الميناعة التنغ والسجلار التناب التناب	- 10,00 - 117,00 1,00- 170,00 170,00		للخنمات للغنادق العقارية النقل البحري	*,1** A*,17 A*,27 A*,27 A*,27 A*,27 C A*,27	الغويية والتشدة لفترن والقصيح الشنجون الاسرتيون العصر سفاالس والدسومات بالاس
-,11 Y,YE Y,YO Y,YO Y,YY 1EO,O··	القوسةات البوتاس العربية	. £1,70 . ., 1£, 1£,	15,70 15,	للناق الجماعي السيارات		الشعباً العاطاتاً الإربق ، واكتثا التعرشية إستاران ووقايس اللسروعات المعادعية والالمداسفة
- 0,10	مصفاة الأردن / جويترول قدياغة الصناعات الصوابية	7,00 Y1,70 Y1,70 7,00 E1,00 E1,00 7,00 Y7,00 Y7,00	<del> </del>	الوشي الكيرش تهامة الاعلان عسير	7,71 18-,47 187,44 187-72 181 4- 17-4 	الاستقبرية المعبيد والعبلس الحديد والعبيد العبرية
	الإنتاج الأجواخ الاردنية العربية للأدوية	1, 1 74, 1 74, 1 74, 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		علية للاستثمار مكة للانشاء مبرد	- 12,70 25.74 25.70 25.74 25.77 0 MAY - 12,70 10,40 10,14 10,54 10,77 7.1.1.	الصفاعات لبندسية والمتدارية، السون الخايلات الخيرسانية مصروبة العربية لفراسيع والتراس سندر ، تلبيس
-, -\- 1, YE 1, YY 1, YY 1, YY 4, Ye Y, A\	قخزف الأرمنية الكبان الأرمنية الاتابيب الارمنية	1,70- 14,00 Tq,00	1V, · · · V, · · · V, £ · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	البلحة المسلوات التعمير	**************************************	عمارات المتحدة للإسكان والتصير النائرة للإسكان والتصير التحسر والاستارات الهدسية
. 1,4	ظورق والكرتون تعييكو	- Y1, · · · - · · · · · · · · · · · · · · ·	AA, AY,Y0 Y,1AY	الكهرباء كهرباء الوسطى	77" c 07.V 26.V 77.V 1 PY,V Ar.	النبطس الاسكان والقصيل المستان والقصير
- ',07'	شرية رافيا المستعبة يار الدواء الألومتيوم / لرائل	1, AY, -> A3, -> ->, Ya=	XY, ** A1, ** ** 1,10° \$7,70 \$7,70 \$7,74	كهرباء الغربية كهرباء الشراقية كهرباء الشراقية كهرباء الجنوبية	1,17   17,44   17,47   17,47   17,14   1,174	مصر الصيدة للإسكان والنصير الغيل للكتريث والساعل الجاهزة اسميت القومية للأسمنت
-, · · ·, r\$ ·, r\$ ·, r\$ ·, r\$ ·, r\$ · ·, r\$ · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	للواشي والدوليان تمنيع للورق المط	•,•• 41,70 41,70 • 17,0• •	91,70 91, YET	الرزاعة نادك القصيم الزراعية حائل الرزاعية	7, 77 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	السويس للاسطت اسطنت بورثائد حلوان اسطنت العامرية
**************************************	المساعات الوطنية البيروكيماويات	\$5.00 177,00		تبوك الرراعية الإسمال الشرقية الرراعية	7.27	استثنت طرق المصرية الاستخدرية الاستنت بورتلاند زراعة الموبارية الهندسة الزراعية
, Y*	المبوف الصخري العلقية الكيماوية الوطنية الكوابل	-,00 17,00 18,00 -,00 70,00 70,00 - 78,00	18,00 18,00 10,000 To,00 Yo,00 1,000	الجوف الزراعية	- 17.4.	الفاهرة لننواجن
				بيشة الثراعية	Y 1 VV 01 VY PY 01 VY	: قش الزيات للمبيدات والكيماويات . أنه قد للاسمدة والصناعات التعامية "
1,000	ئلسطوكيماورات قاركز العربي / دولغي فزيوت النبلدية المراجعة	. \$00		جازان الزراعية	7,77 04,40 07,77 04,00 07,00 5,70	الدو قبر للاسمدة والصناعات الكيماوية و
77, 77, 77, 77, 77, 77, 77, 77, 77, 77,	لنزكز تعربي / دولقي فزيوت النبلتية للوارد المستاعية الكابلات الجديلة قري تصناعة اللبسة	. \$00		جازان الزراعبة	7,17- 01,4A 07.T; 04,0+ 07.+ 5.10	إنو قبر للاستدة والصناعات الكيماوية المناف المستدة والصناعات الكيماوية المناف الموطني المتداني
7,17   77,1   37,1   77	لازكر العربي / دولغي فزيوت النبلاية الكوارد المستاعبة الكابلات المنبلة قري نصناعة الطبسة الإي نصناعة الطبسة العبجائل الدولية	1. 01. 07. 0 .ii. ii. 7 131 11A	07. 07. 4,47°,  20. 120 1,4.,  10. 112 77.,	جازان الزراعبة  الكويت البنوك البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري	7,17- 09,9A 07.T1 09,0+ 07,++ 17.0  Did 1	الموقد المستدة والصناعات الكيماوية المستدد المستدد والصناعات الكيماوية المستدد المستدد والمستددان المستددان المستدد
1,07 1,77 1,177 1,78 1,773 7,790 1,17 2,30 2,30 2,374 2,374 3,975 2 0,24 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	الفزوز المعربي / دولغي الفزووت النبلاية المعربات المعنامية المعربات المعنياة المعربات المعنياة المعربات المعنياة المعربات المعنامة المعنياة المعربات الموادية المعربات الموادية المعربات الموادية المعربات الموادية	1. 01. 07. 0 .1£. 1£0 T 177 17A E- 174 17 YA. 1. 1AT 14Y	07. 07. 4.47	جازان الزراعية الكوليت البنوك البنك الوطني بنك الخليج البنك التجاري البنك الإملى التبنك الإملى الكويت والقرق الاوسط البنك المقاري	7,17- 09,9A 07.T 09,0+ 07,++ 5,10  PART 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	العنوك النبطة والصناعات التعاوية العنوك العنوك العنوك المنتخار الخليجية لخدمات الاستتجار المستنجار المحافية الدخلية الدخلية الدخلية الدخلية المنافية الدخلية المنافية المنافي
1,07 1,07 1,07 1,07 1,08 1,07 7,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00 1,00	لنزيز تعربي / دولغي الزيوت النبلاية النبود النبلاية النبود العمادية الكوارد العمادية الرياسة المحليلة النبودية المحلية النبودية الزيوت المحلية الزيوت المحلية النبودية المحلية النبودية المحلية النبودية	- £1,0  1. 91. 27.  2. 1£. 1£0  T 137 1%  £- 13£ 13.  - 7A  1. 1AT 19Y  Y 197 194  • 7A. 7A.  £ 173 17.	07. 07. 4.47° 20. 220 1.5 11A 111 77 117 13. 07 111 14. 1.77° 112 19. 22 142 19. 22 144 17 A.E	جازان الزراعية الكوليت النباول البناد الوطني بنك الخليج النباد الوطني النباد النباد الخليج النباد الإملى النباد الإملى الكويت والشرق الاوسط البند المقاري بنك برقان ببت المولى الكويت المتدار الكويت الامتدارة	7,17- 09,9A OV.T 09,0+ OV.++ 5.00  107- 107- 107- 107- 107- 107- 107- 107-	العنوك النبك الوطنى العماني التعماوية العنوك النبك الوطنى العماني وشركات المستعمار المستعمار المستعمار المعمانية المعانية المتعمدة والاستثمار العمانية المتعمدة المتابعة المتعمدة المتابعة المتابعة المتابعة المتابعة المتابعة المتابعة المتابعة المتابعة المتابعة والمستعمار عمان الدولي المتنابعة والاستتمار عمان والمارات المستعماراع، و
1, 17 1, 17 1, 17 1, 18 1, 17 1, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17	النزوز العربي / دولغي الزود النباذية النبود النباذية النبود العابات الحبيلة الخربية الزيوت النباذية النبودية المحلي الدولية المحلي الدولية النبودية المحليات المحليا	1. 01. 07. 0 .1£. 120 T 177 17A E- 171 17A - 7A 1. 1AT 19Y Y 197 191 . YA. VA.	07. 07. 4.47	جازان الزراعية الكونيت البنوك البنك الوطني بنك الخليج البنك الخليج البنك التجاري البنك الإهلى الكويت والشرق الاوسط البنك المقاري بنك برقان ببنك برقان	THE TANK OV.T. 04.00 OV.00 E.T.O.  THE TANK OV.T. 04.00 OV.00 E.T.O.  THE TANK OV.T. 17.70 P.T.O.  THE	العنوك الغيطة والصناعات التعاوية العنوك العنوك العنوك المختولة المحلوجية الخدمات الاستتعار المحلوجية الخدمات الاستتعار العمامية الدولية المتنوع والاستثمار المحافية الدولية الملافقة المحافية المحافية المحافية المحافية المحافية المحافية والاستتمار عمان والامرات للاستتمار عمان والامرات للاستتمار عمان والامرات للاستتمار عمان والامرات للامينية والاستتمار عمان والامرات للامينية والاستتمار عمان والامرات للامينية والاستتمار عمان والامين ملاميتمار عمان والامين الملية عمان المنس المناس الملية المنسان المناس ال
**************************************	النزوز العربي / دولتي النزود النباذية النبود النباذية النبودة المستجة الخابات الحديثة المسة المستجة المستجاز الدولية المستجاز الدولية النبوت المستجاز الدولية النبوت المستجاز الدولية المستجاز	- £1,0  1. 01. 07.  0 .££. ££0  T 137 17A  £- 13£ 13.  - 7A  1. 1AT 19Y  Y 19Y 19£  . YA. VA.  £ 177 1V.  . £Y0 £Y0  . 1Y. 1Y.	07. 07. 4.47 20. 220 1.5 11A 133 77 137 13. 07 141 14. 12 142 14. 22 174 137 A.E 176 170 V 178 170 V 178 174 Y	جازان الزراعية البنوك البنك الوطني بنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الإملى البنك المقاري البنك برقان البنك المقاري المتثمار الكويت الإستثمارية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية	7, 17	العنوك النبك الوطنى العماني التعاوية المتوك النبك الوطنى العماني وشركات المتوجد المتو
1, 17 1, 17 1, 17 1, 18 1, 17 1, 18 1, 17 1, 18 1, 17 1, 18 1, 17 1, 18 1, 17 1, 18	النزي تعربي / دولتي الزيوت النباتية النبولية النبولية التعاليات الحبيلة التربية التحديث التحد	- El,0  1. 01. 0y.  0 .15. 120  T 133 13.  - 7A  1. 1AT 19Y  Y 14Y 141  . VA. VA.  E 133 1V.  . 170 1Y.  1 14 19  1 14 19  1 14 19  1 14 19  1 14 19  1 14 19  - 11	07. 07. 4.47°  20. 220 1.5  11A 111 77  11Y 1A. 7.77°  142 14. 22  144 14. 22  145 17 A.2  176 270 270 7  177 11A 7  178 11A 7  178 14 A  178 14 A  178 17 A  178 178 178 18  178 179 178 18  179 179 178 18  170 7A3 18  170 7A3 18  170 7A3 18	جازان الزراعية  الكوليت البنوك البنك الوطني بنك الخفيج البنك الخفيج البنك الأخليج البنك الإخلي البنك المقاري البنك المقاري البنك المقاري المتتمار الكويت الإستثمارية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإملية الإستثمار الإملية السلحل المنتمية البست اوراق مالية	7, 17 - 09, 14	العنوك النبك الوعنى العماني التعاوية المتوك النبك الوعنى العماني العماني المتحادل وشركات المتعادل والاستتعادل عمان المتعادل المتعادل والاستتعادل المتعادل ا
1, 17 1, 17 1, 17 1, 18 1, 17 1, 190	النزود النبلاية النبولي الولقي النبولا النبول النبولية ا	- El,0  1. 01. 0y.  0 .25. 250  T 133 17A  5- 332 13-  - YA  1. 1AT 19Y  Y 19T 195  . YA. YA.  £ 173 1V.  . 270 270  . 17. 17.  1- 1. 19. 19.  7 19. 197  - 11  70- £1. TAO  . 19. 19.  19. 19.  19. 19.  19. 19.  19. 19.  19. 19.  19. 19.  19. 19.  19. 19.  19. 19.  19. 19.  19. 19.  19. 19.  19. 19.  19. 19.	07. 07. 4.41°  20. 220 1.5  11A 111 77  11Y 1A. 7.77  142 14. 22  144 14. 22  145 17 A.2  170 270 270 7  171 11A 7  172 11A 7  173 17 1A 2  174 17 1A 2  175 17 1A 2  176 177 1A 2  177 1A 2  178 179 170 7.2  179 170 771 170  170 171 171 171	جازان الزراعية البنوك البنك الوطني بنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الإملي البنك الإملي البنك الإملي البنك الإملي البنك الإملي البنك المقاري البنك المقاري البنك المقاري البنك المقاري البنك المقاري الإستثمار الكويت الإستثمارية الإستثمار التحارية الإستثمار التحارية الإستثمار التحارية الإستثمار المالية الإملية لاستثمار البنت اوراق مالية الإستثمارات الماناعة البنية المراية الماناعة	7, 17 - 09, 10, 07, 09, 00, 00, 00, 00, 00, 00, 00, 00, 00	العنوك النبيات الوطنى العداني وشركات التعاوية المستوك المنابعة المحاني العداني وشركات الاستخدار المحانية والاستثمار بعك عدان والامارات للاستخدارا عام عدان والامارات للاستخدارا عدان المحانية المحانية والاستثمار المحانية
1, 17 1, 17 1, 17 1, 18 1, 17 1, 19	النزود النبلاية النبوي الوقى النبوية النبلات المنابلة ال	- El,0  1. 01. 0y. 0 .25. 250 T 133 3% - 7/4 1. 147 145 . 7/4. 7 1. 147 145 . 7/4. 17. 17. 17. 18. 17. 19. 1	07. 07. 4.47°  20. 220 1.5  11A 111 77  11Y 11. 07  141 14. 12. 1.77  142 14. 22  144 17. A.2  145 17. A.2  176 170 7  177 11A 7  178 11A 7  171 11A 7	جازان الزراعية  الكوليث البنوك البنك الوطني بنك الخفيج البنك الخفيج البنك الاخلي البنك الإطلي البنك الإطلي البنك الإطلي البنك الإطلي البنك الإطلي البنك الإطلاح البنك المقاري المتتمار الكويت الإستثمارية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات المالية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات المالية البنت اوراق مالية البنت اوراق مالية الدين الموايق المالية	7.17- 09,9A OV.T 09,00 OV.00 5.00  PART TARE TO THE TA	العنوك المتعاوية المتعاوي
7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7	النزود النبلاية النبلاية النبولان النبولان النبلات المنابلات المن	- El,0  1. 01. 0y.  0 .25. 250  T 133 134  5- 332 13-  - 7/4  1. 1AT 19Y  Y 19T 195  . V/A. V/A.  £ 173 1V.  . 270 270  . 17. 17.  1 94 197  - 11. 7/A0  . 19. 19.  - 19. 19.  - 19. 19.  - 11. 7/A0  - 11. 7/A0  - 11. 17.	07. 07. 3.47 20. 220 1.5 11A 133 77 13T 13. 07 13T 13. 17 13T 14. 15 142 14. 22 142 14. 22 144 17. A.E 176 170 V 172 11A Y 174 14 A 175 14 A 176 177 18 177 18 178 178 18 178 178 18 178 178 178 18 178 178 178 178 178 178 178 178 178 178 178 178 178 178 178 178	جازان الزراعية البنوك البنك الوطني بنك الخفيج البنك الخفيج البنك الأخفيج البنك الأخفيج البنك الأخفي المنتقب الإفسط البنك الأهلي المويتي البنك المقاري البنك المقاري البنك المقاري البنك المقاري المتتمار الكويت الإستثمارية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات الموايي الساحل للننمية الإستثمارات المساعة البنت اوراق مالية الدينة المرابحة الدينة المرابحة	7, 17	العنوك البناء الوطني العمانية الكهاوية المستخدات المستخدات الاستئمار المطابقة المخدمات الاستئمار المستخدار المستخدا
1,171       3,771       1,177       1,177       1,177       1,171       1,171       3,191 <t< td=""><td>النزود النبلاية النبوي الوقى النبود النبلاد الدينة المحيدة النبود النبلاية المحيدة المحيدة المحيدة المحيدة النبود المحيدة النبود المحيدة النبود المحيدة النبود المحيدة المحيد</td><td>- El,0  1. 01. 0y.  0 .25. 250  T 133 134  5- 332 13-  - YA  1. 1AT 19Y  Y 19T 195  . YA. YA.  £ 173 1y.  . 270 270  . 17. 17.  1- 1. 19. 197  7 19. 197  - 11  YO- £1. TAO  . T1. TAO  . TY. TY.  . TY. TY.</td><td>07. 07. 4.41°  20. ££0 1.5  11A 117 77  11Y 1A 17. Y7  11Y 1A 7.Y7  11Y 1A 1.07  11Y 1A 1.07  11X 14 14 ££  11X 17 A.£  11X 1X A.£  1X A.E</td><td>الكويت البناء الوطني البناء الوطني البناء الوطني البناء الوطني البناء الإطلي البناء الإطلي البناء الإطلي البناء الإطلي البناء الإطلي البناء المقاري البناء المقاري المتتمار الكويت الإستثمارات التجارية الاستثمارات اللاستثمارات التجارية الإستثمارات اللاستثمارات اللاستثمارات اللاستثمارات اللاستثمارات اللستثمارات اللمتثمان التوارية المقامين التأمين التحديد اللامان المتحدة وربه المتأمين المقارية المقارية</td><td>                                     </td><td>العنوك البناء الوطبي العيادي المستعاوية المستعارات المستعار المستعاراء المستعا</td></t<>	النزود النبلاية النبوي الوقى النبود النبلاد الدينة المحيدة النبود النبلاية المحيدة المحيدة المحيدة المحيدة النبود المحيدة النبود المحيدة النبود المحيدة النبود المحيدة المحيد	- El,0  1. 01. 0y.  0 .25. 250  T 133 134  5- 332 13-  - YA  1. 1AT 19Y  Y 19T 195  . YA. YA.  £ 173 1y.  . 270 270  . 17. 17.  1- 1. 19. 197  7 19. 197  - 11  YO- £1. TAO  . T1. TAO  . TY. TY.	07. 07. 4.41°  20. ££0 1.5  11A 117 77  11Y 1A 17. Y7  11Y 1A 7.Y7  11Y 1A 1.07  11Y 1A 1.07  11X 14 14 ££  11X 17 A.£  11X 1X A.£  1X A.E	الكويت البناء الوطني البناء الوطني البناء الوطني البناء الوطني البناء الإطلي البناء الإطلي البناء الإطلي البناء الإطلي البناء الإطلي البناء المقاري البناء المقاري المتتمار الكويت الإستثمارات التجارية الاستثمارات اللاستثمارات التجارية الإستثمارات اللاستثمارات اللاستثمارات اللاستثمارات اللاستثمارات اللستثمارات اللمتثمان التوارية المقامين التأمين التحديد اللامان المتحدة وربه المتأمين المقارية		العنوك البناء الوطبي العيادي المستعاوية المستعارات المستعار المستعاراء المستعا
(マ) (マル・ マル・ マル・ マル・ マル・ マル・ マル・ マル・ マル・ マル・	النزود النبلاية النبوي الوقي التورد المستاعية التورد المستاعية التورد المستاعية التورد المستاعية التورد المستاعية التورد المستاعية التورد المستودية التورد المستودية التورد المستودية التورد ا	1. 01. 0y. 0 .££. ££0 T 137 17A E- 37£ 13 YA 1. 1AT 19Y Y 14Y 14£ . YA. YA. £ 177 1Y £Y0 £Y0 . 1Y. 1Y. 1- 1 49 T 19. 19T - 11 Y0- £1. YA0 . Y1. Y3 19. 19. 19 19. 19. 19 19. 19. 19 19. 19. 19.	07. 07. 4.41°  20. ££0 1,50  1114 113 770  112 13. 070  113 14. 15. 070  114 14. 15. 15  115 17 A.£  116 17 A.£  117 11	الكونية البنوك البنك الوطني البنوك البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الأخلي المحتول المحتول المحتول المحتول المحتال المحتول المحتو	######################################	العنوك البناء الوطبي العياني التعاوية المركات الخليجية الخدمات الاستتمار وشركات الخليجية الخدمات الاستتمار المصافية المحافية المتحدة المائية المحافية والاستتماراع، والمستتماراع، والمستتماراع، والمستتماراع، والمستتماراع، والمستتماراع، والمستتماراع، والمستتماراع، والمسترات المحافية المحافية والاستتماراع، والمسترات المحافية المحافية والاستتماراع، والمسترات المحافية المحافية والمسترات المحافية المحا
	النزود النبلاية النبود النبلاية النبود النبلاد الحديدة النبود المساعة اللبسة المحيدة المحيدة المحيدة المحيدة المحيدة المحيدة النبود المحيدة النبود المحيدة النبود المحيدة النبود المحيدة المح	- \$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc	07. 07. 3.41°  20. ££0 1.5  17A 177 77  17Y 17. 07  19Y 1A. 7.77  19E 19. ££  YA. YA. 11  17E 17A A.£  17E 17A A.£  17E 17A A.£  17E 17A A.£  17E 17A Y  17E 17A Y  17A 17A 17A  17A 17A	الكونيث الزراعية البنوك البنك الوطني بنك الخديج البنك الخديج البنك الأخديج البنك الإملى البنك الإملى البنك الإملى البنك الإملى البنك الأملى البنك المقاري المتعارب الكويت الاستثمار الكويت الاستثمار الكويت الاستثمار المستثمار ا		العنوك البنان الوطير الاستدة والصناعات التعاوية المستدار الخطائية الخدمات الاستتمار المستدار المسائية المنطقة المتمنة اللاستيمار المسائية المتصافية المنافية المتصافية المنافية المتصافية المنافية المتصافية المنافية المنافية المتصافية المنافية المتصافية المستدار الماحت عمان والاسرات الماحت المستدار ا
(***********************************	النود النبلاية النبوي الولود النبلاية النبوية النبلاية النبوية النبلاية النبوية النبوية المحدودة	- \$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc	07. 07. 4.47  20. 220 1.5  11A 111 77  117 11. 07  118 14. 22  114 15. 22  117 17 A.2  118 11 Y  119 11 A.2  110 110 Y  111 Y  111 Y  112 Y  113 Y  114 115 Y  115 Y  116 Y  117 118 2  118 118 Y  119 118 2  110 TAR TAR  110 118 118 Y  111 Y  111 Y  112 Y  113 Y  114 Y  115 Y  115 Y  116 Y  117 Y  118 Y  119 Y  110 Y  110 Y  111 YY  111 YY  112 Y  113 YY  114 Y  115 Y  115 Y  116 Y  117 Y  118 Y  119 Y  119 Y  110 Y  110 Y  110 Y  110 Y  111 YY  111 YY  112 YY  112 YY  113 YY  114 YY  115 YY  115 YY  116 YY  117 YY  118 YY  119 YY  119 YY  110 YY  110 YY  111 YY  111 YY  112 YY  114 YY  115 YY  117 YY	الكونية البنوك البنك الوطني البنوك البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الأخلي البنك الأخلي البنك الأخلي البنك الأخلي البنك الأخلي البنك الأخلي البنك المقاري البنك المقاري المستثمار الكويت المستثمارة المستثمار الكويت الوطنية الإستثمارات اللهلية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات المستثمر النولي السيتم الزواق المالية السيتم التوليق المالية البنية المراق المالية المولية للمراحة التولية المالية المقارية المالية الخليج التأمين الإطنية التأمين الإطنية التأمين الإطنية التأمين الإطنية المقارية المساحية المقارية		العنوك النبيا الوطني العياوية المستخدات المستخدات المستخدات المستخدات الاستخدات المستخدات المست
	النبود النبلاية المسلمة المسل	- \$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c	07. 07. 4.47°  20. 220 1.4°  11A 117 77  11T 1A. 7.7°  11T 1A. 7.7°  11T 1A. 7.7°  11T 1A. 7.7°  11E 14. 22  17A 11A 7.2°  17A 14. 14. 22  17A 17A 17  17A 1A 17  17A 17A 17A 17  17A	الكونية البنوك البنك الوطني البنوك البنك الطفي المنك التجاري البنك التجاري البنك الإهلي المبتد الإهلي البنك الإهلي البنك الإهلي البنك المقاري الكويت المستثمار الكويت المستثمار الكويت المستثمار الكويت الإهلية الإهلية الإهلية الإهلية الإهلية الإهلية الإهلية المستثمار النواي المستثمار النواي المستثمر النواي الستثم النواق ماللية الستثمر النواي الستثمارات المستثمر النواي المستثمر التأمين المتأوية الكويت التأمين المستثمر الكويت المستثم الكويت المتأوية الكويت المستثم الكويت المستثم الكويت المستثم الكويت المستثم الكويت المستثم الكويت المستثم الكويت المستثمة الإناسي المعتبد إسمنت الكويت المستثمة الكويت المس		العنوك النبك الوطنى العمانية الكيماوية المستخدار الخطبيعة الخدمات الاستخدار الخليجية الخدمات الاستخدار الخمانية المستخدار العمانية المتصدة المستخدار المستخ
1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	النود النبلاية النبوية النبوي	- \$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c	07. 07. 3.41°  20. 260 1.5  111 117 127 77  112 137 13. 07  114 14. 14. 12  114 14. 14. 26  114 14. 14. 26  114 14. 14. 26  114 14. 14. 26  114 14. 14. 26  115 14. 14  116 14. 14  117 14. 14  118 14. 14  119 14. 14  110 14  111 14	الكونية البنوك البنك الوطني البنوك البنك الطفي المنك التجاري البنك التجاري البنك الإهلي المختص المنك الإهلي البنك الأهلي المنتصار الكويت المستثمار الكويت المستثمار الكويت المستثمار الكويت الإهلية المنارية الكويت الإهلية الإهلية المنارية الكويت الإهلية المنارية الكويت الإهلية المنارية الكويت المنتصار الناولي الستثمار النواي الستثمار النواي الستثمار النواي الستثمار النواي المنارية المناوية المناوي		العنوك النبادة واصناعات التعاوية واستاهات التعاوية المستخدار الخطيجية الخدمات الاستتحار الخليجية الخدمات الاستتحار العصابية الصابية المتحية والاستثمار العصابية المتحية المنابضة المنابضة المنابضة المنابضة المنابضة المنابضة والاستتحار بعد عمل والعمارات الماستحماراع و عمل الشعي والاستتحار المنابضة الم
1,	النبود النبلاية النبوية النبوية النبود النبلاية النبوية النبلاية البحية النبوية النبوية المحافة المحبورية الوولية النبوية المحبورية الوولية النبوية المحبورية المحبور	1. 01. 07. 0 .22. 220 T 177 17A - 17A 17A - 17	07. 07. 4.47°  20. 220 1.4°  110. 137 77°  111 13. 07°  111 14. 15. 15  112 19. 22°  114 19. 22°  114 19. 22°  114 19. 22°  114 19. 22°  115 10  116 117 10  117 10  118 118 118 118  119 118 118 118  110 118 118  111 118 118  111 118 118  111 118 118  112 118 118  113 118  114 118 118  115 118 118  116 118 118  117 118 118  118 118 118  119 118 118  110 118 118  111 118 118  111 118	الكونية البنوك البنك الوطني البنوك البنك الطفي المنك التجاري البنك التجاري البنك الإهلي المبتد الإهلي البنك الإهلي البنك الإهلي المبتدار		العنوك المنافقة المعاوية المستخدات المستخدات المنافقة ال
1,	النود النبلاية النبوية النبوية النبوية النبوية النبوية النبوية النبوية النبوية النبوية المحافة المحاف	- \$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c	07. 07. 4.47  20. 220 1.4  11A 111 77  11T 1A. 1.77  11T 1A. 1.77  11E 19. 22  17A 11A 1.7  17E 11A 7	الكونيا الزراعية البنوك البنك الوطني البنوك البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الخلي البنك الاطلي المحتمار البنك المقاري المحتمار الكويت الاستثمار الكويت الاستثمارات المستثمار الكويت الاستثمارات المستثمار المسئل الاستثمارات المستثمار المسئل البنية المعارية البنية المسئل البنية الموايق البنية المسئل البنية الموايق البنية المسئل البنية الموايق البنية الموايق البنية الموايق البنية الموايق البنية الموايق البنية المعارية المعا		العنوك النبادة واصناعات التعاوية الهيئوية المناولة المنا
1, 17 1, 17	النود النبلاية النبوية النبلاية النبوية النبلاية النبوية النبلاية النبوية النبوية المحافة الم	- \$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c	ογ.         ογ.         4.4°           20.         260         1.4°           11A         117         77           11T         11.         9°           11T         11A         1.7°           11E         14.         26           14E         14.         26           17A         7.4°         11A           17E         11A         7           17E         11A         7           17E         11A         7           17A         17A         1           17A         17A         17A           17A         17A         17A           17A         17A         17A           17A         17A         17Y           17A         17A         17Y           17A         17Y         17Y           17A         17A         17A	الكونيا الزراعية البنوك البنك الوطني البنوك البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك الخلي البنك الخلي البنك الأهلي البنك المقاري البنك المقاري البنك المقاري المنتمارة		العنول البناوية واصناعات التعاوية واسركات الخليجية الخدمات الاستتمار المصادية الخالية المتنعة والاستثمار المصادية الحالية المتنعة المنافية المتحدة المنافية المتحدة المنافية المحادية المنافية المحادية المنافية المحادية المنافية المحادية والمستتمار والمستمار والمستتمار والمستمار وال
1,	النود النبلاية النبوية النبلاية النبوية النبلاية النبوية النبلاية النبوية النبوية المحافة الم	- \$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c	07. 07. 3.47  20. 220 1.3  111 131 77  112 17. 13. 77  111 14. 13. 7.77  112 14. 22  114 14. 22  114 14. 22  114 14. 22  114 14. 22  114 14. 22  114 14. 14  114 14. 14  114 14. 14  114 14  114 14  114 14  114 14  114 14  114 14  114 14  114 14  114 14  114 14  114 14  114 14  114 14  114 14  114 14  114 14  114 14  115 14  116 14  117 177 7.4  118 14  119 14  110 16  111 17  114 17  115 17  116 17  117 177 7  118 19. 19  119 19. 19  110 19  111 17  111	الكونية البنوك البنك الوطني البنوك البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الإهلي البنك الإهلي البنك الإهلي البنك الإهلي البنك الرهلي البنك الرهلي البنك الرهلي البنك الرهلي المستثمار الكويت المستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية الإستثمارات المالية البنت اوراق مالية البنية الرواق المالية الإستثمارات المساعدة البنية المراحة م الأوراق المالية الإستثمارات المساعدة البنية المراحة الموانية المقارية المالحية ال	Y, YY	العنوك النبك الوعني العمانية الكيماوية والمستعار الخليجية الخدمات الاستعمار الخليجية الخدمات الاستعمار الخليجية الخدمات الاستعمار المستعمار العمانية المتحدة المستعمار اللبحية المتحدة المستعمار اللبحية المتحدة المستعمار الماحة المتحدة المستعمار الماحة المتحدة المستعمار عام المتحدة المت
1,	النود المستعد	1. 01. 07. 0 .12. 120 T 177 17A T 17A T 17A 17A T 17A	ογ.         ογ.         4.4°           20.         260         1,4           11A         117         77           11T         110         9γ           11T         11A         1,7γ           11E         14         28           11E         14         28           11E         14         28           11E         14         28           11E         14         14           11E         14         14           11E         14         14           11F         14         14           14         14         14           14A         17A         17A           14A         14         17	الكونية البنوك البنك الوطني البنك الخليج البنك الخليج البنك الخليج البنك المقاري البنك المقاري البنك المقاري البنك المقاري البنك المقارية السخمار الكويت المستمارية الإستمارات المالية الموانية للمرامحة م الأوراق المالية المقاري المالية المقاري المالية المقارة الكويت الإستمارات المتحدة المالية المقارية المالحة المقارية المستح بوردادة المستح بوردادة المستح الكويت مساعات التريد المستح بوردادة المستح المستح المورية المستح المستح المورية المستح المس	1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	المتوك النباد الوطني العباني وشركات الخلوطة المتعاوية والمتناعات التعاوية والمتناعات التعاوية والمتناعات المتعاوية والمتناعات المتعاوية
1, 17	النورة النبائية التورد المسائية التعادل المسائية	- \$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c	ογ.         ογ.         4.4°           20.         260         1,4           11A         117         77           11T         110         9γ           11T         11A         1,7γ           11E         14         26           11E         14         26           11E         14         26           11E         14         26           11E         14         14           11E         14         14           11E         14         14           14         14         14           14         14         17           14         14         17           14A         17A         17A           14A         14         17	الكويت البنوك الوطني البنوك الخياج البناء الوطني البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري البناء المقاري المقارية المقاري المقارية المقاري	T, T, O, O, O, O, T, O,	العنوك النبك الوطني العمانية الكماوية وسركات الخلوجية الخدمات الاستتمار والمستنجار المعافية المتمانية للتنمية والاستنجار المعافية المتمانية للاوراق الملكة المحافية المتمانية للاوراق الملكة المحافية المتمانية للاوراق الملكة ممان والامرات الاستتماراع والمستنجار الماجعة منان والامرات الاستتماراع والمستنجان الماجعة المنانية المتمانية والاستنجار الماجعة المناسية والاستنجار المحافية المتمان الإطلية المتمانية المناسية ا
1, 17	النورة النبائية التورية النبائية التورية النبائية التورية النبائية التورية النبائية التورية التبائية التورية التبائية التورية التبائية التورية التبائية التورية التبائية التب	- \$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc	ογ.         ογ.         4.4°           20.         260         1,4           11A         117         ΥΥ           11T         110         ογ           11T         110         ογ           11T         11A         Υ.Υ           11E         14E         14E           11E         14E         14E           11F         11A         Υ           11F         11A         11A           11F         11A         11A           11F         11A         11A           11F         11F         Υ           11F <td>الكونية البنوك البنك الوطني البنوك البنك الوطني البنك النخليج البنك النخليج البنك النخليج البنك النخليج البنك الإسلام الكويت الاستثمار الكويت الاستثمارات المتابية الاستثمار الكويت الاستثمارات المتابية الاستثمار المنابية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية البنت الوراق المالية المقارر الكويت التولية للعرابحة الإطابة المتابن الإطابة المتابن الإطابة المتابن الإطابة المتابن الإطابة المتابن الإطابة المتابن المالحية المقارية المالحية المتابيرية المالحية المالات المدينة المستت بوريائيد الخديا المستت بوريائيد الخديات المستوية الإنسان المقوية المحدية المالحية المساب المتدية الإنسان المعوية المحدية المالحية المتابية الإنسان الكويت المقارية المحدية المالية المتابة المحدية المالية المتابة المالية المتابة المحدية المستا الكويت المتدية المالية المتابة المحدية المحدية</td> <td>T, Y- 01, YA 07, YA 07, O1, O1, O1, O2, O2, O2, O2, O3, O3, O3, O3, O3, O3, O3, O3, O3, O3</td> <td>الوقو الإستادة والصناعات الكياوية المساول المنتخار المستخار المست</td>	الكونية البنوك البنك الوطني البنوك البنك الوطني البنك النخليج البنك النخليج البنك النخليج البنك النخليج البنك الإسلام الكويت الاستثمار الكويت الاستثمارات المتابية الاستثمار الكويت الاستثمارات المتابية الاستثمار المنابية الإستثمارات الوطنية الإستثمارات الوطنية البنت الوراق المالية المقارر الكويت التولية للعرابحة الإطابة المتابن الإطابة المتابن الإطابة المتابن الإطابة المتابن الإطابة المتابن الإطابة المتابن المالحية المقارية المالحية المتابيرية المالحية المالات المدينة المستت بوريائيد الخديا المستت بوريائيد الخديات المستوية الإنسان المقوية المحدية المالحية المساب المتدية الإنسان المعوية المحدية المالحية المتابية الإنسان الكويت المقارية المحدية المالية المتابة المحدية المالية المتابة المالية المتابة المحدية المستا الكويت المتدية المالية المتابة المحدية	T, Y- 01, YA 07, YA 07, O1, O1, O1, O2, O2, O2, O2, O3, O3, O3, O3, O3, O3, O3, O3, O3, O3	الوقو الإستادة والصناعات الكياوية المساول المنتخار المستخار المست
1, 17	النزوت النبائية التورد المنائية التورد المنائية التعالى التوارد المنائية التعالى التوارد المنائية التعالى التورد المنائية التعالى التورد المنائية التعالى التورد التورد التعالى التعا	- \$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c	ογ.         ογ.         4.4°           20.         260         1,4           11A         111         77           13T         11.         09           13T         11.         09           13T         11.         09           13E         14.         25           14E         14.         25           17A         17A         11           17A         17A         17           14F         14.         14           14F         14         14           14A         14         17A           17A         17A         17A           17A         17A         17A           14A         14E         14           14A         14F         14           14A         14F         14	الكوريث البرنوية البنك الوطني البنك الوطني البنك الوطني البنك الإطبي المتحمار الكويت التصويدات المتحمارات المالية المتحمارات المالية المتحمارات المالية المتحمارات المالية المتحمارات المالية المتحمارات المالية المتحمارات المتحمات المتحما	T, Y- 01, YA 07, YA 07, YA 04, 00 07,	الهنوك البينات الوطني العماني المنتخار المعامدة العالمية المعامدة العمامية الاستخار وشركات المعامدة العالمية المتخبة والاستخار المعامدة العالمية المتخبة والاستخار المعامدة المتخبة المتخبة والاستخار المعامدة المتخبة المتخبة والاستخار المعامدة المتخبة المتخبة والاستخارة والمعامدة المتخبة والاستخارة والمعامدة المتخبة والاستخارة والمعامدة المتخبة والاستخارة والمعامدة المتخبة والمستخارة والمعامدة المتخبة المتخبة والمستخارة والمعامدة المتخبة والمستخارة والمعامدة المتخبة والمستخارة والمعامدة المتخبة المتخبة والمستخارة والمعامدة المتخبة والمتخبة والمتخبة والمتخبة والمتخبة والمستخارة والمعامدة والمتخبة والم

1	الحيتاة
11	اسمار الاسهم الدولية

<del>-</del>		34m	الرئي	م الدولية	اق الأسه	فرات اسو	مؤذ			
1999	/1990	۲,	/0	Y/A	Y/4	1/1•			.	2
انتى مستوى	لی مستوی	:1						ئۇشر	_	البورمية
17474,47	٨, ٢٢٢٢٢	1774	A,+A	17947,24	174-7,11	17107,1.		وداو	نيكار	ليابان
TV48, 2+	4070,17	47-1	E,YE	4741,11	1177,-7	1177,17		نوتزه	- 913	نوبورك
Y3 &+ , Y+	1171	e you	٠,٣٠	*F,37A0	avv4,4.	***.Y-	(244	100)		ريطانيا
*3,1777	7171,27	0.4	,VY	9+77,77	14-1,70	YA, FPY3		ر۲۰ س		للنيا
1477,12	EYAA, EA	\$121	1,40	ttot, .Y	1.77,19	2001,47	1	(£+	کاك (	لرتسا
71.2,2.	۵۲۲۷,۳۹	10.	177	1101,-1	EYAY, T.	2777, . 7	1	ر ای	س د	سويسرا
117+,28	17777,77	414	٠,٢٠	4174,7-	4728,24	4.41,17			هانغ	مونغ كونغ
1.0,.2	7297,Y5	1777	- 1A	1777,44	15-1,50	TO, FAY!	1	ي اي	ستر	ستغافورة
IAYY	745.0.	7931	1,4=	74	YA4-,V-	*A+3*A*		رالعام	_	ستراليا
TIN	ITED	فا	) (∎ئر	)M	STD.CHARTE SUN LIFE & P TARMAC TATE & LYLE TELEWEST O	ROVINCIA	766 460 113 440.5 238.25	-23.5 -9 2 3.5 -1.25	1039 641.5 130 580 230.25	375 468 77 288 77.5
		1217.1/	327	7111	TESCO THAMES WAT		121.5	-29	202 1208	157 256.68
BEY NATION	L II	41 7	1358	882	THISTLE HOT		137	-29 -8.5	251.61	103.5
DMIRAL		95 47.5			THOMSON TH		257	3	199 619.5	106.5
EGIS GROUP EGREGATE INC	USTRIES 66	9 -1.5 25 -1.73	121.5 75.75		TI GROUP TOMKINS		370.25 237.75	8.25 0	378.75	306 200
RTOURS	41	4 -2.5	541	282.5	UNIGATE		400.5	-6	738	391,5
LLIANCE & LEI			964	744	UNILEVER (U		582.5	36.5	707 647.5	460
LIANCE UNIC		3 0 25-23	602.5 634	382.5 389.5	UNITED ASSU		531.5 195.25	-tq -0.75	289.3	494
LIED ZURICH	84			476	UNITED UTIL		812	9	957	766.5
IVESCAP		1.25 -11	743	263	UTD.NEWS &		599.5	13	905.35	477.5
GLIAN WATER		3.5 0.5	960.9		VIRIDIAN GR		746	-2.5	750.5	523.5
UO WIGGINS A		05 55	254	93.5	VODAFONE C		1064	7	1225.5	316
rai holdings Rriva	35	20 - کتا 5 - کتا	2037. 512.5		WHITEREAD		906.5 355	-18.5 -3.25	1130 496.03	695 291,25
DA GROUP		4.75 2.75	218.7		WOLSELEY		417	7	356	776
			664.5		WOOLWICH		322	2.75	395.25	315
SD.BRIT.FOOD	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·									
SSD BRIT.PORT	S 28	4.5 -0.5	347.5		MAS CHORS		450.5	3.25	474	202
SSD.BRIT.FOOD SSD BRIT.FORT VIS EUROPE AA		6 -8	387.5 292.5 783.5	180.5	YORKSHIRE Y	WATER	450.5 496 2554	-3.25 18 -24	474 579 2872	202 438.5 1860

F	177,77	419.		1171,7-	4722,24	4.41,17		رابي سنخ	هانغ ب	مونغ كونغ
	17,75	1770		1777,44	11-1,17	TA, FAY!			ستي	ستغافورة
1744 44	14.,0.	4411	,4,	74	YA4.,V-	4X=£,A-		للعلم	المؤشر	ستراليا
(۵) نیویورك ظهرا										
استم الشركة	بعر	معر الاس	ي الأسم	أكثى اعلي	STAGECOAC	H HIDG.	247.2 154	-0.5 -3.5	292.5 157.5	
		ئىق دۇرا		بندر بندر (سنة) (سنة	STD.CHARTE SUN LIFE & P		766 460	-23.5 -9	1039 641.5	375 460
TINTET	CD I				TARMAC TATE & LYLE		113 440.5	2 3.5	130 580	77 286
UNIT	ED K	TING	DC	)M	TELEWEST C		239.2	E	202	5 77.5 157 256.68
ABBEY NATIONAL ADMIRAL	114T 1295	7 -47.5	1358 1482		THAMES WAT THISTLE HOTE THOMSON TO	TELS	1084 137 257	-29 -6.5	120E 251.6 199	
AEGIS GROUP AGGREGATE INDUSTR	109	-1.5 -1.75	121.5	64.25	TI GROUP TOMKINS	21-12-01	370.2 237.7	8.25	619.5 378.7	306
AIRTOURS ALLIANCE & LEICESTE	414	-2.5 18	541 964	282.5 744	UNICATE UNILEVER (U	IK)	400.5 582.5	-6 36.5	738 707	391,5 460
ALLIANCE UNICHEM ALLIED DOMECQ	473 458.5	6 -6.≴	602.5 634	389.5	UNITED BISC		531.5 195.2		647.5 289.3	182.75
ALLIED ZURICH AMVESCAP	841 531.2:		1022 743	476 263	UNITED UTE.	MEDIA	812 599.5	13	957 905.3	
ANGLIAN WATER ARJO WIGGINS APL	783.5 130.5	0.5 5.5	960.5 254	93.5	VIRIDIAN GR	₽.	746 1964 906.5	-2.5 7 -18.5	750.5 1225.: 1130	
ARM HOLDINGS ARRIVA ASDA GROUP	1942.5 356 154.75	-2.5	2037. 512.5 218.7	332	WHITEREAD WILLIAMS WOLSELEY		355 417	-14.3 -3.25 7	496.03 356	
ASSD BRIT.FOODS	526 284.5	13.5	664.5	480	WOOLWICH WPP GROUP		322 450.5	2.75 -3.25	395.2: 474	
AVIS EUROPE BAA	226 730	-8 0.5	292.5 783.5	180.5	YORKSHIRE Y	WATER	496 2554	18 -24	579 2872	438.5 1860
BANK OF SCUTLAND BARCLAYS	789.5 1346	-9.5 -5	847 1949	4.79 838		Er	N A 3	TOTAL	,	
BASS BASS B SHS.	807 94.5	-11.5 0.5	1175 98	636 77		FF	(A)	NCE		
BBA GROUP BG	406.5 353.73		535 429.5		ACCOR		2035	-3.3	270.14	
BILLITON BLUE CIRCLE INDS.	134 319.25		186.5 400	240	AGF-ASR.GL.	C CETTMIL	53.2 15.97	-0.75 0	59,44 25,69	13.96
BOC GROUP BODYCOTE INTL	852 785	38 -2.5 8.5	1035		AIR LIQUIDE ALCATEL		131.8 92.43	-1 -3.05 0.55	164.71 215.1	68.14
BOOTS BOWTHORPE BI* ANIOCO	865 422 866	ده -1 -145	1070 603.5 968.5		ALTRANTEC ATOS	H.	23.75 254.5 193	4	31.25 264.8 250.0	16.62 82.32 2 108.24
BPB BRIT AEROSPACE	223.75 444.5		440 545	183.5 312	AXA BIC		113.8 53.7	-2.3 -0.45	134.6	
BRIT.AMERICAN TOBA BRIT.SKY BCAST.		-18	675 539	318.78 355	BOUYGUES		7L15 227.7	-0.35	87.35 239	40.11 123.33
BRITANNIC BRITISH AIRWAYS	1190 386.5	-41 -2.25	1356. 703	5 1030 308.25	CANAL+ CAP GEMINI		273.4 157.1	3.4 -1.9	278 173.8	135.5 84
BRITISH ENERGY BRITISH LAND	653 504	-17.5 0.5	73 <del>9</del> .5 803	428	CARREPOUR CASINO GUIC		582 88	-2.65	662 93.4	487.68 54.88
BRITISH STEEL BRITISH TELECOM	125.5 908	-25 0	172 1011.		CASTORAMA	DÜBOEZ	195 74.5	-4 -25	215.6 32.3	118 45.72
BTR DEAD • DEAD 04/0 BTR SIEBE BUNZI.	133.75 229.25 240.5		228.3 383.7 343.5	5 180	CHRISTIAN D	ior	50.65 112.5	-1.8 -0.7 1,35	59.9 130.8 101.73	29.73 61.89 5 66.82
BURMAH CASTROL CABLE & WIRELESS	744 775.5	-14 -26.5	1330 994.5	703.5	CIC'A' CIMENTS FRA		82 473 23.76	-1.1 -0.14	39.76 28.97	38.42 22.71
CABLE & WIRELESS CO CADBURY SCHWEPPES		-6.5 34	905.5 1042	315 714	COMPT. MOD DANGNE		510 231,7	-13	564.00 280.2	
CAP.SHOP.CENTS. CAPITA GROUP	388 661	12.5	459 661	315.5 331	DASSAULT ST		34.13 134.3	-1.07 1.7	49.85 142	23.4 101.68
CARLTON COMMS. CATTLES	596 698	-38 0.5	656.5 721.5		ELF AQUITAE ERIDANIA BE	NB	95.2 128	-5.2 -6.6	135.64	87.05
CENTRICA CGU	117.25 854.5	2.25 6.5	128.7 1290	5 83 736	ESSILOR INTO		342 446	-4.5 -20	408.56 595	6 259.47 363.71
CMG COBHAM	1700 832.5	18 -2.5	2245 1244	880 565	EUROTUNNE		1.11 1.3	-0.03 0	1.96 1.2	1.04 0.68
COCA COLA SEVERACI COLT TELECOM	1048	0.5	191 134 i		FENAXA FRANCE TELL		92.7 75.25	-33	109.70 86.8	41.23
COMPASS GROUP COMPUTACENTER	728 364	-2.5 -3.5	815 783	414.5 362.5	HACHETTE H		211 77.5	2.5 I.I	270.6 \$0	137.2 46.19
COOKSON GROUP DAILY MAIL'A'	128.5 3150	-6.5 14	278.5 3452	96.5 1950	LOREAL		582.5 20.3	9.5 -2.2	691 100.H	
DEBENHAMS DIAGEO	410 647.5	-5.5 -1.5	426.5 778.5	276.5 480.5	LAGARDERE	GROUPE	36.71 188.9 212.2	-0.29 -5.9	44.5 266.63 220	22.11 3 178.37 110.53
DIXONS OP. ELECTROCOMP, EMAP	982.5 427 1200	-41.5 25 3	1060 601 1291	472.5 311 807.36	LVMH M6-METROPO MICHELIN	LE TELEVIS	148.7 36.39	-7.3 -2.3 -0.65	163 6234	96.81 28.83
EMI GROUP ENERGIS	421.75 1370		607.5 1735	312 356	MOULINEX PARIBAS (EX-	RO PARIR	9.65 83.5	0.15	29.58	9.45
ENG.CHINA CLAYS ENTERPRISE OIL	238 249.75	0.5 11.25	270.5 604	142.5 224.25	PATHE PECHINEY 'A'		236.9 31.88	-0.1 -1.12	320 46.42	144.83 23.96
EUROTUNNEL UNITS FI GROUP	.74.5 357.5	0 -5	81.5 372.5	45.5 195.42	PERNOD-RICA PELICEOT SA		54.5 132.6	0.15	69.75 214,95	50.17 3 105.64
FIRST GROUP FX:1	355.5 166	-10 -2.5	503.5 227	242 102.5	POLIET SUSP		153 153	D F	175 83.85	113.03 73.18
FLEXTECH GALLAHER GROUP	736 426.25		754 460	465 306.75	PROMODES RALLYE		605.5 60.5	17.5 -0.75	70.5	372,28 43,48
GENERAL ELEC. GKN	533.5 855.5	7.5 -7.5	577.5 925	370.36 535	RENAULT REXEL		70.9	0.5	59,91 107,55	
GRANADA GROUP	1926 1126.5	-17 -8.5	2288 1206	1514 663.5	RHODIA RHONE PORTLI	ENC'A'	12.7 42.11	-0.25 -0.39	27.9 57.88	9.91 30.2
GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST. GT.UNVLSTORES	328 196.5 686.5	-5.5 -7 -11	538 295 911	274 178.5 549	SACEM SAINT GOBAE SANOFE	N	546.5 134.3 153.9	-12 -2 1,9	731,6 -180,8 180,6	484.79 99.7 99.24
GUARDIAN RYLEX. HALIFAX	344 709	-2.73 23	474.3 977		SCHNEIDER SEITA		54.65 48.77	1.1	79,73 59,15	40.54 36.44
HAMMERSON HANSON	398.5 454	-2.5 10	537.5 488.2	331.5	SIDEL.		61.15 134.7	1 40.3	76,45 240,87	49.55
HAYS HSBC HOLDINGS	538.25 1561	-\$ 3	609.7: 2025	5 354 982	SOCIETE GEN SODEXHO AL		135.1 149	-3	228.72 197.73	4-1
HS8C HOLDINGS (ISE) HYDER	1463 8185	6 10	1913 3040	967 748	SUEZ LYONN SYNTHELABO	>	170.2 194.1	-1.7 0.1	187.5 231	113.12 117.23
IMI IMP C'HMLINDS.	245 536	-8.5 7	532 1244	194.5 446	THOMSON-CS		153.5 33.76	-4.5 -1.24	186 39.3	98,48 22,12
IMPERIAL TOBACCO GI INCHCAPE	144.5	5.5 -1	721.5 233.5	401.5 91	TOTAL USINOR		93,75 12-21	-3.25 -0.38	121.96 16.4 <b>8</b>	8.48
Jarvis Johnson Matthey	552.5 440	-12-5	787.3 640.5	455 265	VALEO VIVENDI (EX-	GENERALE	78.65 231	-1.1 -4.7	102.45 262.5	\$ 57.63 137.66
KINGFISHER KWIK-FIT HDG, LADBROKE GROUP	674 391.5 258.25	8.5 . 0.5 .S	594 581 360	425 365.5 195.5		GIGI	D N	ίΑΝ	v	
LAND SECURITIES LAPORTE	805 552.5	16 -20	1155	701.5 39 <b>5</b>		OL	I CTA	LCT A	_	-
LASMO LEGAL & GENERAL	112	-4	297.5 936.5	87.5 522	ADIDAS-SALO ALLIANZ	MON	85.05 285.7	-0.65 -6.3	167.96 350.5	73.25 217.81
LIBERTY INTL.	456.5 758	-125 7	618.5	418.5 575.5	ALLIANZ LEB	ens.	600 62.2	-0.3	907.11 79.71	
LUCASVARITY	610 268.75	-11.5 -0.25	668.5	246.5 5 170.5	AMB AACHAL AXA COLONIA	MUNCH BET,R A KONZERN	106 %	-6.8 -0.5	150.37 143.16	
MAG GROUP(HDG.) MAN(E D & FKGP.	1632.5 314.5	-0.5	1930 371.5	965 232.5	BANKGESPLL BASF	SCHAFT BER	12.02 30.7	-0.18	25.04 47.75	12.02 29.4
MARKS & SPENCER MEPC	364.75 454.25	2.25 13 0	619.5 604.2 248.5		BAYER.HYPO BEIERSDORF	-UND-VBK.	31 56.3	-0.1 1.3 -0.8	49.08 94.0£ 65.8	29.81 53.1 42.44
MIRROR GP. MIS 1 S MORRISON(WM)SPMKT	201.5 586.75 S. 329	-3.25 6.5	739.2 329	137 312 240	BERLINER KR BHF-BANK	AFTALKHT	65 21 31,75	-0.25 -0.25	26.95 44.33	24.03 23.21
NAT.WSTM BANK NATIONAL EXPRESS	1130 1101	10	1239	702	BHW HOLDIN	G	14.9 706	-0.3 -11	17.13	12.22
NATIONAL GRID NATIONAL POWER	494.75 511.5	13 11.5	552.7: 652	31\$ 468.5	COMMERZBA CONTIGAS		25.5 57.1	-0.3 0	38.6 58	20.5 31.7
NEXT NEC	660 141	3 -0.5	\$35 174.2		DAIMLER-CHI	RYSLER	24.8 23	-0.2 -0.6	31.93 92.5	16.36 64.42
NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK	120 455	0 3 6.25	236 668.5	108.5 451	DEGUSSA-HU DEFFA-BANK		34,A 77 47,75	-21 -35	61.46 \$5 \$2.53	32.72 53.17
NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP	457.5 388.25 788		523 462.2 824	393 332 476.6	DEUTSCHE IN DEUTSCHE IT	YPBK.FF.HA	27.51 34.6	-0.7 0.01 -2.2	32.21 40.5	41.62 19.33 17.31
ORANGE PLARSON	816 1257	-1 -9	1071.		DRESDNER BA	ANK	31.1 795	-1.9 -18	5%.OR	28.63
PEN AGRNTL DED. PENNON GROUP	656.5	-7.5	1007 1169	489 864.5	ENERGIE BAD ERGO VERSIC	en wuert.	38.01 124.5	0.01	40,49 194,29	27.15
PERPETUAL PILKINGTON	3430 69	.1	4537.5 148		PORD-WERKE	?	418 161	0	470.30 172	
POWERGEN PROVIDENT FINE	849 860	23 12	905 1060	731 700	PRESEN MEDI PREKRUPP-IK	CAL CARE	54.2 129	-0.3 -5	72.86 189.69	30,68
PRUDENTIAL CORP. PSION	824 832.5	-20 -115	1000 957.5	638 205	GEHE HEIDELB.DRU	CKMASCHIN	51 51.6	-0.5 0	63.66 71.58	46.32 43.67
RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP.	378 1564	-10.5 9	427 1768	253.5 858	HEIDELB.ZEM HENKEL	ENT	55.5 64.5	0.5 -0.5	91.52 \$1.55	54.2 53.69
RANK GROUP RECKITT & COLMAN	204.75 863	1.75	410 1300	186 71 <b>5</b>	HENKEL PREF	£.	72 25	0.6	93.52 26.84	55.99 20.85
REED INTL. RENTOKIL INITIAL	531.25 432	0 -4.75	716 477.2	428.25 5 282	HOECHST		36.2 38.42	-0.3 -0.0#	46.77	20.45 29.55
REUTERS GP. RENAM	793.5 178.5	.39 <u>.</u> 3	952 305.18	41 <b>8.</b> 5 [54	ISAR-AMPERY KARSTAUT	Verlige	496 330	0 -29	500 504.13	302.13 305.75
RIO TINTO (REG) RMC GROUP	811 756	12 -2	893 1400	566.5 587	LAHMEYEK LEIPHEIT		46.5 28.5	-0.2 -0.5	51.13 34	37.58 27.1
ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN.	254.25 473.5	-7.75 275	304.5 806	186 451	LINDE LUFTHANSA		50t 18,05	-2 -0.45	702.51 28.27	14.29
RYLBK OF SCIL SAIEWAY (UK)	11 <b>20.</b> 5 298.5	-35 8.5	1189.5 396	561 260.5	MAN MANNESMAN	N	240 107,9	-7 -3.1	395.23 131.2	215 49.83
SAGE GROUP(THE) SAINSBURY (J)	1960 371.75		2140 580	1002.5 371.75	METRO MOBILCOM N		63.9 357	-28 -15	77,05 449.5	32.67 46.48
SCHRODERS SCOT. & SOUTHERN EN		-23 6	1996.6 724.5	517		CREGOR KE STUTTGAR		~#£5 0	346.8 317	161.06 251.56
SCOT & NEWCASTLE SCOTTISH POWER	726.5 615	1.5 5.5	945 675	656 485	PREUSSAG		430 38.8	-30 -0.2	478.5 56.5	260.76 37.5
SECURICOR SEMA GROUP	580 743.5	-8.5 6.5	637.75 825	376	RWE PREP. RWE-DEA		24.05 215	-0.15 -3	43.43 263.32	
SERCO GROUP SITTON SCHOOL HEITHC		-20 -3	1472.5 903.5	553.5	SAP SAP PREF.		284 315	-15 -14	623.26 672.35	263 301
SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT & T	927 R 339.25	-15 -2.25	1142 463.75		SCHERBIG STEMENS		113.7 59.7	-3.6 -1.4	125.6 70.87	\$1.93 40.65
SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW	311.5 184	-0.5 3	414 194,75		SPRINGER (AX TELDAPAX NO		995 51.8	-15 -0.7	920 61.1	465.2E 27.66
SMITH(WH)GROUP SMITHKLINE BHM.	553.5 818	-21 -13_5	634 928.5	455 571	TELES NM THUBGA		230 320	-13 0	285 342.57	
SMITHS INDS, SOMERFIELD COLUMN ELECT	974 363.5 670 \$	10.5 -12 0	997 481 719	624 250 510	THYSSEN IND	USTRIE DE	174 200 47.8	-5 6	251.04 249.51 67.19	131.4
SOUTHERN ELEC. ST JAMES'S PLACE CA	679.5 273.5	9	719 372.5	510 191.5	VEW 8		47, <b>2</b> 247	.3	67,18 32 <b>4.6</b> 7	41.36 214.74

			23.96
54.5 132.6	0.15 -0.4	69.75 214,95	50.17 105.64
153	Ł	175	113.00 73.18
605.5	17.5	678.5	372,28
60.5	-0.75	70.5	43.48 26.53
70.9	0.9	107.55	64,33
12.7	-0.25	27.9	9.9t 30.2
546.5	-12	731.6	30.2 484.79
134.3	-2	-380.8	99.7
			99.24 40.54
48.77	-0.23	59.15.	36.44
			49.55 170.25
135.1	21	278.72	\$L,71
170.2		197.3	131.49
194.1	0.1	231	117.23
33.76	-1.24	39.3	96,4E 22,12
93,75	-3.25	121.96	83.06
78.65	-1.1	102.45	8.48 57.63
231	-4,7	262.5	137.66
RM	AN	Y	
85.05	-0.63	167.96	73.25
285.7	-63 0	350.5 907.18	217.81
62.2	-0.3	79.71	46.53
301		150.32	100 75.67
12.02	-0.18	25.04	12.02
30.7 31	-0.6 1.0-	47,75 49,08	29,4 29,81
56.3	1.3	94.06	53.1
24	-0.8 -0.25	26.93	42.44
31.75	-0.25	44.33	23.21
706	-11	1012.36	12.22 465.78
25.5	-0.3	38.6	20.5
24.8	-0.2	31.93	31.7 16.36
23	-0.6	92.5	64,42
77	-35	\$5	53.17
	-0.7	\$2.93 37.71	41.62
34.6	-2.2	40.5	17.31
31.1			28.63 24.93
38.01	0.01	40,49	27.15
			119.64
161	0	172	150,83
			30,68 95.1
51	-0.5	63.66	46.32
			43.67 54.2
68.5	-0.5	\$1.55	53.69
72	0.6	93.52	55.99
26.2	-0.3	46.77	30.85 20.45
38,42	-0.08	49.21	29.55
496 330			300.13 305.75
46.5	-0.2	51.13	37.58
		34 707.51	27.1 411.06
18,05	-0.45	28.27	14.29
240	-7	395.23	215
197,9 63.9	-3.1 -2.8	131.2 77 <b>,05</b>	49.83 32.67
357	-15	449.5	46,48
193	-11.5 0	346.8	161,06 251,56
430	-30	478.5	260.76
38.8 76.06	-0.2	56.5	37.5
215			24.05 215
284	-15	623.26	263
			301 31.93
<b>59.</b> 7	-1.4	70.27	40.65
995 51.8	-15 -57	920	465.2E
230	-0.7 -13	61.1 285	27.66 59.36
320	0	342.57	245.04
200	-5 6	251.04 249.51	126.8 131.4
47,8	P	67,18	41.36
247	-3	324.67	214.74
	153 805.3 605.3 605.3 605.3 605.3 605.3 605.3 605.3 153.9 153.9 153.9 153.9 153.9 153.9 153.9 153.9 153.9 153.3 153.9 153.9 153.9 153.9 153.9 153.9 153.9 153.9 153.3 153.9 153.	153   1   153   1   154   155   154   155   154   155   154   155   154   155   154   155   15	175   175

ı	VIAG .	485	2	702.77	450	1	MITSUBISHI CHEMICAL	272	16	284	202
	VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN	960 63.2	0 -1	1275.67 100.82	945 49.6		MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE	350 1030	-9 10	433 1520	195 203
	VOLKSWAGEN PREF.	38.4	-0.6	71.07	31.29		MITSURISHI HEAVY IND	415	-8	576	402
1	WCM BETEILIGUNG WIERTT.BAD.VERS.	17.25 83	-0.77 0	18.8 85	7.71 62.12		MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TSTÆBKG	335 908	5	500 1,580	212 480
I	WUERTT. VERS.BET.	124	-5	14 <b>8.27</b>	122.71		MITSUL & COMPANY	630	-7	869	521
				. =			MITSULCHEMICALS MITSULPUDOSAN	439 892	-2 2	456 1450	251 652
	SWIT	ZEI	RLA	ND.			MITSUI MARAFIRÈ INS	567	2	750	515
						į	MITSUI MNG & SMELT. MURATA MANUPACTURING	558	-13 -10	546 5400	51D 3330
	AARE-TESSIN R (ATEL)	835	15	998	805		NACOYA RAILROAD	403	3	460	390
	ABB AG B'	1744 349	-31 -8	2575 523	1230 250		NANKAI ELBC.RY.	556 1093	3 -29	600 1500	530 772
-	ADECCO 'B'	635	-5	792 .	353.5	-	NOK INSULATORS	1361	-1	1457 .	. 1104 874
	ALLISUISSE R ARES-SERONO 'B'	1625 236\$	0 -12	2011 2480	1104 . 1735		NCK SPARK PLUG NICHIDO PIREMMAR INS	1262 582	-1 2	1349 \$35	550
	BALOISER	1217	-26	1550	725		NICHIEL .	8060	210	12272.66	7550 5400
	BARRY CALLEBAUT BCV B'	290 414.5	0 .4	347 704.37	270 361.71		NIDEC NIKKO SECURITIES	14700 323	8	14730 667	273
1	BK AIZION B, LIWILE	250	l-í	453	148		NEKON	10010	-49 -90	1511 14280	795 9200
1	CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT	111.25 704	-1.75 -6	214 1040	102.75 590		NINTENDO NIPPON EXPRESS	588	1	856	546
ı	CREDIT SUISSE R	213.75	-1.25	382	. 149.5		NIPPON MHAT PACKERS NIPPON OIL	1652 397	-33	/ 1908 516	1512
l	DANZAS R EMS-CHEMIE TE	7995	-1 -5	587 9100	296.5 6600	1	NIPPON PAPER INDS.	455	-5	677	329
	GEORG FISCHER R GOTTHARD BANK B	450 1303	9 : -17	662 1400	344 840	.	NIPPON STEEL NIPPON TELLNETWORK	201 32550	-3 150	269 44950	181 30800
	HELVETIA PATRIA R	1180	0 .	2120	960		NIPPON YUSEN XX	339	4	496	328 439
	HOLDERBANK B' HOLDERBANK R	1498 365	25	2149 436	1230 247		NISHI-NIPPON BANK NISSAN MOTOR	480 407	-7 18 ·	\$89 \$97	301
-	JULIUS BAKR B"	4650 5160	-175	\$475	2750		NISSHIN FLOUR MILLIN	923 2540	√i √70	1099 2845	2000
1	ICUONI REISEN R	895	-190 -5	960	3700 617	1	NESSEN POOD PRDS. NETTO DENKO	1821	13	2210	1375
	MOTOR-COLUMBUS TO NESTLE R	2800 2517	9	3053 3498	2200	.	NOMURA SECURITIES NPN.TELG, & TEL	900 912000	-41 -15000	1900 1270000	827 836000
1	NOVARTIS B'	2541	-19	2880	1945		NSK	675 600000	-18 -2000	645 648999.94	375 430999
	NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R	2543 172	-23 0	2195 310	. 1948 149		NTT DATA NTT MOBIL COMMS.NET.	4660000	10000	4900000	4200000
	PARGESA 'B' PHARMA VISION 'B' (L	2001 980	-5	2725 1074	1712 837		orayashi odakyu electric ry.	498 396	-7 1	745 591	418 373
-	PRELLI INTL R	312	-8	385.5	227		OJI PAPER CO.	569	5	704 1589	420 915
	RICHEMONT B'A' RIETER HOLDING R	2295 830	-20 -1	2480 1175	1420 660	-	OLYMPUS OPTICAL OMRON	1289	. <del>9</del>	2230	1074
	ROCHE HOLDING '8' ROCHE HOLDING GSH.	25345 17545	-3 -265	27000 18490	21200 13500	-	ONO PHARM. ORIENTAL LAND	4200 5200	-140 30	4820 6490	2750 4350
	SAIRGROUP R	301.5	0	517	251	-	ORIX	7850	70	10600	7220
-	SCHINDLER R STILLHALTER VIS.	2250 36 <b>8</b>	15 -4	2695 486	1540 275		OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	375 1996	13 16	400 2895	271 1738 .
	SULZER MEDICA	247 830	3.5 10	430 1236	214 565	Į	PROMISE RICOR	5140 987	<del>-4</del> 0	7330 1620	4840 977
	SULZER R SURVEILLANCE B'	1239	34	2920	865		ROHM	10880	330	16000	9010
	SWISS LIFE B SWISS RE R	983 3228	3 -32	1395	559 2062	- 1	SAKURA BANK SANKYO (18T)	245 2580	-8 50	555 3700	1.80 2280
	SWISSCOM R	560	-20	643	340	-	SANVA BANK SANYO ELECTRIC	1104	39 -15	1500 425	632 300
1	THE SWATCH GROUP BY	784 188	0 -3.75	1300 272	169.5	ı	SECOM	9000	160	9570	7520
	UBS R VALORA R	436.5 324	-6 3	653 479	270 260	Í	SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	2655 707	-95 7	5490 - 910	2655 460
1	VONTOBEL B'	2320	-40	2790	1391		SEKISUI HOUSE	1124	-19	1287	980
	ZURICH ALLIED R	950	-35	1187	555	اپ	SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	1080	250 -2	9330 1230	7810 1020
-	T	APA	M			Ш	SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	1105	1-10	1189 2090	787 1810
	J	AI'	TTA			H	SHIMANO .	2600	10	3670	2400
1	ACOM	6800	140	7950	5410	<b>-</b> [	SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	379 - 2665	0	562 2935	324 1990
	ADVANTEST	8990	-330	9700	4960		SHIONOGI	819 1412	13	920	615 1070
-	AIPUL AISIN SEIKI	7600 1136	. 50 6	9900 1380	5080 1109		SHIZUOKA BANK	1415	4	1799 L500	1076
-	AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS	1229 340	-16 -3	1355 762	1030 346	- 1	SHOHKOH PUND & CO. SHOWA SHELL SEXTYU	44730 649	1000	46300 935	28560 558
	ALPS ELECTRIC	2025	-15	2170	1010	ŀ	SNC	8730	-30	11240	8040
	ARUZE ASAHI BANK	3450 490	-100 1	3550 738	1610 323		SOFTBANK	9000 8400	-320 180	2990 13390	4500 7390
1	ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND.	1539	-1 3	1890 610	1535 405	-	SONY MUSIC ENTINT DA SUMITOMO	5960 610	240 -20	6350 . 919 .	4010
1	ASAHI GLASS	733	48	850	615		SUMITOMO BANK	1386	-14	1620	894
	BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB	451 1315	9 15	540 1930	421 811	Į	SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	415 1286	5 3	460 1870	309 1175
	BANK OF YOROHAMA	227 1988	I .	445 2200	225 1469		SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS.	660 116	-5 -4	859 238	607 109
1	BANYU PHARMS. BENESSE	76t0	-12 -290	7900	3300	.	SUMITOMO TRUST'& BAN	311	0	973	247
1	BRIDGESTONE CANON	2520 2275	30 0	3540 3360	2080 2025	l	SUZUKI MOTOR TAHIZIYO CEMENT	1200 302	-5 12	1440 324	1075 189
						_ 1	TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	3160 . 865	10	3430 1150	2460 796
1					_	7	TAKEDA CHEMICAL INDS	3950	-20	4350	3150
	94 3 4 4			4 4	4 -	Ш	TAKEFUII	7460 9020	-249 -310	8940 11200	5990 7000
	مة من شركة	م معدد	لإسها	سعار ا	ui Li.		TEUIN	409 2365	-18	443 2930	334
	,10	اشود	انت	ستريم	ستا		TERUMO TOBU RAILWAY	342	165	475	1720 323
1		_	_	1			TOHO TOHOKU ELECTRIC PWR.	15260 1891	-20 0	16200 2190	13000
	(Datastre	am .	mier	папо	nai)		TOKAL BANK	531	1-84	970	462
		اص.	فاق خ	جب اتنا	دمو	1	TOKIO MARAPIRE INS. TOKYO ELBCTRIC POWER	1253 2435	0 -15	1500 2970	1130 2330
1		-,					TOKYO ELECTRON TOKYO GAS	5230 T	-60 5	5690 312	2845 271
	وتصميم	عداد	ه من ا	صفحا	J [	П	TOKYU	291	4	578	281
	,			عاةي.	والح		TOREN - TOPPAN PRINTENG	605 1347	12 -	905 1680	572 1110
	25121 1. 4			_			TORAY PUDS.	528 711	6	731	505 437
	اسعار اغلاق	م هي	KmA	سعال ا	иП		TOSTEM CORPORATION	2025	-15 -25	768 2255 ·	1340
	الملية	عملة	ور مالا	ه ۾ امت	. السبو		TOTO SEIKAN	2160	40	1080 2235	740 1480
				-	•		TOYODA AUTOLOOM WKS	1990	-25	2450	1896
	رئسي	ان الع	لسوه	تتناء	باس		TOYOTA MOTOR UNICHARM	2975 5170	35 · -30	3600 5670	2645 4100
	ڻ پاليورو.	سعرا	عما م	لائے ف	1114	1	UNY WEST JAPAN RAILWAY	1980 474000	18 -16000	2445 565000	1790 419000
				W.			AHAMAY	1138	23	1730	1011
	کیة هي	الامير	سوق	عار ال	واس		YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	3550 1549	0 -7	3900 1639	2790 1238
	امسر ہ	ا، من	نه، او	ار اغلا	اسبع		YAMAZAKI BAKING YASUDA PIREAMARINS.	1500 540	-24 -22	1.590 763	1117 475
			J 0'	9			YOSHITOMI PRARM, IND	1210	20	1339	626

CANON SALES	1655	20	1962	1539	] ]
CENTRAL JAPAN RAILWA	588000	-4000	602000	395000	<u> </u>
CHIBA BANK CHUBU SLECPOWER	474 21 <b>20</b>	6	539 2360	392 1970	AMOY
CHUCAI PHARM	1186	-19	1286	770	AXAC
CHUGOKU BANK	1569	39	1883	1530	BANK
CHUGOKU ELECPOWER CIRCLE K JAPAN	1897	-2 190	2255 5790	1810 3620	CATA
CTITZEN WATCH	744	-33	1191	630	CHEU
CREDIT SALSON	2515	15	3040	2340	CHIN/
DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK.	16 <b>85</b> 693	40 18	2390 1 (00	1529 505	CHINA
DATICHI PHARM	1751	18	2070	1.590	CPH
DAIKIN INDUSTRIES	895	-9	1170	570	DAGE
DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY	192 1155	9	406 1455	146 880	PIRST HANG
DATWA SECURITIES	397	-2	ଶ୍ୟ	236	RANG
DOL	415000	12000	520000	287000	HEND
DENSO EAST JAPAN RAILWAY	2085 660000	-3 -3000	2640 743000	1841 590000 .	HEND
EBARA .	1150	16	1520	824	HICTE
EISAI	2140	0	2240	1580	HONG
PAMILYMART PANUC	5290 4280	20	5150	4520 3370	HUTC
PUI BANK	457	-13	1110	239	JOHNS
PUJI HEAVY INDS.	613	-9	865	450	UAF
FUJI PHOTO FILM PUJI TELEVISION NETW	4140 494000	60 4000	5390 593000	3690 _ 426000	NEW Y
FUIKURA	639	-14	986	480	SINO
FUSAWA PHARM.	1580	-E5	1657	1160	SMAR
PUHTSU PUHTSU SUPPORTASER.	1444 8030	-32 -260	1602 9000	1086 - 4700	SWIRE
FURUKAWA ELECTRIC	486	7	645	339	SWIRE
GUNMA BANK	887	13	1050	855	TSIM:
HACHUUNI BANK HANKYU	951 524	.9 ·	1170	900 460	WHAT
HIKARI TSUSHIN	1.1000	-100	619 11800	3370	WHEE
HEROSE PLECTRIC	\$150	30	8400	5720	
HIROSHIMA BANK HITACHI	450 742	0	480 1010	307 533	
HITACHI CABLE	610	-18	914	426	1
HITACHI CREDTI	2350	5	2500	1900	CITY
HOKKAIDO ELECPOWER HOKURIKU ELECPOWER	1803 1850	0	2045 2105	1790 1800	CYCL
HONDA MOTOR	4050	-90	5500	2900	DEST
HOYA .	5660	40	5950	3350	DEV.B
INDUSTRIAL BKJAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA	.508 190	-18	1150 330	440 181	PRASE KEPPE
ISUZU MOTORS	238	10	300	187	KEPPE
LIDEN	5490	-10	5990	3440	KEPPE
ITO YOKADO ITOCHU	7090 215	20 -1	7980 394	5830 168	OVER
JAPAN AURLINES	3472	-1	513	287	OVER
JAPAN TELECOM	989000	-11000	1460000	726000	PARK
JAPAN TOBACCO	1090000	20000	1160000	870000	ROTH
JOYO BANK JUSCO	420 2040	0	570 2800	402 1668	SEMBA
KAJIMA	282	-3	540	275	SZNGA
KANEKA	875	4	894	618	STNGA
KANSAI ELECTRIC PWR.	2330	15	2600	2130	SINGA
KAO KAWASAKI HEAVY IND.	22 <b>85</b> 212	25 -4	2570 344	1630 212	SINGA SINGA
KAWASAKI STEEL	152	-2	236	152	SINGA
KDD	4130	-10	6000	3706	STEN
KEIO ELECTRIC RAILWA	489	5	570	430 .	UNITE
KEYENCE KINDEN	14170 1596	350 0	19400 1800	10600 1515	VENT
KINKI NIPPON RAILWAY	640	12	728	591	
KIRIN RREWERY	1368	2	1467	1056	
KOKUSAI SECURITIES	1080	20	1615	830	
KOMATSU KUBOTA	570 ·	-10 -14	725 416	513 249	BERJA
KURARAY	1164	-14	1301	1080	COMM
KYOCERA	5430	-20	7380	4810	GENT
KYOWA HAKKO KOGYO	582	6	680	486	COLDI
KYUSHU ELECPÓWER MABUCHI MOTOR	1877 8300	-13 110	2345 10600	1830 6070	KUMP
MARUBENI	189	0	376	160	MACIN
MARUL	1971	17	2300	1890	MALA
MATSUSH, KOTOBUKI ELT	2510	-20	3870	2190	MALA
		10	5520	3370	MALA
MATSUSHITA COMMS. IN	5480	11	2355	1646	MAGAL
MATSUSHITA CUMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS.	1937 1160	11 17	2355 1310	1643 985	ORIEN
MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS, MAZDA MOTOR	1937 1160 454	17 4	1310 523	985 307	ORIEN PETRO
MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS.	193 <b>7</b> 11 <b>60</b>	17	1310	985	ORDEN

HONG KONG  AMOY PROPERTIES 5.AS 0 6.55 3.13  AXA CHINA RECKON LTD 5.5 0 7.2 2.85  BANK OF EAST ASIA 10.4 -0.1 16.25 7.25  CATHAY PACIFIC 7.6 -0.15 9.2 5  CHEIRIG KONG HIDG. 47.9 -1.5 61.5 28.85  CHEIRIG KONG LIDGE 13.05 0.05 16.25 8.9  CHICA TELECOM 14.05 0.05 16.25 8.9  CHICA TELECOM 14.05 0.05 16.25 8.9  CHEIRIG RANK CP. 18.2 0.1 26.3 6.8  PREST PACIFIC 47 -0.02 5.15 2.17  HANG LING DEV. 6.85 -0.25 11.5 5.45  RANG SENG BANK 38.5 -0.75 76.5 36.7  HENDERSON INV. 3.9 -0.1 6.55 3.32  HENDERSON LIDDEV. 12.2 -0.6 42.7 20.3  HK.4. CHINA GAS 17.7 0.35 17 12.3  HK.4. CHINA GAS 17.7 0.35 17 12.3  HK.4. CHINA GAS 17.7 0.35 17 12.3  HK.1-LECOM. 18.5 3.3 247 132  EUTCHISON WHAMP. 48.3 -1.4 69 29.75  JOHNSON ELECTRIC 19.6 -2 21.6 11.3  LI & FUNG 18.5 3.3 247 132  EUTCHISON WHAMP. 48.3 -1.4 69 29.75  JOHNSON ELECTRIC 19.6 -2 21.6 11.3  SIM SUN HUNG KAI PROPS. 18.4 0.1 28.55 7.95  SHANGHAI INDUSTRIAL 11.7 0.3 33.6 10.2  SWINE PACIFIC 18 4.52 -0.1 7.85. 32.5  SWINE PACIFIC 18 4.52 -0.1 7.85. 32.5  SWINE PACIFIC 18 4.52 -0.1 7.85. 32.5  TSIM SHA TSUI PROPS. 8.1 0.2 14.6 2.1  WHERLOCK & CO. 4.57 -0.13 8.95 3.3	YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA PIREAMAR INS. YOSHITOMI PHARM, IND	1549 1500 540 1210	-7 -24 -22 20	1639 1590 763 1339	1238 1112 475 626
AXA CHINA REGRON LTD	HOI	VG I	KON	1G	,
SINGAPORE	AXA CHINA REGRON LTD BANK OF BAST ASIA CATHALY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG RIFR. CHEING KONG RIFR. CHEINA TELECOM CITC PACIFIC CLP HOLDENGS LTD DAO HENG BANK GP. PIRST PACIFIC HANG LENG BANK HENDERSON LD. RANG SENG BANK HENDERSON LD. HUTCHESON MAMP. HONG KONG GLECTRIC HESE HDG. HUTCHESON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG LU & FUNG NEW WORLD DEV. SHANGHAL INDUSTRIAL SINO LAND SMARTIONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC B TSIM SHA TSUI PROPS. WHARF HDG. WHELOCK & CO.	5.5 10.4 7.6 47.9 13.35 9.3 14.05 13.05 13.05 13.05 13.05 13.05 13.05 12.7 12.7 12.3 19.6 14.7 13.67 20.1 14.7 13.67 20.1 14.7 13.67 20.1 14.7 13.67 20.1 14.7 13.67 20.1 14.7 13.67 20.1 14.7 13.67 20.1 14.7 15.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16.8 16	0 -0.1 -0.15 -1.5 -0.25 -0.25 -0.1 -0.5 -0.25 -0.1 -0.5 -0.25 -0.1 -0.5 -0.2 -0.2 -0.3 -0.2 -0.3 -0.2 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3 -0.3	7.2 16.25 9.2 61.5 24.35 16.95 16.25 30 43.5 26.3 26.3 17.5 28.45 42.7 12.8 17.7 69.2 16.95 24.7 69.2 16.95 24.5 24.7 69.2 16.95 24.5 24.7 69.2 16.95 24.5 24.7 69.2 16.95 24.5 24.7 69.2 16.95 24.5 24.5 24.7 69.2 16.95 24.5 24.5 24.7 69.2 16.95 24.5 24.7 69.2 24.7 24.7 24.7 24.7 24.7 24.7 24.7 24	2.85 7.25 5 1.05 1.457 8.9 9.35 6.8 2.17 3.37 20.6 132 20.75 11.3 8.9 10.2 11.3 1.9 10.2 11.3 1.9 10.2 10.2 10.2 10.3 10.3 10.3 10.3 10.3 10.3 10.3 10.3

SWIRE PACIFIC B'	4.52	-0.1	7.85	3,25		
TSIM SHA TSUI PROPS.	4 B.1	-0.2	14.6	2.1		
WHARF HDG.	8.5	-0.3	16.9	6.2		
WHEELOCK & CO.	4.57	-0.13	8.95	3.3		
SIN						
CITY DEVELOPMENTS	6.25	-0.15	9	26		
CREATIVE TECHNOLOGY	. 19.9	8.8	41.5	14.1		
CYCLE & CARRIAGE	6.15	0.4	7.9	2.15		
DBS LAND	1.93	-0.05	2.96	0.96		
DEV.BANK OF SING.	7.7	-0.05	9.45	3.56		
FRASER & NEAVE	5.	0.12	7.6	2.83		
KEPPEL CORPORATION	3.54	0.1	4.98	1.35		
KEPPEL LAND	. 1.53 .	0.03	2.45	0.48		
KEPPEL TATLEE BANK	2.42	. 0.11	3.02	0.9		
NATSTEEL ELECTRONICS	4.4	-0.02	5.2	2.35		
OVERSEAS CHINESE BKG	7.15	-0.05	8.45	3.18		
OVERSEAS UNION BANK	4.24	-0.1 · ·	5.35	1.69		
PARKWAY HOLDINGS	2.94	-0.04	3.78	1.39		
ROTHMANS INDUSTRIES	9.5	O .	11	5.6		
SEMBOORPIND.	1.87	-0.03 -	2.41	1.19		
STNGAPORE AIRLINE 20	69	-0.15	19.4	4.84		
SINGAPORE AIRLINES	6.25	-0.15	9.4	4.84		
STNGAPORE LAND	3.12 -	-0.12	54.	2.07		
SINGAPORE PRESS HDG. '-	17.5	-0.5	20.29	. 11.46		
SINGAPORE TELECOM	2.28	-0.05	3.36	2.12		
SINGAPORE TELECOM 10	2.24	-0.08	3.34	2.13		
SINGAPORE TELECOM 10	2.25	-0.07	3.34	2.13		
ST ENGINEERING	1.39	-0.02	1.8	1.1		
UNITED OVERSEAS BANK	65	-0.15	7.95	2.99		
VENTURE MANUFACTURE		0.05	72	3.2		
MALAYSIA						

BERJAYA SPORTS TOTO	5.25	-0.1	11	2.22
COMMERCE ASSET-HDG.	3.28	0	3.58	0.85
GENTING	235	-0.15	14	5.4
GOLDEN HOPE PLTN	3.58	Ò	4.9	1.95
KUALA LUMPUR KEPONG	5.65	0.15	9.15	3.24
KUMPULAN GUTHRIE	2.29	6	3.14	1.65
MACNUM CORPORATION	2.04	-0.06	3.26	0.76
MALAKOPP	8.5	0.1	10.1	3.14
MALAYAN BANKING	7	1.0	8	2,77
MALAYSIA INTI., SHIPP	6.4	9,05	7.8	3.54
NESTLE (MALAYSIA)	14.3	-0.1	20.3	12.1
ORIENTAL HOLDINGS	6.65	-0.15	7.9	3.6
PETRONAS GAS	8 :-	-0.1	10.3	3.68
PROTON (PERUSAHAAN O	5.45	1.0	7.05	1.92
PUBLIC BANK	2.12	-0.06	2.41	0.85

RENONG	0.9	0	1.83	0.27
	5.3	-0.1	9.1	2.85
RESORTS WORLD RHB CAPITAL ROTHMANS OF PALL MAL	2.49	0.11 0.1	3.5 32.75	0.8
SIME DARBY TANIONG PLC	4.1 6.5	0.15	4.8 9.25	1.6 2.73
TELEKOM MALAYSIA	8.45	0.1	12.7	4.34
TENAGA NASKONAL	6.4	0	9.85	2.08
YTL CORP.	5.25	-0.1	6.85	2.1
YTL POWER	2.9	-0.04	3.6	1.45
AU	STR	ΔΤ	TΔ	
AU	011			
AMCOR	7.32	-0.18	7.62	5.72
AMP	18.95	-0.07	23	18.46
AUS. A NZ. BANKING GRO BRAMBLES INDS.	10.29 40.65	-0.06 -0.3 -0.22	11.88 44 16	8.45 29.03 10.86
BROKEN HILL PTY, CABLOPTUS CMWLBK.OF AUS.	11.84 3.69 24.81	-0.11	4.09	2.59 17.4
COCA-COLA AMATIL	6.5	-0.09	8.95	3.9
COLES MYER	8.51	-0.25	9.11	5.97
COLONIAL LIMITED FOSTERS BREWING GP.	6,02 4.8	0.13 -0.12	6.19 5 23.94	4.02 3.09
LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK NAT.MUT.HOLDENGS	20.85 25.46 2.67	0 -0.38 -0.04	26.87 4.03	15.3 19.02 2.5
NEWS CORP.	11.17	-0.19	13.21	8.64
NEWS CORP. PREFORD.	10.4	-0.18	11.81	7.65
PBLAND BCAST.	9.12 19.8	0.08 -0.2	9.6 22.3 10.96	5.75 16.59
ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION WESTFIELD HDG,	10.3 8.3 9.27	-0.08 -0.24 -0.03	9.15 9.51	8.46 4.46 6.7
WESTPAC BANK	10.5	-0.13	11.68	8.54
	5.01	-0.19	5.68	4.28
WOODSIDE PTL.	7,26	-0.04	10.34	6.8
WOOLWORTHS	5,42	0.07	6.1	4.91
NE	W 3	OR	K	
ABBOTT LABS.	44.31	-0.81	49.75	35.09
AIRTOUCH COMMUNICATI	88.13	-1.88	97.88	42.69
ALCOA		-0.38	89.5	59.31
ALLED SKINAL ALLSTATE CORP. ALLTEL	42.63 35.31 61.69	-0.19 -0.63	47.13 51.5 66.13	33 35.06 39.25
AMAZON	100	-9.13	184.63	10.15
AMERIEXPRESS	95,94	-1.13	117.88	69.5
AMER GENERAL AMER HOME PRDS.	56 55.63 98.63	-1.06 -1.5 -2.81	78.56 58.75 107.19	56.38 43.97 66.56
AMERICA ONLINE DEL. AMERICA ONLINE DEL.	147.94 61.75	-11.06 0.25		28 41
AMGEN ANHEUSER-BUSCH	115.69 70.25	-5 <i>5</i> 6 2.25	127.81 70.69 67.44	52.41 45.44 22.38
APPLIED MATS. ASCENIO COMMS. ASSOCIATES FIRST CAP	63.25 71.38 38	-4.19 -4.13 0.31	67.44 89.94 44.44	31.81 24
AT&T CORP. ATLANTIC RICHIFIELD	87.38	-3.63	95	50.13
	62.44	-1.25	82.25	56.94
AUTOMATIC DATA PROC.	40.31	-0.69	42.56	29.97
BANK OF NEW YORK	32.75	-0.13	40.25	24.5
BANK ONE	47.5	-1.31	64.88	37.63
BANKAMERICA NEW	59.75	-0.25	87.94	48.06
BAXTER INTL	67.75	-1.63	71	52
BELLATLANTIC	58.25	-0.56	60	41.13
BELLSOUTH	44.56	0.63	49.88	28.44
BERESHIRE HATHAWAY	72400	-600	80900	53800
BOEING	35.5	-0.88 -3.06	56.06 133.81	30.88 92.25
BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTENSANT CAMPBELL SOUP	33.5	-0.81 -1.25	35.58 60.11 80.5	27.38 41.13
CAMPBELL SOUP CARDINAL HEALTH CARNIVAL CATERPILLAR	74.25 43.81 46.5	-0.31 -1.5 -0.75	49.06	52.37 21.69 40.25
CBS.	36	-0.94	36.94	20.5
CENDANT	20.19	-0.69	41.38	7.5
CHASE MANHATTAN	72	-1.13	88.94	40.25
CHEVRON	79.75	-2		73.69
CIGNA	73.56	-3.06		58.19
CISCO SYSTEMS	95.94	-6	115	40.81
CITIGROUP	50.63	-1.88	73	31.75
CLEAR CHL.COMMS. CLOROX	59.81 123 61.94	-1.94 3.13 0.44	64.25 125.13 87.94	36.13 79.5 56.19
COCA COLA COLGATE-PALM. COLT TELECOM GP.SPN.	82.56 67.75	0.13	96.94	65.56 16.63
COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS	62	-3	68.56	32.31
	42.06	-2.5	49.25	23.25
COMPUTER ASSOCIAINTL CONAGRA COSTCO COMPANIES	31.06 73.81	-1.88 -0.31 -3.31	61.13 34.25 82.88	27 23.25 44.31
COX COMMUNICATIONS '	67.06	-1.31	76.19	36.94
	50.56	-1.44	55.69	33.37
DAYTON-RUDSON DELL COMPUTER DESNEY (WALT)	59.63	-1.75	65.19	33.75
	97.81	-6.25	108.63	27.56
	33.5	-0.5	42.37	23.5
DOW CHEMICALS	94.63	-0.88	100.81	76.5
DU PONT E I DE NEMOU	53.81	-2.13	82.75	\$0.94
DUKE ENERGY	59.94	-0.19	70.69	54.25
EASTMAN KODAK	65.94	-1.44	88.19	60.75
ELECTRONEC DATA SYST EMIC CORP.MASS. EMIESON ELECTRIC	46.38	1.38	53.13	31.25
	95.63	-3.88	106.88	34.94
	56.69	1.31	67.13	54.75
ENRON CORP	63.88	-0.81	66.88	<b>42</b>
EQUITABLE COMPANIES	59.13	0.19	83.31	31
FOXON FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP.	72.19	1.06	76.56	62.13
	69.25	1.06	75.94	56.31
	62.94	-0.56	75.44	48.5
FIRST DATA	37,44	-0.19	38.81	20.69
FIRST UNION	48,63		65.69	44.69
FIRSTAR WI. FILZET FINILGP PORD MOTOR	82.81	-1.94	93	54.88
	39.94	-0.94	46.75	31.69
	57.5	-1.19	65	35.24
FREDDIE MAC	55.69	0.19	65.13	39.5
GANNETT	64.31		74.69	48.94
GAP	61.31	-2.94	66.94	27.17
GENELEC	96	-1.56	104.88	71.56
GENERAL MOTORS GELETTE GTE	84.69	-1.25	93.38	50.25
	54	-1.38	62.56	36.25
	64.13	-1.56	70.81	47.81
GUIDANT CORP.	49.94	-3.06	58.97	30.16
HBO & CO. DEAD - MER	30.75	0	37.5	21.25
HENZ HI	51.75	0.88	61.25	50.44
HEWLETT-PACKARD	70.63	-1.25	81.94	48.56
ROME DEPOT	54.25	-1.25	61.56	31.94
HOUSEHOLD INTI.  ILLINOIS TOOL WES.	39.75	0.81	52.44	26.75
	66.38	1.19	71.81	45.38
INTEL BYTL BUS MACH JOENSON & JOHNSON	125.31 162.75 82.69	-6.69 -4.25 -1.31		96.13
KELLOGG KIMBERLY-CLARK	38.19 45.75	-1.19 -0.06	44.5 58.94	67.75 29.56 37.38
KROGER	62.19	-0.19	65.25	40.31
LEVEL 3 COMMS.	57. <del>69</del>	-1.06	59.38	19.97
LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS.	86.69 35.94 52.88	-0.56 -1.44 -1.06	93.69 58.5 58.31	58.25 35.25 24.94
LUCENT TECHNOLOCHES	96	-4.69	117.19	46.28
MARSH & MCLENNAN	60.25	-0.44	64	44.5
MENA CORP. MCDONALDS MCI WORLDCOM	23.63	-1.06	27.94	13.75
	80.25	-0.63	81.38	50.19
	76.75	-2.31	80.75	37.63
MCKESSON HBOC MEDIAONE CP.	67.38 52.56 82.56	0.5 -1.44	94.69 56.69	52 28.79
MEDITRONIC MELLON BANK MERCK	64.63 145.38	-2.13 -0.19 -4.5	88.13 78 158.88	48.88 49 112.56
MERRILL LYNCH	67,25	-I.81	107.94	37.75
MGST.DN.WITTER & CO	85,75	-2.81	96.88	38.44
MICRON TECH,	65.81	-7.06	79.5	20.13
MICROSOFT	160.06	-5.19	175	77.19
MINNESOTA MINGLE MINEG	75.25	-1.25	97.44	68.06
MOBIL (NYS) . MONSANTO	89	-0.81	90.63	62.94
	45.13	-0.69	62.63	34
MORGAN IP	100.5	15	148.69	74.5
MOTOROLA	66.06	-225	72.5	38.56
NATICITY	69.19	038	77.5	58.75
ORACLE CORP. PEPSICO PETZER	54.63	-2.75	60.75	19.06
	37.75	-0.56	44. <del>69</del>	27.88
PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS	125.25	-6.13	133.75	83.63
	52.75	-2.13	58.56	38.81
	45.38	-0.38	58.25	35.19
PITNEY-BOWES PINC BANK	65.88 47.63	0.25	68.81 64.88	45 40.25
PROCTER & GAMBLE PUBLIC STORAGE PF-SE OWEST COMMS_INTL	86.25	-0.06	94	66.81
	27.5	0	27.94	26.38
	55.06	-3.88	64	25
SAFEWAY	53.38	-0.81	61.06	34.22
SARA LEE CORP.	23.81	-0.63	31.59	22.69
SBC COMMUNICATIONS	52.13	0.75	59	37.13
SCHERING-PLOUGH	52.88	-0.31	57.5	36.09
SCHLUMBERGER	50.38	-1.75	85.56	41.25
SCHWAB (CHARLES)	62.88	-2.63	70.31	19.75
SEARS ROEBUCK	39.13	-0.88	63.75	39.13
SOUTHERN	26.25	-0.19	31.38	24.63
SPRINT	78.56	0.63	85.06	52.07
SUN MICROSYSTEMS SUNAMERICA DEAD - ME SUNTRUST BANKS	97.63	-6.88	111.75	37.78
	82	0	85.75	41.94
TELE COMMUNICATIONS TELECOM.NEW LIBERTY	65.19	-0.69	87.44	54.94
	65.81	-3.19	72	28.88
	49.94	-1.69	54.19	24.88
TELLARS TERRACE FOOD GP.	72.63 0.38	5.94 -0.03	54.19 89 3.06	24.88 33.5 0.38
TEXACO	52.13	- <b>0.63</b>	64.5	46.31
TEXAS INSTS.	86.94	- <b>8.31</b>	101.63	47.19
TIME WARNER TYCO INTL. UNITED TECHNOLOGIES	58.88 71.44 120.25	-2.5 -2.56 0.25	66 77,88 125	33.31 44.69
US BANCORP DEL. US.WEST NEW	120.25 30.5 61.88	-0.44 0	125 47.06 65.63	72.56 30.5 46.81
VIACOM 'B'	81_5	-1.19	85.38	42.75
WACHOVIA CORP.	84	0.06	95.75	73.31
WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT	82.13 58.69 69.94	-3.31 -0.75	86 62.5	42.94 32.88
WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN.	69.94 41.25 50.56	-2.75 0.31 -1.06	83.13 50.92 57.75	48.27 28.5 36.06
WAVE TECHNOLOGIES IN	4.25	-0.25	7.75	2.59
WELLS FARGO	33.06	-1.5	43.44	29.75
XEROX	35.13	-0.94	36.81	23
	113.31	-4.5	124	79
	140.75	-17.88	207.81	15.38
YAHOO		- 1-80		1.1.35

# إدراك العالم عبر «ثقافة الصورة» ومعدلات القراءة تتراجع

حسين معلوم \*

🖪 تعوينا عبر عقود طويلة على شكل العالم وهو يتغير، عبر تغير موارين قواه التي تقوم على تقديرات للقوة على اسس مانيَّة: أنظمة التسليح، عبد الجيوش، طاقة النيسران وكنذا للقسرات السيساسيسة والاقستمصادية. بيد اننا، الأن، وفي طَّل للظروف والملابسات جميعا التي يمربها «العالم» الذي نعاصره، على وشكُ الوقوفُ امام «مقياس» مختلف لتغير العالم، خصوصاً بعد أن بحل العالم - فعلياً -ثورة النرثيات، حيّتي ليمكننا القول: إن تاريخاً جييداً يتشكل، يختلف جنرياً عن تاريخ عالمنا كله.

ولعل قولنا، هذا، متأكد إذا ما لإحظنا سلطة الإعبلام الهبائلة ودوره المتنامى، بل الفاعل، في انهيار امبراطوريات سياسية (وفلسَّفيَّةً) واُعْيَّةً، حُيْثُ ثَمْ تُوطيفُ قَدرَّة المُرْتَياتَ في تَحريك الشَّعوبِ، وفي التَّالَير على وجالٌ السيّاسة، وفي توظيفها ك «إدارة» في مصلحة بعضهم صد البعض الُاخْر. كمَّا حدث إبانُ حرب الْخليج الثانية (شتاء ۱۹۹۱)، وكُنْلُك في الازمات المتكررة بين واشنطن وبغسداد (خسريف ۱۹۹۸)، كُمْتَالُونَ ضُمِنَ أَمْثُلَةً عَدِيدَةً لَخُرِي، في هذه الاستلة، كان البث المياشين، عبير الأصار الاصطناعيية والكابل المصوري، يشكل الحنث للسياسي، يحوله ويغير مساراته ضمن عوامل اخرى داخلية وخارجية، بل كانت «الصياغة، الإعلامية للحدث الإكثر تائيرا وتحريكا، وكانت «البلاغة، المرئية تمثل بشسائر زمن من العسالم الجسديد، وبلاغته، بلا نزاع.

للى نصف قرن من عمر هذا القرن العشرين، منذ احتراع، ثم مع انتشار التلفزة لنصَّل الى ذلك القدر المُذهال من «فاعلية» الصورة (الرَّئية) بما يمكننا من القول: إننا على عُتَبِةً عَالُمْ جِدِيدُ و - ريما - تاريخ جنيد، إذ على رغم ما كتبه الكثيرون حول

مسالة أهمية الصورة، على مدى الخمسين عاما الاخبرة، فدالأن، لختلف الوضع... لم يختلف الوضع بالنسبة الى الصورة، ولا الى تاثيرها في الناس (الجماهير) لكنه احْتلف بالنسبة الى ما جبريات اللحظة الإعلامية التي تعليشها في الواقع الراهن، ومًا تنطوي عُليه من مالامّح - ترَّتسم في إطار تلك المجريات - لإقاق متوقعة أو يفكنُ

فهذه اللحظة، تتسم بكونها لحظة ثورات تقانية - وبالطبع لا تقول: ثورة -فيُّ قطاعات عدة، فَفْيها وَّفِي اطارها نَنْتَكَلَ منَّ الدُّورِةِ الصِيَّاعِيةِ الدَّالَدُةِ الَّي مَا بَعِيمًا، من المجتمع الحديث للى المجتمع ما بعد الحديث، من مفهوم القوة المأنية الى مفهوم يعتمد على معايير اقتصابية ومعلوماتية واعلامية. بل لطَّنا لا نغالي إذا قلنا أن ما يحكم المشهد الحالي، هو التَّدَّاخَل المتنَّامي فَّى مَا مِينَ ثُورِتِي المُعَلُومَاتِ وَالْمُرْثِياتِ حَيثُ التَّلاقي، بل التَضَّامن، بين تقانة للْعلومات، والالات الحاسبة في أجبالها العملاقة، والاقمار الاصطناعية، والكوابل المحورية، وصناعة القنوات الفضائية، التي تبث البرامج والمنوعات والأشبار وكذا ألافألم السينمائية، دون ما توقف، وفي تحدد وتكاثر مذهل فوق رؤوس البشر وغيونهم الى درجة الهيمنة (السيطرة دون قسر) على دوائر احسلامسهم ومناطق امسالهم وطموحاتهم. كل ثلك دون ما توافر امكائية - حالية - لوقف (أو: الحد من) السيول

عبر هوائيات - سوف تطويها رياح التطور التقني قريبا حدا - من ملايين البشير في النثيا كلها، حيث سقطت حولجز الزمنّ وتفاوتاته التصعيدة لتعفيو اللحظة الاعلامية (المعلوماتية/ المرئية) هي درمن، العالد كله.

نُحْنَ، إِنْنَ، في درْمنَ، اللحظة الإعلامية، ومجريات واقعها المتمحود حول الصورة، أو مكتاتورية الصورة، بالاحرى ولعل اخطر منا في هذا المزمن، هو التفاق التي تحملُها لنا ألتحولات التي تحدث بنا، ومن حوانًا. خاصة بعدما اصبحت الصورة – إياها، تمثل، ليس ققط المسدر الاقوى لتشكيل الوعى والنوق والوجدان عجبر إمكاناتها الفاعلة في أنتاج وصناعة القيم والرسور، ولكن ايضا، المادة الشقافية الاساس التي يجري تسويقها على أوسع نطاق جماهيري عبر ما جرى إحرازه من نجادات هائلة على صحيد التوتليف التَّقَانِي في محال الإعلام والبأته.

ف والثابت، بالرصد والعاينة - ان التحولات المشار البها، إنما تتواكب مع التخير الصامال في الضوود التقليدية لمالجغّرافية الإعلاميَّة، إذ تكفل التوضّليفُ التقانى الناجر بهنسبة جسينة لتاك

الحدود، غير اكسابها أبعاداً مصَّاقةً. مكلى ان بنامل، كيف بات في الإمكان أن يفيض منجال توزيع الصورة (كمنتج مرئي، ومائة ثقافية، وسلمة تسويقية) عن حدود مجال انتاجها (المحلي، أو الوطني) ومن ثم: كيف أن هذا والقيضّ، بمثل بعيدا حبيدا مضافا على المستوى الأفقي (الاجتماعي) تجاورت به، ومن خلاله الجغرافية الإعلامية اشْكَالْبَاتُ التَّمند الى الخَارِج «العالمي» عن غير طريق إبرام عقود وبيع منتوجات اعلامية، وهو تغير نو دلالة سواء في ما للتقافة المكتوبة على صعيد الانتاج

من «العالمية، بيسر بالغ، أو في ما يشعلق باخسراق منظومة قسيم ورمور «الأخس» الخارجي لجل، إن لم يكن كل، ما هو محلي أو دلخُليَّ. يكفي أن نتامل، أيضا، كيف أن التعبير

المرثي (المتمحور صول الصورة) اصبح يلعب الدور نفسه الذي لعبته – من قبل · الكلمة، الكتوبة، بالنسبة إلى ثقافة المُجتمع، أو - إذا سُئْنا البقة - العَثقافة في المجتمع، ومن ثم كيف أن هذا «التعبير» صار بمثل اللغة، «ثقافة الصورة» الأكثر تأثيرا وهيمنة على مجمل الابداعات داخل ثقافة محدودة، والإداة الإكثر فاعلية في تشرها، والنفع في تجاوزها الي الإعلى، بلَّ وبمجها في نظام الحياة اليومية وهو تغير نو دلالة، اكتسبت به المسورة على المستوى الراسي (الثقافي) بُعدا جِديدا مضافا على مسار تحولها - ثقافياً - إلى سلطة

یکفی ان نتامل کنداله کیف تسدی ا والكتَّابِ أَلْرَنِّي، الذِّي يقوم على لَفة الصورة ومفرداتها وبالاغتها وجمالياتها ان يتجاوز والكتاب المسموع، الذي كان قد ساهم - قبل عنقبود - في الانتبقال من الكتبابة الي الشفاهة، ومنَّ ثمَّ كيف ان هذا دالتجاون، لا يشدر فقط الى عمليات التهميش التي سوف تُلحَقُّ بالكتابَّة، وبِالْفهوم التَّقليدي لَلكتابِ بل يؤكد ، في الوقت تفسه، أنَّ الانتقال -هذه للرة - يتوجه الى مرحلة «الكتابة بالصورة، إذا جاز التعبير وهو تغير نو دَلَالَةً، تَكْتَسُبُ بِهُ «اَلْثَقَافَةُ الْلَجِتُمَعَيِةً» مَعْنَى مغايرا لذلك الذي اتسمت به في ما سلف من أرَّمنة. إذ عيس الكتابة بالصوَّرة، وعيس لفتها والثقافة التي تتضمنها - وكذا -الناتجة عنها، وفي منّاخ من التراجع الحاد

والتداول (كعملية تتلازم مع تراجع معدلات القراءة على مستوى العالم) عبر هذا وثلك وما قبلهما تتحول المسورة أو «ثقافة الصورة، بالأصح الى نظام انتساج وعي الإنسان بالعالم.

بعيارة اخرى، لعل أهم ما يمكن تلمسة في مجريات اللحظة الإعلامية الراهنة هو انَّ نظام تُورِيع المنورة - بوصفها المادة الشقافية المعاصرة - عَلَى أوسع نطاق عالى، لا يمكن اعتباره منجرد تقنية الدالتلَّقينَ، قحسب بل يتجاوزُ تلك ليمثل كيُقية جديدة لوعي العالم والتعبير عنه بمعنى أنه ليس مجرد وسيلة، بل هو اكثر من تلك – طريقة محبينة لإبراك العبالم والوعي به، والتعبير عنه.

ولعل قولنا الأخير، هذا، يتببى بوضوح اذا مُسِا لاحظنا أن دالتلفريون، أصنبح المؤسسة التربوية الجديدة الأكثر تاثيرا منّ الوجنهية الوطييقيية - من الإسرة والمدرسة. ولنا أن نتصور، والحال هكذا، ` الدور الذي يلعب وسوف يلعب مقدم البرامج الأرئيسة في الصباة العامسة (السياسية والثقافية والاقتصابية) ونلك بُنيلاً - أو تجاوزاً - عن انوار المفكر. والمُتَقِّفُ والسياسي، اليس من المُنهُش، ان نجد تنافسا متصاعدا بين للثقفين على تقديم برامج مرئية، أو بالأصرى: على

دالعمل، كمقدم برامج؟ بيد أن التساؤل الأهم هنا، هو: الأضاق للتُـوْقُـعـُـّة، أو التّي يمكنُ توقّعـهـًا، على الثقافة العربية الأسلامية، من خلال ما تعايشه في الراهن، مَن وإبراك العالم عبير ثقيافة الصورة، ولعل ثلك ما يحتاج الى حديث خاص.

فيه منتسبو هذه المنظمات والإحزاب حينما

امكن تلك خيارج الوطن، وفي داخلة ليضاً.

قليس سسراً أنَّ أحد أهم استبعاب قَـشل

انتقاضة أذار (مارس) ١٩٩١ هو عدم تعاون

قوى المعارضية على ارض المعركة، وعدم

استطاعتها اقامة قيادة سياسية موحدة

لتوجيه المتفضين. (لم يجر الإعلان عن

لجنة العمل للشترك التي ضمت اوسع

تُحالَفَ لقوى المُعارضَة ومَّدِثَاقها الْأَ فَيْ ١٩٩٠/١٢/٧٧، اي قبل الانتفاضة ببعضة

اسابيع. وهي فترة زمنية قصيرة لم نتح

القرصة لايصال ما جرى الاتقاق عليه الى

قواعدها داخل الوظن بسنب عوائق كثيرة

في مقدمها الأرهاب ومنع اية صلة بين

والمتابع لأوضاع المعارضة انغراقية

يستطيع أن يلمس تعاظم أدراك مذبتك

قَصائلُها - وأن يعرجات متفاوتة - لأهمية

موضوع النيموةراطية، وضرورة اعتمانها

كالبنة للحكم في عبراق الغيد، وكناصدي

الثوابت للعمل السياسي وتداول السلطة عن طريق صندوق الأقتراع، وقبول مفهوم

للبيموقراطية باعتبارها حكم الكثرية

الناتج عن انتخابات صرة نزيهة في ظل

الدريات العامة: حرية المعتقد السيأسي

والنبني والطائفي وحسرية ابداء آلراي

والصحافة والتنظيم الحربي والنقابي

وللهني والاجتماعي، وضرورة اقامة بولة

القانون التي تعتمد يستورأ يكرس هذه

للديمُوقراطية في الْعُراق، وأحسب انهم

أنَّ عَمْلًا كَشْيِراً بِنْتَظُرُّ كُلِّ الداعِين

الحريات ويؤمن التداول السلمي للسلطة.

الدَّاحُلُ والخَّارِج).

\* كاتب مصري.

🖪 الشكلات السياسية والإجتماعية التعلقة بالإقليات العرقية واللغوية والدينية تعتبر في كثير من للجتمعات من اشند الشكلات تعقيداً واكثرها خطورة على كيان ووحدة المجتمع وأصعبها على الحل، وعلى رغم كل ما قد يرعمه بعض المجتمعات لنفسه من تجانس لجتماعي وتالف ثقافي، فالواقع أنه لا يكاد يوجد مجتمع في الوقت الْحَالِي لا يعانِّي من قس ولو محدود من التعدد سواء في الأصول والأعراق ام في اللغات ام في الأديان، ونلك نتيجة للتحركبات السكانية والهجراتُ الْمُترَايِدَةُ بِقَصَد البِحَدُ عن العمل، أو الهروبِ من الاضطهاد، وغير تلك من الأسباب. ولم يسلم العالم العربي من هذه المشكلات الناجمة عن تعقد التركيب السكاني في كثير من إلاحيان، وثلك على رغم وحدة النبِنْ وْالْلَغَة والتَّرَاثُ بِالنِّسْدِةُ آلى الغالبية العظمي من السكان في أي بلد عربي، وكثلك على رغم وحدة المصالح والتوجه العام والنظرة الى الحياة والي ألمُعالَم قُثْمة قدر كبير من التنوع في التركيب السكاني في كثير من البلاد العربية مع اختلاف في درجة التباين نتيجة لاخْتَلاف النظروف التَّاريخُية. وهذا التَّنوع أو الاحْتَلاف هو الذي يؤدي الى ظهور الاقليات، على رغم كلّ العوامل المشتركة التي تدعو الى ترابط هذه الاقليات مع بقية قطاعات المجتمع الاحْرِيُ التي تَوْلِفُ الإغلبية.

وبلغ هذا التنوع والتعدد في العالم العربي الحد الذي دفع بأحد كبار علماء التنثريولوجيا المهتمين بالكتابة عن الشرق الاوسط - وهو الاستاذ كُونُ - الَّى ان يصف الوضع بأنه اشبه برقعة من الفسيفساء تتالف من عدد كبير من القطع والاجراء الَّتِي تَحْتَلُفُ فِي الشَّكُلِ والمحجم واللَّونَ لَكِنْهَا تَعْطَي فِي الوقَّتَ ذاته الانطباع بالتكامل والتجانس، وإن كان الفحم الدقيق لتلك اللوحة يكشف عن درجة عالية من التباين بل والتنافر بين الاجزاء للكونة.

وما يقال عن العالم العربي يصدق– ربما بدرجة اكبر– على كثير من المجتمعات الحديثة الاخرى، وعلى المجتمع الاميركي بوجَّه خاصٌ، الذي ينخلُ في تركيبُه عند من الْجماعاتُ الْمُتَنَافِرةُ مِنْ حَبِيثُ الأصلِ أَوْ العِرقِ وَاللَّفِيَّ وَاللَّوْنُ وَالنَّيْنَ والتقاليد والقيم المتوارثة لكنها تعيش كلها جنبأ آلى جنب ويكاد بعضها بؤلف وحدات اجتماعية وثقافية منعزلة ومتمايزة كل التمايز عن غيرها من الوحدات الماثلة، بل إن بعضها لايزال يرتبط على المستوى العاطقي بالموطن الاصلي الذي نزحت منه الى الوطن الجنبيد، مما قد يشير الشك حولً مدى الولاء لهذا الوطن، فيما لو تعارضت المصالح ووصلت الى حد الصراع والصدام.

ويثير هذا التركيب السكاني المعقد في كثير من المجتمعات مشكلة الحقوق الثقافية للجماعات التي تؤلف القليات متمايزة، بِحَاصِةَ اذَا كَانَتِ هَذَهِ الإقلياتِ تَمثل مِنْ حيثِ الصِّحِم أو العدد نْسِية محسوسة ومؤثرة من السكان ولها طابعها الثقَّافي الذي يكشف عن نفسه ليس في انماط العادات والتقاليد والقيم الزاسخة المتوارثة فحسب، بل وايضا في قنرتها على الابداع الفُكري والادبي والقني، حتى وأن اغظل المجتمع الوطني او القومي الاهتمام بتنوع الإبداعات. ولذا شغلت مشكلة الاقليات وحقوقها الثقافية انتبام المنظمات الدولية وعلى راسها اليونسكو بطبيعة الحال، وعُقدالكثير من المؤتمرات والندوت التولية حول السياسات الثقافية وضرورة الاعتراف بالحقوق الثقافية لتلك الأقليات، ويكفي أن نشير هنا ألى أثنين من هذه المؤتمرات كان لهما اهميتهما الخاصة بالنسبة للتركيز على صُرُورة مراعاة هذه الحقوق. ويفصل بين هنين المؤتمرين ست عشرة سنة، كانت راخرة بالندوات والاجتماعات التي ناقشت هذا النوضوع- المشكلة مما يبل على مدى انشغال الفكر العالمي

المُؤْتُمرُ الأولُ هو الذي عُقَدَ في المُصنيك في الفترة مَن ٢٦ تمور (يوليو) الى ٢ أب (اغسطس) ١٩٨٢ حول السياسات الثقَّافَيَةً، وقَد تَضَمَن البِيان النهائي اشارة واضحة الى حدّ الإقليات حيث يقول: «تشكل التعبية جوهر الذاتية الثقافية حيثما تتعايش تراثات مختلفة، وهذا كله يستلزم سياسة ثقافية تكفل حماية ذانسة كل شعب وتراثه الثقافي وتشجيعهما واثراعهما والنظر الى الإقليات الثقافية والى ثقافات العالم الاخرى بعين الاحترام الكامل المطلق والتقدير الرقيع، اذ أن أهمال ثقافة أي مجموعة أو تدميرها ينطوي على حُسارة وإفقار للبشرية حمعاءً،

والمؤتمر الثاني عقد في استوكهوام في الفترة من ٣٠ شباط (فبراير) الى ٢ آذار (مارس) ١٩٩٨ حول السياسات الثقافية والتَّنْسَية. وكان شُعارَه (قُوة الثقافة) وهي عبارة تحمل كثيرا من للعاني والدلالات وكان احد محاور المؤتمر الرئيسية التعنية الثُقَافية باعتبارها امراً محتوماً في المُجتِّمةَ الصبيث، مما يعني ضمناً الاعتراف الاقليات التيّ تعيش داخل حدود المجتمع الواحد، بحيث تؤلف كلها مع الثقافة الرئيسية السائدة وحدة ثقافية متكاملة مع لحتفاظ الثقافات (القرعية) بخصائصها ومقوماتها الذاتية.. ولكن ساد المؤتمر اثناء مناقشة الموضوع اتجاه لا يخلو من خطورة. فقد تجَّاوِزْت الورقية الإساسية وكنلك بعض الأراء التي طرحت اثناء النقاش الحدود الثقافية الى المجأل السياسي بما في ذلك الاعتراف بتلك الاقليات اذا كانت تؤلف نسبة كبيرة ممن السكان وتتركز في منطقة جغرافية واحدة بنوع من الاستقلال الذاتي على المستوى السياسي، ونلك على الرغم مما قد بحمله نلك من عوامل الضعف والانحلال والتفكك للمجتمع الذي بؤلف نولة. وقد قويل نلك الإتجام الخطير بكثير من المُعَارِضَةً وَالْمُقَاوِمَةَ لَخُطُورِتُهُ عَلَى الْكِيانَاتِ الْاجِتْمَاعِيةَ الْمُتَمَاسِكَةِ، وما قد ينجم عنه من مشكلات دلخلية سياسية والمنبة واقتصابية. وهذه مسالة كان انتبه اليها في ما يتعلق بالمبتمع الإميركي أثر شارينجي الذي كان يشيغل في وقت من الأوقيات منصب المستشِّار السياسيِّ للرئيس كينيديُّ، فقد كتب شَّنزينجر مقالاً مهماً في مجِلة والشُّؤونَ الحَارَجَية، منذ بعضَ الوقَّت بعنوان وهل للتيموقراطية مستقبل؟، تعرض فيه لسالة الحقوق الثقافية للأقليات العديدة التي تؤلف نسيج المجتمع الأميركي، ثم عادَّ للموضَّوع دَاته في كتأب قصير طُهَّر حَبيثاً اشارَ فيَّه

الى خطورة المُوضُوع بالنُّسبة (لاتحاد) الولايات المتحدة. وتعانى اثنتان على الاقل من الدول العربية من مثل هذا الوضِّع، وهُي العراق بِالنسبة الي الإقلية الْكُرِيدة، والغرب بِالنَّسَيِّةُ اليَّ الإقليةَ البِّربِريةُ، اذ أنَّ لكل من هاتينَّ (الإقليتينَ) المهمتين ثقافتها الخاصة المتميزة وتراثها للزاخر العميق وإبداعاتها الفكرية فضلاً عن لغتها الخاصة التي تستخدم في بعض مراحل التعليم.

وعلى اية حال، فإن الاعتراف بثقافات الاقليات واحترامها يرتبطان ارتباطأ جوهريأ بمباديء حقوق الانسان وما تكفله هذه المباديء من حرية التفكير والتعبير عن الفكر والرأي الي جانب حرية العقيدة وحرية العبادة. ولذا قمن غير المشروع فَرَضَ القَيُودِ على هٰذِهُ الصَّرِياتُ أَوْ مَصَّاوِلَهُ كُنِيِّهَا، نَظِراً لِمَا يمثله تلك- على أقل تقدير- من حُرق لباديء الميشاق الذي أقرته دول العالم، فضبلاً عن التعدي والاعتداء على لحد مقومات الهوية الاجتماعية التي يعتز بها قطاع من قطاعات المجتمع هو الذي يؤلف تلك الاقلية أو الإقليات، حسب الوضع القَائم، وما يترتُّ على نلك من شعور هذه الإقليات بالتمييرُ صُدها وبالإصطهاد، مما قد يدفعها الى اتخاذ مواقف متطرفة قد تكون في غير صالح المجتمع ككل، ولذا قإن الامر يتطلب صُرورة وجُّود قدر من المرونة والرغبة في الفَّهم الذي يؤدي الى النَّفَاهُم والى تقدير متطلبات الثَّقَافَات أَلْفَرَعِيةُ النِّي تَرْتَيِطُ بِالْأَلْدِياتِ الْعَرْقِيةِ أو اللَّغُوية، أو النينية المُوجُودة في المُجتَّمَعُ. بِلُ أَنَّ الأمر يتطَّلبُ التَّعاطُّفُ مَّع هَذَهَ الثَّقَافَاتَ وَدَّراسَتُهَا وتشجيعها على الأبداع وعلى التعبير عن ذاتها وعن مقوماتها وعلى نشر تلك الإبداع على أوسع نطاق ممكن ونقله الى اللغة الام السبائدة في المُصِيِّمِع (وهي العَربِية في صالة الوطن العُربي) يقصد التعريف بها وكسر المُواجز الثقافية التي تَفَصَلُ بَيْنَ مَحْتَلِفَ قَطَاعَاتَ السَكَانَ، والقَّضَّاء بالتالِّي على الشكوك المتبائلة القائمة على عدم القهم وعدم التقدير بين ابناء الوطن الواحد.

# سؤال يسبق المتغيرات: هل العراق مؤها

عبدالرزاق الصافي \*

إلا أنناً نسارع الى التاكيد، هنا، على أن

🗷 تشبغل موضوعية البيموقيراطيية، كنظام للحكم أو البية له، حيرًا كبير في اهتمامات النخب السياسية واوساط الرأي العام في البلدان العربية. وهي بالنسب لقوى المعارضة العراقية والشعب العراقى، مدار البحث في هذا المُقال، تشبعُل المُقامّ الأول في الاهتمأم بعد الخلاص من النظام المبكتاتوري القائم

وعلى رغم ان نصبوص الاتفساقسات للسياسية والتحالفات لقوى المعارضة العراقية منذ العام ١٩٨٠ حتى الأن تنص على اتفاق هذه القوى على ضرورة اقامة نظام يعتمد إرادة الشعب العبس عنها في انتخابات حرة نزيهة في قال ممارسة الحريات الديموقراطية، بعدَّ الحَـلاص من الديكتاتورية، فإن الموضوع لم تشبع بحثاً على ما يبدّو، وتُطّل في حاجة ألى مَرْيد من البحث والتثقيف بها لدى القوى المعنية ببناء عراق الغند الذي تعلن غالبية هذه

القوى انها تريده عراقاً ديموقراطياً. ويصعب هذا احصاء الإسهامات في هذا السبيل. ولكن، لا بأس من الاشسارة الى بعضها كالمشروع الوطني النيموقراطي الصنادر عن المؤتمر السنادس للحين للشيوعي للعراقي (تموز/ يوليو ١٩٩٧)، وميثاق العهد التيموقراطي الذي بادرت لَجِنْةَ تَنْسَبِقَ قُوى التَبِأَرِ الديمُوقِراطَي الي إعداده وطرحته لتسوقع عليه الاحتراب والمنظمات والشخصيات المتمه بالشان العسام وبدوة اتحسأد الديموق راطبين العراقيين في تشرين الأول (اكتوبر) الماض التى ساهمت فيها شخصيات آسلامية

فاكِرَةُ المُرْنُ الصَّرُونُ فَيَاكُمُ الْعَشِونُ فَيَاكُمُ الْعَشِونُ فَيَاكُمُ الْعُرَاقُ الْعُرَاقُ

١١ شباط (فيراير) ١٩٨٦

السوفيات يطلقون

ستشاُرنْسكيّ، كجُزَّء من تبادل الجواسيس

في اسرائيل، حيث يقيم منذ العام

٩٨٦ أِ، يعتبر اناتولي ستشارنسكي

وبطلاً من أبطال النضَّال ضد الحكم

السوفياتي، ودرمزاً من رموز النفاع

عن حقوق الانسان، غير أن استاذ

الرياضيات هذا، صار مع الأيام جزءاً

من السلطة اليمينية الاسرائيلية، وجزء

اساسياً من العالم الصهيوني، ما

أوصله الى تأسيس حيزب لليهود

الروس، والفسور في الانتسخسابات البرلمانية، واخيرا، الى المقعد الوزاري

الذي يشخله. والصال أن هذا والتجاح

السياسي السريع؛ الذي حققه، في

اسرائيل، هذا المنشق السوف ياتى

السابق، ما كان من شانه إلا أن يؤكد

نظرة السوفيات اليه، لولا سقوط

الاتحاد السوفياتي، وتوجه العالم الى

نسيان قضابا النشقين وكل ما يتغرع

خلال السنوات الأخيرة التي عاشها

ستشارنسكي في دوطنه الأما أي في

ألاتحاد السوقياتي ظل نزيل السبجن

لمدة ثمانية أعوام، وآم يبرح السجن إلا

ليُسفّر الى الخارج، في عملية تبادل

للجواسيس شغلت الناس والصحافة

في تلك الأزمسان، عندمسا سسجن

ستشارنسكي كانت تهمته التجسس

وعلمانية، والبحث الذي تشره فالح عبيدالجبار عيام ١٩٩٨ بعثوان . والديموقراطية المستحيلة، النيموقراطية المُعَنَّةُ (نُمُوذُج العبراق) أنه ومنقبال خبالد القشطيني والديموقس اطيسة هذا المركب الصعب، والمقال الذي ناقشناه فيه دمن أجل أن لا تكون الديموقس اطيسة مسحسرد موضة معتقد البعض ان موضوع الديموقراطية تهم العلمانيين وحدهم. كماً لو انهم هم وحسنهم النَّدِنِّ يثنونها ويدعون اليها. وعليهم المعول في بنائها،

نقسه موطنأ للمبراعات الصابة والقمع الدموي الذي قل نظيره في الانصاء الاخرى من العالم العربي - الاسلامي.

وليس هذا البعض ببعيد عن تاثير دعايات النظام الديكت اتوري القائلة بان رُوال هذا النظام سيت سبب في نراعات وحروب اهلية وتمزق العراق. وكأن النظام هو الصامي لهذه الوحدة، وليس هو اكبر معول لهتمها، عملياً، بحكم سياسته العثصبرية ضبد الإكبراد والثبركيميان والأشوريين والكلدان، والطائفية ضد الشيعة، هؤلاء الذي يؤلفون بمجموعهم (من حميم الانتساءات القبوميية والبيئية والطائفية) الغالبية الكبرى من لبناء

وموسوليني وبول بوت واحسرابهم من هل العراق مؤهل للنيموقراطية؟!

القديم والحديث. ولكن كان موطناً للتمرد والثورات والانتفاضات فإنه كأن في الوقت وهناكُ بِينٌ هُذَا البعض مِن يتشاعم من مستقبل البيموقراطية في العزاق باعتبار

دالمُسْروطة، التي انسِتُ قت في الصورات النينية أوائل هذا القرن في إيران والعراق ان القوى التي تُدعو للديموةراطية في عراق الغد غير مؤهلة لإقامة النظام الديموقراطي وطألبت بتقييد الحكام بتستور يضعه قومية كانت (عربية وكربية) أو دلييرالية، او يسارية او اسلامية، لارتباطها بهذا وكانت قيادة ثورة العشرين، التي كان الشكل أو ذاك بالصيراعيات الحيادة لرجنال الدين بور سرسوق فينهناء تطالب والانتهاكات للسموقراطية قبل ثورة الرابع بحكومة نستورية تعبر عن إرادة الشعب لا حكومة ذات طابع بيني. ويالتالي فإن رجال عَشْسَ مِنْ تَمُورُ (يُولِيسُ) ١٩٥٨ ويعينها. وممارسات بعضها حتى وهي في المعارضة الدين من شستى الأنيان يمكن أن يكونوا مع الأسف. مناصلين من أجل السموقراطية. (ويمكن التنكير في هذا السياق بالهوت التحرير في الكنيسة في أميركا اللاتينية).

الشعب. ويبدو ان النبن يتطوعون للاجابة

ولذا لا يصبح قسمسس الداعين الى الديموقراطية على العلمانيين فضلاً عن ان كون المرء علمانياً لا يعني بالضرورة انه يدعو أو يتبثى الديموقر اطية. فالبحث الصاكم في العراق حرب علماني ومع تلك

فقد أقام بيكتاتورية قبل أن يدعي والإيمان، ويتناجس بدالحنملة الإيمانينة، والدعنوة لحفظ القبران وقسادة الجبيش التبركي يمسخون الديموقراطية التركية بالا الدفاع عن دعلمانية، الدولة التي أقامها لمسالع اسرائيل والأسيسركيين. أما المدافعون عنه فقالوا ان ذلك افتراء، وانه

وهذا غيسر صحيح ذلك أن من أولى

البعوات للناهضة للاستعداد والطالعة

بالمستبور ويبولة القانون كانت حركة

ممثلو الشعب

مجرد منشق مدافع عن حقوق الانسان. بيد أن مسيرة ستشارنسكي السياسية (وهو الذي كان يقول، خلال قترة سجنه، أنه لو قيض له ان يستعيد حريته ويرحل بعيداً عن الاتحاد السوقياتي، سوف يكرس وقته للرياضيات ولحقوق الانسان، هذه السييرة أتت لتلقى طلالاً من الشك حول تأكيدات المدافعين عنه، ولتعطى شيئاً من المصداقية لجلائيه السوقيات، ففي اسرائيل يعتبر استاذ الرياضيات وحقرق الانسسان هذاء من أشد المتطرفين عبداء للعرب وعداء للفلسطينيين، كما يعتبر حزيه الروسي القومي حزياً متطرفاً لا تفصله سرى خطرة قصيرة عن الطالبة بترحيل العرب لإحلال يهود روس محلهم. وهذا الواقع يأتي متناقضاً، بالطبع، مع جرهر احتجاجأت الصحافة الغربية صُد السلطات السوفياتية حين رضحت هذه أخيراً، يوم ١١ شباط (قبراير) ١٩٨٦، للضغوط الغربية والصهيونية، وقيلت أن تطلق سراح ستشارنسكي،

يرمها عنرنت صحيفة طومونده مقالها كالآتى: «أطلق سراحه كالجراسيس»، ثم راحت تتفنن في وصف الكيفية التي «تعمد» بها السرنيات ان يلقوا أضواء كاشفة على عملية التبادل التي تمت عبر جــسـر غلينيك في برلين، بين القطاع الغربي من المدينة ويوتسدام يومها كان السفير الاميركي في بون ريتشارد بون هو التي استقبل «النشق الشهير قبيل الساعة الحادية عشرة، ثم اقتيد هذا فوراً الى مطار شمېلهرف، حيث نقلته طائرة أميركية الى فرانكفورت حيث كانت تنتظره طائرة أسرائيات ذاصة دملته مباشرة الى اسرائيل، لكن ستشارنسكى

ولكن في عملية تبادل للجواسيس.

التبادل الشهيرء. لم يكن وحده في عملية التبادل بالطبع،

وان كان الاسيركيين شاؤوا هذا في البداية. في العملية نفسها سلم السوفيات الاميركيين ثلاثة جراسيس كانرا معتقلين في «الشرق، بينما سلم الاميركيون السوفيات خمس جواسيس معتقلين في في البداية، إذا، كنان الاميركيون

ومعهم الاسرائيليون يتمنون ان يطلق سراح ستشارنسكي وحده، لكي يضفي على العملية طابع البطولة ويعطى الرجل قرامة تؤكد على نظرة الغرب اليه كمنشق سياسي، أما موسكو قإنها أصرت على ألا يكرن إطلاقه إلا ضمن صفقة تشمل معمداً من الجواسيس الآخرين، في النهاية لم يكن أمام واشنطن وتل أبيب إلاّ الرضوخ. وقبل السفير الميركي ان يلعب الدور الرئيسي في العملية كلُّها. وتضمنت العملية بياتأ مشتركأ أصدرته الحكومتان الاميركية والألمانية الغربية يقول أن الرئيس ريغان والمستشار كول أبديا سرورهما وبسبب التمكن من تحريز اناتولى ستشارنسكي، المعتقل بسبب أرائه السياسية، وكآن الجهة الغربية طوال الوقت تقود العملية متجاهلة العتقلين الثمانية الآخرين، بغية إظهار الأمرر وكأن حكاية ستشارنسكي منفصلة عن قضية هؤلاء. أما السوفيات فإنهم ركزوا كاميراتهم وأجهزة إعلامهم وتحدثوا عن القضية بوصفها عملية تبائل جماعية لجواسيس يعملون لصالح هذا الطرف أو ذاك.

واليوم، بعد ١٣ عاماً، على عملية التبادل الشهيرة تلك، لا شك ان بإمكان للرء أن يتسامل عن الطرف الذي كان -يومذاك - أكثر صواباً في موقفه (في الصورة ستشارنسكي عند الجسريرة

ايراهيم العريس 🕞



والكوارث التي حلَّت بالشعب والوطن. ويتبجناهل هذا البنعض الميل الجنارف الذي يعم العالم، منذ ما يزيد عن العقد من السنتين ضدد النظم التبكتساتورية والشمولية، والتحول ألى الديموقراطية، وْتَاثِيْرِ نُلْكُ عَثِي العَرِأَقِ وَقُواهِ ٱلسَّيْاسِيَّةِ. فهذا الواقع يزيد من عزلة النظام ويظهره بمظهر النشبارُ في عالم اليوم، ويعرَرُ ايمان القوى الداعية للبيموقراطية بحتمية الانتحسار على الديكساتورية وتخليص

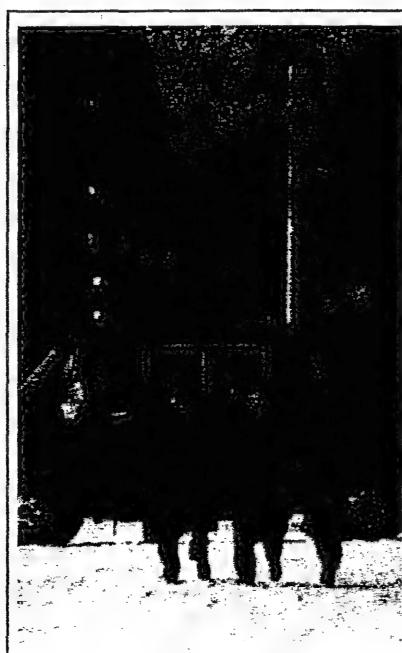
شعبنا من شرورها. لكن هذا يتبغي أن لا ينفعنا للاقراط في التفاوُّل في هذا الَّجِال. فَالقوى التي تدعوُّ للنيموقراطِّية من شُنتى الإنجَّاهات وَّالْمِولُ ينتظرها عمل كشيس للتشقيف الذاتي بالديموقير اطبية، فكرأ وممارسية، لولاً. وتثقيف اوساط الحركة الوطئية بما وقعت عليه احرّابِها ومنظماتها في المواثيق التي اقرُبُها طُبُلَة المعقدينَ الماضيين من عمر المعارضة الوطنية، ثانياً.

السيب الأساسي لما وصلت اليه الأوضاع

فُسلا يكفّي أنْ يجِسْري تسطيس ذلك في المواثيق والبسرامج التي اعستُ مست في التجالفات السياسية، وأثما يجب تجسيا نلك في صحافتها وممارساتها اليومية، وفي عُلاقاتها بعضها ببعض، وتطور مختلف اشكال العمل المشترك الذي يلتقي

كاتب عراقي مقيم في لندن.

قادرون عليه.



STANDARD SECTION OF THE SECTION OF \* انتربولوجي مصري.



## لبنان: أي حرية؟ أي خوف؟

#### حازم صباغيّة \*

🗏 تنضح بيروت اليوم بشعور بالحرية بقدر ما تشى بخوف من الاستبداد. الفضاء العام للمدينة انقشع، السيدة التي كآنت تحكُّتي قالت أن رحيل رفيق الحريري وضع الأقراد أمام مسوَّولياتهم للمرة الأولى منذ سنوات. الأستاذ الجامعي قال إن صفعة وجهت لقيمة المال بنيلاً عن القيم الأخرى. استاذ ثان أضاف أن رفيق الحريري ويطانته صابروا المكان كله والحيّرات كلهاً. صارت وجوههم وأشكالهم صنو للكان والهواء الوحيد الذي يسبح فيه.

بيروت من دون الحريري اكثر تعدداً. انقى. انظف. اشد حضاً على الحرية وعلى المسؤولية. الأقراد أشد احساساً بفرديتهم التي بداوا

«الأب» نُحَي جانباً. أبوته التي اريد لها ان تساوي البلد وتعادله، شرعت تظهر في ضوء جديد: الأسواق التجارية، أهم منجزاته واكثرها نُصبية، تتكشّف غربتها عن مجرى الحياة ومالوفها. لقد أقيمت خارج الناس ويقيت خارجهم، كما قال روائي وناقد. الإدارة كانت تُبنى بالإتقلاب عليها وباستبدالها. معايير الخنمة والترقّي حلَّت محلها معايير التربُّم والانتساب الى بطانة «الرجل»، والبطانة جسَّر الربط بين النولة

المديونية العامة فلكيّة: ١٨ بليون بولار. والسؤال عن كيفية السداد قد ينوه على صنو للسُنقَبُلُ مَهِماً تَنَوَعَ الْحَكَامُ وَاخْتُكُفُ ٱلرَّمُونَ. الكارثة انتهت. الكارثة بدأت. شعوران تلاحقا بسرعة مدهشة.

إشارات العهد الجديد المقلقة كانت مبكرة. الإجماع الذي أحاط بانتخاب رئيس الجمهورية العماد إميل لحود مخيف، مثله مثل كل إجماع، ميشال للر هنا أيضاً وأيضاً! ثم ... العسكر.

لكن قبلاً: كيف ينبغي التفكير السياسي بلبنان؟ كيف ينبغي التفكير. بلبنان السياسي؟

تجمله على محمل الجد؟ إنن نخشى الإجماع الذي حمل رئيس الجمهورية الى حيث هو. عدم

رافرات الماعر هوم

the second of

نے المام ہادیجات کے مواض

ودوروا عميدالا سرامة

جدير ديب المسردية

والأوار الماضي فيتحاله

the man against place of agreement

منجاه المدور شطوعومة

والمراجع والمستريد والمنافح والمراجع

Agricultural of the Paris

والمرافق المستري فللمواطوع المراجع

ال والمح الم المسيد المسيد المحادث

Carried Section 1

- many

July of the said

ريساهن عج وقعدهن الم

The said said and a second

who was not pass of the same of

------

The same series

Mary James Same

A comment

in the second

and the same

A ST P SE.

The same of

The second second second second

· And Jakes in its

mil you had writer

Acar . wen

The FACE Part State

~ - 4-

- AKA

many to me

Samuel Section 18

register and constitutions

المساء سيست والمعاولة

الها أو المستحرفة

المراجع للمراجع للمراجع للمراجع المراجع المراج

-,2 00 2

---

القرارية فيهجه مع

1.644

التوقف عند الإجماع، عدم إبداء الذعر حياله، ينمّان عن ضعف في الحساسية الديموقراطية للبنانيين. نخشى، ايضاً، ما يُحكى، وإحياناً يُكتب بخفر، عن دور العسكر في الإدارات والتعيينات والإعلام. الديموق راطية والعسكر ضدًان لآ

يجتمعان: إما وإما. ثم ان العسكر يمكِن ان يكون فاسداً، من دون ان يستطيع احد ان

يلاحظ فساده، وطبعاً من دون أن يستطيع أحد أن يندد بفساده. هكذا نجنى القمع معطوفاً على الفساد، ينريعة... مكافحة الفساد،

نَحْشي، كنك، النزعة الثارية التي تستفحل: نلمحها في إجراءات محدة كالتعيينات. لكننا نلمجها أيضًا في مانشيتات بعضَّ الصحف ويرامج بعض التلفزيونات وكلام بعض الناس عن بعضهم الآخر.

نغشى، الى ذلك كله، يعض السذاجة «الطبية» بينيها «الأوادم» الذين يحكمون ودالأوادم، الذين يدافعون عنهم. دالأودمة، تقول، بعد حرب طائفية غدت مضرب مثل، أن الحل إنمائي وتكنوقراطي! فكيف وأن والأوادم، الذين في الحكم ليسوا متجانسين: في السياسة يستمدون الحد الأدنى من تجانسهم من كونهم غير سياسيين؛ أو من كونهم خصوم الحريري: انهم معارضون يتتقلون الى الحكم وييقون معارضين! في الاقتصاد، عدم التجانس أوضح: هناك الرابيكالي الساعي الى القطع مع الحريري. هناك الهادئ الساعي الى ان يكون العد العكسي تسريجياً ويطيئاً فلا ينعكس على الاستثمار.

والأوبمة» في هذا كله، يعول عليها الإثبان بالعجزات، علماً ان انتفاخها لا يشي إلا بضمور للعاني. لا نصله على محمل الجد؟

إنن، لنقل أن السبب الحقيقي لسقوط الحريري لم يكن الفساد ولا سياسته الإقتصانية - الإجتماعيَّة. لنقل ليضِنَّا إنْ سَلَّيم الحص، في ما خص السالة الوطنية، أكثر خجالاً من أن يُتكل عليه. ولنقل، كذلك، أن المهد الجديد ينطوي على «إنجاز» كبير: نجاح سورية في إنخال السيحيين، مسيحيي الجبل، في فلكها. أنها للرة الأولى بهذا الحجم.

هذه السياسة، معطوفة على التارية، تعني توالي التبديد الوطني، او بالأحرى تعزيز الحيلولة دون بناء مركز وطني جامع: مسيحيو الجبل يدخلون وسنة بيروت يخرجون ويصحبتهم الدروز. الحل التكنوقراطي لا يعوَّض نقصاً كهذا، استخلاص الدولة من الطوائف لا يتم هكذا. الدُّولة لا تغلق خلاصة تركيبية لأطرافها، أعلى منهم جميعاً، بل تضحي حنفاً لأطرافها واحداً بعد الآخر.

أغلب الظن اننا حيال مرج بين الجد والمسخرة. شيء من هذا وشيء من ذاك. شيء مما هو لبنائي وشيء مما هو عبن الحدود. لكن الثاني هو الحاسم والمقررء

اللبنانيون باحثون عن خلاص غالباً ما يسمونه شهابية. لقد أسبعت الشهابية تباعاً على بشير الجميل ورفيق الحريري، وها هي تُسبغ عُلى من الميليشيات والإحتلالات والحروب ولدت فكرة الخلاص التي تهييئ

للإجماعات المستوعة أن تكون مرغوبة. وما دام أنها يمكن أن تكون مرغوية فينبغي أن يُصنع نقيضها أيضاً. ينبغي تشجيع وأيد جنبلاط مثلاً، على كسر الإجماع للصنوع، أو بالأحرى كسر ما هو مرغوب فيه. ينبغي للمصنع، ويصورة دائمة، أن ينتج سلعتين متضاريتين في وقت ولحدً، ينبغي الغرق العميق في شبر ماء، بحيث لا تعود الشهابية الستعادة تعنى لقاء في الخيمة ... على الحدود، ولا يستطيع الشهابيون الجدد الذهاب الى عمان مُعزِّين على ما فعل سائر السادة في العالم.

\* كاتب ومعلّق لبناني.

# هل للتيار الاصلاحي مستقبل في

ألكشف عن الذين يقفون وراء خطة اللجوء

الى العنف، أربك اوساط المحافظين، وفجر بعض

الخلافات داخل صفوفهم على مدى مشروعية

قتل الخصوم، وانعكاس ذلك على امن البلاد

واستقرارها. فإذا كانت اجْهِرْة الدولة مسكونة

بمن يتآمر على أمن الدولة والمجتمع،

فكيف تكون قادرة على فرض هيبتها

واثبلت صدقيتها؟

صلاح الدين الجورشي \* ■ التقيت قبل فترة أحد العارفين بالشان الإيراني بحكم موقعه الديني والسياسي. سالته عَنْ تَغْدِيرِه لْسَتَقْبِلْ الْتَيارُ الإصلاحي الذي يتزعمه الرئيس محمد خاتمي. كان جواب هذه الشخصية المهمة التي حرصت على عدم نكر اسمها، مفاجئاً ومصبطاً في أن. فمعلوماته وقراعته للأحداث جعلته ميالاً ألى الْاعتْقَاد بِأَنْ خَاتِمِي انْتِهِي دُورِهِ او بِكادٍ، وَانْ تَجِرِبِتُهُ بِلَغْتَ

> ماشيمي رفسنجاني الى صدارة القيادة في الانتخابات الرفاسية المُقلة. هذه الشهادة التي لا يستهان بصاحبها، من شانها ان تنفعنا الى التفكير مجدداً في ما يمر به هذا البلد الحيوي من أحداث وصراعات. هل يمكنَّ القول أن الشَّرخُ الذي انْتَجَّتُهِ جرأة خاتمي وتوجهات التيار الأصلاحي، سيكون من اليسر ترقيعه في ظرف زمني وجيز من المحافظين، من دون ان يترتب على نلك رد فعل قوي وغير قابل للتراجع في صلب المجتمع والنَّحْبة؟ بمعنى أهْر هل تسير أيران نحو تأسيس نمط من

السقف الذي يسمح به ميزان القوى السائد دلخل ايران. نهب

الرجِل في اسَّتشرافَّهُ الى أكثر من نَلْك، حيث توقع عوَّنة السيد

النيموقراطية منسجم مع خصوصياتها، ام ان الصراع يسير نحو مُوجة جَنيدة من تصفيات الثورة والنولة لِثِنائها؟ كَانٌ وَاضْحًا منذ البداية أن التيار الصالحي بزعامة خاتمي سيلقي مقاومة شبيدة من خصومه. هو لا يطرح تعديلاً تَ طِفِيفَة، بِل يَغْتَح لِلْجَالِ للمَطالِية بُمسائلٌ حِوْهَريّةُ كانتُ ولا تَرْأَلُ تَعَتبر عُنّد لَلْجَافُظين بمثابةٌ والْمُقسات، اصْافّة

للي كون هؤلاء يتمترسون وراء مؤسسات قوية ونافذة. وكي ندرك حجم الصراع واسباب شراسته علينا العودة بالذاكرة الى للاضى القريب. كان للثَّقفون من طلاب وكتاب وجامعيين ونشطاء حقوق

الانسان والديموقراطيين في طليعة المواجهة ضد ديكتاتورية الشاه. و نُجِحُ الشهيدُ الدكتُورِ عَلَي شَرِيعَتِي والعالمُ التقدمي

> خطاب تحريضي يجمع بين الاسلام والتراث التسوري اليساريء فأصنثت كتاباتهمآ تصولات عميقة في توجهات النخبة الارانية. كنْلُكُ نجح أخرون من أبرزهم المرحوم مهدي بازركان في المزاوجة بين الاسلام واللببيرالية. نقطة الالتقاء والارتكاز بين هذه الاحتسادات القكرية والسياسية المختلفة هي الاعتقادان التغيير الثوري يجب ان يؤسس منطلقاته ومبرراته من داخل النصق الإجتماعي والثقافي

للمجتمع الأيراني. عندما نزل الإسام الضميني بثقله، مستثمراً حاجة الثورة الي زَعَامَةِ كَارِزُمَاتِيةً، حَرِكَ الْمُؤْسِسَة النينية بكاملهاء مبنيأ مرونة واسعة للتحاون في البداية مع رموز النخبة الوطنية والتقدمية. ولكن مع تقدم التجربة، واكتساب الخيرة في ادارة مؤسسات الدولة،

لحَنْتُ الثَّقَّةَ بِالْمُتَّقَعَيِّنُ المُنْفِحِينَ على الحداثة تتقلص تدريجاً. ريما الافضل ان نتحنث في هذا السياق عن تراجع الحاد الى المُثقفين بدل الثقة بهم، لأن القدح في شرعية افكارهم كأن التناعأ راسخاً حتى قبل نجاح الثورة. هكذا تم تدريجاً سحب للبسباط من تحت اقدام للشِقْفِين عن طريق المناورة احسِاناً، واللجوء الى القوة احياناً اخرى تم «تطهير» الجامعات، ولحكام القبضة على الحوزات والمدارس للنينية والمساجد، وتحويل وجهة شبكات المجتمع المدني،

يعد نحو حمسة عشر عاماً من الاحتكار السياسي لأجهزة الدولة والمجتمع، احدت تتضح معالم عجر الفكر المحافظ عن تصفيق طموحات الشعب الايراني التي ثار من اجلها. وتجسدت رغبة الإيرانيين في التغيير عندماً صوتوا بغالب واسعة لمطحة خاتمي خُلال الانتخابات الرئاسية.

هذا الانتصار الكأسح فاجا الديموقر أطبين النين ادركوا انهم امام فرصة ثاريتية لاستعادة مكانتهم وبورهم فقرروا تجاوز خلافاتهم السياسية والمنهبية والتفوا حول الرئيس الجبيد، مداقعين عن توجهاته، ومحرضين على توسيع فضاءات التعبير الحر. في المقابل أنرك المحافظون ايضاً انهم امام وضع جنيد وخطير، قد يفقنهم في المدى للتوسط كل سلطاتهم ومواقعهم لهذا قرروا تنظيم صغوفهم والتحرك بسرعة مِن اجِل مصاصرة الخصوم وإرباكهم وسد المناقد امامهم كي لا تكون الرئاسة مدخلاً لثورة داخلُ الثورة.

السَّمتُ تحركات اللحافظين في البداية بطابعها السياس ستشعروا الى اقصى حدّ المَّبنيعة القانونية للسلطة، مستعينين بالمؤسسات النستورية – بخاصة مجلس الخبراء – ومِتْرِسَانَة النَّسْرِيعَاتِ النِي سُنْتِ مَنْذُ عَهْدَ الْأَمَامِ الْخَمَيْدِي. صاولوا احداث تَنَاقِصَ بِينَّ خَاتِمِي وَخَامِنْتُي، ونُحِـ حوا في الاحتفاظ بالغالبية داخل مُجلس الشوري. كما أستفادوا كثيراً من نقونهم داخل والحرس الثوري، وبعض الوزارات، بخاصة ورّارة الأمن التي قال خاتمي انها تحولت منذ وقاة الإمام الي نتولة داخل التولية، كما وجنوا السائدة الكاملة من السلطة

انطلاقاً من كل هذه المواقع المؤثرة شنوا سلسلة من الحملات على خصومهم كانت اشتهرها وأكثرها دلالة اعتقال رئيس بلدية ظهران ومحاكمته. كان الهدف من تلك المحاكمة إثارة شكوك الراي العمام في نزاهة الرجمال الملتفين حول ضائمي. لكن خبلاقًا لذلك شكَّات المصاكمة فرصة كي يختبر التيار الاصلاحي قدرته على التضامن والتعبثة والمقاومة. وكانت النتيجة خُروجُ هذا التيار بإصرار اكبر على للواجهة،

وقدرة اعلى على تنظيم صفوفه. ثم جاعت انتخابات مجلس الخبراء المكلفين حماية

المحافظين حققوا انتصارا كاسحا عندما تمكنوا من استبعاد أهم المرشحين القريبين الى شاتمي. في هذه المحطة تسرب الشك بامكان مواصلة التيار الاصلاحي جهوده وتحقيق بقية اهدافه، فهو لم يجد نفسه فقط في مواجهة اليمين لكنه ايضاً لم ينجح في تشكيل تحالف أمنن مع قوى الوسط ُ هُزُيمَة أَلْتِهِ أَلْاصِلاحِي فَي هُذَهُ الْإِنتَّخَابِات لَم تَتَهُهُ عَنْ مُواصِلَة المُقاوِمَة، أَذَ كَتُف الْمُتَقَوِّن تحركاتهم، وصعبوا حدة

انتقاداتهم هنا احدْ بعض اوساط المحافظين المنتسبة الى تبار محرّب الله، يعبر عن نفاد صبره، فلجا الى اسلوبها التقليدي، اي العُمل لإفساد تجمعات خصومه بالقوة بما في نلك تعطيل خُطَّبِةً وَصَلَاةَ الْجَمْعَةَ (ضُربِ إِمَّامَ لُحَدَّ لَلْسَاجِدُّ الْكَبِرِي فَي مدينة أصفهان)، وتهديدهم بالتَصُفيلة، من دون انكتراث بالقانونُ وبنداءات الرئيس، وعندمــــا لم يقلح هؤلاء في ارهاب الْديموقراطيين، قرروا اللجوء الى اسلوب التصغية الْجسنية للمتقفين والسياسيين للعارضين فالذي لا يحمل ثقافة نيموقراطية لا يستطيع أن يتحمل كثيراً الصراع السلمي، لو ان ينير معارك سيأسية بوسائل سياسية.

قي المعركة الاخيرة استرجع التيار الاصلاحي المبادرة، وعاد الى الهجوم بنقة وصلابة، مستفيداً خصوصاً من عدم تورط انصباره بربود فعل عنيفة، وتمسكهم بالقانون والح المؤسساتي، مما جعلهم في موقع اقوى أمام الرأي العام. بلُ لعل نقطة القوة الأساسية في استراتيجية الرئيس محمد خاتمي توجهه المستمر نحو الشعب ولجوؤه الدائم للجماهير، فكان بُذلك يضبع حُصومه أمام الأمر الواقع الذي لا يستطيعون القَفْزُ عَلَيْهُ اوَّ تَجِـاهُلُهُ. أما الْمُكاسَبُ التِّي حَقَّقَهَا حُـاتَمْيَ

والديموةر أطيون في المعركة الدائرة فهي الى الآن عديدة: ● كَشُفْتُ الْإغْتَبِالِاتُ الْأَشْيِرِةُ وَمَا أَحَاظُ بِهَا مِنْ مَعَاجِاتِ الطبيعة الاقصائية للتيار الذي يسمي نفسه بحزب اللهم واستعداد بعض عناصره لارتكاب حرائم باسم الثورة ويفتاوى صادرة عن علماء مختصين في الشريعة بينهم أمين مجلس صيانة النستور أية الله احمد حنتي. فَإِذَا كَانْتُ بِعضٌ فَصَائلُ المعارضة هي التي بادرت مع بداية تأسيس النولة الى رفع

للاح واغت الخميني، فكان لَّنلك أسوَّا النتَّائجُ والمضاعّفات على الجميع، فإنّ ألاعوار انقلبت هنده للرق ليكون الديموق راطيون الضح والمستهدفين بالقتل والملاحقة، مما قد يزيد أضعاف التسار المحافظ داخل المجتمع، أو ينفعه الى إلزام عناصره بالتقيد بلوات الصراع السلمي. وفي كلّا الأحتمالين يعتبرّ نلك كسبأ للخيار النيموقراطي.

 الْكَشْفُ عَنْ الْذَيْنُ يَقْفُونُ وَرَاءَ خطة اللجسوء الى العنف أربك اوسساط المصافظينه وفسيس بعض الخلافات داخل صفوفهم على مدى مشروعية قتل الخصوم وانعكاس نلك على امن البلاد واستقرارها. فإذا كانت لجهزة الدولة مسكونة بمن يتسامس على أمن الدولة والجشمع، فكيف تكون قبادرة على فرض هيبتها وإنبات صعيب. لهذا وصف مساعد وزير الداخلية

مؤامرة شهدتها ايران في السنوات العشرين اللاضية. تندید قوی الوسط بالعنق ومرتکبیه، وتأبید بعض رموز هذا التبار، وفي مقدمهم مرشد الثورة، ضاتمي في اسلوب معالجته هذا اللغ، مما شكل ضربة قوية للمحافظين. حتى رفسنجاني، مع اعتراضه على مبدا كشَّف اسماء المتورطين اعتقاداً منه أنَّ ذلك يشرح ضمِن الحفاظ على هيبة الدولة، الا انه دان العنف واعتبره انتجرافاً لا بد من مواجهته. أكثر من ثلك قد تؤدي الازمة الراهنة الى فقدان المخافظين وزارة الأمن التي شكلت طُوال سنوات احدى قلاعهم للحصنة. كما اعلنت قيانةً الجيش بوضوح تأيينها الشرعية مجسدة في رئيس الدولة، وتوجهاته الاصلاحية، بل للمرة الأولى يمتدح مرشد الثورة شُخْصناً معارضاً مثل داريوش فروهر الذي اغتيل ووصفه

خامتني بالمعارض الشريف. ● بالرجوع الى بعض الاسماء التي كانت مدرجة في قائمة الستهنفين بالتصغية، والتي بلغت بحسب المصائر الصَّحافية ١٨٠ شخصية، يتبين أن مواصفات والعدو، لم تقف عند المثقفين النين قد تكون لهم أراء مناقضة للاينبولوجية الرسمية، بل اتسعت الرقعة لتشمل كثيرين من المعتملين النين لا ننب لهم الا انتساؤهم الى التبيار الإصبلاحي الداعي الى النقد الذاتي ومراجعة لخطاء الماضي، من امثال وزير الداخلية السنابقُ عبداللهُ نوري، ومستشار خاتمي سعيد مُجَّارِيان، وابنة الرئيسُّ السابق فائزة رفسنجاني، اضافة الى المفكر الإسلامي التقدمي الكِبِينِ عِبِدالكريمِ سيروش، وعند من الرمورُ أَلطالبِيةَ

للعركة الدائرة لم تعد بين صؤمنين، وحذونة منافقين أعداء النين والوطن؛ كما كان الشَّان في المرحلة الأولى من الدُّورة، وائما هذه المرة بين قراعتين مختلفتين للثورة والنين والتجربة والمستبقيل. قراءتان نابعتان من دلخل الحصن وليس من خارجه. معركة موجهة ضد والراي الآخر، من اجل أسكاته والغائه، يصعب القول أن المعركة حسمت لصلحة أحد الطرفين. انها لا ترَّالُ في أوجها، حيث وضع التياران كامل ثقلهما في مواجهة تعتبر حقاً مصيرية ليس فقط لكل منهما، بل الأهم انَّ

هذه المعركة ستحدد مستقبل التجرية الايرانية برمتها. اذا كانت هناك مقارنة بين الجرائر وإيران، فهي تتمثل في ان كلا البلدين للسلمين يمر باختبار عسير، فإما أنّ يخرجا منهُ بترسيخ لسموقراطية صلبة قائرة على تحقيق التعايش بين التيارات والأمراب المتباينة، وإما أن يضضعا لأصانية استبدائية لا تخرج عن دائرة العنف والعنف المضاد.

#### الجغزافيا السياسية التي تحكم مصير الأردن

🖪 مر تشييع للك حسين الى مثواه الأخير بهدو، لا مثيل له، يثبت كفاءة الأجهزة الأردنية في تنظيم الجنازة والدفن، وفي تأمين الحماية لحشد من لللوك والرؤساء والوفود قلما يجتمع مثَّيل له في مكان واحد، ثم في الحفاظ على الامن وسط جو شعبي حزين ومستنفر عاطفياً الى اقصى حد. وحين فقدت أبواب القصر في اليوم الثاني للمواطنين كي يقوم من أراد منهم بواجب التعزية، كان هذا القرار الأمني والسياسي في أن، علامة على مثانة الوضع الداخلي وتلاحمه. وستبقى جنازة الملك حسين علامة فارقة في تاريخ الأردن، أذ ما كان لهذا الحشد من المساورة المساور الزعماء العرب والاجانب أن يجتمع لولا أن الأردنُّ مكانةٌ سياسية خاصة في المنطقة، وأهميةٍ سياسية يدركها كل من حضر، ويريد ان يكون شاهداً على تأكيد اهميتها، ويريد ان يكون مؤثراً في تحديد وجهتها الستقبلية. وهذا الحضور الكثيف الزعماء هو الدرس السياسي الأول الذي لا

بدُّ وان يدرُسه الملك الجديد، الشاب عبدالله بن الحسين ويستخلص منه الدروس والنتائج. ب وبن يعرف الجغرافيا السياسية للأردن مصيره في الماضي وسترسم له ليضاً مصيره في المستقبل، وهذه الجغرافيا السياسية للأردن عنصر ثابت لا يتغير، تنبثق منه الاستراتيجية التي لا بد لأي ملك أريني أن يعيها، وأن يرسم خطواته الأساسية بناء عليها، وهو عنصر لا نشك أنَّ الملك حسَّين قد شرَّحه لأبنائه ونبههم ألى المعاني والنتائج التي تنطوي عليه، ومديكون على الملك الجديد الشَّاب إن يرسم خطواته الستقبلية انطلاقاً من هنه الجغرافيا السياسية، وبالاتجاهات

للتي تخدم مصلحة الأردن وتحافظ على هويته العربية. ان الجغرافيا السياسية ثابتة دائماً، ولكن الاستنتاجات السياسية الملخوذة منها، رهن بوعي الحكام وخياراتهم، والزعماء العرب النين نهبوا للتعزية، نهبوا الداء الواجب أولاً، ثم نهبواً ليشيروا للملك الشاب الى وجهة في الخيارات النشوية التي تريحه وتريحهم، وسيراقب الجميع بدماً من الآن، كيف سيرد الملك الجنيد الشاب على تلك الاشارات.

ا لقد تولجد في الجنازة ثلاثة معزين يمتاون جهران الاربن الدائمين، سورية والسعوبية والعراق، وقدم كل منهم بحضوره ومواقعه الإشارات السياسية اللازمة، ومنطلقها دعم الأردن من قبل جيرانه، على أملُ أن يكون الرد عليها دعماً مقابلاً من الأردن لجيرانه. ولقد تواجد هؤلاء المعزون العرب التلاثة، بينما كان المعزون الاسرائيليون متواجبين أيضاً من يمينهم الى يسارهم. ورسم هذا التولجد الخيار الأول الذي يقع الأردن في دائرة تجانبه، ذلك أن الأردن للتحالف مع اسرائيل وحدها سيتعب جيرانه العرب، أما الأردنّ للتحالف مع العرب، ومن ضمن معاهدة السلام مع اسرائيل، فسيكون قوة مساندة كبيرة للعرب. وهذا الخيار له تاريخ اردني مديد، بدأ والموخ الوحدة العربية التي سعى اليها اللك عبدالله المؤسس، وترجم بعد ثلك بعلموح وحدة الضفتين، تلك الوحدة التي دمجت الشعبين الفلسطيني والأردني في مصير واحد، ويمكن البناء على ذلك التراث لبلورة سياسات في الوجهة نفسها، وستكون هذه السياسات للنشوية محط

مراقبة الجميع، ومحط توقعات الجميع، لذ أنهم لا يتمنون للاربن خياراً لخر غير ذلك. وُلْقد تُولِجْد فِي الجِنَّارَة الرئيسُ الاميركي مع رَملاته الأخيرين الثَّلَاثة، وَعبر هذا التواجد عن تطلع اميركي الى جنب الاردن نحو سياسات اميركا اليومية، وهي هنا سياسات ضد العراق، وسياسات تشجع النهج الشرق أوسطي مقابل النهج العربي، ورسم هذا التواجد الخيار الثاني الذي يقع الاربن في دائرة تجانبه، حيث لا يستطيع الحاكم ان يعادي الولايات للتحدة، ولكنه يستطيع التعامل معها انطلاقاً من مصالحه.

وهناك تجانبات أخرى عديدة، ولكن الكل ينتظر من الملك الشاب أن يلعلم أحزانه، وأن يتغرغ لتحديد خيارات الأربن الكبرى، وهذا هو دائماً قدر لللوك. يلال الحسن

#### عولة على طريقة ابن لادن

■ في التعريفات المتداولة عن «العولة» انها تعني، في ما تعنيه، حرية انتقال الاموال بلا رقابة، وثورة الاتصالات، وحلول «شبكات دولية» عابرة للحدود محل العلاقات والأطر الوطنية. وعندما تتحدث الولايات المتحدة عن الخطر الذي يمثله أسامة بن لادن فإنها تشير، بالضَّبط، الى هذه العناوين. تضيف اليها رابعاً هو داندماج آلارهاب بالجريمة المنظمة وتهريب المخدرات،

بصَّفته، هو الآشر، معلماً من معالم العالم الناشئ بعد الحرب الباردة. تتسلل أموال ابن لابن في ثنايا التنفقات للآلية العالمية. ويما أن هذه تبلغ مئات البلايين من الدولارات يومياً فإنه من الصعب، بل من الستحيل، مراقبتها. ولما أحدثت عمليات الانتقال هذه، بضخامتها وفجائيتها، الأزمات الأسيوية والروسية والبرازيلية، رفضت واشنطن، بصورة قاطعة، كل الدعوات الى هيكلية مالية عالمية جديدة تؤمن قدراً من الضبط لقد تقدمت دول بينها فرنسا واليابان باقتراحات تمثل الحد الأدنى، ولكن الأميركيين اسقطوها بحجة ان كل ما يعترض حرية انتقال الرساميل هو طعنة توجه الى «النيولييرالية» الظافرة. ولذلك لم يعد ثمة مجال للحديث عن مضريبة توبين، التي كان في إمكانها لجم الظاهرة وبالتآلي التنفيق في حركة الأموال. وهكذا بات في وسع الفراديس الضريبية ان تمتلك جانباً مظلماً واسعاً يستظه ابن لادن على افضل

وكذلك يلعب هذا والعدو الشعبي رقم واحده على وتر ثورة الاتصالات. فهو يسخرها لجبالحه من موقع اقامته في افغانستان سواء للاتصال بمن يريد، أو انتظيم اطلالته الاعلامية. لقد كثر الكلام، غداة القصف على موقعه، عن والهاتف الجوال: الذي يحمله، وعن حسن استخدامه البريد الالكتروني لإرسال التوجيهات. ثم تلى نلك اقدامه على احتلال حيز من شبكات البث التلفزيوني الكونية مع ما يعنيه ذلك من أيصال الصورة والخطاب الى كل بقعة مخلت دائرة والقرية الاعلّامية».

وإذا كانت العولة تنشىء شبكات بولية (المنظمات غير الحكومية، جمعيات رجال الاعمال، مستخدمي «انترنت»، المضاريين بالعملات، الخ...) فإن شبكة ابن لابن هي، بمعني من المعاني، واحدة منها. فتنظيم والقاعدة منتشر وتربط بين اعضائه حيث كانوا، علاقات لا تربط بينهم ويين الحير الوطني الذي بعيشون فيه يمكنه إن يشبه، مثلاً، منظمة دغرينبيس، انما على قاعدة جدول أعمال مختلف تمأماً.

يمكن القول، والحال هذه، أن لبن لابن يمثل تطويراً لمنظمات مماثلة سابقة أكثر استفادة من «الفرص» التي تقدمها العناصِر الشار اليها من العولة. ويخطئ من يرى تتاقضاً بن وفكره، وبين الظاهرة الجديدة. فالعولة إذ توجد الكون تدريجياً فإنها تثير ربود فعل انطوائية واحيائية ومنطقة كثيرة تستخدم أدواتها من أجل ان توهم النفس بأنها لا تحاريها فحسب، انما سوف تهزمها أيضاً.

٠.



أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رثيس التحرير: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT قبلتني: 6029988 0171 قناكس: 0171-3714215 / 0171-3714225 قتاكس: 925746 قتاكس: 925746 التحرير: الباتنية 0171-6029988 للناكس: 0171-6024963 الطكس: 925751 - الإدارة العامة: اليانات 0171-6052124 التلكين 0171-6024514 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشخطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Pax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bidg. New York 🗷 مكتب ثيويورك: New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041. Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg. I, Flat 18, Moscow CIS 🖬 مکتب موسکی: Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -■ مكلب باريس: Tel: 42 25 9204 Far: 42 25 9217

■ مكتب بيروت المسراء شارع السادات بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ﴿/٤/٣/٤/١٠ (١٠) ■ مكتب الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام عرب ١٨٩٠٧، الرياش ١١٥٢٧، الهاتف: ١١٥٢٥ / ٤٦١٥٤٦٢ / ٤٦١٥٤٦، الفاكس: ٤٦١٥٢٥ ■ مكتب جدة: شدارع مساري، غرب طريق المبيئة، صب، ١٣٠٨، جدة ٢١٤٢٦، الهاتف: ١٣٩٣٦١ الفاكس:

> ■ مكتب القاهرة: ١ شارع لمبركا اللاتينية، وجارين مستيء أمام السنارة البريطانية، دور ٣ - شفة ٩ قهاتف ۱۱۶۲۶۵۳، قفاکس: ۲۵۰۸۰۵۳

🖬 مكتب البحرين: النامة مسب. ٢٦٢٨ البات ١٩٧٠-١٩٧٢ ، الناكن: ١٩٧٧-١٩٧٢.

– الادارة: ص. ب. ١٠٦٥٩ شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٤٣٣٥ (الجنير)، مجمع ٣٤٢، للتلمة قهاتف ۱۲۰۸۷۷ – ۷۲۰ افلایس: ۱۴۰۸۷۷ – ۷۷۲ ■ مكتب الرياط؛ ملتقى زمّة مولاي رشيد وشارع شالة، النامة شالة، شمّة ١٤، الدور الرابع الهانف ٧٠١٥٨٢ الفاكس

■ مكتب بعشق: مزة - فيلان غربية - برج «تاله» الدور الناسم، مكتب رقم الرة. الهانف: ١/١٠٠٠٠ ، الفاكس: ٢١١٥٠٠٠ - ص. ب. يعشق ٢١١٢٠ ،

- الإعلانات: تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق للركز الرئيسي جدة - الحمراء شارع الاندلس، مبنى تهامة، للعلكة العربية السعودية. الهاتف ٢٠٤٤ ١١٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٨٠٥٦

> تصنر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤمسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

\* كاتب وصحائي تونسي.

خطة القضاء في قرطية، وموسى بن حماد

قضاء غرناطة، ومحمد بن سعيد قضاء

الأندلس فَاقام في المرية ثمّ المسقل الي

غرباطة فاستوزره واللي غرباطة (أبو بكر بن

الراهيم) لفترة قصيرة استغلها لتوسيع

وجد ابن باجة نفسه في وضع صعب

بسبب عدم قدرته على التواثيق بين

مسؤولياته الوزارية وانشغالاته المنية

وانصرافه الى تطوير مسارفه الفكرية،

فَّارتحلُ الى اشْبِيلِيَّةٌ واستقر هناك. وفَّى

اشبيلية برس الفاسفة الاسلامية واطلع

على الغلسفة البونانية فاخذ بشرها

والدقاع عنهاء فشرح كتباب والسماع

الطبيعي، لأرسطو. وكتب أقوال على كتب

ارسطو (الإثار العلوية، الكونّ والقسساد،

الى التاليف اشتغل بالتنريس وكان من

أبرز أصحابه وتلاميله أبن الإصام (أبو

الحسن بن على) الذي قال عن استاذه انه

أول من أستهال الكتبابة الفلسقية في

الاندلس، وكان لابن الإمام القضل في جمع

مقالات ورسائل أستأنه الفلسفية، وأقدم

لاحقأ على نشرها وشرحها وتقسيرها

والنفاع عنها، في هذه الفترة قويت شوكة

حركة ابن تومرت (للوحيين) واحْنت منذ

العام ١٤٥ هجرية تهدد نقوذ بولة المرابطين

في الْمُعْرِبِ الْأَصْرِ الذِي زَادُ مِنْ أَهْمِيهَ أَيْنَ

باجة الفكرية والفلسفية في الرد على

العلماء والفقهاء وخصوصا الإمام الغزائي

تحتلف فترة ابن باجه عن مرحلة صاعد

الاندلسي وتتشابه في حوادثها من ناخية

انعطافأتها الصابة مع مسرحلة ابن صرّم.

قبصناعت عناش فيترة آلانقسنام والتنفكك

المستقر على توازن قوى متضاربة في

مصالحها بيثما عاصر ابن حزم فترة

مضطربة انتقلت فيها الانتلس من عصبر

الدولة المركزية (الأموية العامزية) عاصمتها

قرطبة وتلتها مرحلة اللفتنة ألانطسمة

التي انخرط فيها الى ان انتهت حياته

الستياسية مع بدء عصس امراء الطوائف.

وهو عصير شهيت قيبه الانبلس انشطار

الْركْرْية الَّى تعبدية اخْرجت السلطة من

العاصمة وتحولت قرطبة الى ساحة صراع

عَايِش ابْن بَاجِه نَهَايِأَت ذَاكَ العصر

حين اشتد الصراع بين الدويلات وزاد من

تشرتم دكونفيديرالية، الطوائف وتنازع

مراكرُ القوي على مناطق النفوذ. والفارقُ

بين المفكرين أن ابن حرّم شهد فترة استقالية

قُلْقة تحولت فيها الاندلس من دولة واحدة

تحكمها سلطة مركزية الى دويلات مستقرة

على التنافس بينما عاصر ابن باجه فترة

انتقالية معاكسة عادت فيها الانتلس من

دويلات متنافسة الى دولة ولحدة تحكمها

سلطة مبركبرية، اعتبمنت على العلمناء

والفقهاء في سرحلة صعودها وانقلبت

لعب أبن باجه نوره الفاسفي في تنظير

تلك الفُترةُ وَابْتُقاد اقْكَار الإمام ٱلغرَّالي، في

لحظة اشتد فبيها الصراع الرابطي

الموحدي في المغرب معطوقاً على خصومات

فكرية – فقَّههة وصلت الى أعلى درجات

عليهم في مرحلة نزولها.

كاتب من اسرة «الحياة».

يتناوب الأمراء بسط نفونهم عليها.

(الشافعي الإشعري). • -

والحيوان، والنبات، والنفس).

اهتماماته الانبية والشعرية.

(الأنبياء ١٠٧)، وقال تعالى أيضاً:

وقد تحقق افق العالمية لأن

القرآن الكريم كتاب الله الى الناس

حِمْنِعاً فَقَالَ تَعالَى: (أَنْ هُو إِلَّا نُكُر

للعبالمين) (ص ٨٧)، ولأن الإسبلام

اقسام الرابطة بين الناس على

أساس الإيمان بالله ولم يقمها

على جنس أو نسب أو قبيلة فقال

تعالى: (إنما المؤمنون أخوة)

(الصحرات ١٠)، وقال الرسول

(ص): أبنا انها الناس إن اباكم

واحد، كلكم لآمم وآدم من تراب، لا

فتضل لعتربي على أعتجتمي إلا

لنلك مرجت الأمة الإسلامية

مسخستلف الأجناس والأعسراق

والقبائل والشعوب في بوتقتها،

وهذا المزج هو مسسا حلم به

الفيلسوف أرسطو وتلمينه الغاثد

العسبتكري أسكندر المقسدوني،

وسعيا الى تحقيقه بمزج العرقين:

اليوناني والفارسي في بابل من

حَلَّلَ رُواَّجُ اسكننر الْلَقَنُونِيُ بَائِنَةً

كسترى ملَّك الفرس ورُواج كنبار

ضباطه شريفات الأسن الفارسية،

لكن هذه المصاولة انتبهت بوفساة

الاسكنبر المقنوني. وقد أثمرت عبالميسة الأمسة

الإسلامية حضارة عالمية كان

للعرب دور مستقل في بداية ظهور

الإسلام ولفترة وجبيزة، لكن

الشعوب الأخرى شاركتهم بعد

نلك في كل عناصــرها العلمــيــة

والثقافية والإجتماعية

والسياسية والاقتصادية... لذلك

نَحِسدُ أنَ الصّسرح العَلَمي في

الحضارة الإسلامية بناه علماء

من العسرب والفسرس والبهتود...

ونجد أن الأرض الإسلامية دافعت

عنها قبائل واسر سلجوقية

وزنكية وكربية وتركسانية

وشركسية وعثمانية... ونجد أن

القدادة السياسية تسلمها العرب

والبرير والترك والفرس... ومما

عزز هذه العالمية إفراد مساحة

تشريعية هاصية في التعامل مع

أهل الكتاب أتباع موسى وعيسى

عليهما السيلام حيث أباح

الإسلام أكل نبائصهم والزواج من

تسائهم فقال تعالى: (وطعام

النين أوتوا الكتساب حل لكم

وطعامكم حلِّ لهم والمحصنات من

المؤمنات والمحسطات من الذين

أوتوا الكتاب من قبلكم) (المائدة

-- --

. . . . . .

. .

-- ,- ,-

- -

- -/ /

. . .

ىالتقوى».

Ada,

# اس باجة وتحولات عصره واضطراباته وثوراته

● عندما اخذ الفرنجة في نهاية القرن الخامس وبداية السائس الهجري بمحاصرة مدن السلمين وحصوبهم ومواقَّعهم في الانداس اضطريت دولة للرابطين، ويقدهم للوحدين، وانتشرت حالات قلق في «النخبة الثَّقفة» وإزدانت مخاوف العلماء والققهاء من انبار امر السلمين واندثار حضارتهم في تلك البلاد. اختلفت ردود فعل العلماء والفقهاء عن تلك التي سادت النصب المثقفة. فالفثة الاولى دعت

الى الصمود والجهاد وترحيد الجبهة الدلخلية ولجَّات الثانية الى والحكمة الاشراقية، معبَّرة عن افكارها في منظومات فلسفية غامضة في رموزها ويسكنها هاجس الوحشة والاغتراب وابرز من منك الفئة الثانية في تلك الفترة القلقة ابن الصائغ المعروف بابن باجه في رسالة النبير المتوحد، حين تحدث عن الاتسان الرحيد (الغريب) في مدينته الناقصة، وابن طَّقيل في قصته الفاسفية محى بن يقطان، التي يشير فيها الى لقاء الحكمة (حي) بالشريعة (اسال) في

الغربة بينما كان (حي) بيحث عن الحقيقة التي تتجاوز العقل. لم تكن هذه المرة الأولى التي يتم فيها الكلّام عن غرية الاسلام والاسلام الغريب ولن تكون الاخيرة. فكتابات الاغتراب والوحشة والتوحد كثيرة في تاريخ المسلمين خصوصاً في فترات الضعف والتفكك والتراجع، وهي تستند في مجملها على لحاديث الرسول (صلى الله عليه وسلم) عن غرية الاسلام ووحدت. قال عليه الصلاة والسلام «أن الاسلام بدأ غريباً، وسيعود غريباً كما بدأ، فطويي للغرياء. قيل: من الغرياء؟ قال: النُّزَاع من القيائل».

حزيرة الوقواق ثحتُّ غُطُ الاستواء. وتم اللقاء لحظة غاير (اسال) مبينته هرياً من الناس نحق

وفي رواية وقيل: ومن الغرياء يا رسول الله؟ قال: النَّين يصلحون عند قساد الناس». (الشاطبي، الموافقات، الجن، الاول، صفحة ٩٨). أثار حديث الغرياء وغرية الاسلام مخيلة الفقهاء والعلماء وكل من تعاطى شؤون الحكمة والسياسة وجام عنه اجوبة مختلفة الاانها تاثرت في مجملها باجواء ذاك الحديث الشريف

بالاشارة اليه حيناً ومن دون الاشارة احياناً. وزاد ضعف السلمين في بعض المحمات الزمنية من عزلة التقفين ودعوتهم الى المغادرة والسفر والانزواء بعيداً عن الناس، وهو ما يمكن ملاحظته في كتابات ابن باجه وابن طفيل. وتركت في حياته الأثر الكبيس وهو ما

انْعُكس لِأَحْقاً في مقالاته وافكاره.

جاعت انتصارات المرابطين على الفرشجة

وإعادة توحيد الانداس والمغرب في لحظة

تاريخية قلقة، اذ كانت الخلافة العباسية

تواجسه احسرج الظروف وأخطرها حين

نجحت الحملة الأفرنجية (الصليبية) الأولى

في اقتحام سواحل الشام ولحثالال معتها

البحرية والتقدم برأ والاستيلاء على القدس

وتاسيس إمارة لاتينية هنأك في سنة ٤٩٢

هجرية. وبسقوط القنس انتقل الاضطراب

من المغيرب الى للشيرق وباتت الخيلافية

بحاجة الَّيْ دعم دولة الْمُرابِطِين، التي تلكات

في تلبية نداء الاستغاثة، فانعكس الأمر

أنذاك استقر الوضع للأمير على بن

يوسف بعد رحيل والده يوسف بن تاشفين

وبايعته قبائل المرابطين (الصنهاجة)

مكناسسة، وتولى يحسيى بن ابي بكر أمس

فاس وتولى الأمير مزبلي تلمسأن وكانت

أبعدها قويت شوكتهم فأخذ الاميرعلي

يركس قدواته للسيطرة على كل الأندلس

أهل الانبلس وقضياتها الى طاعته، فولى

أخاه أيا الطاهر تميم بن يوسف غرناطة،

(اللمتوني) قرطية، ثم ولى محمد بن الحاج

فاس ثم نقبه الى بالسيسة في سنة ٥٠٣

الأمير عِلَى بَنْ يُوسَفِّ مِنَاطَقَ الْفَرِنْجِةَ فِي

سنة ٥٠٣ هجرية واستبرد منينة طلبيرة

تولى إمارة سرقسطة في سنة ٤٧٨ هجرية

واستمر فيها الى فترة مجيء قوات

المرابطين واحتفظ بموقعه الى أن قتل في موقعة مع الفرنجة جرت في سنة ٥٠٣ أ

هجرية فتولى مكانه ابنه عماد الدولة

(احمد بن احمد المستعين بن المؤتمن بن

أحمد المقتدر بن سليمان المستعين بالله بن

هود الجدَّامي) فبايعه النَّاس في سرقسطة

واسترطوا عليه عدم تقليد الفرنجة ومشالطتهم فوافق ولم يف بوعده فعرم

على مداخلتهم كما ينكر الراكشي في

تاريخه، فرد اهل سرقسطة بالإتمال بوالي

بلنسية الأمير محمد بن الحاج المعين من

قبل امير للرابطين على بن يوسف. وبخل

الرابطون سرقسطة وحصلت مواجهة مع

الغُرنْجِةُ سقط فيها الكثير من القتلي.

واستقر محمد بن الحاج (عامل المرابطين)

فِّي سرقسطة في سنة ٤٠٥ هجرية وهو في

حرب سجال مع الفرنجة بسبب استغلالهم

خصومات المسلمين وتعاون ابن المستعين

معهم لناوشة معاقل الرابطين (الراكشي

سُلِّباً عَلَى العلاقات في فترة لاحقة.

بغرناطة في سنة ٥٠٠ هجرية.

#### وليد نويهض \*

■ في هذه الإحسواء المضطربة ولد ابن الصائغ المعروف بأبن باجله في مسينة سرقسطة في الربع الأضيس من القس الشامس للهجرّة. لا تعرف السنة التي ولد فيها إلا انه عاش فترة طفولته وشبابه عشبية انهيار دويلات الطوائف اذعاصر فترة المستعين اللثاني (٤٧٨ – ٥٠٣ هجرية) وهُو أَخُـر أمَّرَاء بِنِيَّ هُورِ، حكام مِقَـاطُعَـةُ سرقسطة ولاردة وتطيلة.

جاء محمد بن يحيى بن باجه (ابو بكر السرقسطي) من اسرة تمتهن الصباغة (النهب والقُضة). ويسبب ثراء عائلته وموقعها الاقتصادي المرموق أرسله والده لدراسية الطب والرياضييات والمنطق والهندسة فبرغ في مختلف الحقول، الامر الذي رفع من مُكَانِتُه في المدينة كعالم في للريأضيات والمنطق والهنسية وكعارف في الطب والموسيقي.

عاش ابن بأجبه تصولات سياسية خطيرة أحبثت انعطافات نفسية حادة في تطوره الفكري، وجاعت التحويات الكسرى في مطلع شبابه حين ارتكب الفرنجة منبحة ضَّت المُسَلِّمِينَ في مَدينَة طُليطلَّة سُنة ١٤٧٨ هجسرية. أنذلك تب الصلاف بين اسيسر سرقسطة (للقتس بن هود) وأمير طليطلة القادر بن ذي النون. وطلب الأخير الحماية من ملك الفرنج الفونس مقابل دفع جزية له. فليي الفرنجة الطلب الى ان استنزفت موارد طليطلة فقام أهلها بثورة ضد أميرها فاستغل الغونس الناسبة واقتحم المبينة واخضعها للحكم الافرنجي.

أحدث سقوط طليطلة، وهي المدينة التي تولي صاعد الأندلسيّ أمر القضّاء فيها الىّ سنة وفاته ٤٦٢ هجرية، صدمة كبرى في العالم الإسلامي آنذاك وبب الهلع والخوف بِينْ دَامُسِراء الطوَّائف، والخُسنَت فَكَرَة اعسَادة توحيد الاندلس في دولة مركزية تنتشر بين اللسلمين للرد على تحديات القرنجة. وانتشس مفهوم الوحدة بين القيادات السجاسية الإنبلسية، فأندفع العلماء والفسقسهاء باتجساه تحسقسيق ذاك الحلم مُستَقْيِنَينَ مِنْ مُخَاوِفَ الْأَمْرَاءَ. وتوافقتُ تطلعات الفقهاء والعلماء مع مخاوف المثقفين النين أخنوا يبحثون عن وسيلة مجدية لوقف الزحف الأفرنجي وحماية ما

تبقى من مواقع حضارية في تلك البيار. . تحت الصَّغط النفَسي تداعي أمسراء الطوائف، كما نكرنا، الى قمة طارئة لمناقشة الوصَّع في الاندلس، وكان صاحب البادرة، كما اسلفنا، امير اشبيلية (اقوى مقاطعات أسراء الطوائف) المعتمد بن عباد وتم الاتفساق فنيسها على الإستنجاد بامتير للرابطين في المغرب.

ومندُّ تلكُ اللَّحَظَّة، لحظة عبور قوات يوسف بن تاشفين جبل طارق في سُنة ٧٩٤ هجرية، بخلت الانبلس فترة تاريضية جديدة عاصر ابن بلجة تحولاتها الانتقالية

تعرير سلطتهم بالثقفين على اثر تزعزع علاقات الأمير علي بن يوسف مع العلماء والققهاء الموالين للخلافة العباسية، تقرب أبن بأجبة من السلطة واحدد يدخل عالم السياسة من موقعه المهنى كاستاذ وطبيب فاتصل بوالي سرقسطة واختاره الأخبر الى جانبه كوربر من وزراء الولاية.

الا ان صعود لبن باجة السياسي كان نقمة اكثر منه نعمة، إذ استقلت السلطة علومه لتصفية حساباتها مع العلماء والفُقهاء في لُحظة أحُدُ الْلَغْرِبُ بِشُهِد صُعود محركةً الموحدين، التي تأثرت بفقه الامام الغرالي وافكاره.

الإمام الغزالي بتشبجيعها حين قدم اليه عوبته مستفيداً من علومه.

استغل ابن تومرت التهاء حركة للرابطين بمعاركها الداخلية وانشغالها في مند هجمات الفرنجة على المن الانتاسية لتاسيس نواة عسكرية صلبة اختت بمناوشة مواقع المرابطين من خلال شن هجمات سريعة من الجبال المفاربية.

وللرد على تلك الضغوط أجرى أصب عليها في سنة ٥٠٧ هجرية.

وفي هذه الإجسواء المضطربة حساول الفَرنَّجِةٌ احتلال قُرطبَة في سنة ٩٠٥ هجرية مستغلين الصراع المطي وبروز قوة الموحدين وبداية ضعف المرابطان فحصلت مواجهات سُقط فيها ٨٠ من أمراء المرابطين وكبار الشخصيات وابرز القادة الى جملة كبيرة من أهل الانطس. فأرسل الأمير على بن يوسف تعزيزات لصد الغزوات فنجح مُوقَّتُاً في وقفُّها بعد انُ سقطُ محْلَقٌ مُنَّ المُسْلَمِينَ، كُمَّا بِنَكُرِ الْراكشي في تاريخَهُ. الأ ان المعارك استَصرت الى سنة ١٥٠ هجزية ونجح المرابطون في صد الهجمات وقاموا سلسلة ضربات نأجحة وتم تثبيت المواقع ني سيرقسطة ترافقت مع قبيام الأسطولُ البحري بقيادة محمد بن ميمون بغزوات ناجحة إلا أن النجاحات كأنت محدودة التأثير بسبب عنف هجمات القرنجة التي استهدفت قطع الاتصبالات بين المفسرب والمشرق. فالصَّلَّافة العباسيَّة بدأت تمزُّ بازمات داخلية وكانت بحاحة الى اسطول المرابطين لصد الغزوات الافرنجية البحرية، بينما كان أمير المرابطين بحاجة الى قواته المواجهة الخطرين الداخلي (نمو قسوة

صِّد القريْجةِ عَاد يُعَدُّهُا الَّي غَرِيًّا طَةً. وَغَرًّا الغارات الأفرنجية على الاندلس). َمْنَهُمْ (الْرَاكِشْيُّ، الْجَرَّءُ كَا، صَرَاهُ). تكرنا سِابِقاً أَنَّ الْسِبَعِينَ بِالله بِن هود

حين درس مؤسسها في بغداد. ويذكس المؤرخ ابن القطان في رواية له في كُتَّاب منظم الجمان ان الأميِّر علي بن يوسف اصدر أمراً، بموافقة قاضي قرطبة ابن حمدين، بحرق كتب الإمام الغزالي خصوصاً «إحياء علوم النين، فاحرق الكتاب على الباب الغربي من رحبة السجد بحضور جماعة من أعيان الإمارة. ثم وجه آلى كل أمراء المناطق أمرأ بإحراق كشاب الأحياء. وتوالى الإصراق على منا اشتري منه في تلك البالاد في سنة ٥٠٧ هجارية. وينكر الراكشي ان ولحراقه كان سبباً لزوال مُلْكَهُمْ وَانْتَشْنَارْ سَلْكُهُمْ، فَالْرَاكَشْنَى يُرْبِط بين إحراق كتاب الغزالي دالأحياء، وزوال مُلَّكُ ٱلْمُرْتِظِينَ وغَيابِ نولتُهم.

إلا أن نولة الرابطين لم تسقط بسهولة. فهي نجدت في مقاومة الضغوط لفترة قصيرة عرفت خلالها حالات صعود وهبوط مع مبيل مشواصل الى الشفكك والانهيسار بسبب توزع قوات الامير على على جبهتين عسكريتين واحدة ضد للوحدين وأخرى

في سنة ١١٥ هجـرية نقـدْ حـملة على قلمورية (في البرتغال)، عاد بعدها الي اشبيلية وأجرى سلسلة تتقلات في الجهار الاداري وقام بتولية جد ابن رشد الحقيد

الرية، وأبو المسن شريح بن محمد بن شريح الرعيش قضاء اشبيلية. وقام بتولية شَقَيْقَهُ أَنِي حَفْضَ عَلَى أَشْيِعِلْمَةً، وَتُولِّي يحيى بن غَانية (اللمتوني) على مرسية. وَلَمْ تَسَعُفُ اصالاحاتُ الأمير على في وقف مشاكل دولته في المغرب ولا في منع هُجِمَاتَ الفَرنَجِةِ. فَغُلِي أَثْرُ حُمَلتَهُ عَلَى قلمورية رد القرنجة بالضغط على مواقع

انذاك تدهورت عالقات دولة للرابطين المرابطين في شهمال الانطس وقسامه مع الخلافة العباسية بعد الحملة الافرنجية بهجمات مباغتة انهارت خالاها بعض الأولى وصنعود صركة الموحدين واتهام المضاغر المتقدمة الاسر الذي ساعد على تطويق سبرقسطة واستقاطها أفي سنة ١١٥ سحمد بن تومرت الى بغداد ودرس عليه الفقه الشافعي ثم انتقل الى المُفرب لنشر اضطر ابن باجسة للنزوح الى جنوب

الدولة علي بن يوسف جملة تنقلات ادارية في قرطبة وغرناطة والمربة في سنة ٥٠٥ مجسرية فنظم الحسمسون والقسرى لصد للنَّاوشْـات المتعددة اللِّي ازدادت في سنة ٥٠٦ هجسرية. وعلى رغم التسعسميلات في خطط النفاع استمرت سواقع المرابطين تتعرض الى هجمات الفرنجة ترافقت مع حركات تمرد قامت بها قبيلة زناته الا أنّ أمير المرابطين نجح في احتواثها والتغلب

والمصموديين فتولى أحوه أبو الطاهر أمر اشبيلية في طاعة الأمير سير ابن أبي بكر، بينماً لحق الاسيار أبو بكر بن ابراهيم فحشد جيوش للرابطين وللصمونيين فبادر وولى ابا عسدالله مسحمد بن أبي بكر وقاد الأمير أبو الطاهر معارك ناجحة

للوحْسنين في المغسرب) والحَسارجي (وقف في هذا الوقت كسانت دولة المرابطين انقلت تهائياً على افكار الغزالي ومدرسته، رداً على ما قيل عن دعمه لحركة الموحدين

#### غازى التوبة \*

■عـــرفت الموسسوعـــات السياسية الأمة فقالت دامة ١٨٥٠) (tion مجموعة بشرية يكون تالفها وتجانسها القومي عبر مراحل تاريخية تحققت خلالها لغة مشتركة وتاريخ وتراث ثقبافي ومعنوي وتكوين نفسي مشترك والعبيش على أرض واحسدة ومصالح اقتصابية مشتركة مما يؤدي الى احساس بشخصية قومية، وتطلعات ومصالح قومية موحدة ومستقلة.

ومع هذا فهذه الشروط ليست نهائية ولا قاطعة فهناك أمم لأ تتوقر فيها كلهذه الشروط وهناك شعوب توفرت قيها ولم تبررْ الى حيّرْ الوجود كأمم بل جماعات قومية داخل أمم متفرقة اخري (موسوعة السياسة. ج ١ ص ۲۰۰). ً إِدَا بِقَلْنَا فِي التّعريف السابق

لنرى مسدى مسواءمستسه للأمسة

الإسلامية، ومدى مناسمته لها لوجيناه منطبقا عليها، متحققا فيها، وقد جاء التجانس والإشتراك والوحدة في انْثقافة والتسرأت واللغسة والمصالح والتكوين النفسي جاء كل ذلك من للوحدة الثقافية الني كانت نقوم على الدعامتين الرئيسيتين: القرآن والسنَّةِ اللَّتَينِ أعَطَّتُنَّا السامين تصورا واحداً عن الكون والصياة والإنسبان، ورسمتنا لهم أهدافاً واحسدة تراوج بين التطلع الي الآخرة وإعمار آلبنيا، وحنبتاً لهم قيماً وأحدة تقوم على التطهّر والتزكىء واوجبتا عليهم واجبات واحدة تعود على القرد والمجتمع بالضير في النتيا قبل الأضرة، ومسلاتا فأويهم بتعظيم الله ورجائه وحنبه مما اورثهم غنى نفسياً وامتلاءً معنوباً تجسد في أوقساف بلغت ثلث ثروة العبالم الإسلامي، ووجهتا عقولهم الى التفكر وآلتنبر والأخذ بالتجريب والابتهادعن الاوهام والظنون مما جعلهم ببتكرون مخترعات تَغْنَىٰ الْحَيَاٰةُ ٱلْبِشُرِيةَ فَي مَخْتَلَفَ

والفلك والطب والأدوية والصناعة والزراعة إلخ... إنَّ وعي علماء الأمة وقابتها أهمية الوحدة الشقافية في استمرارية وحدة الأمة جعلهم يتوجهون الى بعامتي الوحدة الثقافية الإساسية القرآن والسئة، فيحرصون على جمعهما، ويبستكرون العلوم التي تسساعند على ضبطهمنا، ويشترعون الأنوات التي تساعد على توحيد فهم حقائقهما، فكانت علوم المكي والمنتي والتاسخ والمنسلوخ والنحس والصبرف والببلاغسة والبسديع ومسططح الحسديث وترجمة الرجال وعلوم الدراية والرواية وعلم أصبول القنقسة

العلوم والمجسالات: كمالقسيسزياء

والكيمياء والميكانيكا والرياضيات

ومدارس التقسير ومعاجم اللغة...: من هذه الزاوية يمكن أن تقرر أنّ اهتمام علماء الأسة بنصى القرآن والسنة لم يكن لقنسيتهما فقطٌ وَلَكُنَهُ اهْتَمَامُ مُرتَبِطُ بُوعِي أهميتهما في حفظ وحدة الأمة وتعزيزها، وتحقيق استمرارية وجودها. وأن مقارنة وضع الأمة الإسلامية التاريضية بالتعريف الذي ورد في الموسوعة السياسية السابقة مُجِدُّ أنَّ الأمةِ الإسلامية لم تحقق الوحدة فقط بل حققت أفاقأ حضارية أخرى رسمها الإسلام

لها وهي: الأول: أفق الأمسر بالمعسروف والنهى عن المنكر الذي جاء في قبوله تعمالي: (كفتم خبيس امسة أخرجت للناس تامرون بالعروف وتثهون عن المتكر)، (ال عمران، 110). وقد أورث ثلثه الأفق الأصة حيوية في مواجهة امراضها

بالمظهر الإسسلامي العسربيء

وانتشار معالم الثقأفة العربية

والإسلامية وصلاتها بالبلاد

العربية الإسلامية، لاسيما جنوب

شرق الجزيرة العربية والخليج

العربى واليمن وبخامنة عمان.

الداخلية، وقد تجسنت تلك الصفة. (وماً أرسلناك إلا كافحةً للنَّاس بدؤسسة الحسبة التى كان يشيراً وننيرا) (سبا ٢٨)، وقال المقصود مذها ضبط السلوك العام تُعالَى أيضاً: (قل يا أيها الناس للم سلمين وجعل السلوك اني رسول الله البكم حميعاً) المستقيم سُجِيةً وطَبِعًا عندهم وليس أمراً خارجيةً، لأنَّ الحدود (الأُعْسِ افْ ١٥٨)، وأكسد الرسسول تعالى ذلك في أحد أحابيته فقال: كنأن المقتصود أن تكون رادعة وفَضَات على الأنبياء وستُ للمسلم لذلك أناطتها الحكومة أعطيت جسوامع الكلم، وتصسرت الإسلامية بالقاضي وهي تحتاج الني اقامة البينة والشهود وتسرآ بالرعب، وأحلَّت لي الغنائم، وُجِـُـعُلتَ إِلَي الأرضُ طهــوراً عند الشبهات، أما الجسية فهي ومستجداً، وأرسلت الى الخلق تشبجيع على الخير وتوجية كافة، وختم بي النبيون، (رواه وتنبيه وتاسب ورجر وردع، ثم

أمتنا وشخصيتها الحضارية التاريخية

تأتى العقوبات والتعزير ويجب أن لا تصل بدال من الأصوال الي منستسوى حدد من الحسود، وللمحتسب واجبات متعندة مُنْهِا: مِنَعُ الْتَصْعَدِياتِ على الشوارع، والحفاظ على قواعد الاحتشام ومراقبة الأسواق، والاطمئنان على النظافة العامة

الثاني: أفق الشبهادة الذي تمثل في قبوله تعالى: (وكنتلك جعلثاكم أمنة وسطأ لتكونوا شهداء على الناس ويكون الرسول عليكم شهيدا)، (البقرة، ١٤٣). وقد تجسيدت الشبهادة بوعى واقع الأَخْرِينَ والحَرِصِ على هَدَّايِتُهُم. لَنْكُ أَصْبِحِ الْسَلَمِ دَاعِياً إِلَى اللّه في كل إحواله: حين بتاجر، وحين عافن وحين يتعبد، وحين يتعلم إلخ... وقد كانت النتيجة انتشار الإسلام عن طريق الدعوة أكثر من انْدْشارُه عَنْ طُرِيقَ الفَدْوحِ. فَفَيَ الواقع انتشر الإسلام في أفريقيا منّ الصومال شرقاً الى السنّغال غرباً عن طريق التجارة، فقد قامت شبكة القوافل التي كانت تعبر

الصحراء الكبرى بهذا الدور ولم يكن العرب هم الذين قاموا بالدور الحاسم في غرس الإسلام في هذه المُناطقُ، لكُّنَّ العُصْلُ الأكبِر يعود الى البربر أصحاب الجمال النين كانت قوافلهم تجوب بروب الصحراء وفي الشيمال الشرقى من إفريقياً لعب الصوماليون دوراً معاثلاً كـتـجـار قـوافل في الركن الشمالي من القرن الأفريقي، وكانت هناك جساعات محليا أخبرى مثل الهومسا وريولا في أغرب افريقيا قامت بعد اعتناقها الإسلام بنشس الدين من ضلال عُلاقاتها التجارية الواسعة. اما شرقى أسيا فوصل الإسلام فيه الى اندونيسيا وماليزيا والفليبين عن طريق التجار المسلمين في الهند ووصل الى سينهسويه الداخلية عن طريق المتصوفة والمبشرين المسلمين وعندما جاء القرن السابس عشر كانت جميع الشعوب التركية في أوراسيا

الثَّـالثُ: أَفَقَ العالميـة: وقـد تحقق هذا الأقق لأنّ الرسول (ص) بُعث الى الناس كساقـــة وليس للعُرب وحدهم قال تعالى: (وما أرسلناك إلا رحمه للعالمين)

مسلمة تقريباً، ويهذا يكون

الاسعلام قد حل مكان الأبدان التي

كانت منافسة مثل المسيحية

والمانوية والبونية.

\* كاتب فلسطيني مقيم في الكريت.

### لعرب أول من عرف أفريقيا الشرقية واتصل بسكان سواحلها الساحل الشرقي وبور الإسلام في

الكتاب الإسلام وللسلمون في شرق أفريقيا للوَّافِ: د. عبدالفتاح مقلد الغنيمي الناشر: عالم الكنب - القاهرة ١٩٩٨

راجعه: ۵ عمد عويس

🔳 استطاع الاسلام في حركته الامتدانية الوّاسعة أنْ يُصل الى أقاق بعيدة من الكرة الارضيية، حبيث توطدت اقدامه واتسعت دائرته وتعمقت مفاهيمه في قلوب النين اعتنقوه واختوه عقيدة ومنهاجأ لهم وكأنت منطقة شرق افريقيا،

أو منَّا أطلق عليتها في العصير الإسلامي الأول، الحيشة، وهي أول أرضُّ خارج مكة تطاها اقدامً المسلمين والدراسية التي بتنضبمنها هذا الكتباب تلقى المُصُوء على السبل التي سُلكهاً السلمون الأوائل وصولا بالدعوة الإسلاميية ألى هذه للناطق في القارة الافريقية.

وحساول المؤلف في دراسسته هذه تحري النقة العلمية والإمانة التاريخية لبحض الافتراءآت كافة التي وجسهت إلى الإسسلام والمسلمين من حانب كُتاب الغرب ومؤرخيته والنين اساعوا البهم

بقولهم بقينام العرب بتبجنارة الرقيق، بالإضافة الى ما روجوه من اكانيب أخرى. وتناول الباب الأول دور العرب الواضح قبل الإسبلام في شبرق

افريقياء وكيف نشطت الملاحة إلى هذه المنطقة، حيث كان العرب أول من عرف افريقيا الشرقية، واول من اتصل بالجماعات البشرية المقيمة على سواحلها. وتنفق العرب تجارأ واصحاب حضارة منذ أقدم العصور عابرين

باب المنب والبحر الأحمر وبحر العبرب حيث كان للصركات المشيرية القايمية من جنوب الجزيرة العربية وساحل عُمان والحجاز، الآثر الأعظم في تعمير شرق القارة بالسلالات أليشرية وبضروب مختلفة ومتنوعة من الثقافات.

وامتد تأثير ذلك التيار من ساحل البحر الأحمر المواجه للأراضى الدجازية، حيث إقليم أربتريا، إلى سفالة في مورمييق حنوبا

أما الباب الثاني فيعرض لظهور الإسلام والعلاقات مع شرق افريقيا، ويجيب عن التساؤلات التالية: كيف كانت هجـــرة المسلمين الأولى إلى الحيشة قبل الهجرة إلى الدينة

متبائلة بين الرسول صلى الله

المالة المستر ــه وبسلم وبين نجاشي الحبشة، كيف رحب النجاشي بمن جاء من بلاد الهنده الهنجسرات العسربينة في العرب من المسلمين وفتح أبواب

للنورة (يشرب) باعدوام عدة ، بلاده امامهم أ، وكيف تطورت وكيف كانت هناك صلات ورسائل ١٠ العلاقات في عهد المنازعات

بن عفان وفي عهد العولتين الأمسوية الإســـــلامي، إثر هذه الهجرات العربية الإسلامية (قيارس والهند) وظهور المراكر الحضارية الإسلامية؟.

ويشير الباب آلثالث إلى أن الهجرات الإسلامية إلى الساحل الشرقي لأقريقيا لها آثار بعيدة اللدى في تطور مسعسالم الحضارة الإسلامية في تلك المسقساع، وكسنتك في تطور العلاقات العربية - الأقربقية، والتي كسان من أثارها ذلك البعد المتعلق بالآثار المباشرة

إثراء حركة الشجارة وما تؤدي النبنية والخالافات السياسية اليه من تطور حضياري وثقافي، التي حسدثت بين المعلمين، كنلك فإن لتطور معالم العلاقات بين العرب وبين منطقة الساحل ويخاصة بعد القتنة الكبرى بين علي بن ابي الشرقي لأفريقيا أبحاده في تغيير طالب ومعامية بن ابي سقيان إثر استشهاد عثمان

> والعياسية فاوكنف أنت تلك الهنجرات السي تسطور المسدن وانتــشــار الدين

الامارات الإسلامية الشمالية، وهي إمارات الحبشة الإسلامية وبورها في نشر الإسلام والصراع مع الحبشة المسيحية من أجل نشر الإسلام وتنخل البرتغال في تك الصراع وحسمه الصلحة القوى السيحية. ثانياً: إمارة مبلحل الضومال (مقديشو) وكيف لعسدت دورها في نشسر الإسسلام ومساعدة الإمام أحمد القرين في صراعه ضد الأحياش وكيف تطورت علاقاتها مع العالم العربي الإسلامي، وكيف وقفت في وجـة الرحف البرتفائي. ثالثا: الإمارات.

الإسلامية الجثوبية (ممياسا

وكلوه وباتا وسنقالة ومورمبيق

وغدرها) ودورها في نشر الإسلام

في الداخل، وظهور ثلك السلطنات

المعالم التاريخية والثقافية في ويتناول البساب الخسامس موضوع الاستعمار البرتغالي في الساحل الشرقي للقارة باقسامة شرق أفريقيا وتوره في ضرب الثلاثة: إقليم ارتيريا (برسعيد) الوجود الإسلامي. ويشير للؤلف وير البناس وير الرُنوج. في هذا المسند إلى مسحساولات وينتسقل المؤلف إلى البساب البرتغاليين للانقضاض على الرابع، حسيث تناول الإمسارات. مظاهر الحضارة الإسلامية في الإسلامية في شرق افريقيا: أولا شرق افريقيا والصراء بإن سلاطين عمان والبرتغاليين والذي حسم المعلدة الأضيرين ثم استقلال الإسارات الإسلامية الشرقية الافريقية عن عُمان، وأخيراً انتقال السلطان سعيد بن

دعائم الوحود العربي الاسلامي. ويختتم المؤلف دراسته بعرض الانتشار الإسلام في جنريرة منعشقر فجرّر القمر، وكيف أعب العرب والسلمون دورهم في تشر الاسلام. ومراحل انتشاره، وكيف كانت الهجرات العربية إلى تاك الجرزر واختلاطها بالسكان من عوامل صبغ الحياة بالصبغة العربية الإسلامية.

سلطان إلى رتجبار واتضانها

مقرأ لحكم شرق افريقيا وتوطيد

الله على دال على ولك الله الله على ولك على ولك على ولك على ولك الله الله على الله الله على الله الله الله الله الله الله الله ال						
				- 31		-
1						
العساء	وتلعرب	ؙٵ <b>ؽۼڝ</b> ڗؖٵ	المنتشرة	السروق	والغجرار	الثبيدة
14,24	14,14	10,07	17,70	1,00	9,70	مكة للكومة
14,11	14,12	10,54	17,70	7,05	۸۳٫۵	النينة للنورة
14.2	14,10	10,00	11,01	1,11	0,14	قادس للحثلة لبو خابي
14,71	17,70	10,10	11,06	7,11	10,3	المنامة
11,10	14, 10	11,	17,.7	V,TA	٦,١٢	الجزائر
34,	14,07	10,71	17,00	7,15	0,	الخرطوم
1A,OY	17,17	10,17	17,-0	7,50	0,11	الكويت الرياط
14,17	17,17	10,17	17,17	۷,۱۳ ٦,۲۷	0,11	للرياض
14,74	17,77	30,-1	11,44	٦,٠٨	2,01	الدوحة
14,47	17,51	10,11	17,11	7,70	0,.4	للقاهرة
14,77	17,14	11,01	11,02	7,72	0,00	بيروت :
14,+1	17,11	10,7.	17,14	7,1°	0,10	ىغناد . تونس
14,14	14,10	10,57	17,77	7,17	0,10	جيدوني ،
14,78	17,14	11,07	11,9-	7,19	£,5Y	يقشق
11,11	14,11	10,57	11,17	7,00	0,53	ندی
14,10	14, • V	10,77	17,14	1,17	0,12	مىنعاء
14,.4	17,14	10,77	17,77	7,01	1,04	طرابلس الغرب عمان
14,17	17,71	12,07	17,7.	1,TA	0,71	مسلط
14,11	14,10	10,70	17,17	7,•A	£,sA	مقيشو
Y+,18	18,45	14,47	14,40	V,Y.	7,17	نواكشوط
14,20	17,71	15,07	17,07	7,52	0,11	القرة
19,00	17,21	10,17	17,1A 17,81	7,01 V,11	0,40 0,£A	طهران الثننا
14,77	14,	10,50	17,17	V, YA	0,27	برلين
14,17	17,11	10,47	17,04	٨,**	7,14	بروكسيل
14,20	1A, - 2	10,44	17,00	A, • Y	3,77	بارس :
14,74	14,07	10,74	17,00	Y, £Y	7,.7	جنيف
11,14	17,74	10,17	17,77	1,£A	0,17	روما مىلرانىلو
14,41	17,11	17,04	17,-1	V,71	0,11	ستوكهولم
14,22	17, 7	12,17	17,71	٧,٤١	0,04	كوبنهاض
TA,EE	17,-7	15,14	17,17	Y,14	7,50	لندن
Y . 11	1A, to	17,71	17,41	7,17	0,-4	مدرید نیقوسیا
14,41	14,41	10,-1	17,71	v,.*	0,77	واشتطن
34,01	1V, Y	1±,0A	17,14	V, .A	0,7-	اوتاوا

تقويم للركز الاسلامي في أخن ـ المانيا.

«عصر التطرف» كتاب محمد الرميحي

■ كتاب محمد الرميحي

الموسسوم بدعتمسر التطرف

والصادر عن دار الساقي (١٩٩٩)

لكن فسيسروز تشبت، على الدوام، أن الفن الرفيع يناسب كل زمان ومكان، وهو قادر على قلب أية معادلة سائدة والتسلل نحو النفوس لجماله وقدرته على التعبير عن مكنونات النفس وإثارة النكريات وإيقاظ الاحلام من رقعتها. والأغاني الفيروزية تجمع الي جمال الصوت شعراً مشدودا الى الوجدان العربي الفردي والجماعي. فهي تثير إذاً مخزين الفرح والألم في نفس السامع وتحمله على

أجنحتها الرؤوفة. لهذه الأسباب يتدافع الناس الى حفلات فيروز لكى يطابقوا بين الصيوت والصيورة، لا ليسمعوا ما يسمعونه على الدوام فئى الجنيت والعسمل والسيارة من أغاني الفنانة ذات الصبوت الملائكي الأسطوري، الذي قلما يجود آلزمان بمثلة؛ ولكي يستعيدوا أحلامهم المكسبورة وأمسالهم للطعبونة حضور فيروز التي تعد المثاء الشرعي لهذه الأحلام والآمال، والناطق الفعلي الدأئم بإسم الساجعة، الشخصية أو العمومية. وهي عندما غنت «شوارع القدس العتيقة» استشارت الكامن في النفوس وأيقظت الأحزان وأشعلت المكان وبفعت الناس كي يغنوا معها في عمان ويبكوا مدينة القدس

القريبة – البعيدة. تلك مي صيغة التعاقد الصحيم بين الناس والمطرية العالية القامة، القريبة من صور أعماقهم، وفيرور خير معبر عن هذه الصيغة. ففي يومها الأخير في عمان كان بالإمكان ملاحظة مجهادهاء الصعب لكي تغاسر خشية للسرح، فكلماً أرانت المغادرة شدها الجمهور بحيه وهي استجابت لهذا الص بمعاودة الغناء سرة بعد مرة تعبيراً عن التزامها بصيغة التخاقد القائمة بينها ويين الناس، عن الترامها بالحب والتعبير العضوى عن آمال الناس واحلامهم على صنعيد الحب والعسيش اليسومي والسياسة. ذلك هو سر فيروز، على ما أظن.

فخري صالح

خمسون شاعراً لم تصدر أعمالهم

□ لندن - غالية قباني

■ عبر مساعد وزير الثقافة

البريطاني الن هوارث، عن

استيائه من قرآر إدارة النشر في

جامعة اكسفورد، وقف طباعةً

المموعات الشعرية للعاصرة

وطالب الادارة بالتسراجع عن

قرارها الذي طال خمسين شاعرأ

بريطانياً، كانوا على قائمة

الانتظار لنشر مجموعاتهم قبل

جاء نلك في كلمته الغاضية

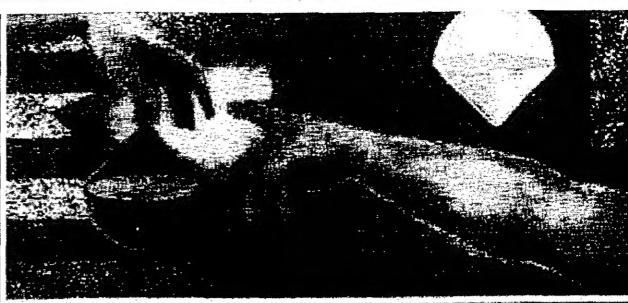
التي القباها لحدى الإمسيات

الشعرية. وكانت نظمتها جمعية

الشعر في بريطانيا اشعراء منينة

اكسفورد... وانتقد هوارث قرار

صدور القرار.





الياس ديب الرسام العائد من باريس:

# تؤالف بين عناصر الشكل واللون

🗖 بيروت - شربل داغر

■ عودة الفنان الياس ديب الى التصوير، وبهذه الوفرة في المعارض، رافقت عودته الي لبنان، من باريس، حيث برس وعمل وعرض. وهي أكستر من عودة، إذ أن الفنان اللبناني، الذي يمثل خيرة خريجي امعهد الفنون الجِمْيِلَةِ، في الْجِامِعَةُ اللَّبِنَانِيةِ فَي عهدها دالنهبي، أي قبل الصرب أقبل على عرض وتجريب ممارسات في الفن تتعدى ما كيان يعمل وفقه في باريس، وتحميي العروض التشكيلية في بيروت، بعد إن استقرت على ا تجاري فردية، لا تنبىء بكلير من التجريب

فَبعد معرضه الأشير في دالركر الثقافي الفرنسيء قبل نيف وشهر، عرض بيب مجموعة كبيرة من الأعمال (٥٠ عملاً) في صالة عرض سناسيون دي زار، (محطة الفنون)، بين الشامن والعشرين من الشهر المنصرم والعشرين من الشهر الجاري.

والمعرضان يلتقيان ويتمايزان، أي تبدو الصلة اكيدة بينهما في غير أمر، ويبدو التمايرْ مطلوباً كَنْلَك، إد أنَّ الأَعْمَالِ الْمُعْرُوضَةُ تبدو أشبه يتمرينات على ما سبق للفنان أن عرضه في صورته البحثية المتقدمة في معرضه السابق. وقيام الفنان ديب بهذا المعرض الجديد، ووفق صورته الحالية، يعكس الشاكل التي قد تنجم - وهي تنجم غالباً - عَن المصراف الفنائين الى أعمال تجريبية، ولا سيماً «التركيبيَّة» منها التِي لا تصلح غالباً للبيع، عدا أنها صعبَة العرض في البيوت غالباً. وهو ما يواجهه الفنانون في غير مكان في العالم، والذي لا يعوض عنه سوى إقبال المؤسسات، لا الأقراد، على شراء الأعمال في غالب الأحيان. لهذا بنت مبابرة بيب الى عرض أعماله، ذات القياسات الصغيرة، وللناسية أكثر للشراء وذات الإسعار اللتهاودة، حلاً فردياً لما يمكن أن ينجم عليه العمل التجريبي والتركيبي من صعوبات في داستقبال، المُحتَّمة والجماعات والمؤسسات له، ولا سبيما في بلاد

قلما تحفل برعاية أعمال كهذه والاعمال المعروضة تتوزع بين ممارسات مختلفة، تجمع في قسم منها بين الأوان الدهنية (داكسريليك) والورق، وبين هاتين المادتين والمأدة الرجاجية «البلكسيكلاس» بالإضافة الى اعمال منفذة بالألوان البهنية على القماشة، فضالاً عن عمل «تركيبي، واحد. ولو نظرنا الى الأعمال مجموعة لوجينا صالت قربي بينة وقوية بين هذه وغيرها، وهي قربي ترقى إلى أسباب وأوجه مختلفة، منها ما يتصل بالحاحات بعض الألوان أو المناخات اللونية، أو يعض الأشكال، ومنها ما يتصل خصوصاً بطبيعة العلاقات المطلوبة بين النظر

والعرض في أعمال بيب. هٰذًا مَا ثَرَاه في الطَّلبِ على الوَانَ بِعِيثُها ؛

انتقاد رسمي لموقف أوكسفورد من الشعر

الدارة الذي كانت حجته عدم

توافس المال الكافي للمستثني في

الجساميعية الإيداعي والفكري لا

يهنف الى الربح في الأساس، وأنه لا يمكن لمؤسسة نشر من هذا

النوع الاكتفاء بإعادة طساعة

كاول رد فعل رسمي على القرار

الذي قويل باحث جناجنات في الأوسناط الشقنافيية، وانتهى

بتظاهرة احتجاج أمام مبنى

الشخصية، إلا أنه بداء ويحسب

المراسل الأدبي لجسسريدة

ومع أن المسؤول دعى بصفته

ويأتي تصريح مساعد الوزير

القواميس

الادارة المنكورة.

المسروع، مستخسراً بأن انت

أكثر من غيرها، مثل مشتقات الأزرق في سابق سنُوات الفنان وتجريباته الباريسية في

العرضية التي تنتظم اعماله. إلا أن هذه التحققات وغيرها، في اللون أو

صرامته وتقشفه وبروبته التحليلية. وتجريب بيب هذا يجعله يقف في وسط تأطير السطح التصويري في دوائر وشرئط

والغاربيان مستودا بدعم الوزير

للحضور كان الشعر بالدرجة

الأولى... • إلا انني رغبت ايضاً في

مشنارك الكم منشناعني القلق

والإنزعاج، وأعاد السنؤول الي

الأذهان الشنعار الغريق للجنامعة

والذي كمان يردد أن البرابرة على

تحوم البواية. وقال ساخرا طقد

كانوا مناك ذائمنا مبترضيين

التقافة، إلا انتا لم يُتوقع أن يكون

البترابرة، هم حسماة البواية

النشير، شملت شعراء معروفين

بريطانيين مسهمين اسشال ديج

وقائمة الاعتدار عن عدم

وقد توه هوارث الى أن دافعه

كريس سميث

درجاته المعتمة خصوصاً، أو في التاكيد على الدائرة شكلاً مستوعباً لغيرها من الأشكال والموضوعات، أو في تحليل الجيسد الي تراكيب هندسية وغيرهاً. لا بل نحد أن الوقوف على المسالة الهنسية في اعمال بيب ضروري للغاية في فهم هذه الإعمال: هذا ما تحقق في عمله «الإست ماري، على ممكنات رقعة الشطرنج بشخوصها وتلاوينها ويقعها الْهَنْسَيَّةُ وْالْلُونْيَةَ الْلْتَنَاوِيةَ، وَهُو مَا استَمَر

ُ الشكل، تاتي في تجربة بيبُ لتوكد وتعززُ وتعرض السياب علاقة طلبها الفنان مع عما هي عليه اللوحة الإنطباعية وغيرها كثلك. التصوير، بل مع إعداد العمل الفتي. وهي علاقة تحَلَّلِليَّة في مُنشاها، تتوخَّى اسْتَبِيانٌ مسيق لما يعرض للعين لاصقاً، ونلك في تناولات اختسارية بدرس الفنان فيها هذأ العنصر أو ذاك من عنامس العمل الفني، في علاقاته بغيره، في تشابهاته واختلافاته معها نلك أن نيب لا يصور، بل يج مع، أو يؤلف ويؤالف ويؤالف بالإحرى بين عناصر، شكلية ولونية وغيرها. وأشد ما يثير الانتباه في معرضه الصالى هو التحميل الشييد للعمل الفتي: تحميلة عناصر وعناصر، ما يقيض عنه، أو ما لا يحتاجه إحياناً، وفي نلك يتوصل بيب الي الْخُروج على مَا تَنْتُهِي الْبِيَّه تَصِوْراتِهُ التَجِليلِيَّةِ (السَّبِقَةُ غَالبًا) للعمل الفتي. وهو ما نراه جلياً في التباين بين «تخطيطيَّة» العمل القَثَى، أَي استثناده الى بِنَاء هندسي جلي ويموضع العناصر التشكيلية ويعين علاقاته بعضها ببعض، وبين اشتغال لاحق على البناء هذا، يتبح تحريكاً وعصبياً، له، بل زعزعة له، ما يعطى العمل هيئة حافظة القانير من الانفعيالُ الوجدائي، ويحقف بالتالي من

> وعلينا أن نضيف في الوقت عينه الى ان استجماع بيب لهذه العناصر يستجيب كنك الى بزعة فنية واسلوبية سارية باتت لا تجد حرجاً في إنتاج فن اهجينه أي غير واحدي ألاسلوب بل متعدد الانساب بين تشبيهي

> في الأشكال الدائرية والشرائط الطولية أو

إساليب ونَزُعاتُ فنية مَتْعدة، ما قدُّ يوحي للبعض بانه ينتسب الى تيار ما بعد الحداثة (الذي أصبح في تجارب وكتابات بعضهم اشبه بدالكشكول، الذي يجمع كل شيء واي شيء)، فيما تستجمع اعمال الياس بيب، واقْبِعاً، وَتَوَالِفَ بِينَ تَجَارِيهِ الْمُتَلَّفَةُ: فَنَّفَى أعماله الجنيدة ما يشير الى لوحاته الزيتية في مطالع السبعينيات، وفي بعضها الآخر الي تُجَارِبِ الْعَمَلُ عَلَى الشَّطْرِيْجِ وَفِي عَيْرَهَا الَّي



وتجريدي وتحليلي وغيرها، وهو ما قاله ديب في محاضرة له، خلال معرضه السابق، في

هُذَّه العبارات: «الحداثة وقعت في حُمودً

اللوحة، والتجريدية صارت صنمهاء. ذلك أن

ديب خرج من إطار اللوحسة «اللازم» (في

معرضه السابق) وعاد اليه (في للعرض

الحالي) في الوقت عينه، عدا أنه عاد من حِديد

الى التَّسْبِيهِيَّة (ممثلة بالمراة خصوصاً) بعد

طول اعتبياد، في باريس شصوصاً، على

والعمل المعروض عند ديب هو مصاصل

علاقة وعمل ونظر، على أن عين الفنان وتنتهى

الى إقرار ما يعرض لها في العمل، بعد أن

وصلت اليه وجربته واقلبته، في احدوال

ومشاهدات مختلفة، ولكن في صبيغة متباينة

فاللوحة هذه تحمل في طبقاتها النابية الكثيفة (من جراء تكرار الأشكال والألوان فوق السطح

التصويري) ما يشير الى عمل الفنان المتمادي

عليها، وما يعكس تنقله بين صيغ وصيغ لها.

الى أن ديقر، بإحدى هذه الصيغ، وهو الصيغة

النهائية بالتألي ودالشرعية، أو الثبوتية، إذا

وهو منا ظهرت علينه أعمناله في والمركيز

الثقَّافي الغرنسي: تمثُّل للناظر ونظيُّفة، منْ

يون خيدوش، أو رتق أو تراكب بين ميواد

مختلفة ومتعاقبة. هو العمل في صورته

والمستقرة، التي خلص اليها الفنان في

تحاليله، في توصِلاًته، معتمداً إحدى الصيغ،

وهو ما يعظي أعمال ديب هذا الجلاء الناجر،

إذ أن صورتها مدروسة، وإن قامت على مواد

ذات حركية (مثل الماء)، أو على علاقات بين

العناصر تقوم على الاستنسابية وداللعب

كذلك. أما في أعماله الحالية، فالعلاقة تختلف

بعض الشيءَ بين العين والعسمل، إذ أن العين

تُنطلق من مُعطّى بنائي عام للوحَــة، لكنهاً تعمل في مجريات تحقيقه على تعديله، بل على

إهفاء صَدورهُ عن مبنى تحليلي المنشأ. وهذا

كله يشبيس الى أن تجرية البياس بيب ثبلغ

درجات من الاختمار والتأكد إذْ تستحضُّر ما

سبق لها أن قامت به (فتنقله وتعدله في الوقت

عننه)، عدا أنها باتت مالكة لحلول متوالدة

ومتباينة في عنتها العملية وذأت تبييرات

والقتان من مواليد بيروت في العام ١٩٤٥،

خريح «معهد الفنون الجميلة، في الجامعة

اللبِنْ أَنْسِهُ (١٩٧٣)، تِنابِع براساتٌ عليا في

الْفُنُونُ ٱلنَّشْكَيلِيُّهُ بَيِّارِيسَ فِي وَالْمُرْسِ

الوطنية العليسا للفنون الرخسرفسية، وفي

السوريون الجنبدة - باريس الأولى، قبل أنَّ

ينصسرف بدوره الى تدريس مسواد الفن في

ومسعسها القنون الجسمسيلة، في لينان، ولهُ

معارض فربية وجماعية عبيدة بين لبنان

وفرنسا وتونس وغيرها مند مطالع

أكسفورد، تجاور الخرافة السائدة

في هذا الزمن، والقائلة دأن كل

شيء يجب ان يكون سلعة مريحة

وَحُاضُعَةً لِقُوةَ السوقِ وان تَخلي

إدارة النشر عن واحبها هذا، هو تخل عن شـعـرائنا في الوقت

واستغل مساعد وزير الثقافة

المناسمية الشمرية، ليؤكد على

أهمية الكثَّابَ في عَمير يسير نحو

الانحطاط وسيادة خطات الرطانة،

وتدني مستوى الخطاب العام

الذي تراجع بفعل مراكر القوى

والبيروقراطية والبروباغاندا...

ووكلها ذات تأثيس سلبي على

اللغة، من هذا تأتى أهمية دعم

الشعراء ومساندتهم.

السبعيثيات.

إثرايت، شين أويراين، كريج رين

وبيتر بورتر. ويعد الهجوم

الرسمى عليها تحركأ ملحوظأ من

قبل الحكومة، وتوجهاً للتبخل

لصالح الثقافة، في مجال كان يعد

حكراً على القطاع الشاص. وقد

شحد نائث وزير الثقافة

البريطاني على دور مؤسسة

الشر في أكسفورد كراعية للانب

ليس من مهماتها الانشغال

ووصف الإدارة بكونها جـرّءأ

من جامعة عريقة تحصل على

مساعدات من الحكومة، ووجودها

ضروري انشر (وتطوير) الثقافة

المتمدرة... وأردف قائلاً أنه على

هذه الإدارة للهمة في جامعة

بالبحث عن الأرباح.

الحروقية والهنسبية

حار القول.

هو: هل تتسامح مع الغير أم لا نتسامح وإلى أي طريق يمكن أن يقوينا التسامح والرغية في فهم الأخر وتقبل الحوار معه؛ والى اي طريق يمكن أن يقودنا التعصب هنه السللة تندرج عند الرمسيستي في اطار رهانه على الديموقراطية كون «الخطاب العام ستعبل هو الخطاب

ينقسم الكتاب الى أربعة فصول - القصل الأول ويناقش فيه اشكالية التطرف ومستقبل الحركات الإسلامية، حيث يقوم الرميحي بقراءة لتجربة الاسلاء السياسي من خلال كتاب الفرنسي أوليقييه روا (ترجم الكتاب الي العربية وصدر عن دار الساقى، ١٩٩٣). وفي الفصل الثاني يناقش الرميحي ما يسميه بسبؤال الديموقراطية، وما يهمني هنا هو أن أعرض وجهة نظر الرميحي التي تناقش العناص الثلاثة، أي النيموةراطية والتجاهل والتطرف

عبر منظور ولحد يقول بغياب السهوقراطية. يقول الرميحي: ان ضعف المارسة النيموقراطية في عصىرنا، عصبر ثورة المطومات وثورة الاتصالات، لا يتجاهل فقط المواطنين وحقوقهم المشروعة، بل انه يولد لا محالة التطرف والعنف ويشعل الحروف بكل انواعها أهلية أم إقليمية وحتى دولية، وفي ذلك نفع لثمن أنساني أغلى بكتير من الثمن الذي يمكن أن يدفع للديموق راطية والقبول بالرأي الآخر ومناقشته والتفكير يه ولحترامه، والرميحي بدرك ويصسر على أن الدعوة رأطسة ممارسة اكثر من كونها شعاراً، النيموق راطية وتقالينها في

المجتمع العربي. الفحصل الضالث بعنوان المراة والحرية، أما القصل الرابع فهو بعنوان دملامح عصرية، يعالج فية الرميحي مسالة الإدارة والرواية والسينما والقصة



القمسيسرة ونلك من

منظور مختلف بعدهذا العرض، أعود للقول – والعود أحمد ~ إنني قد أثرت أن أقف عند الفصل الثَّالث والذي يتنعلق بدالمراة والصرية، لأنني والمؤلف لما نزل نؤمن بالقاعدة الذهبية التي تقول أن الموقف من المراة بحدد الموقف من الانسان ومن المجتمع ومن الوجود باسرم ولهدا أثرت أن أضع عنوان هذه المُقَالَة بِدَالِحُيمَةِ الْسُودَاءِ، في عبصس التطرف. والمقصود هذأ بالضيضة السوداء هو المرأة الضائفة والمختفية، والتعبير للرميحي عندما يعلق متهكمأ على أولئك النين رضحوا أخيرا للواقع

وقيلوا أن تنزل المراة الى الشارع، ولكن دإذا كان لا بد لها أن تسير في الشوارع فيمن الاقتضل أن تتحول الى ضيمة سوداءه والرميدي كما هو بين يجعل من والخيمة السوداء، نتيجة من نتائج عصر التطرف والعنتريات الفارغة والتخلف الاجتماعي كما تمثله الكشيسر من العسادات الاجتماعية والإساطير اليومية ذات الطابع النكوري والتي لما تزل تفحل فعلها في واقتعنا الأجـتماعي لتقف وتحول دون نزول المراة ألى العمل وبالتالي دون تحسررها. وتتسمستل هذه الأساطير في مقاومة شرسة لتعليم المراة بحجة ان عملها سوف يدفعها الى التواصل مع النكر، وقد سقطت هذه الحجة ف عصر الهاتف والأنترنت، اماً الصجة / الأسطورة الثانية فتتجسد في المقاومة التي تبديها مجتمعاتنا التقليدية لعمل المراة والتي تسستند هي الأخسرى الى حجة باهتة مغايهاً أن عمل المراة

مع الرجل يهند بإغوائها وخيش في هذا القسصل يقسرا لنا الرميحي كعائنه بعض الكتاب في محال المراة والحرية. يقف عند كتاب جيرالسن بروك الاسترالية والموسوم بمتسعة اجزاء للرغبة العالم الحقى للمراة السلمة، والذي يعدل مبصوعة عن

كتاب ممتع لاستاذ التحليل النفسي جون جبري وعنوانه والرجسال من كسوكب المريخ والنساء من كوكب الزهرة، وما يهم في هذا المجــال هو رأي الرمسيحي وراي الكنساب يقول الرمسيحي وبعد عبرض ممتع للكتابين وغيرهما وإننا في حاجة ماسة - بعيداً عن الكتابات الفربسة والتتستيعات التي لاتأتي غالباً من فراغ – الى مواجهة هذا الأمر يشجاعة، فتصورنا عن المراة وعن سهولة وقوعها في الخطيئة لأن حسدها مهيا لذلك هو اسير تصورات مستمدة من معتقدات شعبية واسطورية وحكائية دعمها الرجل حول المراة، ص ٢٠٠، ياسف الرميحي لأن للجتمع العربي لم يتوصل الى تصديد بقيق لدور الراة في هذا المجتمع ولا لستقبل هذا الدور، ومن هنا سر الكلام الفارغ الذي يتكاثر عند تحرر المراة ونلك بعيداً عن إرادة المعرفة. فيحتى هذه اللحظة لم تخضع قضية تحرر الراة لإرائة معرفة بل يمكن القول أنها خضعت في سياق الشعارات الجوفاء لإرادة عدم معرفة على حد تعبير ميشيل فوكو في «تاريخ الجنسانية» باجزائه الثلاث.

الاسترالية ألتي عملت مراسلا

لصحيفة دوول ستريت، في

الشسرق الأوسط ويقف عند

يؤكد الرميني على أن الأصر يحتاج الى فكر حديث ومتطور ومبتكر في معالجة قضية المراة ونلك يعيداً عن والثقثقات، إن جاز لى استعارة تعيير رولان بارت وبعيداً عن النهج الذي يدفع الى تضخيم الأمور والذي يصرعلي أن للرأة قد حققت انجازات مهمة، وهذا ما يشكك به الرميحي، فمن وجهة نظره دان المراة العربية الحضرية التي شاركت في مجال العمل بقوة التشريع لم يؤد خروجها للعمل الى تصررها ثقافياً واجتماعياً وخروجها من عقلية الحصار، وكثلك غيابها عن الهياكل الاجتماعية الفاعلة.

يدعو الرميحي إلى الثورة على دالخيمة السوداء، ويراهن بذلك على الديموق راطية كونها الخطاب العام للمستقبل. ففي ظل الديموقراطية التي هي النقيض الفعلى لعصر التطرف تتفتح كل الورود وجسيع الفاعليات الإنسانية وفي مقدمها الراة. وهو هذا يَاتِي بَاصَعْلَة مِنْ بِكَانَ تُوفَرَ بها هامش بيموقراطي فتبوات المراة مركز الصدارة، من بنظير بوتو الى تانسو تشسيلر الى تشنغل منصب مدير جامعة الكويت والأمثلة كشيرة. انه سحير الديموقراطية الذي من شانه ان يبطل جميع انواع السحر الأخرى التي تراهن على عبيوبية المراة وهذا هو رهان الرميحي؟

# هل يتصالح المواطن المغربي مع الشأن الثقافي؟

🖸 الرياط - اقبال الهامي

🗷 يثير المشهد الثقافي في المغرب جدلاً واسعاً عليد المنهة المعامي في العرب جداد والسح حول الضعف الذي يعتري بعض جوانبه، وتزايد نقص المؤسسات الثقافية في البلاد التي يعول عليها عادة في تطوير معارف الشباب، والزيادة في مساحة الأنشطة التي تستقطب هذه الفئة وهي تشكل اكثر من نصف سكان المغرب، وتفكر الحكومة برئاسة عبد الرّحمن اليوسفي في خطّة تنّهض بالمجال الثقافي الذي يعتبر البعض أن ضعفه سبيه ضعف الموازنة المرصودة له ضمن الموارثة العامسة. ويبعو أن الحكومة تحمل تصورا جنيدا برمي الى اعادة هيكلة وزارة الثقافة المغربية سواء على مستوى الإدارة المركزية أو على مستوى الجهات، في اشارة الي مشروع يرمي الى توسيع مساحة المتيريات عبر مناطق الجهة تبخل في اطار سياسة اللامركزية التي تنتهجها البلاد. وتراهن وزارة الثقافة المغربية على اقنامة أربعت الأف دار للشقافة على الآقل في افق الحمس سُنُوات المقبلة صُمن خطة شاملة ترمي الى تعميم دور الثقافة على مختلف انحاء البلاد، وعدم تركها حكراً على المدن الكبرى. ولا يتوفر في المغرب حالياً سوى ٢٥٠ مؤسسة ثقافية مما يمثلُ نقصا كبيراً في مثل هذه المؤسسات التي تسهم كثيراً في تطوير الإمكانات الثقافية للرعايا وخصوصا منه الشنباب. وتساهم قلة المنادرات الخاصة من أحل تطوير الحقل الثقافي في البلاد في تعميق ازمة الثقافة في المغرب. ويرى ورير الثقافة المغربي محمد الأشعري أن القطيعة مع العصر هي اكبر ما يهدد الشياب في البلاد ويجعله فريسة سهلة لكل ما بمكن أن يستعل فراغه الروحي أو الثقافي دكما لا يمكن أن نحقق نموأ دائما ومشروعا مجتمعيا متطورا بإنسان مهرور في أوضاعه الثقافية وإنسان عير متصالح مع نفسه وهويته وتاريخهم وبين طموح وزارة الشَّقَافَة المُعْرَبِينَة في الوصّول الّي تَحقيقَ المصالحة بين المواطن المعَّربي العادي والشأن

الثقافي وجعله ينهل من الثقافة بشكل تلقائي وامكانات جعل هذا الطموح واقعأ تقف محدونية الإمكانات التي تتوفر عليها الوزارة في رصد آليات نَشْرِ وعي التَّثقيفُ بِينَ النَّاسِ. وما دَامَت موارَّنة الدولة عاجزة عن تلبية الصاجأت الثقافية للرعايا المغاربة، يتجه التفكير حالياً نحو خلق نوع من الشراكة بين الدولة والجماعات المنتخبة بهدف المضى في خُطة نشر الثقافة عبر مختلف مناطق البلاد". ويُعتبر وزير الثقافة المغربي أنه لا يمكن جعل المتلكات الثقافية والاستهلاك التقافي قضية كل مواطن إذا اكتفينا بالتبخل العام في هذا للجال وولا ينْسِغَي أَنْ تَتَمَ عُملِيةَ التَّاطِيرَ مِنْ فَوقَ فَي السُّلْنَ الشَّقَافَي وإنما يجب أن تصبح بنية في النسيج المجتمعي، وترغب الأوساط الوصية على الثقافة في البلاد أن تدخل عملية التثقيف ضمن السلوك العادي للمواطن، بحيث تصبح الحدمات الثقافية مثلها مثل الخدمات الأخرى التي يبحث عنها في مشوار حياته اليـوميـة. وتضم الخُطَّةُ التي تنوي وزارة الثقافة المغربية اعتمادها ليلوغ هذا الهدف عنداً من الإجراءات تبدأ بتشجيع الكتاب والقراءة باعتبار ان مُجِّالُ الْكَتَابِ وَالنَّسُرِ مِنْ أَكَثَّرِ الْقَطَاعَاتِ تَأْزُما فِي البلاد، ويتطلب تلك دعم النشس بكيفية مباشم وتوسيع مجأل منشبورات الوزارة لتشمل كتبأ ومجادت ومنشورات ثقافية متخصصة.

كما تشمل الخطة النهوش بالمسرح المغربي الذي يعاني من قلة الإمكانات المادية وتواضع الدعم المالي الخاص بالأعمال المسرحية وهذا يترتب عنه ضبعف الانتاجات المسرحية، كذلك يتم التفكير حالياً في تعسريرُ دور الآثار واللشاحف والنهوض باوضاعً المعاهد الموسيقية في البلاد، لكن وزارة الثقافة المغربية تراهن في تحقيق مشاريعها على شراكة حقيقية بين الجماعات المنتخبة والقطاع الخاص والمجتمع المدنى للوصول الى اقرار ثقافة «ثقافية» لدى المواطن المغربي العادي وجعلها جزءاً من نقط حياته اليومي.

#### زهور ونیسی: مجموعة قصصیة

● عن دار هومة، صدرت حديثاً لرائدة الأس الجزائري النسائي المكتوب بالعربية: الكاتبة زهور ونيسى مجموعة قصصية عثوانها دروسيكاداء تقع في ١٨ صفحة من القطع المتوسط وتحتوي على ١٢ قصة. ودروسيكاداء هو آلإسم الروماني القديم الدينة سكيكدة حالياً، التي تقع شرق الساحل الجزائري على البحر الابيض المتوسط

# 

● مسسر عن منشؤرات التبيين لجمعية الجاحظية، التي برأسها الأديب الطاهر وطار، مجموعة قصصية للكاتب السعيد بوطلجين بعنوان دما حدث لي غداً ه.

وهي تعتبر الباكورة الأولى للقاص الذي عرف ياعماله القصصية المنشورة في الجزائر، خاصة في الثمانينات وللتسمة بالأجواء العبثية والغرائبية وعرف كنلك بأعماله النقدية التي تكمل وظيفتي كُاسْتَادْ للأنب العربي في جامعة تيزي أورور ويذام النقد الادبى يكمل لدية كتأبته القصصية والإبداعية

# ما حدث غداً... في الجزائر-

# صبري الشريف «ديكتاتور جميل» في البيت الرحباني

□ بيروت - عبد الغني مع المرض نله...

■ سواء اعترف له الأخرون بغضله وأيانيه البيضناء أملم يعترفوا، وسواء نال في حياته تكريماً حقيقيًا بستحقّه حتى العظم أم لم ينل، وسيواء بخل الياس حباراً فظيماً الى قلده، اواخر الإبام أم بقي شيط الأمل المكسور ملوّحاً من بعيد، قان صبرى الشريف المخرج صبري الشريف مات وفي عينيه مليون سؤال عن موضوع واحد هو: لا وفاء في الفن... وريما في الحياة كلُّها. وباستثناء اليد التي كانت تسليه الدواء أو تسعفه في بعض الحركة على الكرسي التقَّالَ، كانت الدنيا لدى صبري الشريف، منذ عقد ونيف عبارة عن بشر - الات، وكانت الأيام أيطا من سلحفاة عرصاء. وحده الموت كان رصوماً فاخر حضوره أربعة عشر عامأ كاملة، وان يكن هذا الرجل، في بعض فلروف وأوجاعه وشلل الحيوية في بننه وفي نفسه، كان متمناه احساناً. ففي المرض، لا حرج عند من ذلكوا النمرود في حياة مليئة، أن تقفر الى خيالهم

سهير عبد الحميد

اصدرت المحكمة النستورية

- اعلى هيئة قضائية في مصر

اخيرا حكمها الذي يعطى الحق

لمن ينتمي الى اسرة محمد على

التي حكمت مصصر بين عامي

١٨٠٥ و١٩٥٢ برفع دعـــاوي

قضائية للمطالبة بأملاكهم التي

صادرتها ثورة تموز (يوليو)

١٩٥٢، واشترطت ان تكون تلك

الاملاك شخصية لا هدايا حصلوا

التي رفعها اسماعيل حسن

شيرين زوج الاميرة فوزية شقيقة

الملك فناروق امنام المحكمية عنام

١٩٨٨، وطالب فيها بعودة أمواله

المصادرة ويعد وفاته استأنف

ابنه القضية الى ان حصل على

حكم المحكمة الذي يعطيه الحق

اصدر قانون مصادرة املاك اسرة

محمد على في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥٣، وكان آخر افراد

ألاسرة لللك فؤاد الذي تنازل له

ابوه الملك فاروق عن عرش مصر،

وغادر البلاد، ولحقه ابنه بعد ما

اعلنت الثورة إلغاء الملكية وقيام

المصادرة تنص على عدم السماح

لأي من ابناء العائلة المالكة او من

تربطهم بها علاقة مصاهرة

بالمطالبة بعبوبة امسلاكهم

المصادرة، وجاء حكم المحكمة

الأشير ليحكم بعدم دستورية تلك

للواد لتناقضها والستور الذي

ينص على للساواة في الحقوق

وكانت احدى مواد قانون

وكان مجلس قيادة الثورة

في الطالبة بها.

الجمهورية.

عليها من افراد الاسرة المالكة.

المحكمة منحتهم حق المطالبة بأملاكهم:

قد يكون البيت الرحباني أكثر الناس أعترافاً بنبل هذا ألرجل، وباهمية هذا الرجل، وبعبقرية هذ الرجل. لم يمر حديث لاحد من هذا البيت، لا سابقاً ولا لاحقاً، إلاّ وكانت صورة مببري الشريف واسم صبيري الشبريف ومعني مسبري الشريف كاضرةً. والحبضور هنا على مستوى تخليد، ولو بالنكريات، لجنون فنى عند رجل ما امن احد قبله أو من جيله بالمواهب الجسدة كسا كان يؤمن. بلا عُقد، بلا افتعالات، وبلا ضجيج كان صبري الشريف بكتشف الموهسة أو بتبيناها أو يدعمها او يتابعها او يوجه اليها مُلاحظات مشتقة من ودّعز نظيره وما هذه العيارات لم تكن تريد تقديس الرجل أو تنزيهه عن نوازع واهداف أو جعله زاهداً عن كل المساهج، بقسر ما تريد أن تضيء مساحة معتمة من صبري الإنسان

لم يكن بمســتطاع عــاص ومنصور الرحباني وفيروز أن يكونوا عاصي ومنصور وفيروز لو لم يكن اصاصهم في البداية، ثم خلفهم دائماً صبري الشريف. كان فكرة اختصار الحياة، لأن دالحياة صبري يقاتل بالثلاثة كمن يقاتل

هل يعود أبناء الملك فاروق الى مصر؟!

والواجبات. وكان هذا الحكم

مبرراً للتساؤل عما إذا كان ابناء

الملك سيعودون مطالبين باملاكهم

المستردة السيد سعيد حسن وهي

الاصوال المصادرة من الاسرة

المالكة إن قانون المسادرة لم

يستخدم كلمة مصادرة، وإنما

استرداد ما أخذ من الشعب

لصالح الشعب طنك نجد أن قرار

مجلس قيادة الثورة جاء عادلاً،

والفيلات استخداماً شخصياً

تورخان، والامير الراحل محمد

بموجب قسرارات جسمسه ورية

وورارية. وعلى سبيل المثال تم

تحويل قصر الأمير يوسف كمال

الى معهد الصحراء التابع لوزارة

الثقافة المصرية، وتم تحويل قصر

اتات وتحف، على ان تست

(دیسمبر) ۱۹۹۰.

فسمح لعدد من أفراد العائلة

الهيئة التي لها حقّ التصرف فر

ويقول مسدير إدارة الاموال

التي صادرتها الثورة.

وقد صدر الحكم في القضية المالكة باستخدام القصور

بسلاح سحري وكانوا لايثقون باحد كما به، ولا يلجاون الى احد كما اليه، ولا يعتمدون على أحد كما عليه، من دون أن يعني ذلك أن عاصى ومنصور وفبروز كانوا يتامى من دونه. ومثل الأضوين رحباني وفيروز كان زكى ناصنف وكان توفيق الباشا وكأن رعيل طويل وعسريض من أهل الفن والموسيقي والتسشيل في استنبوهات الإذاعية، أو علم خشبات المرجانات الفنية الكبير والسردمات النمسة، لم تسرن موهية حقيقية لافتة في كل القطاعات الفنية وصلت اليها عين صبري الشريف أو سمعه أو ثقافته إلا وتلقفها الرجل كافضل ما يكون. ولعلٌ عاصي الرحباني، والديكتاتور، عاصى الرحباني ف طلب المستحيل والذي كان لا يرضى بغير العمل الفني حرفاً حرفاً وحركة حركة ونبضاً نبضاً، كان يمارس تأثره بصبيري الشريف والديكتاتور الجميل، كما يسميه إحد أبرز العاملين معه قصيماً، في هذه الناحسيسة الانضباطية. نهضة فعلية، وقيامة رسالية كبرى أسهم الشريف فيها في لبنان اللن والثقافة، وقد شكل

اجترحت ما كان يعد يومها

الاشتخاص، كانت تدرك أنه ينتظرها قدر مسعب، قدر تأسيسى، قدر بطولى، فاقتحمت وكانت كلما فتحت أرضا جبيدة رسنخت واقعا جبيدا، وكلسا

وكان صبري الشريف واحدأ من الذين عندما كانوا بينون لأنفسهم مكانة لاثقة ومحترمة في القن، كاتوا في الوقت نفسه يينون للبنان الكانة تقسيها في الفن العربي، وحتى بعض المضور دالعالي، (الشجول أم الواسع؟) لبعض كيارنا لم يكن على الصورة تفسيها لولم يكن الشريف ابو العين الكاشيفة والعقل الذي يض احلاماً كبيرة. وإذا الحرب اللبنانية لها دور غير قتل الناس والأرض محانأ لحسباب النزق والغرور والانفعال البغيض، فهو دور قنتل كل من يقبول لا وداللاء بالمعنى السبياسي هي لا شيء وصبارخ الموجة العبارسة التي أمام واللاء بالمعنى الإيداعي، تماماً كالقارق بين من يعسمل في حاولت أن تحرف التقلي السياسة ليكبر هو، ومن يعمد في والمصاكاة والنسخ والاتكائية والطفيلية معاً. عصية من

الشقافة والفن ليكبس الوطن. . وصبري أكلته الحرب أفقرته. عطّلتــه عن العبيمل، أطلقت رصاميها الحارق على رشاقة الدم في شسرايينه. وحين انتسهت تلك الحرب، كان الشريف هو الأخر قد

انتهى، ولم يعد بإمكان أي عطر

اللبنانية والعربية الكبيرة ألتي عُنَمَاتُ مُعَنَّهُ، أو تُحت بدينه، أو بملاحظاته، 11 بقي أحب خياريج الدائرة ثلك أن صبري الشريف كان ينتمي إلى أصالة متاصلة أولاً، وبالقدر نفسه كان ينتمي الى المستقبل. وصورته المنشورة في أعلى كلمسة له في دكسراس، مهردانات دايام الحصادة في قاعلة بعليك عام ١٩٥٧ تقول مع الكلمات القلعلة باسانه ويقلمه ان الرجل يتدر دفسه لرقي لن يمر وقت طويل حتى بحضن وتسطع على جبيته نجمة ان تلبث ان ترين على المكان. وهكذا كسان. . وكان إن مات صبري الشريف. .. وكان أن لم يسر وراء نعشه إلا أهله وقلة من أصدقاء. ... وكان أن حاء حيل ذاكرته في دالفينيو

في الإداعة، في المسرح، في التلقريون، وفي السينما كانت أرام صيبري الشيريف ولا تنزل

م والفيديو كليب اقوى من

الأتى أعظم ويغير هذه العصية كان الآتي اعظم حقاً... ولكن بالطعم السلبي المر الذي لا يطاق.

الأرض، تنزل في الجيهيوزية التنفيتية ولا تنهب هدرا منها أي نسرة ولو اربنا نكر الأسماء كليتء والحيل الذي سبقه لا يملك وقتأ ليصحح حتى البديهيات

صبري الشريف؛ إذاً، هي الحرب بدأت الأن

أن يصلح ما أفسده دهر الحرب

الملك فأروق في عرسه

بُلْرِيْمَانُ ٱلْتِي تَعِيْشُ مِع رَوْجَهَا الطَّيْنِيْبِ الشَّيْهِ ور هَنَاكُ وهِنَاكُ

حسن حسن حقيند الضعيق

اسماعيل وشنقيقتاه خبيجة

وعائشة والنبيلة نعمة الله عمرو

فهمي. وأحر الامراء الأمير عباس

حلعي الذالث من الامير محمد عبد

المنعم الذي كان وضعاً على عرش

الملك أحمد فؤاد وهو رجل اعمال

مصر، ويعيش حالياً في حي

٣- علم مؤثث - قداء

٥- متمرن – عاب ١- حمقاء طائشة

٤- من رواند نهر الأرين .

الزمالك في القاهرة.

الجمهون وتحوي تلك المكتبات محمد انور السادات جواز سقر مطبوعات قنيضة ولا سَينما بيلوماسي، والهداه سيف جده احمد فؤاد الاول ودعا زوجته الطبيعات الاولى لكتب وليم شكسبير وتشارلر نيكبر وغيرهما لتضبع مولودها الاول محمد علي من الكتاب العالمين. في مصر. اما اختاه فوزية وفوقية فتعيشان في سويسرا التي هاجرا \* ابن ابناء للك السها مع والدتها الملكة السابقة

وبعد أحمد قؤاد الثاني آخر ملوك مصس وظل كثلك حتى عامه الاول تحت رعاية مجلس وصناية شكله مجلس قيادة الثورة، وكان يراسه الامير محمد عبد المتعم ابن الخنبوي عباس الثاني، ويعيش حالياً في اوروبا، ومسروح من سيدة يهونية اعلنت اسلامها.

والملك الاشير يعتمل حاليا احتصاصياً في بيع العقارات الغادرة والقصور، وله ثلاثة ابناء له مشاريع مشتركة مع وبنك هم محمد علي وفورية وفخر الدين، وقد منحة الرئيس الراحل

3 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0

و طاص ها اصع له با رقش

ة من ا هـ ال ب من ال ا ب ة ال د

حل العدد السابق: بسام كوسا.

MOVIE

CHANNEL

ولم يتم التسوصل الى حلول بالطرق الوبية، فقد تم رفع دعوى قَصْبالية ضد الشركة. وقد اصند رئيس مجلس الوزراء قرارأ حكيما بتسليم حبيقة القصر لإدارة المتحف وهدم

مُعَصِّرَة عُوِّيْتَ تَقْسَهِا عَلَى أَنْ

الشأليهات الخشبية التي تشوه جمال القصر الذي أهداه صاحبه الامير محمد علي توفيق حفيد محمد على الكبير مؤسس الاسرة المالكة الى الدولة كمتحف وذلك بما يحويه من تحف واثاث. وكان الامير عمرو طوسبون

ابن السلطان حسين كسامل قد ارسل نض وصنية الأمير محمد لی المس مطالباً بتنفينها. \* أرأضي النبيلاء من نصب الفلاحين: ولم يقتصر قانون

الصاير على القصور، بل شيبل الاراضي الزراعيية والصدائق والاراضى البور التي تنتشر في انحاء الجمهورية منّ الإقصر اليّ مرسی مطروح. اما باقي الاراضي الزراعية والحدائق فقد تم تسليمها للهيئة العامة للإصلاح الزراعي لإدارتها،

ويعضها تم توزيعه بعد الثورة على صغار الفلاحان. أما الاراضي البور فتقوم الإدارة بعملية حصر لها وتقنين اوضاع شاغليها بمختلف التصرفات القانونية. مكتبات الملك للشعب:

ومن غيمن ما تعت مصياب ته ٣٣ مكتبة خاصة بأفراد العائلة المالكة المصرية تقوم دار الكتب الصرية حاليا بجهود كبيرة لغهرستها تمهيدأ لعرضها على

هراج هزر هويدا

الكلمة الضائدة متدبه

ا طريقة الحل: اشطب الكلسات صبيام

التي تَعدُّد عليها بين الاحرف صيد النثورة في الشبكاء الاقتبا أو ط

مموديا او وتريا، يعينا او بسارا، طابور

من رئيس الوزراء للحفاظ على كل الاراضي التي تحت يد الشركة تلك القصور باعتبارها قيمة للهيئة او الوفاء بقيمتها نقداً. تاريضية واثرية وثقافية، كما تشكلت لجنة للبحث في سبل العناية بها. \* متحف المنبل:

. مع الرعيل الأول، وينكاء حياد

وكان قصر الامير محمد على توفيق في المنيل أكثر القصور الملكية إثارة للمشاكل، والشكلة الرئيسية كما يحددها وكيل وزارة المالية السيد عيد المنعم حجازي ان قصر المنيل، وتبلغ رفعتة ٧١,٧١١ مترا مربعاً وملحقة به حديقة تحوي مجموعة نادرة من نعساتات المناطق الباردة والاستوائية.

وكان قد تم تسليم محتوياته طوال حياتهم ونلك بما فيها من عام ١٩٦٤ الى الشركة المصرية بردها للسياحة والفنادق، والتي تعهدت الدولة بعد مماتهم. وهذا ما حدث بمسؤوليتها كاملة وزارة المالية مع التبيلين محمد وعلي إبراهيم (الاموال السيتردة) على الا يجري اي تعديل او تغيير فيه الآ وجد النين الذي استربت النولة معوافقة الاموال الستردة. لكن قصره بعد وفاته في كانون الاول-الشركة شيبت فنبقأ على مساحة سبعة افدنة في حدقة القصر، اما معظم القصور الاخرى فقد وهو عبارة عن شاليهات من تم تسليمه ألى جهات حكومية الخشب الحبيبي بارتفاع طابقين لاستخدامها اما كمرافق للدولة او وفيه ١٨٠ غرفة مردوجة. متاحف او قصور ثقافية، وثلك

وبصدور قانون قطاع الاعمال رقم ٢٠٣ لنسنة ١٩٩١ والذي بمقتضاه تم تصويل شركات القطاع العام الى شركات قابضة وتابعة، واستقلال ميزانيتها عن ميزانية الدولة، ثم الشال تلك المستلكات المستسردة (فندق منيل بالاس) في راس مال الشركة القابضة للاسكان والسياحة والفنادق والسيئما، ولما كان الامر يتعارض وقنوانين للصادرة

الأميرة فوقية أحمد فؤاد الى واصبح قصر الاميرة سميحة حسين كامل (مكتبة الزمالك)، وتم وجهت الهيئة انذاراً للشركة في ايار (مايو) ١٩٩٣ مطالبة بتسليم

ابراهيم ليكون مقرأ لوزارة الثقافة وتوجد حالبأ تعليمات مشددة

تخصيص قصير النبيل عمرو بموجب قرار جمهوري.

كنت طرحتها بوضوح كامل.

والشاعرية... والهوى

مل (۲/۲۱-۲/۲۱): رفضها.

سيناريو هذه المرحلة ستتريد

. ستتلقى ردوداً غامضة عن أسئلة ■ العــنراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): قم بزيارة لشــخص اهملته طويلا وقد تجد لديه ما يريحك ويساعدك ■ الشور (٢٠٠٠ - ٢٠/٥): ركـز ■ الميزان (٢٣/٢ - ١٠/٢٢): حدد شروطك قبل القبول على صسون أجسواء الوثام بعمل مغر في ظاهره قد يكون مصنيا في حقيقته.

والإنسجام في البيت العائلي 
العقرب (١١/٢١ - ١١/٢١): رغباتك ستتحقق 
ابعدا لرياح الخلافات. 
العدا لرياح الخلافات. 
القسوس (١١/٢١ - ١١/٢١): إذا 
القسوس (١١/٢١ - ١١/٢١): يجب أن تحسسن القية هنية ولو رمزية البوم التصرف لتنال ما تريد، خصوصا أن مطاعد

معهد للبالية.

عموييا أو وترياء بينيا أو يستراء طايوو صحورا أو هبوطاء ألى أن ثبتى طشوو لذيك في النهاية الأصواب للكونة طييعيات للكلمة أو الجيملة للضائمة، مع طويدة الانتباء ألى أن الاسرف للتورة لا طست يجب أن تفهم المُغْزَى والدلالات. أ مشروعة وممكنة. ق الســـرطان (٢/٦ - ٢/٢٧): ق الجدي (٢/٢٢ - ١/١٩): لن تستطيع خداع من هو الكلمة الضائعة من ٨ حروفه طواف أكثر منك خبرة وحنكة كما يثبت لك اليوم. مسرحية لبنانية من بطولة منير طبي كسرواني وميراي بانوسيان، ع فيه كثّيرا كلمات الرومانسية ■ الدلو (١/١٠ - ٢/١٨): من كان بيته من زجاج لا عائلة يرشق الناس بالحجارة... والعبرة لن يعتبر. ■ الأسد (٧/٢١ - ٧/٢١)؛ قد تناط بك مهمة لست ■ المحود (٢/١٩ - ٢/١٠): مديد العون لطالبه إذا لها، فكن من الصراحة مع النفس بما يشيح لك شعرت بأن الطلب محق وياتك قاس على المساعدة.

٧ القران الكريم، « ٧ لين وبقياء ٥٠ ر٧ يرنهج اطالله ٤٠ را يريس اند تورس (إعانة) - ١١ منوعات غنائية . ١٢ عناوين الخييان ه . ١٢ مرنامج وغليان الخيان ه . ١٢ السلسل المربي واحر از الله . ١٤ عناوين الخيان ه . ١١ السلسل المربي واحر از الله . ١٤ المسلسل المربي واحر از الله . ١٤ المسلسل المربي واحر از المسلسل المربي واحر المربي



كان المسلم المرابع على المسلم المنظل المنظل المنظل المنظل المرابع المسلم المرابع المسلم المرابع المسلم المنظل المسلم الم



. . . لا الفيق . . (٦. عضاء الانبلام (الجرد الذات) عثمل بن نقان – القند والنقاذ حسين إيراهيم . . . ٨ . الانتقام (عائل العب الأل عبدالعزيز) أضافرات - بـ اعنى (ليني مطافرين عماد عميري) برامن - بـ ١٦ فلور من التجنيد (برامي شلبي أسار) كوميدي - . ١٤ اسبورا أبها السادة (محديد شايع الخيطرية) الرامي - ١٠ الحجود امراد (نامة الحقوق القيشاني) عركة درامي - ١٨ إدار والماعة (بلي عليي محدود مميدة) ليتماعي سرامي ١٠ اكا طاف المذالة الذالة (الدرد الأولى) قبل مرمن اول . . . ٢٧ القيمان (علله رمي، فاريق الفيشاري) اجتماعي درامي - . . - عربة البيات (ماملين كبر، مصد الولي) سركة - . . . التنبيرا لهذا الفيالة (حمق باسية عالم المربق) درامي.

وه و مثلغ القسنيات . ٢٠٥٢ والمناة عدا مرفقية و ١٠ الرزاعة - ١٠ / الولانيا مدالا مربعز الأغلبان و ١١٠ نشرة الانتيان ١١٠ كرون، ١٢٠ - ١٨٠ ميند المربع المربع كليب في ١٣ الانتيان ١٢٠٠ فيلم اسيركي ، ١٥٠ عبالاه و ١٦٠ سيند جالا منظمان اجتبي مرب ساسان المتعلقي مداح من يكشف الساس ، ١٨ الانتيان - ١٨٠ برافور، ١٠٠٠ ورمدسيهار ١١،٢٠ يا مستوري، ١٢٠٢ مصاسل عربي وليالي



. . . .

۱۱۰۰ اقران الكريم. ۱۳۰ برنامج وبالتي . . . ؟ مسلسل عربي، ۱۱۰۰ يرنامج على الهرام. ۱۳.۲ اغاني ۱۳٫۰ برنامج موتون ۱۳٫۳ برنامج مبالون ۱۳۰۱ برنامج وبالتي ۱۳۰ اغاني ۲۰٫۱ برنامج بشران ۱۳٫۳ برنامج وبالتي ۱۷٫۳ مسلسل عربي، ۱۸٫۲ برنامج مقانة سمسة، ۱۳۰۰ برنامج حديد، ۱۳۰۰ مسلسل عربي، ۲٫۳ مسلسل عربي، ۱۳۰۰ مسلسل عربی، ۱۳۰۰ مسلسل عربی،

• تولیت غربتیش

\* توقيت القادرة

■ ألقى فضيلة الشيخ صالح بن حميد، إمام وخطيب السجد

الحرام بعكة المكرمة، خطبة قوية يوم الجمعة الماضي عن النظام الاقتصادي العالمي، والأزمان التي يمر بها، وتأثير ذلك على اقتصاديات ألدول الإسلامية. ولكن حجر الأساس في خطبته كان عما أسماه بنظام البنوك الريوية، أو ما يُعرف اصطلَّاحاً بالبنوك التقليدية، وبورها في هذه الأزمات، وعدم شرعية معاملاتها القائمة

وكاتب هذه السطور ليس فقيهاً ولا يدعى ذلك، كما أنه لا يتصدى للافتاء في مثل هذه الأمور البالغة الأهميّة، أو حتى في أمور أقل أهمية مِن ذَّلك. فللفقه والإفتاء رجالهما المؤهلون القادرون. `

ومع أنتى اطلعت على بعض الأراء الفقهية حول جواز تقاضى الفوائد على ودائع البنوك من فقهاء مسلمين معروفين، كما أن هناك أراء مُخْتَلَفَةٌ عِنْ الْعِمْلِياتِ البِتَكِيةِ التَقْلِينِيةِ عَلَى لَحْتَلَافِهَا، إلا أن هَذْهِ الأراء تظل تمثل الأقلية، إذ يبدو أن هناك شبه إجماع فقهي على تصنيف الغوائد البنكية والإقراض البنكي التقليدي على أنه تعامل

البِنوك التقليدية في العالم الإسلامي قائمة ونشطة. وقد تم تأسيسها والسماح لهآ بممارسة اعمالها بناء على أنظمة وقوانين وإجراءات رسمية تصدرها وتصادق عليها الجهات المختصة. وهذه البنوك أصبحت عنصراً إساسياً من عناصر الاقتصاد الوطئى لجميع الدول الإسلامية، يُعتمد عليها في تمويل كثير من

أوجه النشاط الاقتصادي بما في ذلك، بالطبع، التجارة الخارجية. والأهم من ذلك كله، أن هذه آلبنوك تستحوذ، تقريباً، على معظم السبولة النقدية، ويمكن لها، وفقاً لضوابط معينة، أن تساهم في خلق النقود وتنميرها وبالتالي التأثير على الطلب الإجمالي في الاقتصاد الوطني، بكل ما يعنيه ذلك من نشائج على البطالة والشف خم ومستويات النشاط الاقتصادي ومعدلات النمو. وهذا دور قوي له دلالاته الاجتماعية والسياسية، خصوصاً في زمن يكاد يكون البعد

الاقتصادي العنصر الأهم في الأستقرار السيأسي والاجتماعي. وهذا الدور الاستراتيجي للنظام البنكي يجعلنا نطرح سؤالأ أساسياً حول التناقص بين فكرة البنوك التقليدية وأنشطتها، وبين نظام القيِّمُ العام في مجتمعاتنا؟ هذه مؤسسات تحتل موقعاً بارزاً في الاقتصاد الوطني، وتضطع بمسؤوليات جسيمة، وتحكم قبضتها على تلابيب المؤسسات الاقتصادية، وتسيطر على عصب الحياة في

ومع ذلك فهي مؤسسات يتم لعنها على المنابر، وتحنير المجتمع من أخطارها وآثامها، وحث المؤمنين المتقين على تجنب التعامل معها. ان النبر له مكانته الدينية والأخلاقية الفاصلة والمارزة والمؤثرة في مجتمعاتنا. والبنك التقليدي له وضعه الاقتصادي المهم، وحساسيته البالغة في اقتصادياتناً. وهذا التنافر البالغ بين المنبر والبنك له آثار سلبية بالغة على الاوضاع الاقتصادية، وعلى قدرة المؤسسات المالية على القيام بدورها الحقيقي المتوقع.

1 19 6 --

. . . .

4 4 4

إننى استطيع القول ان هذا الوضع المتناقض، يجعل من البنوك لى كثير من الأحيان، عقبة كبيرة من عقبات النمو، وعبثاً تقيلاً على الأقتصاد والمجتمع، وتُقبأ هائلاً أسود في الكون الاقتصادي الوطني. هذا الوضع الأعرج يجطها أكثر فعالية في تيمير النقود بدلاً من خلقها، وفي امتصاص الحيوية من الاقتصاد بدلاً من ضخ الحياة في شراييته، وفي احتلال البنية الاقتصادية بدلاً من انسجامهاً

الظروف الاقتصادية الحرجة التي تمر بها اقتصاديات الدول الاسلامية، وأجراءات الاصلاح الأقتصادي التي تتبناها تلك الاقتصائيات، تتطلب مؤسسات تعويلية فعالة ورشيدة وقادرة. ومن دون هذه ألمؤسسات لن يتمكن القطاع الخاص من أداء دوره التوقع،

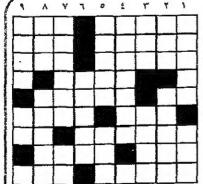
وإن يتمكن الاقتصاد الوطني من توزيع سوارده توزيماً فعالاً، واستخدامها استخداماً أمثل. وعلى سبيل المثال، هناك أعداد هائلة من القدرات الاقتصادية الواعدة، مؤسسات وأفراداً، لنيها الإفكار الجيدة، والتنظيم المناسب، والاستعداد لبذل الجهد، تأسيساً وإدارة، ولكنها لا تجد التمويل المنظم، الميسر، وبشروط وتكلفة معقولة لكي تحقق إمكاناتها. وهذا سيفوت على الاقتصاد الوطني فرص إنتاج وتوظيف هائلة.

وستُجيب القيادات البنكية في بعض الدول بأنه في غياب غطاء قانوني وقضائي لن تتمكن من ممارسة بورها التمويلي ألفعال. والنتيجة - بالطبع - هي وشفطه السيولة المحلية، واستثمارها -خارج الاقتصاد الوطني - في أدوات ووسائل استثمارية اجنبية

هذه ليست فتوى شرعية أو رأياً فقهياً، في موضوع الفوائد والمعاملات البنكية التقليدية، وإنما هي دعوة إلى البحث عن حل لهذه المعضلة المكلفة، اقتصابياً وسياسياً واجتماعياً. يجبُ أن يتوافر حد أنني من الانسجام والتوافق بين النبر والمؤسسات التمويلية، تقليمية وغير تقليمية.

. أو هي دعوة إلى الانسجام والوثام بين المجتمع وبنوكه.

أنور عبدالمجيد الجبرتي



٧- ييتاعون - سرب طيو ٨ - زوي - ضد متغيرات ٢- مهد – عملة أسيورية القياً: ١- الإجاص - ع ع ٢- مل - لحام ٦ عن ك ا م ك ك بلان د ك ا س ر ق الم بيمتر اسرع - سد ٢- ثراب - واند ٢ - سالاري - رب - المالار - مل ١٠ - المالار - المر ١٠ - المالار - ال بهتان ٦- ال - ناب ٧- العائر - عل ٨ --خَيَارَ - يَصِد ٩- رهَبِ - شبل. عمهياً: ١- اللهر - أخر ٢- باليه ٣- إمام - لعماب ٤- جاباب - أن ٥- لهاث ٦-صلوات - ريس ٧- حلوان - عل ٨-أ ١- مَدينة تركية - اهزم على عاسناهم ١- عمه - بلده.

المعادلة عليه كليه و قريبرية بتحركات المجادلة ا ۱۹۰۲ القرآن الكتاب ۱۳۰۴ الأخيلية ١٠ ١٢ وأن المستحلة ١٠ المنتب في استوع ١٥,٠٠ الاخيار، ١٠ الاخيار، ١٥ مسور، ١٠ ١٥ الاخيار، ١٠ ١٠ حصاد الدين ١٢ الاخيار، ١٠ ١٠ الاخيار، ١٠ ١٠ حصاد الدين ١٢ الاخيار، ١٢ الاخيار، ١٢ ١٠ موجز الاخيار، ١٢ ١٠ حصاد الدين، ١٢ ١٠ الاخيار، ١٢ ١٠ موجز الاخيار، ١٠ ١٠ حصاد الدين، ١٢ ١٠ الاخيار، ١٢ موجز الاخيار، ١٠ ١٠ الاخيار، ١٢ الاخيار، ١٠ ١٠ ١٠ الاخيار، ١٠ ١٠ الاخيار، ١٠ الاخيار، ١٠ ١٠ الاخيار، ١٠ ١٠ الاخيار، ١٠ ال

00.00 Star Trek - The Next Generation, 01.00 Stik Stalkings, 02.00 Arius, 02.30 Pacific Blue, 03.30 Blue Becles, 04.50 The Pt. emier TV LAND Match, 06.30 Inside Edition, 07.00 Pacific Blue, 08.00 High Tide, 09.00 Night Man, 10.00 Total Recall, 11.00 Water Rats, 12.00 Pacific Blue, 13.00 The Net, 14.00 High tide, 15.00 Early Edition, 16.00 Tarzan, 16.30 Night Man 17.30 Total Recall, 12.30 Funtary is land, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 The Premier Match, 22.30 Atlant, 72.00 Hotal Recall.

00.00 The Last of the High Kings, 02.00 Et Mariachi, 03.30 The Whales of August, 05.00 The Karate Kid E 07.00 Allan Quater main and the lost city of gold, 09.00 Matilda, 11.00 Inside Hollywood, 11.30 Canadian Beacon, 13:00 Magic Island, 14:30 Jumang.

16:30 A Broux Tale, 18:30 High School High, 20:00 Inside Hollywood, 20:30 Someone to ward over me, 22:30 Mahight Heat

. ٧٠ وينامج النب المنفقة (الشياب ٧٠ ٧ وينامج ١٠٠ داليس (الشياب) ٢٠٠٠ سلسلة غزر كوكب الأرض، ٢٠٨٠ وينامج كرة القدم العالمة. ٤٠ ٩٠ وينامج العالم العالمة ويراديون مينان وويناح والسا ويليورشتاين) ١٢٠٠ وينامج العالمة العالمة المناب المناب المناب المناب المناب ويراديون ويراديون

مع القران الكريم. . في الفري علي في المريق المركان مجون حرام لعبة النساء - . ٨٠ الاشتياء الثلاث، ٢٠ ٢ على الطريق، ٢٠ ٢٠ على الطريق، ٢٠ ٢٠ الرجل الثاني، ٢٠ ١٤ الرجل

توقیت غرینینش

تعادل ودي بين المانيا وكولومبيا ٣-٣

هجومية بيد أن حكم المياراة

الاميركي براين هيل الغي الهدف

عنيما شنوا محمية منظمية

اختتمها لاعب بارما الإيطالي

استريا بهدف من انفراد بالحارس

يخوض مباراته الدولية الثانية

من تسجيل هدفه الأول في الدقيقة

٣٣ عندما تابع كرة داخل المرمى

بعد تسديدة قوية لنوفيل افلتت

من الحارس الكولوميي اوسكار

وأَضَّافُ بريتس هنفاً ثانياً في

التقيقة ٥٥ بضربة راسية اثر

اوليفر كان في الدقيقة ٢٦.

کوردویا (۳۳).

وتمكن بريتس الذي ك

وفاجأ الكولومبيون الالمان

نتيجة مخيبة أخرى لأبطال أوروبا

- واصل المنتخب الإلماني لكرة القدم

نتائجه الخيبة بتعالله مع

كولومبيا ٣-٣ ودياً على ملعب

اورانج بول في ميامي (فآوريدا) امام ١٤٥٦٥ متفرجاً. وسجل

ميكايل بريتس (٣٣ و٥٥) ومارك

وقاوستينو اسبريا (٢٦ و٢٧ من

ركلة جزاء) وايفان كوردوبا (٧٩)

وكانت المانيا تعرضت لخسارة

تاريضية امام الولايات المتحدة

صفر-٣ في مباراة وبية اقيمت

السبت للأضي في جاكسوتفيل

ومرة اخسري قدم المنتخب

الالاني عرضاً لا يليق بسمعته

وبسجله الذي يتنضمن بطولة

العالم ثلاث مرات وبطولة اوروبا

ثلاث مرات أيضاً، ولم ينجح في

فرض طريقة لعبه والفور على

كولومبيا التى لعبت بعشرة

لاعسن منذ التقيقة 15 بعد طرد

المداقع الكسندر ليموس. وظهر

ضعف كبير في خط النفاع الإلماني

الذي قاده المخضرم لوثار ماتيوس

ومسعط الالمان منذ انطلاق

المباراة بغضل ثلاثي الخط

الهجومي اوليقر نوفيل وميكايل

بريتس وماركو رايخ ونجحوا في افتتاح التسجيل في اول محاولة

(٢٧ عاماً و١٣٧ مياراة دولية).

أهداف كولومييا.

امام ٢٠ الف متفرج.

سطل اورويا،

🛘 جِنة – دالحياة،



يشهد استاد الملك فهد الدولي في الرياض اليوم موقعة بينّ الشبياب والاهلي في الجولة السادسة عشرة من دوري كاس خادم الحرمين الشريفين لكرة القدم. الاهلي في المركز الشائي برصيد ٢٦ نقطة من ١٥ مـباراة والشبياب في المركز الخامس برصيد ٢٠ نقطة من ١٤ مبارأة.

وكان الاهلى تعادل في الاسبوع الماضي مع

ضيفه النجمة، في حين خسر الشباب أمام

وانتهى لقاء الفريقين في دور الذهاب في حدة ١-١، سجل للشباب مرزوق العقيبي وللاهلي خالد قبه وجي، ولن تشكل اقام المباراة في الرياض مشكلة للأهلى الذي يتفائل انصاره بملعب الملك فهد الدولي، لاستما انه كسب المباراتين اللتين لعبهما هذا للوسم على

هذا الملعب امام النصر والرياض. وسيبقى الشباب متاثراً بغياب سعيد العويران وفؤاد انور والدولي الصباعد عيدالله الشيحان اضافة الى المصاب فهد المهلل، الا ان وجود الاجانب الشلاثة الكويتي بدر حجي والنيجيري رشيد بكيني والمالي يحي ديسا قد

يعوض هذا الغياب جِزئياً او ريما كلياً مع تتابع اللقاءات: اما في الأهلي فلا توجد حالات غياب بارزة وينتظر أن يعطى المدرب الإهلاوي امين دابو القرصة في الشوط الثاني لمهاجم القريق الجديد البرازيثي انطونيو سائتوس.

#### الاتفاق والوحدة والدوامة

وفي النمام يستضيف الاتفاق نظره للوحدة وهما في حال يرثى لها لتلقيهما الخسارة تلو الأخرى وصارا في المركرين التاسع والعاشر برصيد ١٧ نقطة لكل منهما علماً بأن الإتفاق لقى خسارته الثامنة على التوالي الاسبوع للأمني على يد الاتصار في حين فأز الوحدة على الطائي ٣-١، مع انهماً كانًا من فرق الصدارة في الاسابيع الاولى. والتقى الفريقان في الدور الاول في مكة المكرمة وكسب الوحدة بثلاثة اهداف سحلها

مهاجمه الدولي عبيد الدوسري (١١ هدفاً حتى اليوم). وقد بلعب هذا المهاجم دوراً كبيراً في ترجيح كفة الوحدة في الوقت الذي سيقابلة على الطرف الأضر زميله في المنتخب على

النصرالنتشي يقابل الاخير

الشباب ضيفاً على هجر في الاحساء وكله امل في خطف النقاط الثلاث ليتقدم اكثر نحو المربع النهبي، عروض النصر الذي حقّق في المباريات الأخيرة نتائج جيدة كان ابرزها فوزه على الرياض بثلاثة أهداف

معتويات النصراويين مرتفعة خصوصأ انهم اطمأتوا على مهاجهم القطري الدولي الجديد محمد العنزى الذي سجل احد الهدفين في مرمى الشباب وصنع الثاني، ومن المتوقع الرَّج به الدوم اساسياً الى جانب المهاجم العائد نهار الطِّقيري.

#### الترشيحات تصبفي خانة النجمة

اما النجمة المتطور فيستضيف الانصار في عنيزة بهدف مواصلة زحفه والابقاء على الأمل في تكرار انجازه الكبيسر في الموسم المنصسرم بالتساهل للمسريع الذهبي، ولعل تعالله الأشير مع الإهلي وقوره قبل نكك على النصر خارج ملعب يؤكدان عودته الى الصورة الرّاهية التي كان عليها قبل عام من

ويجاهد الانصار للهروب من المؤخرة وفوزه الاخير على الاتفاق وقبله على الوحدة يؤكدان بأن الفريق عاقد العرم على البقاء في دوري الاضواء في حال استمر في صحوته.

سلة الزمالك تهدد

■ القاهرة - «الحياة» - ارسل

نادي الزمالك لحتجاجاً الى اتحاد

كرة السلة ضد قراره بتوقيع

غسرامسة ٤٠٠٠ جنيسه ونقل ٤

مباريات له خارج ملعبه بسبب

شُعْبٌ جِمهوره في مباراة الاهلي،

وهدد الزمالك بالأنسحاب نهائياً

من الدوري وتجميد نشاطه مع

افضل لاعب في أسيا ثلاث مرات

الصراس والسهم الملشهب اسا

أهمها، رقمياً، فهو أنه يحمل الرقم

العالمي في عسدد المبساريات

العتبيي (التي اليعين) في مباراة الشباب وهجر (الحياة)

في نيجيريا اضافة الى الوجوه

المعروفة كخالد ذعار وعبدالله

الواكد وعيدالرضمن العصيقور

وعبدالله الشبحان ووليد

وفي شان شيابي أخر، أفاد

■ بني - اف به اب - خرج الاستباني اليكس كوريتـخـا

للصدف أول من المرحلة الاولى

لدورة بيى الدوليسة في كسرة

المضرب لحسارته امام الاسترالي

اندرو ليلي ٦-٤ و٤-٦ و٦-٧ (١٠٠ ١٢) في ١٤٤ نقيقة.

ينكر ان كوريتها هو المسف

وسقطفي الدور الاول ايضا

الاللني المخضرم نصف المعتزل

بوريس بيكر الذي فسار عليسه

ثانياً في العالم حالياً، وقد لقي

منافسه الزوماني الأصل تشجيعا

حاراً من الحمهور.

خروج مبكر لكوريتخا وبيكر

الصنعان والمالي يحي بيسا.

### وسيحل النصر بنشوة فوزه الاخير على

### الحارس الذي أصبح جلاد الحراس الاتحاد الأسيوي يكرم ماجد عب

🗆 الرياض – دالحياة،



العدم اليوم في كوالإلبور، المهاجم النولي السابق دالله لاختياره ضمن لاعبي القرن في اسيا واحتياره في منادي المتميزين، الذي اصدر لأثحته الإتحاد الأسيوى مؤخراً... وعلى مدى ١٧ عاماً أو تزيد، كان ملجد عبدائله لاعبأ نمونجيا فنيأ وسُلُوكِياً دَلْقُلِ الْمُلْعِبِ وَجَارِجِهِ.

وماجد من مواليد ١٩٥٩، بدا مصارستة اللعب في المترسية والحواري حارسا للمرمى ولعب مهاجماً وتنجح في مركزه الجنيد لينم تسجيله في تادي النصر عام ١٩٧٥ وشارك معه في اول مباراة وربة امام فريق الفتح الغربي عام ١٩٧٦ وفي اول مباراة رسمية عام ١٩٧٦، ثمَّ اصبح هدافأً للقريق في موسمه الاول مغة يرصيد تسعة أهدافه وانضم الى المنتسخب السبحودي للناشيثين في للوسم ذاته، وحسسقىق لقت هذَّاف دورةُ تبريز بطهران (٧ أهداف). وبعد موسمين انضم الى المنتخب الأول وشارك اصام بنفيكا البرتغالي

ومن ابرز انجازاته الكروية سأهمته في لحراز كأس أسيأ عامي ٨٤ في تُستغافُورة و٨٨ في الدوحسة، وتاهل مع المنتسخب

🗆 الرياض - دالحياة،

حنو زميليه فؤاد انور وسعيد

العبويران المحتبرفين في الصين

وقد نكر له والحيامة وانتمار فرصة

الاحتراف في الفرق الكبيرة على

احر من الجمّر لما في ذلك من مقلة ايجابية في طبيعة اداء اللاعب

ومعيشته ومن مردود مادي له

ووصف العتيبي مهمة مدرب

الشنباب الحناثي البرازيلي

فرانسيسكو بانهأ دقيقة لأنة

تسلم المهمة رفي فترة حساسة خلال منافسات الدور الثاني في

الدوري السبعودي للصنبار وفي

غياب اكثر من لاعب مهم كسعيد

العويران وفؤاد انور وفهد المهآل

وخالد الشنيف والحضور المتأخر

للنيجيري رشيدي يكيني». وعن موقع فريقه في لاثحة

الدوري، قال العتيبي: داعتقد بأن الوقت لا يزال مبكراً وامام للدرب

متسع من الوقت ليرتقى بالفريق

بفضل الوجوة الشابة كفهد

🖿 تشـــونكينغ (الصين) –

رويترز - سجل تعادلان في اليوم

الأول من الدور ربع النهائي لكاس

انطال الانبية الأسيوية لكرة القدم

(الجموعة الشرقية)، امس في

وتعسادل جسوييلو ايواتا

اليساباني وبوهانغ ستتيلرز الكوري الجنوبي حامل اللهب ١-

١. سبجل للاول ماساشي ناكأياما

(۲۸) وللثاني لي هيتون دونغ

وتعبادل ايضبأ داليبان واندا

الصبيني وبوسان دايوو الكوري

تشونكينغ.

تعادلان في افتتاح المجموعة الشرقية

ربع نهائي أبطال اندية آسيا

يبدو مهاجم نادي السعودي

متحمسا ليحنو

المهاجم مرزوق العتيبي لـ «الحياة»



لنهائيات كأس العالم ٩٤ ثم اعترل

السبعبودي ٩١ وهدأف الدوري

المحلي ٦ مسرّات في ٧٩ و ٨٠ و ١٨

و٨٣ و٨٦ و٨٨ وأحرز ماجد ٥٠٥

أهداف محلية وبولية، واختير

لن أمانع في الاحتراف خارج نادي الشباب

السبيعى ومحمد الشمراني ومحمد الشمراني

للمنتخب السعودي للشباب الذي

يقيم حاليا مستكراً تحضيريا في

الرياض للمشاركة في نهائيات

كأس العالم التي سنقام هذا العام

الجنوبي ٢-٢، سيجل للاول هاو

هاي دونغ (٤٢ و٦٥) وللشائي أن

جـونغ هوان (٥٤ من ركلة جـراء)

تجدر الاشارة الى ان منافسات

ربع نهائى المجموعة الغربينة

ستَّقام منْ ٢٩ الى ٢٩ الخالي في

مدينة العين الإماراتية باشتراك

العين الإماراتي والهلال السعودي

والاستقلال الايراني وكويتداغ

ويصعد أول وثاني كل

مجموعة إلى الدور نصف النهائي

الذي سيقام بطريقة التجمع.

وکيم جو يونغ (٨٣).

التركمانستاني.

دولياً... وهو هداف التصفيات في الاعوام ٤٨ و٨٥ و٨٦. القابه

المؤهلة لأولمبياد لوس اتجليس كتنيسرة منها بيليه العبرب

#### دوري الكرة السوري

■ بمشق – والحياة، – ضمن

#### اتداد السَّلَّة أذا لم يتراجع عن قراره في اسرع وقت.

### بطولة مصر

■ نبي – دالحسيساة، – في غُند الشياب التاسع، والوصل والشبعب السادس ضدبني ياس

الحولة الـ ١٥ من الدوري السوري لكرة القدم يلتقي اليوم الجيش للتصدر مع جاره الشرطة، والإتحاد مع شرطة حلب. ويلعب غُداً الخرية مع الكرامة الثاني، والوحدة مع جاره المجد، والجهاد مع تشرين الشالث، وحطين مع المياسين، والوثبة مع جبلة.

#### دوري الكرة الاماراتي

للرحلية الـ ١٩ من الدوري الامباراتي، يلعب اليبوم الوحدة المتصغر ضد مضيفه الخليج العاشر، وهي الاولى للوحدة الذي يملك ٣٦ تقطة بقينادة مسترية ألهولندي الجديد رود كرول الذي حل محل مواطنه جو بونفرير. ويلعب ايضا الشارقة قبل الاخبر السابع. ويلعب غداً رأس الخيمة الاضير ضد النصر الضامس والعين الثالث ضد الإهلى الثامن.

العتيبي بأن الجميع يعملون من

اجل بطولة مسهسمسة يطمح

الشبابيون لانتزاع لقبها وهي

التي ستقام بعد شهرينَ فَى

السويدي يوناش بيوركمان ٦-٢

و١-٤. وقار البريطاني تيم هنمان

على بايرون بلاك من زيميابوي

٦-صفر و١-٤ في ٦٦ نقيقة فقط،

والسلوفاكي كارول كوتشيرا على

الاسباني البرتو بيراساتيغي ٦-

صنفر و٢-٢، والتمسنوي توماس

موستر على القرنسي ستيفان

هويت ١-٤ و١-٢، والأسبساني

قرآنشيسكو كلاقيت على الجنوب

افسریقی واین فسیسریرا ۳-۳ و ۲-۲

تبكولاس كيفرعلى الفرنسي

و٧-٦ (١٢-١١)، والالسان

نيكولا ايسكوبيه ٦-٣ و٦-٢.

بطولىة كاس النخبه العربي

# الاتحاد لاشعال المنافسة على القمة والأهلى للثأر

🗆 القاهرة – علاء موسى

لن يكون الاتحساد السكندري بالتأكيد الطرف الوحيد المستفيد من فوز محتمل اليوم على الإهلي في مباراتهما المرتقبة في المرحة الصابية والعشرين من الدوري المصري لكرة القدم لأن

اطرافا كشيرة تنتظر سقوط الاهلى في الاسكندرية وعلى راسها الزمالك الذي يتلهف لتعثر غريمه الكبير لتقليل الفارق بينهما من ٧ نقاط الى ٤ أو ٥ قبل خمس مراحل من نهاية وتنتظر بقية الانبية والجماهير تجاح

الاتحاد في تحقيق فورْ يعيد الى مسابقة الدوري للنافسة على الصدارة. واستعد الاتحاد للمباراة استعدادأ اداريا اكثر من استعداده الفني خشية الاقبال الجماهيري الزائد على المباراة وتكرار الكارثة والتي راح ضحيتها ٨ اشخاص بسبب الزحاء. ويغيب عن الاتحاد في المباراة تجماه أحمد ساري الموقوف لطرده امام المصري في وطارق العشري بسبب الإصابة. لكن الاتحاد بعتمد

هذا الموسم بصورة اكبر على حارسه المتالق عصام عبد العظيم ولاينسى لاعبو الاهلى كيف تصدى لهم هذا الحارس في مباراتهما في كناس مصر الشهر الماضي في القاهرة وحرمهم من هر شياكه، وانقذ ركلة جراء من هادى خشبة. ويضم الاتحاد ايضاً ٤ من لاعبي الإهلى السابقين ابرزهم كرم مرسي الذي سجل هنف الفور في مرمى الاهلي في القناهرة في الكاس ومنعه الدافعيان عصيام ربيع والمالي

الالماني بريتس يسدد على مرمى الحارس اوسكار كوردويا (ا ف ب)

تمريرة من توفيل، بيد أن أسبريا

ادرك التعادل من ركلة حيراء

احتسبها الحكم ضدحارس

المانيا الاحتياطي ينز ليمان، الذي

حل مُحل اوليفر كان في بداية

الشوط الثاني، لارتكابه خطأ داخل المنطقة ضد برموييز(١٧).

واضاف بوده الهدف الثالث

لألمانيا بضرية راسية اثر تمريرة

مِن بِرِيتِس فَي الْدَقِيقَة ٤٤، لَكُنْ

فرحة الالمان لم تدم طويلاً حيث

سرعان ما أدرك ايفان كوردويا

التعادل بتمريرة من اسبريا في

بلجيكا وتشيخيا

وفي بروكسيل امام ٨ الاف

البقيقة ٧٩.

حيدر ابو يكر ولاعب الوسط جمال مساعد. الطريف ان القور الاخير للاتحاد رسمياً تحقق قبل ١٥ يوماً على الاهلى في الكاس وعجر بعدها عن الفور على الكروم وبلدية المحلة - المهددين بالهبوط - في الاسكتدرية ثم تعادل مع المصري في بورسيعيد.

والاهلي لم يحسر هذا الموسم في الدوري او الكاس سوى مباراة واحدة امام الاتحاد، وهو يخشى ان تلحق به الهزيمة الثانية امام نفس الفريق ويفقد على يديه بطولتي الدوري و الكاس معا. ومستوى الإهلـ المباريات الاشيرة وتعادل في القاهرة مع غزل المطة والمنصورة في الدوري، وتدنى اداء عدد من نجوم الفريق على راسهم حسام حسن وسيدعيد الصفيظ وهشام حنفي وعيلاء

مُعَارِياتُهُ اللَّهُ الاحْمِرَة، ولم يَسجَل لاعبِوَ الاهليّ سسوى هنفينْ في مسلِّسارياتهم الله عُ الاخيرة. ويغيب مشير حنفي للاصابة. وفي القاهرة يؤدي الزمالك مباراة اشبه

متفرج خسرت بلجيكا امام

تشبكياً بهدف سجله يأن كولر في

التقيقة ٧٣. وكولر، الذي خاص

مساراته الدولية الاولى، يلعب مع

نادي لوكسرون البلجسيكي وهو الاطول في الاندية المحليسة (٢٠٠٢

وهي نتيجة مخيبة للدولة

التي ستستضيف مع هولندا

نعاثسات بطولة الأمم الأوروبية

صيف العام القبل، وسيق أن

خسرت الاسبوع الماضي اسام

قبرصّ. وبالنسبة الى تشيّيخيا

فانه الفور التاسع في ١١ مباراة

خاضها المنتخب تحت قيادة

جوزف تشوف أنتش منذ ١٣

بالنزَّمَة ضد بلنية المحلة القابع في المؤخرة، لكن المثير ان فاروق جعفر مدرب الزّمالك اليوم كان مسرياً ليلنية المحلة في مبساراة الدوري الاول بين الفريقين، وخسرها جعفر صفر-٧، وقد مختلف الموقف هذه المرة لأن صعفر يقود الطرف الإقوى ولم يخسر الزمالك مطلقاً او تهتز شباكه منذ تسلم جعفر تعريبه خلفا للهولندي كرول في المباريات السبع الماضية. وفار الزمالك باستمرار في كل المباريات الست لِّتِي لَعِيْهَا فِي القاهرة مع فاروق جعفر، وفوره اليوم يبقيه في دائرة المنافسة.

وتقام اليوم ٥ مباريات لخرى في الدوري هي للمنصورة ضد الكروم ومزارع تبنا ضد المصري، واسوان ضد الاسماعيلي، والقناة حية، وغيرل المحلة ضيد المقاولين ... العرب. وتتوقف مسابقة النوري ثلاثة اسابيع بعد تلك المرحلة ليشارك منتخب مصر في دورة هُونِعْ كُونِغُ الدولية خَلال النصف الثاني من شباط (فبراير) الجاري.

# والخليفي يؤكد أن حاجى أفضل

وتم توقيع العقد لدة عامين نهايتها تجاوز العقبة التي تتمثل

ويبدأ بوتقرير اليوم بحضور التشكيلة الجسينة للمنتخب

بونفرير بانه مثل التلميد الذي رسب في امتحانات المرسة رغم كاس العالم ٢٠٠٢. كل ما سخر له من امكانيات وعاد ليبخل امتحانات الدور الثاني واكد الخليفي من جديد بان جـمـال حـاجـي كـان هو الدرب الانسب، والخليفي حدوث تصادم قادم بين بوتفرير وباولو لانهما

بباريات الدوري تمهيدأ الختيار ليس من محرسة واحتدة، ولان بونفرير سيحتاج حتما الى لاعبي المنتخب الإولمبي. استعدادأ لتصغيات كاس الامم ينكر ان يونفرير برب من قيل الأسحيوية ٢٠٠٠، وتلعب قطر ضمن مجموعة تضم قطر والاربن وقلسطين وباكستان، وللمشاركة في دورة الالعاب العربية الصيف المقيل في الارس.

منتحب قطر لكنه اخفق معه في تصفيات مونديال ١٩٩٨ لكنه نجح في كناس الخليج عسام ١٩٩٦ في مسقط عنما حل منتخبه ثانياً

جي لحضور المباراة الوبية بين خب قطر الاولمبي وفسريق

غــراتس النمــســوي في اطار استعداد العنابي الاولني لسيدني ٢٠٠٠ حيث سيخوض التصفيات

نهاباً واياباً ضع الأمارات واليمن.

ويشسرف على تدريب الاولبي

القطري البرازيلي جوزيه باولو. " ويأتي التحاقد مع بونفرير

وسط اجواء معارضة لهذا الاتفاق

يقودها ماجد الخليفي سنير

للنتسخب السسابق الذي وصف

الذي ضاع منه في الموسمين

النهائي. ومنى شبيكاغو بولْزُ حامل اللقب بحسارته الثانية امام اتلانتسا هوكس ٧١-٨٦. وفسازُ تورونتو على سيلووكي باكس ١١-٧٧، ومبنيسوتا تمبروولفن على سان انطونيو سيبرز ٧٤-٧٠، وفينيكس صنز على ساكرانتو كينغز ١٠٢-٩٠، وسياتل سوير سونيكس على غولدن ستايت ١٠-٧١، وميامي هيٽ علي بوسطن

# ٣٥ ألف دولار شهرياً لبونفرير

قابر عبدالهادي

■ لـم يكشف شـيء عـن التفاصدل ألمالية للعقد الذي وقعه الدرب الهولندي جو بونفرير مع الاتحاد القطري لكرة القيم حيث نص الاتفاق على عدم الإعلان عن بنوده علمأ بان مصادر موثوقة كُلَّنْتُ اشلارت الى ان بونفرير سيتقاضى ٣٥ الف بولار شهرياً بالاضافة الى للكافات عند الفور بالبطولات او التاهل الى نهائيات

في الشروط الجرائية في حال ِ احَّلالَ أي طرف بينود العقد.

ويغادر بونقرير بعد غد الى

خلف الكويت

#### السلة الاميركية فوز ثالث لفيلادلفيا ويوتا

■ واشنطن - رویترژ، ا ف ب حقق فيلادلفيا سفنتي سيكسرز فوره الشالث على الشوالي في دوري كسرة السلة الاسيسركي للمحترفين وهو ما يحققه للمرة الاولى منذ ١٤ عاماً، عندما تغلب على بيترويت بيستونز ٩٠-٨٦ من دون ان تنفع في شيء النقاط الـ ٣٧ التي سجلها عرانت هيل في سلة الفَّائرُ.

وحقق يوتا جاز فوزه الثالث على التوالى ايضاً وكان على حساب دالاس مافریکس ۹۰-۷۹ مَوُكداً سعيه الى آحرارُ اللقب سلتيكس ١٠٨-١٠١.

المَاضَيِينَ بِخُسارِتِهِ آمام شيكاغو يولرْ بنتيجة واحدة ٢-٤ في الدور

### وجبة سربعة

استقالة ● الرياض - والحياة، - قدم خالد القروني استقالته من تعريب فريق الرياض السعودي عقب خسارة الأخير أمام المتصدر الهلال ١-٢٠، وتولّى اللهمة موقتاً بندّر الجعيثن. وتؤكد الصادر أن المدرب البرازيلي ماتيوس مدرب التعاون السابق سيخلف القروني خلال المباريات المتبقية من الدوري. كما ان أسهم مدرب الشباب السابق البرازيلي ايليو فياراً تبدو مرتفعة.

● الرياض - «الحياة» - اعتمد الهلال الهيكل التنظيمي الجديد للنادى والشكل الجديد للشعار وهو عبارة عن شكل دائري يتوسطه هلال ووسط الهلال شعار السيفين والنظة، وتم استبدال المسمى السابق ونادي الهلال الرياضي، بمسمى جديد هو ونادي الهلال

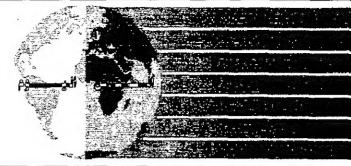
فحوصات

● الرياض - «الحياة» - اظهرت النتائج الأولية للفحوصات الطبية انتظام ضريات قلب لاعب المنتخب السعودي ونادى الوحدة عبيد الدوسري، وذلك بعد تعرضه لنوية اغماء شديد خلال تدريبات الفريق. وهذه ليست للرة الأولى التي تصيبه النوبة، فقد حدثت خالل معسكر المنتخب الأول وتم نقله الى المستشفى التخصصي وسط الرياض.

خاص . والحياة» - أحرزت بعثة لبنان بطولة العرب في الأولبياد الخاص لرياضة المعوقين والمتخلفين عقلياً، التي أجريت في القاهرة في الاسبوع الاول من شباط (فبراير) الحالي، بعنما جمعت ٣٣ ميدالية الاسبوع الاول من شباط (فبراير) الحالي، بعنما جمعت ٣٣ ميدالية السبوع الول من شباط (فبراير) الحالية، بعنما حمد المعروبية المنازة المن متنوعة (١٠ نهبيات و١٦ فضية و١١ برونزية). وترأس البعثة النائب بشارة مرهج، وضعَّت ٢٢ رياضياً. وحضرت المناسبة رئيسة الاتحاد اللبناني للأولبياد الخاص السيدة رنده نبيه بري... وحصل لبنان على استضافة بطولة العالم في كرة السلة للمتخلفين عقلياً سنة ٢٠٠٠.

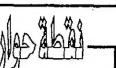
ديفيس بيروت - والحياة، - يخوض منتخب لبنان لكرة للضورب ابتداء من بعد ظهر غد اقوى لقاءاته ضمن كأس ديفيس منذ أن دأب على المشاركة فيها قبل ٤١ عاماً، حيث يستضيف نظيره اليابائي في قاعة نادي الكهرياء. والتأم شمل اللبنانيين بوصول هشام زعتيني من تشيلي وعلي حمادة من تكسَّاس وانضَما في لبنان الى زميليهما شون كرمُ الذي حضر من استراليا، واللاعب الصاعد كريم علايلي (١٦ عاماً). ويشرف على تحضيراتهم المحلية كابتن الغريق كريم أسود. ويضم المنتخب الياباني غويشي موتومورا وساتوشي أيوبوشي وياوكي أيشي وتوماس شيمادا.

 القاهرة - «الحياة» - حقق منتخب مصر مفاجأة بفوره على نظيره الهندي ١-٢ في المباراة النهائية لبطولة مصر البولية للهوكي في القاهرة، وسجل عمرو عبد الفتاح وبلال ابراهيم ومحمود سمير الصر ويروجين سينع للهند، واحتلت كندا المركز الثالث بفورها على ماليزيا ٢-صفر، وذال سينغ لقب الهداف والمسري مجدي عبد الله كأس أحسن





الخميس ١١ شباط (فيراير) ١٩٩٩ الموافق ٢٥ شوال ١٤١٩هـ/ العند ١٣١٢٤ AL HAYAT THURSDAY 11 FEBRUARY, 1999 ISSUE NO 13124



کتب الی أحلی جنونه:

في ثمالة أمسية القسوة.. مبتهلأ بهذا الوجد المسفوح على

أبواب الفراق. ليُتم، وصرتُ أنا قتيلك بأشواقي

طراف قلبي بالعشق حتى حرقت هذا القلب... لم أخُنك طيلة زماننا الخساص: ثلك التي أخساف وجوبك فيه عمراً آخر الى عمري، وأنبت في أيامي معك: قبرهاً لا

بيلغه البشر... وظننت أنني أخر عشاق القرن العشرين، حتى

عرفت أن «الحلم» فسد بالمانيات التي لا بد أن توقطنا، وتجلبنا حتى ألحزن والصعما وها هو مشوار الشوق نو الألف جناح... أبدأه مع رحيك النهائي فتأيمرن الشوارة. هاأنذا من بعد تخليك عن

صبي: مسرمسود تحت نجسةً أضامت قمر ليلها الوحيد مثلى غيرى، وأعدو خلف القلال.

لحظات صمستي من بعيك متكون: مجروحة بأصداء ثواني

وهاأنذا في زمن يخلو من دفء أنفاسك ... أجد الناس فيه قد انشغلوا بالبحث عن صبابة تِقة من أجل أن تضاء مشاعر الآخرين... لعل «فارسك الجديد» قد استطاع ان يضي، مشاعرك بالحب باكثر مما فعلت مشاعري

ان ما يتواجد في أحاسيس الناس... هو: (عِشْرة) عاطفية في رداءة الرغسائب... في مسدا الشهرات للعادة العتادة

🗨 يا زهرة... وسيفاً يا أحلى

جنوني: أينها الحد الصاد الذي أنه هذا قطعني الي نصفين... أنا هذاً (الانسان) الذي وجدك مسرة واحدة، كانت هي: عمق العمر، ووضوح الرؤية، وَفَرِحة الْعَلَبِ... حين كنت أركض بحثاً عن (جوهر إنسان) لا يصدا ولا يُزيّف وقلت: وجندتك ... أغراني فيك الشيئان المتناقضان: الزَّمرة...

الزهرة، وأهديتني السيف: انتحر به بالطريقة اليابانية؛ يوم عـرفـتك... أغلقت أبوار مسدرى عليك في داخله، وتركت خلف الأبواب: كلُّ تسلية الناس، ويقيت الآن أبكي في حصيلتك:

غيمة كانت ترتدي بنطلوناً! لا عليك... ليس عو الندم، يا من كنت أحلى جنوني، ولكنها الأسئلة ُ التي ستنطلق بعد نلك، وعلى رأسها هذا السؤال:

- تُرى... مــا الذي يبــعث (الشعبور) من بعبدك، لتنطق الكلمات الراقصة العاشقة من

ريما هو الحنين الباقي لك.. ريما مو الحزن الغامر لي... ريما هي: حدة النكري. ريما: الوحدة في تجسوف المسر بعد الطعنة المَّب... حتى حدود الريح!

فدعيني أقول لك بعد ضياع كل الأجوبة المكنة والمستقبلية: - ولكل امرئ: الفاس التي

نعم... أنت هذه الفياس التي فلقت صدري، وهشمته. بات في داخل صديري من بعدك: عراء، برودة، تشعريرة. المسر ... ولا أنت تركت يقلد القطط التي لا أحنية لها!!

عبدالله الحقري

# محكمة جزائية اميركية تأمر بتسليم

■ لندن – أف ب، رويتــرز – البسريطانيسة في عندها الصياس امس ان محكمة اميركية امرت بتسليم ملف من الف صفحة يتعلق بالأميرة بيانا وضعته عدة وكسالات من الاست

الإميركية، ألى محمد القايد. وأشارت الصحيفة الى ان والد مسلىيق بيانا وهو طرف في القضية، كسب دعوى أمام محكمة اميركية ضد الوكالة للركرية للاستخبارات الاميركية (سي.اي.ايه) وضحد وكحالة ألاستتحبارات العسكرية

(دي.اي.ايه). وقالت الصحيفة أن وكالة الأمنَ القومي (ان.أس.ايه) أقرت ان لنيها ٣٩ دوثيقة اصلية أو مصنقة، تتعلق بأميرة ويلز التي قتلت مع نجل الفايد في ٣١ اب (اغسطس) ۱۹۹۷ في حادث سيارة في باريس. وكسانتُ هذه الوثائق

تشكل خطراً محتملاً على الأمن القومي. وسبق لأحد القضاة ان رفض معتبراً ان قراراً كهذا قد يكون دغير مناسب.

ويكرر الفايد منذ العام ١٩٩٧ ن نعانا وابنه كيانيا بسيتبعيدان للزواج قبل مصرعهما وان وفأتهما ليست نتيجة حادث وكأنت السلطات الفرنسية

أقفلت ملف التحقيق حول الحانث الشبهر الماضي وأبقت النتائج سرية لا يمكن كشَّعُها إلا في حال تقنيم دعوى ضد صحافيي الشآهير النين كانوا بالحقون سانا أثناء الصابث بتهمة عدم تقبيم الساعدة اشخص في خطر ولم تعلن حستى الأن أي الله

تثبت تصريحات الفايد بأن الحادث نتج عن مؤامرة لقتل نجله وبيانا بهيف تفادي زواج كسان بإمكانه أن يزعج الأسسرة

شوهدت في مكان الحادث.

وأشبارت صيحسفة والتبايم الى أن لدى وكالات الاستخبارات الأميركية مهلة ٣٠ يوماً لاستئناف الحكم والطعن في أمس المحكمــة الجزائية الامتركية في مقاطعة كولومبيا. ونقلُ عَن جونَّ ماكتمارا رئــيـس الأمـن فــي هــاوس أوف فريزر المملوك لآل فأيد قوله: ﴿إِنَّهَا خطوة هائلة الى الأمام. نحن نعلم

وقال ماكنمارا ان المحقق الفرنسي ايرفيه ستيفان رئيس التحقيقُ فيّ حادث السيارةُ الّذي وقع في ٣١ أب ١٩٩٧ قـد يؤخــر نتائج تقريره ليأخذ في الحسبان

مليون جنيه استرليني (١,٤١ مليســون دولار) لكل من بطي بمعلومات حول سيارة سريأ

انهم كانوا يراقبون بيانا حتى

إلا أنه عرض مكافأة قسرها

🛘 عارضات في زي العرس التقليدي الياباني وطرحة الغروس في ازياء طوكيو ٩٩، امس. (١ ب)

ليلة وفاتهاء الوثائق الجنيدة.

شيخ الازهر يحرم الاستنساخ 🗖 القاهرة - دالحياة،

■ حرم شعح الازهر النكتور سحمد سيبد طنطاوي الاغباني الساقطة في الفاظها ومعانيه وقال واما كلمات الإغبائي الت تدعو الى الحق والصدق وحماية الفكري الذي اقيم اول من امس في معرض القاهرة الدولي للكتاب ان العلماء اجمعوا على ان الزواج

باعضاء الجسم أو زرعها قال طنطاوي إن التبرع قضية حسمها مجمع البحوث الاسلامية حنيث على سبيل التبرع بعد موافقا الطبيب، مستسيراً الى ان بيع «الكلية» حرام لأن جسد الانسان ليس محلاً للبيع أو الشراء لاته ملك لله سبحانة وتعالى، مثل

وعن الاستنساخ في الانسان

والأغانى الساقطة ويبطل الزواج السري الزواج تكون مخطئلة وانه يجب

ان يصدر قانون يعاقب من يسلك هذا السلك يعقوبات معينة حماية

وردأ على سؤال حول التبرع وافق على تقل الإعضباء أذا كبأن

والحيوان قال إن القران الكريم يقـــول «هو الذي صـــوركم في الارحام، أما الاستنساخ فهو حرام أما بالنسبة للحيوان أو من شجرة الى شجرة ويترتب عليه تحسين في النوع أو الكم فه و حالال وأما في الإنسان فكل صا ياتي عن غسيس طريق الزوجين والطريقة التي احلها الله، فهو

### مشيوراً الى ان المراة التي تقبل هذا أجهزة الأمن المصرية تضبط ٧٩ مليون شجيرة مخدرات

🗖 القاهرة – دالحياة،

الفضائل فمرحباً بهاء.

وأعلن طنطاؤي في اللق

السري باطل ويُعد زنا وحرام.

وعن زواج المسيار قال وانه لا

يوجد في مصر هذا الزواج وانما

سَمَعتُ به في بعض البول وهو

زواج شرعي والجنيد فيه أن الراة

فيه جميع الأركان ولكن ينقصنه

التوثيق. وأنا شخصياً لا أشهده

ولا أحبه ولا اجلس في مجلسه

لأنه يترتب عليه ضيآع حقوق

المرأة وهو مخالف للنظام الذي

وضعته الدولة كما انه مكرومة

وعن الزواج العرفي قال وإن

لا تكلف الزوج شيئاً الا المهرم

■ اعلن مصدر امني مصري ان عدد الصملات التي تم شنها على مناطق الزراعات المخسرة اخيراً مِلْغَتُ ٨٠ حملة، ويلغ عدد المتهمين فيها ٢٤٢ في ٣٣٨ قصية، وبلغت الزراعيات المضدرة المضبوطة ٧٩ مليون شجيرة،

منها ۳۰ مليون شجيرة خشخاش على مساحة ٣٩٦ فداناً، ونحو ٤٩ مليون شجيرة قنب على مساحة ٥٠ قَداناً، وضبط نحو ١٦ طنا

من مخدر نبات البانغو. واشار المصدر الى أن الإجهزة الامنية احبطت محاوية ترويج كمية كبيرة من بودرة الهيروين تزن كيلو غرامين ونصف الكيلو.

مكاتب مختلفة، واخترت ربطة عنق أحدهم ففكها وربطتها، ودخلت على اللك لأجده في ثياب «سبور»، مع قميص بكمين قصيرين. وحكيت له ما حدث فأصر على أن أخلع «الكرافات، و«الجاكيت، وهو يقول ديا أخى أنت في بيتك». - في سنة ١٩٩٣ وموقف «الحياة» من الأوضاع العربية عامة

الحاول ان اختصر في حلقات قليلة معرفة اربعة عقود، منها ربع

قرن من الاتصال المباشر والتعامل مع الملك حسين. وأحاول مع ذلك

أن إتجاوز العواطف الشخصية، فأكون موضوعياً مهنياً ما

كان الملك حسين في تعاملي معه ديموقراطياً. وكانت ديموقراطية

- في أول آب (اغسطس) ١٩٩٥، وفي هذه الزاوية، كتبت سطوراً في منتهى الصراحة، عن للمارسة السياسية للملك حسين، وقلت أن سمتها الغالبة الإندفاع (تجنبت كلمة الهرولة)، فهو مع الاتكليز، ثم ضدهم مع الحكومة الوطنية، وهو ضد عبدالناصر، ثم معه في حرب ١٩٦٧، وهو مع القدائيين بعد ١٩٦٧ ثم ضدهم، وهو ضد مصر بعد كامب بيفيد، ثم أول من يستأنف العلاقة معها. وخلصت من ذلك الى القول أن السلام ليس خطأ غير أن أندفاع الملك حسين في عملية السلام مع اسرائيل خطأ، وأن الأردنيين

ولا اعتقد أن زعماء كثيرين في العالم العربي أو خارجه يتحملون مثل هذا النقد الشخصي، إلَّا أنني رأيته بعدُّ نلك في دار السفير الأردني في لندن، السيد فؤاد أيوب، فلم احتج الى «تفسير»

- في ١٦ نيسان (ابريل) الماضي كتبت مقالاً قاسياً عن دائرة المطبوعات والنشر في الأرين ومديرها، بعد تكرار منع «الحياة»، وانتقدت الحكومة معها، وفي ٣١ أيار (مايو) أكملت بمقال حملت فيه على البكتور عبدالسلام المجالي، رئيس الوزراء نفسه، واتهمت

ولم تفعل الحكومة الأردنية شيئاً، ولم يغضب الملك، وانما اتصل بى الأستاذ صلاح أبو زيد من النيوان اللكي وقال أن الملك كلفه أن

يبلُّغني أنه يحب «الحياة» ويحبني شخصياً. وإن موقفه لم يتغير

على سبجل الزوار على المدخل، ورفيضت أن ادخل من دونه،

وتفاوضنا، ثم سمح لنا بالمخول، ويقي هو مع رئيس الديوان فيما

ذهبتِ أَنَا لَقَابِلَةَ المُلْكِ. ويعد حديث خاص، استعددت لبدء تسجيل المقابلة، ورجوت الملك أن يسمح لسلامة بحضورها لأنه سيساعدني في تفريغ الشريط واستدعى الملك حسين سلامة، وفاجأه بالقول أنه ينقل أخباراً لا تتوخى مصلحة البلاد وطلب منه أن يتحرى

الصدق والحقيقة. وفوجئ الزميل بانتقاد الملك له، وحاول الدفاع

عن نفسه، ثم جلس مرتبكاً محرجاً. غير أن المقابلة لم تنته حتى كان

الملك يحدثه بلطف وهيطيب خاطره فقد قصد متسجيل نقطة الا

وقلت لسيلامة ونحن خارجون ان توييخ الملك له وسام أعلى من

الاطراء عليه، لأنه يظهر أنه ليس في جيب الحكومة، ويبدو أن الملك

كان مستاءً لأن سلامة نشر كلاماً صحيحاً ولكن من جلسة لم تكن

للنشر. واستقبل الملك حسين سلامة نعمات بترحاب كبير في كل

ليس للنشر يشرح لي فيه ما لا يريد اعلانه من السياسة الأردنية.

الظهر، وفوجئت وإنا اتناول ألغداء مع أصدقًاء في ضاحية الحُمر،

باتصال من القصر يقول إن الملك وصل ويريدني فوراً. وطلبت ان

أتوقف في الفندق على الطريق لأرتدي ربطة عنق، فسمح لي شرط

أن اسرع. إلا أننى تلقيت مخابرة ثأنية وأنا في الطريق تقول ان

الملك سِالً عني مرة أخرى، ويجب أن أمضى الى القصر من دون

وصلت الى القصر، ووجدت عنداً من الشبان العاملين في

- قبل سنتين أخذت موعداً لقابلة الملك حسين واجراء حديث

كان موعدي مع الملك في القصر الملكي الساعة الرابعة بعد

- وصلت الى القصس الملكي يوماً لمقابلة الملك ومعى الزميل سلامة تعمات وقوجئت برقض انخال الزميل لأن اسمه غير موجود

كلامي، وانما آجريت له مقابلة صحافية أخرى.

حكومته بالتقصير، وطالبت باقالتها

حلسة لاحقة لي معه.

مِنْ تَقْيِفُهُ وَتَلْحِينُهُ، وَمِنْ نُوعِ خَاصَ بِهِ. وَهِنَا بَعِضَ الصور:

ليسوا معه في الدفاعه.

عكس الموقف الأردني المعلن، وقبل أي مصالحة مع دول مجلس التعاون، قلت للملك حسين أن والحياة، تريد أن تطبع في عمان، وقال اللك فوراً: اطبعوا أمس، وتابعنا الموضوع مع وزير الاعلام في حينه، والوزير الذي تلاه. وحاولت الوزارة وضع شروط من نوع أنَّ تطبع «الحياة» في المنطقة الحرة، الا أن الملك أصر على الغاء أي

والطبع في الأردن من مشاريع «الحياة» في عملية توسع نشطة. واستطيع أن أكمل بقصص مماثلة إلا أنَّ ما سبق يكفى دليلاً على سعة صدر الملك. وريما كان من أسباب ذلك العلاقة الخاصة مع «الحياة». وكان الملك حسين وقف مبلغاً كبيراً من المال لكرسي صحافة في الجامعة الأميركية باسم كامل مروه بعد اغتياله. وقرأت المرة الأولى في حياتي مرسوماً ملكياً يبدأ بالقول: نحن الحسين بن طلال رسمناً بما هو أت. إلا أن الملك وسع صدره الجميع، بمن فيهم معارضون وانقلابيون، تنقلوا بين السجن، وحتى الجَفْر في الصحراء، والوزارة والجيش والمخابرات، ويشكل لم يمارسه، ضمن نطاق معرفتي الشخصية، زعيم سوى الملك حسين، وأكمل غدأ.



الشاليهات بعدانهيارات الالب امس. (ا ب )

### سيل الجليد اندفع بسرعة ١٠٠ كيلومتر في الساعة قتلى وجرحى بعدانهيارات في جبال الألب

■ لندن - «الحياة» رويترز - أدى سقوط الثلوج الكثيفة في أوروباً إلى اعلاق المرات الجبلية في منتبج عبآت الترابج وزائت المضاوف من حدوث أنهيارات جليدية. وحذرت السلطات المحلية السكان من القيادة على الطرق السريعة وطلبت اليهم وضع سلاسل على اطارات السيارات خصوصاً في القرى التي عزلها التلج.

ولقي أمس ١٢ شخصاً حتفهم في انهيار جليدي ضخم اجتاح قريتين في منطقة جبال الآب في فرنسا مكتسحاً شالبهات جرف بعضها الى نصف

وقال مسؤولون أمس ان ١٧ شخصاً أصيبوا وان عنداً منهم يعاني من صنمة بعد الانهيار الذي وقع أمس في منطقة تعد أمنة عادة. وعمّل عشرات من عمال الانقاد طوال الليل لاستخراج للجلث والبحث عن ناجين وقال مسؤول محلى ان عمال الانقاذ استخرجوا

٠٠٠ شخصاً من بين الثلوج في قرية لو تور وقرية مونترو القريبتين من منتجع شاموني التزلج على الجليد، وأضاف أن من بين القتلى ثلاث نساءً وأربعة

وقال سكان ان بعض الشاليهات جرفت تمامأ عندما اندفع سيل الجليد من قمم الجبال بسرعة تريد عن ١٠٠ كيلومتر في الساعة. وفي بعض المناطق لم تصمد سوى القواعد الخرسانية للمباني وتناثر الأثاث والمفروشات على مساحة واسعة.

واخذ فريق الانقاذ المزود بجرافات ثلوج وكلاب منرية يبحث في الأخدود الذي أحدثه الإنهيار بعمق

ستة أمتار وغرض ٢٠٠ متر. وانضمت طائرات الهليكوبتر في البحث أمس عندما تحسنت الأحوال وقال المسؤول ان هذا هو أكبر انهيار يقع في تلك

المنطقة من الحيال منذ ١٩٠٨ .

● زار النكتور متذر صلاح وزيد التعليم العالى

والبحث العلمي في السلطة الوطنية الفلسطينية أمس المنظمة الاسلامية 血血 للتربية والعلوم والثقافة (ايسيسكو) حيث أستقبله المبير العام

الدكتور عبدالعزيز بن عثمان التويجري، يرافقه الدكتور مناويل حساسيان رئيس جامعة بيت لحم، والدكتور محمد شوير رئيس الجامعة الاسلامية في غرة، والنكتورة ليلي فيضى المديرة العامة للعلاقات الدولية والثقافية في وزارة التعليم العالى والبحث الطمي في فلسطين، للتباحث في أفاق التعاون المسترك

 وصل الى القاهرة السيد فالدرى تشيكوفا وزير السياحة الاوكراني والوفد المرافق له في زيارة تستغرق ثلاثة أيام يلتقي خلالها الدكتور ممدوح البلتاجي وزير السياحة المسري.

● أصدر السيد عمرو موسى وزير الخارجية المسري قرارأ بتعيين السفير محمد يسري القويضي مساعداً للوزير

في شؤون المطومات والبحوث.

 تقام مساء اليوم في مبنى صحيفة الاهرام القاهرية ندوة مع ابطال مسلسل «هواتم غارين سيتي» الذي عرض في

• أقام سفير ايران في فرنسا على رضا معيري حفلة استقبال في دار السفارة في باريس لناسبة العيد الوطني الايراني حضرها كبار المسؤولين الفرنسيين في الرئاسة والخارجية وعدد من السفرا. المعتمدين في باريس من بينهم السفير السوري الدكتور الياس نجمه والستشار في السفارة السعودية السفير على المناع والسنشار في السفارة اللبنائية السفير حسين رمال ومقوضة فلسطين ليلي شهيد وسفير الجامعة العربية محمد طرابلسي ومسؤولو كبار الشركات الفرنسية من بينهم

مدير قسم الشرق الأوسط في توتال كريستوف دومارجوري وألسفير الفرنسي السابق الى ليبيا كريستيان عراف وعدد من الإعلاميين الفرنسيين

• ينظم معهد القانون الدولي للخليج ندوة في دبي عن «المقاولات والتحكيم، ونلك في ١٦ و١٤ من الجاري ويعرض في الندوة التكترر عبدالحميد الأحدب رئيس الهيئة العربية للتحكيم النولي والدكتور جمال

نصار معثل الفيديك في البلاد العربية لثلاثين حكماً تحكيمياً أصدرها المتحدثان مرتبطة يعقود القاولات.

• سافر أمس الى الدوحة اللورد براير رئيس مجلس ادارة غرفة التجارة العربية -البريطانية، والأمين العام التنفيذي السيد عبدالكريم المدرس، ومستشار الغرفة الوزير البريطاني السابق جيرمي هانلي، وذلك للمشاركة في مؤتمر أعمال الغرف العربية - الأوروبية الذي سيعقد في قطر هذا الاسبوع. ومن الدوحة ينتقل الرفد ألى جدة للاشتراك في اجتماعات المجلس السعودي -البريطاني لرجال الأعمال في ١٦ من الشهر

• يستضيف بيوان الكوفة في لندن عارف العود أحمد مختار الحائز دبلوما في تقنيات الموسيقي العالمية من لننن في امسية بعثوان والعود والموسيقي في مؤلَّفات الكندى، الأربعاء ١٧ من الجارى الساعة ٧,١٥ مساء، مع عزف موسيقي من وحي

 يدعو مركز الدراسات الايرانية في لندن الى مؤتمر عن «ايران في عام . . . ٣٠. مستشرفاً نتائج ٢٠ سنة من ألثورة الابرانية (١٩٧٩ - ١٩٣٩) من الساعة -١,٣ يوم الجمعة ١٢ إلى ١٤ من الجاري في جامعة لئين SOAS، والدعوة عامة

السعودية ٢ والمرية - ١٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٢٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - البنان ١٠٠٠ نيرة - صورية ١٨ ليرة - الزين ٢٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قيش - تونس ١٠٠ مليم - الغوب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها http://www.alhayat.com Austria 25 SCH - Selgium 90 SF - Cyprus 1CYE - Denmark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.06 DE - Denmark 14 D - France 10 FFR - Denmark 14 D - France 10 FFR - Denmark 14 D - France 10 FFR - Denmark 14 D - Den